





COLLECTION COMPLETE DES ŒUVRES

J. J. ROUSSEAU.

TOME ONZIEME.



COLLECTION COMPLETE DES ŒUVRES

D I

J. J. ROUSSEAU,

Citoyen de Geneve.

TOME ONZIEME.

Contenant la feconde Partie des Mémoires, ou Rouffeau Juge de Jean-Jaques, en trois Dialogues.



A GENEVE.

M. DCC. LXXXII.

BUTTO 90075

D 1100 17 17000



ROUSSEAU, juge de JEAN-JAQUES. DIALOGUES.

Barbarus hic ego sum quia non intelliger illis.
Ovid. Trist.

Mémoires. Tome II.

Α



5-----

AVERTISSEMENT DE L'É DITEUR

DU PREMIER DIALOGUE (*).

CET ouvrage me fut confié par son Auteur dans le mois d'Avril 1776, avec des conditions que je me suis suit un devoir facré de remplir.

J'ai cru un moment que ce séroit ici la place d'examiner l'effet que le traitement que l'Auteur reçut de son siecle devoit nécessairement produire sur une ame aussi sensible que la sienne (+): mais après avoir fait quelques progrès dans ce travail, une considération que je n'avois pas prévue, m'obligea à l'abandonner: sorcé de

(°) L'Editeur de ce Dialogue est Monseur Brooke Boothby, qui le si imprimer à Londres en 1780, & qui en déposa ensuite l'original dans le BRITISH MUSEUM.

(†) L'hiftoire des perfécutions greitées contre M. Rouffeau par les Eccléfialtiques à Geneve, à Motiers, à Berne, à Paris, est entre les mains de tout le monde; mais j'ai trouvé bien des perfonnes, sur-tout en Angleterre, où les livres de M. Rouffeau Gnt plus connus que cœux de fes adverfaires , qui ont ignore avec quelle crusurà qui ont ignore àvec quelle crusurà priputation a été déchitée. Pour leur information , je veux bien citée deux patfigges , pris su hafard , dans la quantiele prodifiguels de libelles que let Théologiens, les Muficiens , les Muficiens , les Partifiant du dépodifien , les Aufociens , les Dévots , & fac-tous les Philofophes de l'Ecole moderne n'ont pas celle de l'Ecole moderne n'ont pas coffe de vomit contre lui depuis plus de fêtze ou me de l'accident de l'acc

AVERTISSEMENT

citer des faits & d'entrer dans des détails, je voyois que je ne pouvois éviter d'y mettre un air d'apologie; & le rôle d'apologifte est trop au - dessous des sentimens de vénération que M. Rousseau m'a infpirés, pour que

anopyme, qui a pour titre Sentimens des Citoyens, imprimée à Geneve en 1763.

" Eft-ce un Savant qui dispute con-, tre les Savans ? non : c'est l'Auteur " d'un opéra , & de deux comédies " fifflées. Eft - ce un homme de bien " qui , trompé par un faux zele , fait .. des reproches indiferets à des hommes vertueux? Nous avouons avec " douleur , & en rougiffant, que c'eft un homme qui porte encore les mar-, ques funestes de ses débauches . & , qui, déguifé en Saltimbanque, traine ., avec lui de village en village. & de-" montagne en montagne, la malheu-.. reuse dont il fit monrir la mere . & " dont il a expose les enfans à la porte " d'un hôpital, en rejettant les foins " qu'une personne charitable vouloit .. avoir d'eux . & en abjurant tous les .. fentimens de la nature, comme il ... avoit dépouillé ceux de l'honneur & n de la Religion ...

A ce passage M. Rousseau a répondu de la maniere suivante.

"Je veux faire, avec simplicité, la " déclaration que semble exiger de mol " cet article. Jamais aucune maladie " de celles dont parle ici j'Auteur, ni " petite, ni grande, n'a fouillé mon " corps. Celle dont je fuis afflige, n'y n a pas le moindre rapport : elle est .. née avec moi . comme le favent les , personnes encore vivantes qui ont , pris foin de mon enfance. Cette ma-, ladie est connue de M.M. Malouin , Morand, Thierry, Daran, & du " frere Come. S'il s'y trouve la moin-" dre marque de débauche, je les prie " de me confondre , & de me faire , honte de ma devise. La personne " fage & généralement estimée, qui .. me foigne dans mes maux & me , confole dans mes afflictions , n'est , malheureuse , que parce qu'elle-.. partage le fort d'un homme fort " malheureux ; fa mere est actuel-" lement pleine de vie & en bonne " fante malgre fa vicilieffe. Je n'ai ia. , mais expose, ni fait exposer aucun " enfant à la porte d'aucon hôpital . ní ., ailleurs. Une personne qui auroit eu . la charité dont on parle, auroit eu-" celle d'en garder le fecret; & cha-,, cun fent que ce n'est pas de Geneve,.. "où je n'ai point vécu , & d'où tant " d'animofité se répand contre mol ... , qu'on doit attendre des informations , fidelles fur ma conduite. Je n'ajou-.. terai rien fur ce paffage , finon qu'au J'ayé voulu paroître m'en charger un feul inftant. Au refte, l'ouvrage est assez fortement frappé pour pouvoir le passez de commentaire. Les gens sensibles & vertueux, les babitaus du monde idéal « reconnoîtront à l'instant leur

,, meurtre près, j'aimerois mieux avoir 25 fait ce dont fon Auteur m'accufe,

n que d'en avolt, écris un-pascal, ...,
L'autre fe trouve dans une efipece de
Fie de Sinopte, imprimée à Faris den
laquelle l'Auteur anonyme, avec un
sel digne de fin colos, fous préexte
de défendre la mémoire d'un homme
mort depuit s'oon ans, fe permet de*
noireir imployablement celle d'un
sontemporain. Cet éctivain paulé d'un
Saidius, qu'il qualifie de Didateur par
étate, puis il ajoute cette note.

" Si par une bizarrerie qui n'est pas , fans exemple, il paroiffoit famais " un ouvrage où d'honnêtes gens fus-" fent impitoyablement déchirés par " un artificieux feélérat, qui pour don-, ner quelque vraifemblance à fes in-" justes & cruelles imputations, se peindroit lui - même de couleurs " odieufes , anticipez fur le moment. " & demandez-vous à vous - même : fi un impudent, un Cardan, qui s'a-" voueroit coupable de mille méchan-, cetes , feroit un garant bien digne , de foi ; ce que la calomnie auroit " dù lui coûter, & ce qu'un forfait de , plus ou de moint ajouterolt à la tur-» pitude fecrete d'une vie cachée pen" dant plus de cinquante ans fous le " masque le plus épais de l'hypocrisie. .. Jettez loin de vous fon infame il-" belle , & craignez que , féduit par , une éloquence perfide , & entrainé 39 par les exclamations auffi puériles , qu'infenfées de fes enthousiafles , " vous ne finifficz par devenir fes com-" plices. Déteftez l'ingrat qui dit du " mal de fes bienfaiteurs ; déteftez " l'homme atroce qui ne balance pas " à noircir fes anciens amis; déteftez " le lache qui laisse sur sa tombe la " révélation des secrets qui lui ont été confiés, ou qu'il a furpris de fon " vivant. Pour moi, je jure que mes , yeux ne feroient jamais fouillés de " la lecture de son ouvrage; je pro-, teste que je préférerois ses invectives n à fon cloge ...

Affüi für ka vie de Séneque, p. 128.

Di peut lire cea deux paffiges, écrita à la difance de feixe ans l'un de l'autre, dont tout l'Intervalle a céé rempli de pareilles horreurs, fians sélidiere leur objet infortené, d'alliere leur objet infortené, d'alliere leur objet infortené, d'alliere leur objet infortené, d'alliere leur alliere de l'alliere de l'al

compatriote, qui parle si bien la langue du pays; ils pleureront fur les angoisses d'une grande & belle ame, réduite à l'état affreux d'où elle devoit voir toute la terre se liguer contre son repos & son honneur; & ils commenceront la vengeance qui attend ses lâches perfécuteurs dans le mépris & l'exécration de toute la possérité.

Je dois avertir tous ceux à qui le nom célebre de l'Auteur pourroit faire chercher de l'amulement dans ces feuilles', qu'ils n'y trouveront rien, ni pour flatter leur goût, ni pour fatisfaire à leur curiofité. Le froid Philofophe daignera peut-être y voir un morceau intéreffant pour fervir à l'hilfoire de l'esprit humain.

S'il est une plume capable de peindre les mœurs les plus simples & les plus siblimes, une bienveillance qui partageoit toutes les miseres du genre-lumain, un courage toujours prêta le facriser pour la cause de la vérité, & sur-tout ces aspirations continuelles après la plus haute vertu, trop élevée peut être pour que notre foiblesse puisse y atteindre, mais qui tiennent celui qui les ressent dans une assiette bien au-dessus de celle des ames ordinaires, — que cette plume écrive la Vie de Jean-Laoues Rousseau (**).

(*) Socrate vivoit dans un ficele où fes préceptes & fon exemple lui attirerent une foule de difciples, & c'eft à quelques - uns d'entr'eux que nous devons tout ce que nous favons de cet homme admirable. Rouffeau a été feul dans le fien; mais fes livres nous reftent, & come qui favent les lire n'ont pas befoin d'autre histoire, ni de fa vie, ni de fes mœurs.

T A B L E DES MATIERES.

- I. Du fujet & de la forme de cet Ecrit.
- I. Du fysième de conduite envers J. J. adopté par l'administration avec l'approbation du Public. Premier Dialogue.
- III. Du naturel de J. J. & de fes habitudes. Second Dialogue.
- IV. De l'esprit de ses livres & conclusion. Troisieme Dialogue.



Q UI que vous foyez que le Ciel a fait l'arbitre de cet Ecrit, quelque usage que vous ayez résolu d'en faire, & quelque opinion que vous ayez de l'Auteur, cet Auteur infortuné vous conjure par vos entrailles humaines, & par les angoisses qu'il a sousser l'avoir lu tout entier. Songez que cette grace que vous demande un cœur brisé de douleur, est un devoir d'équité que le Ciel vous impose.

DUSUJET

ET DE LA FORME

DE CET ECRIT.

J'AI souvent dit que si l'on m'eût donné d'un autre homme les idées qu'on a données de moi à mes contemporains, ie ne me ferois pas conduit avec lui comme ils font avec moi. Cette affertion a laissé tout le monde fort indifférent sur ce point, & je n'ai vu chez personne la moindre curiosité de favoir en quoi ma conduite eût différé de celle des autres . & quelles eussent été mes raisons. J'ai conclu de-là que le public, parfaitement sur de l'impossibilité d'en user plus justement ni plus honnétement qu'il ne fait à mon égard, l'étoit par conséquent que dans ma supposition j'aurois eu tort de ne pas l'imiter. J'ai cru même appercevoir dans sa confiance une hauteur dédaigneuse qui ne pouvoit venir que d'une grande opinion de la vertu de ses guides & de la sienne dans cette affaire. Tout cela, couvert pour moi d'un mystere impénétrable ne pouvant s'accorder avec mes raisons, m'a engagé à les dire pour les soumettre aux réponses de quiconque auroit la charité de me détromper : car mon erreur, si elle existe, n'est pas ici sans conséquence : elle me force à mal penser de tous ceux qui m'entourent : & comme rien n'est plus éloigné de ma volonté que d'être injuste & ingrat envers eux, ceux Mémoires. Tome II.

qui me défabuleroient, en me ramenant à de meilleurs jugemens fublitueroient dans mon cœur la gratitude à l'indignation, & me rendroient fenfible & reconnoiffant en me montragt mon devoir à l'être : ce n'est pas - là, cependant, le seu motif qui m'ait mis la plune à la main. Un autre encore plus fort & non moins légitime se fera sentir dans cet écnt. Mais je proteste qu'il n'entre plus dans ces motifs l'espoir ni prefque le desir d'obtenir ensin de ceux qui m'ont jugé la justice qu'ils me resusent, & qu'ils sont bien déterminés à me resustre toutes.

En voulant exécuter cette entreprise se me suis vu dans un bien singulier embarras! Ce n'étoit pas de trouver des raisons en faveur de mon fentiment , c'étoit d'en imaginer de contraires, c'étoit d'établir fur quelque apparence d'équité des procédés où je n'en appercevois aucune. Voyant cependant tout Paris toute la France toute l'Europe se conduire à mon égard avec la plus grande confiance fur des maximes si nouvelles si peu concevables pour moi, je ne pouvois supposer que cet accord unanime n'est aucun fondement raifonnable ou du moins apparent, & que toute une génération s'accordat à vouloir éteindre à plaisir toutes les lumieres naturelles, violer toutes les loix de la justice toutes les regles du bon fens, sans objet sans profit sans prétexte, uniquement pour fatisfaire une fantailie dont je ne pouvois pas même appercevoir le but & l'occasion. Le silence profond universel. non moins inconcevable que le mystere qu'il couvre, mystere que depuis quinze ans on me cache avec un foin que je m'abstiens de qualifier, & avec un fuccès qui tient du prodige; ce filence effrayant & terrible ne m'a pas laifă faifir la moindre idée qui pût m'éclairer fur ces étranges difpofitions. Livré pour toute lumiere à mes conjectures, je n'en ai fu former aucune qui pût expliquer ce qui m'arrive de maniere à pouvoir croire avoir d'émêlé la vérité. Quand de forts indices m'ont fait penser quelquefois avoir découvert avec le fond de l'intrigue fon objet & ses auteurs, les absurdités sans ombre que j'ai vu naître de ces sippositions m'ont bientôr contraint de les abandonner, & toutes celles que mon imagination s'est tourmentée à leur subfitiuer n'ont pas mieux fourent le moindre examen.

Cependant pour ne pas combatre une chimere, pour ne pas outrager toute une génération, il faloit bien fuppofer des raifons dans le parti approuvé & fuivi par tout le monde. Je n'ai rien épargné pour en chercher pour en imaginer de propes à féduire la multitude, & fi je n'ai rien trouvé qui d'ut avoir produit cet effet, le Ciel m'est témoin que ce n'est faute ni de volonté ni d'esforts, & que Jai rassemblé foigneu-fement toutes les idées que mon entendement m'a pu fournir pour cela. Tous mes soins n'aboutissant à rien qui pôt me faitsfaire, j'ai pris le feul parti qui me restoit à prendre pour m'expliquer: c'étoit, ne pouvant raisonner fur des motifs particuliers qui m'étoient inconnus & incompréhensibles, de raisonner sur une hypothese générale qui pût tous les rassembler: c'étoit entre toutes les suppositions possibles de choisif la pite pour moi la meilleure pour mes adversaires, & dans

cette position, ajustée autant qu'il m'étoit possible aux manœuvres dont je me fuis vu l'objet, aux allures que j'ai entrevues, aux propos mystérieux que j'ai pu faisir cà & là. d'examiner quelle conduite de leur part eût été la plus raifonnable & la plus juste. Epuiser tout ce qui se pouvoit dire en leur faveur étoit le feul moyen que j'eusse de trouver ce qu'ils disent en effet, & c'est ce que j'ai tâché de faire, en mettant de leur côté tout ce que j'y ai pu mettre de motifs plaufibles & d'argumens spécieux, & cumulant contre moi toutes les charges imaginables. Malgré tout cela, j'ai fouvent rougi, je l'avoue, des raisons que j'étois forcé de leur prêter. Si i'en avois trouvé de meilleures, je les aurois employées de tout mon cœur & de toute ma force, & cela avec d'autant moins de peine qu'il me paroît certain qu'aucune n'auroit pu tenir contre mes réponfes; parce que celles - ci dérivent immédiatement des premiers principes de la justice, des premiers élémens du bon fens & qu'elles sont applicables à tous les cas possibles d'une fituation pareille à celle où je fuis,

La forme du dialogue n'ayant passe la plus propre à difcuter le pour & le contre, je l'ai choifie pour cette raifon. Pai pris la liberté de reprendre dans ces entretiens mon nom de famille que le public a jugé à propos de m'ôter, & je me fuis défigné en tiers à fon exemple par celui de baptéme auquel il lui a plu de me réduire. En prenant un François pour mon autre interlocuteur, je n'ai rien fait que d'honnéte & d'oblingeant pour le nom qu'il porte, puisque je me suis abstenu de le rendre complice d'une conduite que je désapprouve, &

je n'aurois rien fait d'injuste en lui donnant ici le personnage que toute sa nazion s'empresse de faire à mon égard. Pai même eu Pattention de le ramener à des sentimens plus raisonnables que je n'en ai trouvé dans aucun de ses compatriores, de celui que j'ai mis en scene est tel qu'il seroit ususs heuroure pour moi qu'honorable à son pass qu'il s'y en trouvât beaucoup qui l'imitassen. Que si quelquesois je l'engage en des raisonnemens absurdes, je proteste dereches en incérité de cœur que c'est toujouss malgré moi, de je crois pouvoir désier toute la France d'en trouver de plus solides pour autorisse les singulieres pratiques dont je suis l'objet de dont elle paroit se solissife si sont.

Ce que p'avois à dire étoit si clair & j'en étois si pénétré que je ne puis assez m'étonner des longueurs des redites du verbiage & du désordre de cet écrit. Ce qui l'êut rendu vis & vehément sous la plume d'un autre est précissément ce qui l'a rendu tiede & languissant sous la mienshe. C'étoit de moi qu'il s'agissoit, '& je n'ai plus trouvé pour mon propre intérêt ce zele & cette vigueur de courage qui ne peut exalter une ame généreuse que pour la causse d'aurrui. Le rôle humiliant de ma propre désens est trouve pour que j'aime à m'en charger. Ce n'est pas non plus, on le sentira bientôt, celui que j'ai voulu remplir ici. Mais je ne pouvois examine la conduite du public à mon égard sans me contempler moimeme dans la position du monde la plus déplorable & la plus cruelle. Il faloit n'ocquere d'idées tristles & déchirantes ,

de fouvenirs amers & révoltans, de fentimens les moins faits pour mon cœur; & c'est en cet état de douleur & de détresse qu'il a falu me remettre, chaque fois que quelque nouvel outrage forçant ma répugnance m'a fait faire un nouvel effort pour reprendre cet écrit si souvent abandonné. Ne pouvant fouffrir la continuité d'une occupation si douloureuse, je ne m'y fuis livré que durant des momens très-courts, écrivant chaque idée quand elle me venoit & m'en tenant là, écrivant dix fois la même quand elle m'est venue dix fois, sans me rappeller jamais ce que · j'avois précédemment écrit , & ne m'en appercevant qu'à la lecture du tout, trop tard pour pouvoir rien corriger, comme je le dirai tout-à-l'heure. La colere anime quelquefois le talent, mais le dégoût & le ferrement de cœur l'étouffent ; & l'on fentira mieux après m'avoir lu que c'étoient là les dispositions constantes où j'ai dû me trouver durant ce pénible travail.

Une autre difficulté me l'a rendu l'atigant; c'étoit, forcé de parler de moi fans ceffe, d'en parler avec juftice & vérité, fans louange & fans depreffion. Cela n'est pas difficile à un homme à qui le public rend l'honneur qui lui est dû: il est par-là dispensé d'en prendre le soin lui-même. Il peut également & se taire sans s'avilir, & s'attribuer avec franchisé es qualités que tout le monde reconnoit en lui, Mais celui qui se sent digne d'honneur & d'estime & que le public défigure & dissime à plaisir, de quel ton se rendra-t-il seul la utilitée qui lui est due ? Doit-il se parler de lui-même avec des ¿loges mérités, mais généralement démentis? Doit-il se

vanter des qualités qu'il fent en lui, mais que tout le monde refuse d'y voir ? Il y auroit moins d'orgueil que de bassesse à proftituer ainsi la vérité. Se louer alors, même avec la plus rigoureuse justice, seroit plutôt se dégrader que s'honorer, & ce seroit bien mal connoître les hommes que de croire les ramener d'une erreur dans laquelle ils se complaisent, par de telles protestations. Un filence fier & dédaigneux est en pareil cas plus à sa place, & eût été bien plus de mon goût: mais il n'auroit pas rempli mon objet, & pour le remplir il faloit nécessairement que je disse de quel œil, si j'étois un autre, je verrois un homme tel que je suis. J'ai tâché de m'acquitter équitablement & impartialement d'un si difficile devoir , fans infulter à l'incrovable aveuglement du public , fans me vanter fiérement des vertus qu'il me refuse, sans m'accuser non plus des vices que je n'ai pas & dont il lui plaît de me charger, mais en expliquant simplement ce que j'aurois déduit d'une conflitution femblable à la mienne étudiée avec foin dans un autre homme. Oue si l'on trouve dans mes descriptions de la retenue & de la modération, qu'on n'aille pas m'en faire un mérite. Je déclare qu'il ne m'a manqué qu'un peu plus de modestie pour parler de moi beaucoup plus honorablement.

Voyant l'exceflive longueur de ces Dialogues, j'ai tenté plufieurs fois de les élaguer, d'en ôter les fréquentes répétitions, d'y mettre un peu d'ordre & de fuite; jamais je n'ai pu foutenir ce nouveau tourment. Le vif fentiment de mes malheurs ranimé par cette lecture étouffe toute l'attention qu'elle exige.

Il m'est impossible de rien retenir, de rapprocher deux phrases & de comparer deux idées. Tandis que je force mes yeux à fuivre les lignes mon cœur ferré gémit & foupire. Après de fréquens & vains efforts je renonce à ce travail dont je me sens incapable, &, faute de pouvoir faire mieux, je me borne à transcrire ces informes effais que je suis hors d'état de corriger. Si tels qu'ils sont l'entreprise en étoit encore à faire, je ne la ferois pas quand tous les biens de l'univers y feroient atrachés : ie fuis même forcé d'abandonner des multitudes d'idées meilleures & mieux rendues que ce qui tient ici leur place, & que j'avois jettées fur des papiers détachés dans l'espoir de les encadrer aisément; mais l'abattement m'a gagné au point de me rendre même impossible ce léger travail. Après tout, i'ai dit à-peu-près ce que j'avois à dire : 'il est nové dans un cahos de défordre & de redites, mais il vest: les bons esprits sauront l'y trouver. Quant à ceux qui ne veulent qu'une lecture agréable & rapide, ceux qui n'ont cherché qui n'ont trouvé que cela dans mes confessions, ceux qui ne peuvent fouffrir un peu de fatigue ni foutenir une attention suivie pour l'intérêt de la justice & de la vérité, ils feront bien de s'épargner l'ennui de cette lecture ; ce n'est pas à eux que j'ai voulu parler, & loin de chercher à leur plaire, l'éviterai du moins cette derniere indignité que le tableau des miseres de ma vie soit pour personne un obiet d'amusement.

Que deviendra cer écrit? Quel uſage en pobrrai-je ſaire? Je l'ignore, & cette incertitude a beaucoup augmenté le découragement qui ne m'a point quitté en' y travaillant. Ceux qui disposent dispotent de moi en ont eu connoifiance aussi-tôt qu'il a été commencé, & je ne vois dans ma fituation aucun moyen possible d'empécher qu'il ne tombe entre leurs mains tôt ou tard (*). Ainsi felon le cours naturel des choses, toure la peine que j'ai prise st à pure perte. Je ne suis quel parti le Ciel me suggérera, mais j'espécrera jusqu'à la sin qu'il n'abandonnera point la causé juste. Dans quelques mains qu'il sufte tonner ces feuilles, si parmi ceux qui les liron peut-étre il est encore un cœur d'homme, cela me sufiit, & je ne méprisera jamais affez l'espece humaine pour ne trouver dans cette idée aucun sujet de consiance & d'espoir.

*) On 'érouvera à la fin de ces Dialogues dans l'histoire malheureuse de cet écrit comment cette prédiction s'est vérifiée.





ROUSSEAU,

JUGEDE

JEAN + JAQUES.

PREMIER DIALOGUE.

ROUSSBAU.

QUELLES incroyables chofes je viens d'apprendre! Je n'en reviens pas: non, je n'en reviendrai jamais. Jufte Ciel! quel abominable homme! qu'il m'a fait de mal! que je le vais décefter.

Un FRANÇOIS.

Et notez bien que c'est ce même homme dont les pompeuses productions vous ont si charmé si ravi par les beaux préceptes de vertu qu'il y étale avec tant de faste.

Rousseau.

Dites, de force. Soyons justes, même avec les méchans. Le fatte n'excite tout au plus qu'une admiration froide & térile, & surement ne me charmera jamais. Des écrits qui élevent l'ame & enslamment le cœur méritent un autre mot.

LP FRANÇOIS.

Faste ou force, qu'importe le mot, si l'idée est toujours la même? Si ce sublime jargon tiré par l'hypocrisse d'une C 2 tête exaltée n'en eft pas moins dicté par une ame de boue?

Rousseau.

Ce choix du mot me paroît moins indifférent qu'à vous, Il change pour moi beaucoup les idées, & s'il n'y avoit que du fafte & du jargon dans les écrits de l'Auteur que vous m'avez peint, il m'infipireroit moins d'horreur. Tel homme pervers s'endurcit à la ficherefie des fermons & des prones qui rentreroit peut - être en lui - même & deviendroit honnéte homme fi l'on favoit chercher & ranimer dans fon can: ces fentimens de droiture & d'humanité que la nature y mit en réferve & que les paffions étouffent. Mais celui qui peut contemplet de fang-froid la vertu dans toute fa beauch, celui qui fiit la peindre avec fes charmes les plus touchas fins en être ému fans se fentir épris d'aucun amour pour elle ; un tel être , s'il peut exiller , elt un méchant fans reffource , c'elt un cadavre moral.

LE FRANÇOIS.

Comment, s'il peut exifter? Sur l'effet qu'ont produit envous les écrits de ce miférable, qu'entendez-vous par ce doure, après les entretiens que nous venons d'avoir? Expliquez-vous.

R'ou us sur au.

Je m'expliquerai : mais ce fera prendre le foin le plus inutile ou le plus superflu : car tout ce que je vous dirai ne sauroit être entendu que par ceux à qui l'on n'a pas besoin de le dire.

Figurez-vous donc un monde idéal semblable au nôtre, & néanmoins tout dissérent. La nature y est la même que sur

notre terre, mais l'économie' en est plus sensible, l'ordre en est plus marqué, le spechacle plus admirable; les formes sons plus élégantes, les couleurs plus vives, les odeurs plus sueves, tous les objets plus intéressans. Toute la nature y est si belle que su contemplation ensammant les ames d'amour pour un si touchant tableau, leur inspire avec le desir de concourir à ce beau système la crainte d'en troubler l'harmonie, & de-là natu une exquise sensibilité qui donne à ceux qui en sont doués des jouissances immédiates, inconnues aux cœurs que les mêmes contemplations n'ont point avivés.

Les paffions y font comme ici le mobile de toute action. mais plus vives plus ardentes ou feulement plus fimples & plus pures, elles prennent par cela feul un caractere tout différent. Tous les premiers mouvemens de la nature sont bons & droits. Ils tendent le plus directement qu'il est possible à notre confervation & à notre bonheur : mais bientôt manquant de force pour suivre à travers tant de résistance leur premiere direction . ils se laissent désléchir par mille obstacles qui les détournant du vrai but leur font prendre des routes obliques où l'homme oublie sa premiere destination. L'erreur du jugement, la force des préjugés aident beaucoup à nous faire prendre ainsi le change; mais cet effet vient principalement de la foiblesse de l'ame qui , fuivant mollement l'impulsion de la nature , se détourne au choc d'un obstacle comme une boule prend l'angle de réflexion; au lieu que celle qui fuit plus vigoureusement sa course ne se détourne point, mais comme un boulet de canon, force l'obstacle ou s'amortir & tombe à sa rencontre.

Les habitans du monde idéal dont je parle ont le bonheur d'être maintenus par la nature, à laquelle ils font plus attachés, dans cet heureux point de vue où elle nous a placés tous. & par cela feul leur ame garde toujours son caractere originel. Les passions primitives, qui toutes tendent directement à notre bonheur, ne nous occupent que des objets qui s'y rapportent & n'ayant que l'amour de foi pour principe font toutes aimantes & douces par leur effence: mais quand. détournées de leur objet par des obstacles, elles s'occupent plus de l'obstacle pour l'écarter que de l'objet pour l'atteindre , alors elles changent de nature & deviennent irafcibles & haineuses, & voilà comment l'amour de soi, qui est un fentiment bon & abfolu, devient amour-propre; c'est-à-dire un sentiment relatif par lequel on se compare, qui demande des préférences, dont la jonissance est purement négative, & qui ne cherche plus à se satisfaire par notre propre bien, mais feulement par le mal d'autrui.

Dans la fociété humaine, fi-tôt que la foule des paffions & des préjugés qu'elle engendre a fait prendre le change à l'homme, & que les obflacles qu'elle entafie l'om détourné du vrai but de notre vie, tout ce que peut faire le fage, battu du choc continuel des paffions d'autrui & des fiennes, & parmi tant de directions qui l'égarent ne pouvant plus déméler celle qui le conduiroit bien, c'eft de fe tirer de la foule autant qu'il lui eft poffible, & de fe tenir fans impatience à la place où le hasard l'a posé; bien sûr qu'en n'agistant point il évite au moiss de courir à sa petre & d'aller chercher de nouvelles erreurs. Comme il ne voit dans l'agistation des hommes que la folie

qu'il veut éviter, il plaint leur aveuglement encore plus qu'il ne hair leur malice; il ne se tourmente point à leur rendre mal pour mal, outrage pour outrage, & si quelquesois il cherche à repousser les atteintes de ses ennemis, c'est sans chercher à les leur rendre, sans se passionner contre eux, sans sortir ni de sa place ni du calme où il veur restre.

Nos habitans, fuivant des vues moins profondes, arrivent prefque au même but par la route contraire, & c'eft leur ardeur même qui les tient dans l'inadion. L'état célefte auquel ils afpirent & qui fait leur premier besoin par la force avec laquelle il s'offre à leurs cœurs leur fait rassembler & tendre fans cesso teste puissances de leur ame pour y parvenir. Les obstacles qui les retiennent ne sauroient les occuper au point de le leur faire oublier un moment; & de-là ce mortel dégoût pour tout le reste, & cette inaction totale quand ils déspôtent d'atteindre au seul objet de tous leurs vœux.

Cette différence ne vient pas feulement du genre des paffions mais aufii de leur force; car les paffions fortes ne le laiffent pas dévoyer comme les autres. Deux amans, l'un très-épris, l'autre affez tiede, foufiriont néanmoins un rival avec la même impatience; l'un à caufe de fon amour, l'autre que la haine du Recond, devenue fa paffion principale furvive à fon amour & même s'accrojife après qu'il eft éreint; au lieu que le premier, qui ne hait qu'à caufe qu'il aime, ceffe de hair fon rival fi-tôt qu'il ne le craint plus. Or fi les ames foibles & tiedes font plus fijettes aux paffions haineufes qui ne font que des paffions fecondaires & défléchies, & fi les 24

ames grandes & fortes fe tenant dans leur premiere direction confervent mieux les passions douces & primitives qui naisfent directement de l'amour de foi, vous vovez comment d'une plus grande énergie dans les facultés & d'un premier rapport mieux fenti dérivent dans les habitans de cet autre monde des paffions bien différentes de celles qui déchirent ici-bas les malheureux humains. Peut-être n'est-on pas dans ces contrées plus vertueux qu'on ne l'est autour de nous a mais on v fait mieux aimer la vertu. Les vrais penchans de la nature étant tous bons, en s'y livrant ils font bons eux-mêmes : mais la vertu parmi nous oblige fouvent à combattre & vaincre la nature, & rarement font-ils capables de pareils efforts. La longue inhabitude de résister peut même amollir leurs ames au point de faire le mal par foiblesse par crainte par néceffité. Ils ne sont exempts ni de fautes ni de vices ; le crime même ne leur est pas étranger, puisqu'il est des situations déplorables où la plus haute vertu fuffit à peine pour s'en défendre & qui forcen tau mal l'homme foible malgré fon cœur : mais l'expresse volonté de nuire , la haine envenimée , l'envie, la noirceur, la trahison, la sourberie y sont inconnues; trop fouvent on y voit des coupables, jamais on n'y vit un méchant. Enfin s'ils ne sont pas plus vertueux qu'on ne l'est ici, du moins par cela feul qu'ils favent mieux s'aimer euxmêmes, ils font moins malveillans pour autrui,

Ils font auffi moins actifs, ou pour mieux dire moins remuans. Leurs efforts pour atteindre à l'objet qu'ils contemplent confiftent en des élans vigoureux; mais fi-tôt qu'ils en fentent l'impuiffance ils s'arrétent, fans chercher à leur portée des équivalens équivalens à cet objet unique, lequel feul peut les tenter. Comme ils ne cherchent pas leur bonheur dans l'apparence mais dans le fentiment intime, en quelque rang que les ait placés la fortune ils s'agitent peu pour en fortir; ils ne cherchent gueres à s'élever, & descendroient sans répugnance à des relations plus de leur goût, sachant bien que. l'état le plus heureux n'est pas le plus honoré de la foule, mais celui qui rend se cœur plus content. Les préjugés ont sur eux trèspeu de prise, l'opinion ne les mene point, & quand ils en fenent l'éste ce n'est loss eux qu'elle s'hblyuze, mais çoux qui

influent fur leur fort.

Quoique sensuels & voluptueux ils font peu de cas de l'opulence, & ne font rien pour y parvenir, connoissant trop bien l'art de jouir pour ignorer que ce n'est pas à prix d'argent que le vrai plaisir s'achete; & quant au bien que peut faire un riche, fachant auffi que ce n'eft pas lui qui le fait, mais fa richeffe, qu'elle le feroit fans lui mieux encore réparrie entre plus de mains, ou plutôt anéantie par ce parrage, & que tout ce bien qu'il croit faire par elle équivaut rarement au mal réel qu'il faut faire pour l'acquérir. D'ailleurs aimant encore plus leur liberté que leurs aifes, ils craindroient de les acheter par la fortune, ne fût-ce qu'à cause de la dépendance & des embarras attachés au foin de la conferver. Le cortege inféparable de l'opulence leur feroit cent fois plus à charge que les biens qu'elle procure ne leur feroient doux. Le tourment de la possession empoisonneroit pour eux tout le plaisir de la jouisfance.

Ainsi bornés de toutes parts par la nature & par la raison,

Mémoires. Tome II. D

ils s'arrétent, & paffent la vie à en jouir en faifant chaque jour ce qui leur paroît bon pour eux & bien pour autrui, fans égard à l'estimation des hommes & aux caprices de l'opinion.

LE FRANCOIS.

Je cherche inutilement dans ma tête ce qu'il peut y avoir de commun entre les êtres fantaftiques que vous décrivez & le monître dont nous parlions tout-à-l'heure.

Rousseau.

Rien fans doute, & je le crois ainfi : mais permettez que l'acheve.

Des êtres fi finguliérement conftitués doivent nécessairement s'exprimer autrement que les hommes ordinaires. Il est impossible qu'avec des ames si différemment modifiées, ils ne portent pas dans l'expression de leurs sentimens & de leurs idées l'empreinte de ces modifications. Si cette empreinte échappe à ceux qui n'ont aucune notion de cette maniere d'être, elle ne peut échapper à ceux qui la connoissent & qui en sont affectés eux - mêmes. C'est un signe caractéristique auquel les initiés fe reconnoissent entr'eux, & ce qui donne un grand prix à ce figne, si peu connu & encore moins employé, est qu'il ne peut se contrefaire, que jamais il n'agit qu'au niveau de sa source, & que quand il ne part pas du cœur de ceux qui l'imitent il n'arrive pas non plus aux cœurs faits pour le diffinguer ; mais fi-tôt qu'il y parvient, on ne fauroit s'y méprendre; il est vrai dès qu'il est senti. C'est dans toute la conduite de la vie plutôt que dans quelques actions éparfes

qu'il se manifeste le plus surement. Mais dans des situations vives où l'ame s'exalte involontairement l'initié distingue bientôt fon frere de celui qui fans l'être veut seulement en prendre l'accent . & cette distinction se fait sentir également dans les écrits. Les habitans du monde enchanté font généralement pen de livres. & ne s'arrangent point pour en faire; ce n'est iamais un métier pour eux. Ouand ils en font il faut qu'ils y foient forcés par un stimulant plus fort que l'intérêt & même que la gloire. Ce stimulant, difficile à contenir, impossible à contresaire, se fait sentir dans tout ce qu'il produit. Quelque heureuse découverte à publier , quelque belle & grande vérité à répandre, quelque erreur générale & pernicieuse à combattre, enfin quelque point d'utilité publique à établir : voilà les feuls motifs qui puissent leur mettre la plume à la main : encore faut - il que les idées en foient affez neuves affez belles affez frappantes pour mettre leur zele en effervescence & le forcer à s'exhaler. Il n'y a point pour cela chez eux de tems ni d'âge propre. Comme écrire n'est point pour eux un métier ils commenceront ou cesseront de bonne heure ou tard felon que le stimulant les poussera, Quand chacun aura dit ce qu'il avoit à dire il restera tranquille comme auparavant, fans s'aller fourrant dans le tripot littéraire, sans sentir cette ridicule démangeaison de rabacher, & barbouiller éternellement du papier, qu'on dit être attachée au métier d'auteur, & tel, né peut-être avec du génie ne s'en doutera pas lui - même & mourra fans être connu de personne, si nul objet ne vient animer son zele au point de le contraindre à se montrer.

Mon cher Monsieur Rousseau, vous m'avez bien l'air d'étreun des habitans de ce monde-là!

ROUSSEAU.

l'en reconnois un du moins fans le moindre doute dans l'Auteur d'Emile & d'Héloife.

LE FRANÇOIS.

Fai vu venir cette conclusion; mais pour vous passer toutes ces sictions peu claires, il faudroit premiérement pouvoir vous accorder avec vous-même: mais après avoir paru convaincu des abominations de cet homme, vous voilà maintenant le plaçant dans les astres parce qu'il a sait des romans. Pour moi je n'entends rien à ces s'nigmes. De grace dites-moi donc une sois votre vrai sentiment sur son compte.

Rousseau.

Je vous l'ai dit fans mystere & je vous le répérerai sans détour. La force de vos preuves ne me laisse pas douter un moment des crimes qu'elles attessent, & là-dessus je pense exadement comme vous : mais vous unissez des choses que je sépare. L'Auteur des livres & celui des crimes vous paroit la même personne; je me crois sondé à en sûre deux Voilà, Monsseur le mot de l'énigme.

LE FRANÇOIS.

Comment cela, je vous prie? Voici qui me paroît tout nouveau.

ROUSSEAU.

A tort, selon moi; car ne m'avez - vous pas dit qu'il n'est pas l'Auteur du Devin du Village?

LE FRANÇOIS.

Il est vrai, & c'est un fait dont personne ne doute plus: mais quant à ses autres ouvrages je n'ai point encore ouï, les lui disputer.

ROUSSEAU.

Le fecond dépouillement me paroît pourtant une conféquence affez prochaine de l'autre. Mais pour mieux juger de leur liaifon, il faudroit connoître la preuve qu'on a qu'il n'est pas l'Auteur du Devin.

La preuve ! Il y en a cent, toutes péremptoires.

Rousseau.

C'est beaucoup. Je me contente d'une ; mais je la veux , & pour cause, indépendante du témoignage d'autrui.

LE FRANÇOIS

Ah très-volontiers! Sans vous parler donc des pillages bien atteffés dont on a prouvé d'abord que cette piece écoit composée, sans même infilter sur le doute s'il fair faire des vers, & par conséquent s'il a pu faire ceux du Devin du Village, je me tiens à une chosé plus positive & plus sure; c'est qu'il ne sait pas la mussique; d'où l'on peut à mon avis, conclure avec certitude qu'il n'a pas fair celle de cet Opéra.

Rousseau.

Il ne fait pas la mufique! Voilà encore une de ces découvertes auxquelles je ne me ferois pas attendu.

N'en croyez là - dessus ni moi ni personne, mais vérifiez par vous - même.

Rousseau.

Si j'avois à furmonter l'horreur d'approcher du personnage que vous venez de peindre, ce ne seroit assurément pas pour vérisier s'il fait la musque: la question n'est pas assez intéressante lorsqu'il s'agit d'un pareil scélérat.

LE FRANÇOIS.

Il faut qu'elle ait paru moins indifférente à nos Messeurs qu'à vous : car les peines incroyables qu'ils ont prifes & prennent encore tous les jours pour établir de mieux en mieux dans le public cette preuve passent encore ce qu'ils ont fait pour mettre en évidence celle de ses crimes.

Rousseau.

Cela me paroît affez bizarre; car quand on a si bien prouvé le plus, d'ordinaire on ne s'agite pas si fort pour prouver le moins.

Le François.

Oh vis-à-vis d'un tel homme on ne doit négliger ni le plus ni le moins. A l'horreur du vice se joint l'amour de la vérité, pour détruire dans toutes ses branches une réputation usurpée, & ceux qui se sont empressés de montrer en lui un monstre exécrable ne doivent pas moins s'empresser aujourd'hui d'y montrer un petit pillard sans talent.

ROUSSRAU.

Il faut avouer que la deffinée de cet homme a des fingularités bien frappantes: fa vie est coupée en deux parties qui femblent appartenir à deux individus différens, dont Lépoque qui les fépare, c'est-à-dire le tems où il a publié des livres marque la mort de l'un & la naisfance de l'autre.

Le premier, homme paifible & doux, fut bien voulu de rous ceux qui le connuent, & fes amis lui réflerent toujours. Peu propre aux grandes fociétés par son humeur timide & son naturel tranquille, il aima la retraite, non pour y vivre seul, mais pour y joindre les douceurs de l'étude aux charmes de l'intimité. Il consacra sa jeunesse à le ulture des belles connoissances & des talens agréables, & quand il se vis forcé de aire usage de cet acquis pour substiller, cet un veu s'peu d'octentation & de prétention que les personnes auprès desquelles il vivoit le plus n'imaginoient pas même qu'il est affez d'est prit pour s'attacher se donnoir sans réserve; complaisant pour ses amis jusqu'à la foibbesse, il s'euclie de li vivoit le plus n'imaginoient pas même qu'il est affez d'est donnoir sans réserve; complaisant pour ses amis jusqu'à la foibbesse, il s'e historis substiguer par eux au point de ne pouvoir plus secouer ce joug impunément.

Le fecond, homme dur farouche & noir se fait abhorrer de tour le monde qu'il fuit, & dans son affreuse misantropie ne plait qu'à marquer sa haine pour le genre-humain. Le premier, seul sans étude & sans maitre vainquit toutes les difficultés

à force de zele, & confacra fes loisirs, non à l'oisiveté, encore moins à des travaux nuisibles, mais à remplir sa tête d'idées charmantes, fon cœur de fentimens délicieux, & à former des projets, chimériques peut-être à force d'être utiles, mais dont l'exécution, si elle eût été possible, eût fait le bonheur du genrehumain. Le fecond, tout occupé de ses odieuses trames n'a fu rien donner de son tems ni de son esprit à d'agréables occupations, encore moins à des vues utiles. Plongé dans les plus brutales débauches il a paffé fa vie dans les tavernes & les mauvais lieux chargé de tous les vices qu'on y porte ou qu'on y contracte, n'ayant nourri que les goûts crapuleux & bas qui en sont inséparables, il fait ridiculement contraster fes inclinations rampantes avec les altieres productions ou'il a l'audace de s'attribuer. En vain a-t-il paru feuilleter des livres & s'occuper de recherches philosophiques, il n'a rien faisi rien concu que ses horribles svstêmes. & après de prétendus esfais qui n'avoient pour but que d'en imposer au genre-humain. il a fini comme il avoit commencé, par ne rien favoir que mal faire.

Enfin, fans vouloir fuivre cette opposition dans toutes ses branches & pour m'arrêter à celle qui m'y a conduit; il premier, d'une timidité qui alloit jusqu'à la bétife, ofoit à peine montrer à ses amis les productions de ses loisses: le second, d'une impudence encore plus bête s'approprioit fierrement & publiquement les productions d'autrui sur les choses qu'il entendoit le moins. Le premier aima passionnément la musique, en sit son occupation favorite & avec affez de succès pour y saire des découvertes, trouver les défauts, d'affauts,

défauts, indiquer les corrections. Il passa une grande partie de sa vie parmi les artistes & les amateurs, tantôt composant de la musique dans tous les genres en diverses occafions, tantôt écrivant sur cet Art, proposant des vues nouvelles, donnant des leçons de composition, constatant par des épreuves l'avantage des méthodes qu'il proposoit, & touiours se montrant instruit dans toutes les parties de l'Art plus que la plupart de ses contemporains, dont plusieurs étoient à la vérité plus verfés que lui dans quelque partie, mais dont aucun n'en avoit si bien saisi l'ensemble & suivi la liaison. Le second, inepte au point de s'être occupé de musique pendant quarante ans fans pouvoir l'apprendre, s'est réduit à l'occupation d'en copier faute d'en favoir faire ; encore lui-même ne se trouve-t-il pas assez savant pour le métier qu'il a choisi, ce qui ne l'empêche pas de se donner avec la plus stupide effronterie pour l'auteur de choses qu'il ne peut exécuter. Vous m'avouerez que voilà des contradictions difficiles à concilier.

LE FRANÇOIS.

Moins que vous ne croyez, & si vos autres énigmes ne m'étoient pas plus obscures que celle - là vous me tiendriez moins en haleine,

Roussea.u.

Vous m'éclaircirez donc celle-ci quand il vous plaira, car pour moi, je déclare que je n'y comprends rien.

LE FRANÇOIS.

De tout mon cœur, & très-facilement; mais commencez vous-même par m'éclaireir votre question.

Mémoires. Tome II.

Rousseau.

Il n'y a plus de question sur le fait que vous venez d'expofer. A cet égard nous fommes parfairement d'accord, &c j'adopte pleinement votre conféquence, mais je la porte plus loin. Vous dites qu'un homme qui ne fait faire ni mufique ni vers n'a pas fait le Devin du Village, & cela est incontestable: moi j'ajoute que celui qui se donne saussement pour l'auteur de cet Opéra n'est pas même l'auteur des autres écrits quiportent fon nom, & cela n'est gueres moins évident; car s'il n'a pas fait les paroles du Devin puisqu'il ne fait pas faire des vers, il n'a pas fait non plus l'Allée de Sylvie, qui difficilement en effet peut être l'ouvrage d'un scélérat; & s'il n'ena pas fait la musique puisqu'il ne sait pas la musique, il n'a pas fait non plus la lettre fur la Musique Françoise, encore moins le Dictionnaire de Mufique qui ne peut être que l'ouvrage d'un homme versé dans cet Art & sachant la compolition.

LE FRANÇOIS.

Je ne suis pas là-dessus de votre sentiment non plus que le public, & nous avons pour surcroit celui d'un grand Musicien étranger venu depuis peu dans ce pays.

.. Rousseau.

Et, je vous prie, le connoissez-vous bien ce grand Mussicine ctranger? Savez - vous par qui & pour quoi il a été appellé en France, quels motifs l'ont porté tout-d'un-coup à ne faire que de la Mussique Françoise, & à venir s'établir à Paris?

LE FRANCOIS.

Je soupçonne quelque chose de tout cela; mais il n'en est pas moins vrai que J. J. étant plus que personne son admirateur, donne lui-même du poids à son sustrage.

ROUSSEAU.

Admirateur de fon talent, d'accord, je le fuis auffi; mais quant à fon suffrage, il saudroit premiérement être au fait de bien des choses avant de savoir quelle autorité l'on doit lui donner.

LE FRANÇOIS.

Je veux bien, puisqu'il vous est suspect, ne m'en pas étayer ici, ni même de celui d'aucun Masicien. Mais je n'en dirai pas moins de moi - même que pour composer de la mufique il saut la favoir sans doute; mais qu'on peut bavarder tant qu'on veut sur cer Art sans y rien entendre, & que tel qui se mêle d'écrire sort dockement sur la mussque seroit bien embarratisé de faire une bonne basse sous un menuet, & même de le noter.

ROUSSEAU.

Je me doute bien auffi de cela, Mais votre intention estelle d'appliquer cette idée au Dictionnaire & à son Auteur?

LE FRANÇOIS.

Je conviens que j'y penfois.

Rousseau,

Vous y pensiez! Cela étant permettez-moi de grace encore une question, Avez-vous lu çe livre ?

LE FRANÇOIS.

Je ferois bien fâché d'en avoir lu jamais une feule ligne, non plus que d'aucun de ceux qui portent cet odieux nom.

Rousseau.

En ce cas, je fuis moins furpris que nous pensions vous & moi si différemment sur les points qui s'y rapportent. Ici, par exemple, your ne confondriez par ce livre avec ceux dont yous parlez & qui ne roulant que fur des principes généraux ne contiennent que des idées vagues ou des notions élémentaires tirées peut-être d'autres écrits & qu'ont tous ceux qui favent un peu de musique; au lieu que le Dictionnaire entre dans le détail des regles pour en montrer la raifon Papplication , l'exception , & tout ce qui doit guider le Compositeur dans leur emploi. L'Auteur s'attache même à éclaireir de certaines parties qui jusqu'alors étoient restées confuses dans la tête des Musiciens & presque inintelligibles dans leurs écrits. L'article Enharmonique, par exemple, explique ce genre avec une si grande clarté qu'on est étonné de l'obscurité avec laquelle en avoient parlé tous ceux qui iufqu'alors avoient écrit fur cette matière. On ne me perfuadera jamais que cet article, ceux d'expression, fugue, harmonie, licence, mode, modulation, préparation, récitatif, trio (*)

la partie Mathématique dont il étoit chargé ; quelque tems après parurent fes Elémens de mufique qu'il n'eut pas beaucoup de peine à faire. En 1768 parut mon Dictionnaire & quelque tems

^(*) Tous les articles de mufique que j'avois promis pour l'Encyclopédie furent faits dès l'année 1749 & remis par M. Diderot l'année fuivante à M. d'Alembert, comme entrant dans

& grand nombre d'autres répandus dans ce Dictionnaire, & qui furement ne sont pillés de personne, soient l'ouvrage d'un ignorant en musque qui parle de ce qu'il n'entend point, ni qu'un livre dans lequel on peut apprendre la composition soit l'ouvrage de quelqu'un qui ne la savoit pas.

Il est vrai que plusieurs autres articles également importans font restés seulement indiqués pour ne pas laisser le vocabulaire imparfait, comme il en avertit dans sa préface. Mais feroit - il raifonnable de le juger fur les articles qu'il n'a pas eu le tems de faire plutôt que fur ceux où il a mis la derniere main & qui demandoient affurément autant de favoir que les autres? L'auteur convient il avertit même de ce qui manque à son livre & il dit la raison de ce défaut. Mais tel qu'il est, il seroit cent sois plus croyable encore qu'un homme qui ne fait pas la mufique eût fait le Devin que le Dictionnaire. Car combien ne voit - on pas. fur-tout en Suisse & en Allemagne de gens qui ne sachant par une note de musique & guidés uniquement par leur oreille & leur goût ne laissent pas de composer des choses très-agréables & même très-régulieres, quoiqu'ils n'aient nulle connoiffance des regles & qu'ils ne puissent déposer leurs compositions que dans leur mémoire. Mais il est absurde de penser qu'un homme puisse enseigner & même éclaircir dans un

après une nouvelle édition de ses Elémens avec des augmentations. Dans l'intervalle avoit aussi para un Dictionnaire des beaux arts où je reconnus pluseurs des articles que l'avois faits pour l'Encyclopédie, M. d'Alembert avoit des bontés si tendres pour mon Dictionnaire encore manuscrit, qu'il offrit obligeamment au sieur Guy d'en revoir les épreuves, faveur que sur l'avis que celui-ci m'em-donna je le ptiai de ne pas accepter. livre une fcience qu'il n'entend point, & bien plus encore dans un Art dont la feule langue exige une étude de plufieurs années avant qu'on puiffe l'entendre & la parler. Je conclus donc qu'un homme qui n'a pu faire le Devin du Village parce qu'il ne flavoit pas la mufique, n'a pu faire à plus forte raifon le Dictionnaire oui demandoit béaucoup plus de flavoir.

LE FRANCOIS.

Ne connoiffant ni l'un ni l'autre ouvrage, je ne puis par moi-mème juger de votre raifonnement. Je fais feulement qu'îl y a une différence extréme à cet égard dans l'eftimation du public, que le Dictionnaire paffe pour un ramaffis de phrafes fonores & inintelligibles, qu'on en cite un article Génie que tout le monde prône & qui ne dit rien fur la mufique. Quant à votre article enharmonique & aux autres qui, felon vous, traitent pertinemment de l'Art, je n'en ai jamais oui parler à perfonne, si ce n'eft à quedques Muficiens ou Amateurs étrangers qui paroifibient en faire cas avant qu'on les eût mieux inflruits, mais les nôtres difent & ont toujours dit ne rien entendre au jargon de ce livre.

Pour le Devin, vous avez vu les transports d'admiration excités par la derniere reprise; l'enthoussame du public poussé usiqu'au délire fait foi de la fublimité de cet ouvrage. C'étoit le divin J. J. c'étoit le moderne Orphée; cet Opéra étoit le chef-d'œuvre de l'art & de l'esprit humain, & jamais cet enthoussame ne sur si vis que lorsqu'on sur que de vivin J. J. ne suvoit pas la musique. Or quoique vous en puissez dire, de ce gu'un homme qui ne sait pas la musique n'a pu faire

un prodige de l'Art universellement admiré, il ne s'ensuit pas, selon moi, qu'il n'a pu faire un livre peu lu, peu entendu, & encore moins estimé.

Rousseau.

Dans les choses dont je peux juger par moi-même, je ne prendrai jamais pour regles de mes jugemens ceux du public, & sur-tour quand il s'engoüe, comme il a sint tout-d'un-coup pour le Devin du Village après l'avoir entendu pendant vingt ans avec un plaisfir plus modéré. Cet engouement sibit, quelle qu'en ait été la cause au moment où le soi - disant Aureur étoit l'objet de la dérission publique, n'a rien eu d'assiz anaturel pour faire autorisé chez les gens senses, se vous et ce que je pensois du Dictionnaire, & cela 3 non pas sur l'opinion publique, ni sur ce célebre article Génie, qui n'ayant nulle application particuliere à l'Art n'est là que pour la plaisanterie; mais après avoir lu attentivement l'ouvrage entier, dont la plupar des articles feront faire de meilleure musique quand les Artisles en fauvont prositer.

Quant au Devin, quoique je fois bien für que perfonne ne fent mieux que moi les véritables beautés de cet ouvrage, je fuis fort éloigné de voir ces beautés où le public engoué les place. Ce ne font point de celles que l'étude & le favoir produifent, mais de celles qu'infipirent le goût & la fenfibilité; & l'on prouveroit beaucoup mieux qu'un favant Compofiteur n'a point fait cette piece fil la partie du beau chant & de l'invention lui manque, qu'on ne prouveroit qu'un ignorant ne l'a pu faire purce qu'il n'a pas cet acquis qui fup-

plée au génie & ne fait rien qu'à force de travail. Il n'y a rien dans le Devin du Village qui passe, quant à la partie scientifique, les principes élémentaires de la composition, & non-feulement il n'y a point d'écolier de trois mois qui dans ce sens ne fut en état d'en faire autant; mais on peut bien douter qu'un favant Compositeur pût se résoudre à être aussi fimple. Il est vrai que l'Auteur de cet ouvrage y a suivi un principe caché qui se fait sentir sans qu'on le remarque . & qui donne à ses chants un effet qu'on ne sent dans aucune autre Musique Françoise. Mais ce principe, ignoré de tous nos Compositeurs, dédaigné de ceux qui en ont entendu parler, posé seulement par l'Auteur de la lettre sur la Musique Francoife qui en a fait enfuite un article du Dictionnaire, & fuivi feulement par l'Auteur du Devin est une grande preuve de plus que ces deux Auteurs sont le même. Mais tout cela montre l'invention d'un amateur qui a réfléchi fur l'Art, plutôt que la routine d'un professeur qui le possede supérieurement. Ce qui peut faire honneur au Musicien dans cette piece est le récitatif: il est bien modulé bien ponclué, bien accentué, autant que du réciratif François peut l'être. Le tour en est neuf, du moins il l'étoit alors à tel point qu'on ne voulut point hazarder ce récitatif à la Cour, quoiqu'adapté à la langue plus qu'aucun autre. J'ai peine à concevoir comment du récitatif peut être pillé, à moins qu'on ne pille auffi les paroles, & quand il n'v auroit que cela de la main de l'Auteur de la piece, j'aimerois mieux, quant à moi, avoir fait le récitatif fans les airs que les airs fans le récitatif; mais je fens trop bien la même main dans le tout pour pouvoir le partager à différens Auteurs.

Auteurs. Ce qui rend même cet Opéra prifable pour les gens de goût, c'est le parfait accord des paroles & de la musique, c'est l'étroite liaison des parties qui le composent, c'est l'en-semble exaêt du tout qui en suit Pouvrage le plus un que je connoisse en ce genre. Le Musicien a par-tout pensé fent parlé comme le Poêtre, l'expression de l'un répond coujours si fidellement à celle de l'autre qu'on voit qu'ils sont toujours animés du même esprit; & l'on me dit que cet accord si juste & si rare résticle d'un tas de pillages forusiement rassemblés? Monsieur, il y auroit cent fois plus d'art à composer un pareit tout de morceaux épars & découssus qu'à le créer soi-même d'un bout à l'autre.

LE FRANÇOIS.

Votre objection ne m'eft pas nouvelle; elle paroit méme si folide à beaucoup de gens, que, revenus des vols partiels, quoique rous si bien prouvés, ils sont maintenant mandadés que la piece entière, paroles & musique, est d'une autre main; & que le charlatan a eu l'adresse de s'en enparer & l'impudence de se l'attribuer. Cela paroit même si bien établi que l'on n'en doute plus gueres; car ensin il faut bien accessiment recourir à quelque explication semblable; il sur bien que cet ouvrage qu'il est incontestablement hors d'état d'avoir sait ait été fait par quelqu'un. On prétend même en avoir découvert le véritable Auteun.

Rousseau.

Pentends: après avoir d'abord découvert & très-bien prouvé les vols partiels dont le Devin du Village étoit composé, on Mémoires. Tome II. prouve aujourd'hui non moins victorieusement qu'il n'y a point eu de vols partiels, que cette piece, toute de la même main a été volce en entier par celui qui se l'attribue. Soit donc : car l'une & l'autre de ces vérités contradictoires est égale pour mon objet. Mais enfin quel est - il donc, ce véritable auteur? Est-il François, Suisse, Italien, Chinois?

LE FRANCOIS. C'est ce que j'ignore; car on ne peut gueres attribuer cet ouvrage à Pergolese, comme un Salve Regina....

ROUSSEAU.

Oui, j'en connois un de cet Auteur, & qui même a été gravé....

LE FRANCOIS.

Ce n'est pas celui-là. Le Salve dont vous parlez, Pergolese l'a fait de for vivant, & celui dont je parle en est un autre qu'il a fait vingt ans après sa mort, & que J. J. s'approprioit en difant l'avoir fait pour Mlle, Fel, comme beaucoup d'autres motets que le même J. J. dit ou dira de même avoir faits depuis lors, & qui par autant de miracles de M. d'Alembert font & feront toujours tous de Pergolese dont il évoque l'ombre quand il lui plaît;

Rousseau.

Voilà qui est vraiment admirable. Oh je me doutois depuis long-tems que ce M. d'Alembert devoit être un faint à miracles, & je parierois bien qu'il ne s'en tient pas à ceux - là. Mais, comme vous dites, il lui fera néanmoins difficile, tout

2

faint qu'il est, d'avoir auss fait faire le Devin du Village à Pergolese, & il ne faudroit pas multiplier les auteurs sans nécessité.

LE FRANÇOIS.

Pourquoi non? Qu'un pillard prenne à droite & à gauche, rien au monde n'est plus naturel.

D'accord; mais dans toutes ces mufiques ainfi pillées on fent les coutures & les pieces de rapport, & il me femble que celle qui porte le nom de J. J. n'a pas cet air-là. On n'y trouve même aucune physionomie nationale: ce n'est pas plus de la musique Italienne que de la musique Françoise. Elle a le ton de la chose & rien de plus.

LE FRANÇOIS.

Tout le monde convient de cela. Comment l'Auteur du Devin a-t-il pris dans cette piece un accent alors fi neuf qu'il n'ait employé que là, & fi c'elf fon unique ouvrage, comment en a-t-il tranquillement cédé la gloire à un autre, fans tenter de la trevendiquer, ou du moins de la partager par un fecond Opéra femblable? On m'a promis de m'expliquer clairement tout cela; car J'avoue de bonne foi y avoir trouvé jusqu'ici quelque obfeurité.

ROUSSEAU.

Bon! vous voilà bien embarrasse! Le pillard aura fait accointance avec l'Auteur: il se sera fait confier sa piece, ou la lui aura volée, & puis il l'aura empoisonné. Cela est tout simple.

LE FRANÇOIS.

Vraiment, vous avez là de jolies idées!

ROUSSBAU.

Ah ne me faires pas honneur de votre bien! Ces idées vous appartiennent; elles font l'effet naturel de tout ce que vous m'avez appris. Au refte, & quoiqu'il en foit du véritable Auteur de la piece, il me fuffit que celui qui s'est dit l'être foit par fon ignorance & fon incapacité hors td'état de l'avoir faire, pour que j'en conclue à plus forte raison qu'il n'a fair ni le Dictionnaire qu'il s'attribue aussi, ni la lettre sur la Mulique Françoife, ni aucun des autres livres qui portent fon nom & dans lesquels il est impossible de ne pas sentir qu'ils partent tous de la même main. D'ailleurs, concevez - vous qu'un homme doué d'affez de talens pour faire de pareils ouvrages, aille au fort même de fon effervescence piller & s'attribuer ceux d'autrui dans un genre qui non-feulement n'est pas le sien, mais auquel il n'entend absolument rien; qu'un homme qui, felon vous, eut affez de courage d'orgueil de fierté de force pour réfiller à la démangeaison d'écrire si naturelle aux jeunes gens qui se sentent quelque talent, pour laisser meurir ving: aus fa tête dans le filence, afin de donner plus de profondeur & de poids à ses productions long-tems méditées, que ce môme homme, l'ame toute remplie de ses grandes & sublimes vues aille en interrompre le développement, pour chercher par des manœuvres aussi lâches que puériles une réputation usurpée & très - inférieure à celle qu'il peut obtenir légitimement? Ce font des gens pourvus de bien petits talens

par eux-mêmes qui fe parent ainfi de ceux d'autrui, & quiconque avec une tête achive & penfante a fenti le délire & l'attrait du travail d'efprit ne va pas fervilement fur la trace d'un autre pour fe parer ainfi de productions étrangeres par préférence à celles qu'il peut tirer de fon propre fond. Allez, Monfleur, celui qui a pu être affez vil & affez fot pour s'attribuer le Devin du Village fans l'avoir fait & même fans favoir la umfuge, n'a jamais fait une ligne du Difeours for l'inégalité, ni de l'Emile ni du Contrat Social. Tant d'audace & de vigueur d'un côté, tant d'ineptie & de làcheté de l'autre ne s'affocieront jamais dans la même ame.

Voilà une preuve qui parle à tout homme fensé. Oue d'autres qui ne sont pas moins fortes ne parient qu'à moi, i'en fuis fâché pour mon espece; elles devroient parler à toute ame fenfible & douée de l'instinct moral. Vous me dites que tous ces écrits qui m'échauffent me touchent m'attendrissent. me donnent la volonté fincere d'être meilleur font uniquement des productions d'une tête exaltée conduite par un cœur hypocrite & fourbe. La figure de mes êtres furlunaires vous aura déjà fait entendre que je n'étois pas là-dessus de votre avis. Ce qui me confirme encore dans le mien est le nombre & l'étendue de ces mêmes écrits où je fens toujours & par-tout la même véhémence d'un cœur échauffé des mêmes fentimens. Quoi ! ce fléau du genre - humain , cet ennemi de toute droiture de toute justice de toute bonté s'est captivé dix à douze ans dans le cours de quinze volumes à parler toujours le plus doux le plus pur le plus énergique langage de la vertu, à plaindre les miferes humaines, à en montrer la

fource dans les erreurs dans les préjugés des hommes, à leur tracer la route du vrai bonheur, à leur apprendre à rentrer dans leurs propres cœurs pour y retrouver le germe des vertus fociales qu'ils étouffent sous un faux simulacre dans le progrès mal entendu des sociétés, à consulter toujours leur conscience pour redresser les erreurs de leur raison. & à écouter dans le silence des paffions cette voix intérieure que tous nos philosophes ont tant à cœur d'étouffer . & qu'ils traitent de chimere parce qu'elle ne leur dit plus rien : il s'est fait siffler d'eux & de rout fon fiecle pour avoir toujours foutenu que l'homme étoit bon quoique les hommes fussent méchans, que ses vertus lui venoient de lui-même, que ses vices lui venoient d'ailleurs : il a confacré son plus grand & meilleur ouvrage à montrer comment s'introduisent dans notre ame les passions nuisibles, à montrer que la bonne éducation doit être purement négative. qu'elle doit confifter, non à guérir les vices du cœur humain, puisqu'il n'y en a point naturellement, mais à les empêcher de naître, & à tenir exactement fermées les portes par lesquelles ils s'introduisent : enfin , il a établi tout cela avec une clarté fi lumineuse avec un charme si touchant avec une vérité si persuasive qu'une ame non dépravée ne peut résister à l'attrait de ses images & à la force de ses raisons; & vous voulez que cette longue fuite d'écrits où respirent toujours les mêmes maximes, où le même langage se soutient toujours avec la même chaleur foit l'ouvrage d'un fourbe qui parle toujours, non-sculement contre sa pensée, mais aussi contre son intérêt, puisque mettant tout son bonheur à remplir le monde de malheurs & de crimes, il devoit conféquemment chercher à multiplier les ficélérats pour se donner des aides & des complices dans l'exécution de ses horribles projets; au lieu qu'il n'a travaillé réellement qu'à se fusciter des obstacles & des adversaires dans tous les proscilytes que ses livres seroient à la vertu,

Autres raifons non moins fortes dans mon efprit. Cet Auteur putatif, reconnu par toutes les preuves que vous m'avez fournies le plus crapuleux le plus vil débauché qui puisse exifter, a passé sa vie avec les trainées des rues dans les plus infâmes réduits, il est hébêté de débauche, il est pourri de vérole, & vous voulez qu'il ait écrit ces inimitables lettres pleines de cet amour si brûlant & si pur qui ne germa jamais que dans des cœurs auffi chastes que tendres? Ignorezvous que rien n'est moins tendre qu'un débauché, que l'amour n'est pas plus connu des libertins que des semmes de mauvaise vie, que la crapule endurcit le cœur, rend ceux qui s'y livrent impudens groffiers brutaux cruels, que leur fang appauvri dépouillé de cet eforit de vie qui du cœur porte au cerveau ces charmantes images d'où nait l'ivresse de l'amour, ne leur donne par l'habitude que les acres picotemens du besoin, sans y joindre ces douces impressions qui rendent la fenfualité auffi tendre que vive? Qu'on me montre une lettre d'amour d'une main inconnue, je fuis affuré de connoître à fa lecture fi celui qui l'écrit a des mœurs. Ce n'est qu'aux yeux de ceux qui en ont que les semmes peuvent briller de ces charmes touchans & chaftes qui seuls sont le délire des cœurs vraiment amoureux. Les débauchés ne voient en elles que des instrumens de plaisir

qui leur font auffi méprifables que nécessaires, comme ces vases dont on se fert tous les jours pour les plus indispenfables besoins. J'aurois désié tous les coureurs de filles de Paris d'écrire jamais une feule des lettres de l'Héloife. & le livre entier, ce livre dont la lecture me jette dans les plus angéliques extafes feroit l'ouvrage d'un vil débauché! comprez, Monsieur, qu'il n'en est rien : ce n'est pas avec de l'esprit & du jargon que ces choses-là se trouvent, Vous voulez qu'un hypocrite adroit qui ne marche à fes fins qu'à force de rufe & d'affuce aille étourdiment se livrer à l'impétuofité de l'indignation contre tous les états contre tous les partis sans exception, & dire également les plus dures vérités aux uns & aux autres. Papiftes, huguenots, grands, petits, hommes, femmes, robins, foldats, moines, prêtres, dévots, médecins, philosophes, Tros Rutulusve fuat, tout est peint tout est démasqué sans jamais un mot d'aigreur ni de personnalité contre qui que ce soit, mais sans ménagement pour aucun parti. Vous voulez qu'il ait toujours fuivi fa fougue au point d'avoir tout foulevé contre lui, tout réuni pour l'accabler dans sa diserace, & tout cela sans se ménager ni défenseur ni appui, fans s'embarrasser même du fuccès de ses livres, sans s'informer au moins de l'effet qu'ils produisoient & de l'orage qu'ils attiroient sur sa tête, & sans en concevoir le moindre fouci quand le bruit commença d'en arriver jusqu'à lui? Cette intrépidité, cette imprudence cette incurie est-elle de l'homme faux & fin que vous m'avez peint? Enfin vous voulez ou'un miférable à qui l'on a ôté le nom de scélérat qu'on ne trouvoit pas encore affez abject, pour

lui donner celui de coquin comme exprimant mieux la baffesse -& l'indignité de fon ame ; vous voulez que ce reptile ait pris & foutenu pendant quinze volumes le langage intrépide & fier d'un écrivain qui, confacrant sa plume à la vérité, ne quête point les fuffrages du public & que le témoignage de fon cœur met au-dessus des jugemens des hommes ? Vous voulez que parmi tant de fi beaux livres modernes, les feuls qui pénétrent jusqu'à mon cœur, qui l'enflamment d'amour pour la vertu, qui l'attendrissent sur les miseres humaines, foient précisément les jeux d'un détestable fourbe qui se moque de fes lecteurs & ne croit pas un mot de ce qu'il leur dit avec tant de chaleur & de force; tandis que tous les autres, écrits, à ce que vous m'affurez, par de vrais fages dans de si pures intentions, me glacent le cœur, le resserrent, & ne m'inspirent avec des sentimens d'aigreur, de peine, & de haine, que le plus intolérant esprit de parti? Tenez, Monfieur, s'il n'est pas impossible que tout cela soit, il l'est du moins que jamais je le crove, fût - il mille fois démontré. Encore un coup je ne rélifte point à vos preuves : elles m'ont pleinement convaincu: mais ce que je ne crois ni ne croirai de ma vie, c'est que l'Emile & sur-tout l'article du goût dans le quatrieme livre foit l'ouvrage d'un cœur dépravé, que l'Héloïse & fur-tout la lettre fur la mort de Julie ait été écrite par un scélérat, que celle à M. d'Alembert sur les spectacles soit la production d'une ame double, que le fommaire du projet de paix perpétuelle foit celle d'un ennemi du genre-humain. que le recueil entier des écrits du même Auteur foit forti d'une ame hypocrite & d'une mauvaise tête, non du pur zele Mémoires. Tome II.

d'un cœur brûlant d'amour pour la vertu. Non, Monsseur, non Monsseur; le mien ne se prétera jamais à cette absurde se fausse perfausson. Mais je dis & je sous cindrait coijours qu'il faut qu'il y ait deux J. J., & que l'Auteur des livres & celui des crimes ne sont pas le même homme. Voilà un sentiment si bien enraciné dans le sond de mon cœur que rien ne me l'ôtera jamais.

LE FRANCOIS.

C'est pourtant une erreur fans le moindre doute; & une autre preuve qu'il a fait des livres est qu'il en fait encore tous les jours.

ROUSSEAU.

Voilà ce que j'ignorois, & l'on m'avoit dit au contraire qu'il s'occupoit uniquement depuis quelques années à copier de la mufique.

LE FRANÇOIS.

Bon, copier! il en fait le femblant pour faire le pauvre quoiqu'il foit riche & couvrir fa rage de faire des livres & de barbouiller du papier. Mais perfonne ici n'en eft la dupe, & il faut que vous veniez de bien loin pour l'avoir été.

Rousseau.

Sur quoi, je vous prie, roulent ces nouveaux livres dont il fe cache fi bien, fi à propos, & avec tant de fuccès?

Ce sont des fadaises de toute espece : des leçons d'Athéisme,

des éloges de la philosophie moderne, des oraisons funebres, des traductions, des fatyres....

ROUSSEAU.

Contre ses ennemis, sans doute?

LE FRANÇOIS.

Non, contre les ennemis de ses ennemis,

ROUSSEAU.

Voilà de quoi je ne me ferois pas douté.

LE FRANÇOIS.

Oh vous ne connoifiez pas la rufe du drôle! Il fait cou cela pour se mieux déguiser. Il fait de violentes sorties contre la présence administration (en 1771) dont il n'a point à se plaindre, en faveur du Parlement qui l'a si indignement traité de de l'auteur de toutes ses mistres, qu'il devtoir avoir en horreur. Mais à chaque instant sa vaniré se décale par les plus ineptes louanges de lui-même. Par exemple, il a fait dernié-rement un livre fort plat intitulé l'an deux mille deux cents quarante, dans lequel il consacre avec soin tous ses écrits à la possérié sa même excepter Narcisse, & sans qu'il en manque une seule ligne.

ROUSSEAU.

C'est en effet une bien étonnante balourdise. Dans les livres qui portent son nom je ne vois pas un orgueil aussi bête.

LE FRANCOIS.

En se nommant il se contraignoit; à présent qu'il se croit bien caché, il ne se géne plus.

Rousseau.

Il a raifon, cela lui réuflit fi bien! Mais, Monfieur, quel est donc le vrai but de ses livres que cet homme si sin publie avec tant de mystère en faveur des gens qu'il devroit hūr, & de la doctrine à laquelle il a paru si contraire?

LE FRANCOIS.

En doutez-vous? C'est de se jouer du public & de faire parade de son éloquence en prouvant successivement le pour & le contre & promenant ses secteurs du blanc au noir pour se moquer de leur crédulité.

Rousseau.

Par ma foi! voilà, pour la détreffe où il se trouve, un homme de bien bonne humeur, & qui pour être auss fi haineux que vous le faites n'est gueres occupé de se ennemis! Pour moi, sans être vain ni vindicatif, je vous déclare que si j'étois à sa place & que je voulusse encore faire des livres, ce ne seroit pas pour faire triompher mes persécuteurs & leur dodrine aux dépens de ma réputation & de mes propres écrits. S'il est réellement l'Auteur de ceux qu'il n'avoue pas, c'est une forte & nouvelle preuve qu'il ne l'est pas de ceux qu'il avoue. Car assuré autre du l'un droit le supposer bien stupide & bien ennemi de lui-même pour chanter la palinodie si mil à propos,

LE FRANCOIS.

Il faut avouer que vous êtes un homme bien obstiné bien tenace dans vos opinions; au peu d'autorité qu'ont fur vous celles du public, on voit bien que vous n'étes pas François. Parmi tous nos fages si vertueux si justes si supérieurs à toute partialité, parmi toutes nos dames fi fenfibles, fi favorables à un Auteur qui peint si bien l'amour, il ne s'est trouvé perfonne qui ait fait la moindre réfiftance aux argumens triomphans de nos Messicurs, personne qui ne se soit rendu avec empressement avec joie aux preuves que ce même Auteur qu'on disoit tant aimer, que ce même J. J. si sêté, mais si rogue & si haïsfable, étoit la honte & l'opprobre du genre - humain; & maintenant qu'on s'est si bien passionné pour cette idée qu'on n'en voudroit pas changer quand la chofe feroit possible, vous feul, plus difficile que tout le monde, venez ici nous propofer une diffinction neuve & imprévue qui ne le feroit pas fi elle avoit la moindre folidité. Je conviens pourtant qu'à travers tout ce pathos, qui felon moi ne dit pas grand'chofe, vous ouvrez de nouvelles vues qui pourroient avoir leur usage communiquées à nes Messieurs. Il est certain que si l'on pouvoit prouver que J. J. n'a fait aucun des livres qu'il s'attribue, comme on prouve qu'il n'a pas fait le Devin, on ôceroit une difficulté qui ne laisse pas d'arrêter ou du moins d'embarrasser encore bien des gens, malgré les preuves convaincantes des forfaits de ce miférable. Mais je ferois auffi fort surpris pour peu qu'on pût appuyer cette idée, qu'on se sût avisé si tard de la proposer. Je vois qu'en s'attachant à le couvrir de tout

Popprobre qu'il mérite, nos Messeurs ne laissent pas de s'inquiéter quelquesois de ces livres qu'ils détettent, qu'ils tournent même en ridicule de toure leur force, mais qui leur attirent souvent des objections incommodes, qu'on leveroit tour-d'un-coup en assemant qu'il n'a pas écrit un seul mot de tout cela, & qu'il en est incapable comme d'avoir fait le Devin, Mais je vois qu'on a pris ici une roure contraire qui ne peut gueres riamener à celle-là; & l'on croit si bien que ces écrits sont de lui que nos Messeus s'occupent depuis long-tems à les éplucher pour en extraire, le posson.

Rousseau.

Le FRANCOIS.

Sans doute. Ces beaux livres vous on fréduit comme bien d'autres, & je fuis peu furpris qu'à travers toute cette oftentation de belle morale vous n'ayez pas fent les doctrines pernicieuses qu'il y répand; mais je le serois fort qu'elles n'y fusient pas. Comment un tel serpent n'infecteroit – il pas de fon venin tout ce qu'il touche?

Rousseau.

Eh bien, Monsieur, ce venin! en a-t-on déjà beaucoup extrait de ces livres?

LE FRANÇOIS.

Beaucoup à ce qu'on m'a dit, & même il s'y met tout à découvert dans nombre de passages horribles que l'extrême prévention qu'on avoit pour ces livres empêcha d'abord de

remarquer, mais qui frappent maintenant de surprise & d'esfroi tous ceux qui, mieux instruits les lisent comme il convient.

Des passages horribles! J'ai lu ces livres avec grand soin, mais je n'y en ai point trouvé de tel, je vous jure. Vous m'obligeriez de m'en indiquer quelqu'un.

LE FRANÇOIS.

Ne les ayant pas lus c'eft ce que je ne faurois faire: mais j'en demanderai la lifte à nos Mefiteurs qui les ont recueillis, & je vous la communiquerai. Je me rappelle feulement qu'on cite une note de l'Emile où il enfeigne ouvertement l'affisfinat.

Comment, Monsieur, il enseigne ouvertement l'assassinat, & cela n'a pas été remarqué de la premiere lecture l'11 faloir qu'il eût en effet des lecteurs bien prévenus ou bien distraits Et où donc avoient les yeux les Auteurs de ces sages & graves Réquisitoires sur lesquels on l'a si réguliérement décrété? Quelle trouvaille pour eux! quel regret de l'avoir manquée!

Ah c'est que ces livres étoient trop pleins de choses à reprendre pour qu'on pût tout relever.

Rousseau.

Il est vrai que le bon le judicieux Joli de Fleuri, tout plein de l'horreur que lui inspiroit le syssème criminel de la Religion naturelle ne pouvoir gueres s'arrêter à des bagatelles comme des leçons d'affaffinat; ou peut-être, comme vous dites, fon extrême prévention pour le livre l'empêchoitelle de les remarquer. Dites, dites, Monfieur, que vos chercheurs de poifon font bien plutôt ceux qui l'y mettent. & qu'il n'y en a point pour ceux qui n'en cherchent pas. Pai lu vingt fois la note dont vous parlez, fans y voir autre chose qu'une vive indignation contre un préjugé gothique non moins extravagant que funeste, & je ne me serois jamais douté du fens que vos Messieurs lui donnent si je n'avois vu par hazard une lettre infidicuse qu'on a fait écrire à l'Auteur à ce fujet & la réponse qu'il a eu la soiblesse d'y faire, & où il explique le fens de cette note qui n'avoit pas befoin d'autre explication que d'être lue à fa place par d'hoanêtes gens. Un Auteur qui écrit d'après son cœur est fujet en fe passionnant à des sougues qui l'entraînent au delà du but, & à des écarts où ne tombent jamais ces écrivains fabtils & méthodifles qui, fans s'animer fur rien au monde, ne difent jamais que ce qu'il leur est avantageux de dire & qu'ils favent tourner fans fe commettre pour produire l'effet qui convient à leur intérêt. Ce font les imprudences d'un homme confiant en lui-même, & dont l'ame généreuse ne suppose pas même que l'on puisse douter de lui. Sovez für que iamais hypocrite ni fourbe n'ira s'expofer à découvert. Nos Philosophes ont bien ce qu'ils appellent leur doctrine intérieure, mais ils ne l'enfeignent au public qu'en se cachant & à leurs amis qu'en secret. En prenant toujours tout à la lettre on trouveroit peut - être en effet moins à reprendre dans les livres les plus dangereux

que dans ceux dont nous parlons ici, & en général que dans tous ceux où l'Auteur für de lui-même & parlant d'abondance de cœur s'abandonne à toute sa véhémence. fans fonger aux prifes qu'il peut laisser au méchant qui le guette de fang-froid. & qui ne cherche dans tout ce qu'il offre de bon & d'utile qu'un côté mal gardé par lequel il puisse enfoncer le poignard. Mais lifez tous ces passages dans le sens qu'ils présentent naturellement à l'esprit du lecteur & qu'ils avoient dans celui de l'Auteur en les écrivant, lifezles à leur place avec ce qui précéde & ce qui suit, confultez la disposition de cœur où ces lectures vous mettent: c'est cette disposition qui vous éclairera sur leur véritable sens. Pour toute réponse à ces sinistres interprérateurs & pour leur juste peine, je ne voudrois que leur faire lire à haute voix l'ouvrage entier qu'ils déchirent ainsi par lambeaux pour les teindre de leur venin; je doute qu'en finisfant cette lecture il s'en trouvât un feul affez impudent pour ofer renouveller fon accufation.

LE FRANÇOIS.

Je fais qu'on blâme en général cette maniere d'itoler & défigurer les pussages d'un Aureur pour les interprécer au gré de la passion d'un censeur injuste; mais par vos propres principes nos Messieurs vous mettront ici loin de votre compte, car c'est encore moins dans des traits épars que dans toute la subtlance des livres dont il s'agit qu'ils trouvent le poison que l'Auteur a pris soin d'y répandre : mais il y est fondu avec tant d'art, que ce n'est que par les plus subtiles analytés qu'on vient à bout de le découvir.

H

Mémoires. Tome II.

ROUSSBAU.

En ce cas il étoit fort inutile de l'y mettre: car encorè un coup, s'il faut chercher ce venin pour le fentir, il n'y est que pour ceux qui l'y cherchent ou plutôt qui l'y mettent. Pour moi, par exemple qui ne me suis point avisé d'y en chercher, je puis bien juere n'y en avoir point trouvé.

LE FRANÇOIS.

Eh qu'importe, s'il fait son effet sans être apperçu? Effet qui ne résulte pas d'un tel ou d'un tel passage en particulier, mais de la lecture entiere du livre. Qu'avez - vous à dire à cela?

ROUSSEAU.

Rien, finon qu'ayant lu plusteurs fois en entier les écrits que J. J. s'attribue, l'esset total qu'il en a résulté dans mon ame a toujours été de me rendre plus humain plus justle, meilleur que je n'étois auparavant; jamais je ne me suis occupé de ces livres sans prosit pour la vertu.

LE FRANÇOIS.

Oh je vous certifie que ce n'est pas là l'esser que leur lecture a produit sur nos Messieurs.

Rousseau.

Ah, je le croist mais ce n'est pas la faute des livres : car pour moi plus j'y ai livré mon cœur, moins j'y ai sent ee qu'ils y trouvent de pernicieux; & je suis sûr que cet estet qu'ils ont produit sur moi sera le même sur tout honnête homme qui les lira avec la même impartialité.

LE FRANÇOIS.

Dites avec la même prévention; car ceux qui ont senti Pesser contraire, & qui s'occupent pour le bien public de ces utiles recherches sont tous des hommes de la plus sublime vertu & de grands philosophes qui ne se trompent izmais.

Rousseau.

Je n'ai rien encore à dire à cela. Mais faites une chofe; imbu des principes de ces grands philosophes qui ne fe trompent jamais, mais fincere dans l'amour de la vérité, mettezvous en état de prononcer comme eux avec connoissance de cause, & de décider sur cet article entr'eux d'un côtéétocrtés de tous leurs disciples qui ne jurent que par les maîtres, & de l'autre tout le public avant qu'ils l'eussent si bien endoctriné. Pour cela, litez vous-même les livres dont il s'agit & sur les dispositions où vous laisser aleur lecture jugez de celle où étoit l'Auteur en les écrivant, & de l'esser naturel qu'ils doivent produire quand rien n'agira pour le détourner. C'est, je crois le moyen le plus sur de porter sur pe point un jugement équitable.

LE FRANÇOIS

Quoi! vous voulez m'imposer le supplice de lire une immense compilation de préceptes de vertu rédigés par un coquin ?

Rousseau.

Non, Monsieur, je veux que vous lissez le vrai système du cœur humain rédigé par un honnête homme & publié fous un autre nom. Je veux que vous ne vous préveniezpoint contre des livres bons & utiles, uniquement parce qu'un homme indigne de les lire a l'audace de s'en dire: l'Auteur,

LE FRANÇOIS.

Sous ce point de vue on pourroit se réfoudre à lire ceslivres, si ceux qui les ont le mieux examinés ne s'accordoient tous excepté vous seul à les trouver nusibles & dangereux; ce qui prouve affex que ces livres ont été composés, non comme vous dites par un honnére homme dans des intentions louables, mais par un fourbe adroit plein de; mauvais sentimens, masqués d'un extérieur hypocrite à la saveur duquel ils surprennent séduisent & trompent les gens.

Roussbau.

Tant que vous continuerez de la forte à mettre en fait fur l'autorité d'autrui l'opinion contraire à la mienne, nous ne faurions être d'accord. Quand vous voudrez juger parvous-même, nous pourrons alors comparer nos raifons & choifir l'opinion la mieux fondée. Mais dans une queftion de fait comme celle-ci, je ne vois pourquoi je serois obligé de croire sans aucune raison probante que d'autres ont ici mieux vu que moi.

LE FRANÇOIS.

Comptez-vous pour rien le calcul des voix, quand vous; êtes seul à voir autrement que tout le monde ?.

ROUSSEAU.

Pour faire ce calcul avec juffetfe, il faudroir auparavant favoir combien de gens dans cette affaire ne voyent comme vous que par les yeux d'aurrui. Si du nombre de ces bruyantes voix on ôtoit les échos qui ne font que répéter celle des autres, & que l'on comptât celles qui ressent des selfience faute d'ofer se faire entendre, il y auroit peut-être moins de disproportion que vous ne pensez. En réduisant toute cette multitude au petit nombre de gens qui menent les autres, il me resteroit encore une forte raison de ne pas présérer leur avis au mien. Car je suis ci parfaitement sur de ma bonne foi, & je n'en puis dire autant avec la même affurance d'aucun de ceux qui sur cet arricle disent penser autrement que moi. En un mot, je juge ici par moi-même. Nous ne pouvons donc raisonner au pair vous & moi, que vous ne vous metriez en état de juger par yous-même aussi.

LE FRANÇOIS

Paime mieux pour vous complaire faire plus que vous ne demandez, en adoptant vorre opinion préférablement à l'opinion publique; car je vous avoue que le seul doute si ces livres ont été faits par ce misérable m'empécheroit d'en supporter la lecture aisément.

ROUSSBAU.

Faires mieux encore. Ne songez point à l'Aureur en les hsant, & sans vous prévenir ni pour ni contre, livrez votreame aux impressions qu'elle en recevra. Vous vous assurez ainsi par vous-même de l'intention dans laquelle ont été écrits ces livres, & s'ils peuvent être l'ouvrage d'un fcélérat qui couvoir de mauvais deffeins.

LE FRANCOIS.

Si je fais pour vous cet effort, n'efpérez pas du moins que ce foit gratuitement. Pour m'engager à line ces livres malgré ma répugnance, il faut malgré la vôtre, vous engager vous-même à voir l'Auteur, ou felon vous celui qui fe donne pour tel, à l'examiner avec foin, & à démêter à travers fon hypocrifie le fourbe adroit qu'elle a masqué si long-tents.

ROUSSEAU.

Que m'ofez-vous propofer? Moi que j'aille chercher un pareil homme! que je le voye! que je le hance! Moi qui m'indigne de refpirer l'air qu'il refpire, moi qui voudrois mettre le diametre de la terre entre lui & moi & m'en trouverois trop près encore! Rouffeau vous a-t-il donc paru facile en liaifons au point d'aller chercher la fréquentation des méchans? Si jamais j'avois le malheur de trouver celuic fit mes pas, je ne m'en confolerois qu'en le chargeant des noms qu'il mérite, en confondant fa nuorgue hypocrite par les plus cruels reproches, en l'accablant de l'affreufe lilte de fes forfaits.

LE FRANÇOIS,

Que dires-vous là? Que vous m'effrayez! Avez-vous oublié l'engagement facré que vous avez pris de garder avec lui le plus profond filence & de ne lui jamais laiffer connoître que vous ayez même aucun soupçon de tout ce que je vous ai dévoilé?

Roussbau.

Comment è Vous m'étonnez. Cet engagement regardoix uniquement, du moins je l'ai cru le tems qu'il a falu mettre à m'expliquer les fectres affreux que vous m'avez révélés. De peur d'en brouiller le fil, il faloit ne pas l'interrompre jusqu'au bout, & vous ne vouliez pas que je m'expossafe à des discussions avec un fourbe, avant d'avoir toutes les instructions nécessaires pour le consondre pleinement. Voilà ce que j'ai compris de vos motifs dans le silence que vous m'avez imposé, & je n'ai pu supposér que l'obligation de ce silence allat plus loin que ne le permettent la justice & la loi.

LE FRANÇOIS.

Ne vous y trompez donc plus. Votre engagement, auquel vous ne pouvez manquer fans violer votre foi, n'a quant à fa durée d'autres bornes que celles de la vie. Vous pouvez vous devez même répandre publier par-tout l'affreux détail de se vices & de ses crimes, travailler avec zele à étende & accroître de plus en plus fa diffanation, le rendre autant qu'il est possible odieux méprisable exécrable à tout le monde. Mais il saut toujours mettre à cette bonne œuvre un air de nnystere & de commissration qui en augmente l'effet, & loin de lui donner jamais aucune explication qui le metre à portée de répondre & de se désendre, vous devez concourir avec tout le monde à lui faire ignorer toujours ce qu'on suit & comment on le sût.

ROUSSEAU

Voilà des devoirs que j'étois bien éloigné de comprendre quand vous me les avez impofés, & maintenant qu'il vous plait de me les 'expliquer, vous ne pouvez douter qu'ils ne me furprennent & que je ne fois curieux d'apprendre fur quels principes vous les fondez. Expliquez-vous donc, je vous prie, & comprez fur toute mon attention.

LE FRANÇOIS.

O mon bon ami! Qu'avec plaisir votre cœur navré du déshonneur que fait à l'humanité cet homme qui n'auroit iamais dû naître, va s'ouvrir à des fentimens qui en font la gloire dans les nobles ames de ceux qui ont démafqué ce malheureux; ils étoient ses amis, ils faisoient profession de l'être. Séduits par un extérieur honnête & fimple, par une humeur crue alors facile & douce, par la mesure de talens qu'il faloit pour sentir les leurs sans prétendre à la concurrence, ils le rechercherent se l'attacherent & l'eurent bientôt subjugué; car il est certain que cela n'étoit pas difficile. Mais quand ils virent que cet homme si simple & si doux prenant tout d'un coup l'effor s'élevoit d'un vol rapide à une réputation à laquelle ils ne pouvoient atteindre, eux qui avoient tant de hautes prétentions si bien fondées, ils se douterent bientôt qu'il y avoit là-dessous quelque chose qui n'alloit pas bien, que cet esprit bouillant n'avoit pas si longtems contenu fon ardeur fans mystere, & dès-lors, persuadés que certe apparente fimplicité n'étoit qu'un voile qui cachoit quelque projet dangereux, ils formerent la ferme réfolution solution de trouver ce qu'ils cherchoient & prirent à loifir les mesures les plus sures pour ne pas perdre leurs peines.

Ils se concerterent donc pour éclairer toutes ses allures de maniere que rien ne leur pût échapper. Il les avoit mis luimême fur la voie par la déclaration d'une faute grave qu'il avoit commife & dont il leur confia le secret sans nécessité fans utilité, non comme disoit l'hypocrite pour ne rien cacher à l'amitié & ne pas paroître à leurs yeux meilleur qu'il n'étoit; mais plutôt, comme ils difent très-fensément euxmêmes, pour leur donner le change, occuper ainsi leur attention, & les détourner de vouloir pénétrer plus avant dans le mystere obscur de son caractere. Cette étourderie de sa part fut fans doute un coup du Ciel qui voulut forcer le fourbe à se démasquer lui-même, ou du moins à leur fournir la prise dont ils avoient besoin pour cela. Profitant habilement de cette ouverture pour tendre leurs piéges autour de lui, ils pafferent aisement de sa considence à celle des complices de sa faute desquels ils se firent bientôt autant d'instruments pour l'exécution de leur projet. Avec beaucoup d'adresse, un peu d'argent & de grandes promesses, ils gaguerent tout ce qui l'entouroit & parvinrent ainsi par degrés à ctre instruits de ce qui le regardoit aussi bien & mieux que lui-même. Le fruit de tous ces foins fut la découverte & la preuve de ce qu'ils avoient pressenti si-tôt que ces livres firent du bruit , favoir que ce grand précheur de vertu n'étoit qu'un monstre chargé de crimes cachés, qui depuis quarante ans masquoit l'ame d'un scélérat sous les dehors d'un honnête homme.

Mémoires. Tome IL

ROUSSRAU.

Continuez de grace. Voilà vraiment des choses surprenantes que vous me racontez-là.

LE FRANÇOIS.

Vous avez vu en quoi confiltoient ces découvertes. Vous pouvez juger de l'embarras de ceux qui les avoient faites. Elles n'étoient pas de nature à pouvoir être tues & l'on n'avoit paspris tant de peines pour rien; cependant quand il n'y auroit eu à les publier d'autre inconvénient que d'attirer au coupable les peines qu'il avoir méritées, c'en étoit affez pour empêcher ces hommes généreux de l'y vouloir exposer. Ils devoient ils vouloient le démafquer mais ils ne vouloient pas le perdre . & l'un sembloit pourtant suivre nécessairement de l'autre. Comment le confondre sans le punir ? Comment l'épargner sans se rendre responsable de la continuation de fes crimes : car pour du repentir ils favoient bien qu'ils n'en devoient point attendre de lui. Ils savoient ce qu'ils devoient à la justice à la vériré à la sureré publique, mais ilsene savoient pas moins ce qu'ils se devoient à eux-mêmes. Après avoir eu le malheur de vivre avec ce scélérat dans l'intimité, ils ne pouvoient le livrer à la vindicte publique sans s'exposer à quelque blâme, & leurs honnêtes ames, pleines encore de commifération pour lui, vouloient fur-tout éviter le scandale, & faire qu'aux yeux de toute la terre il leur dût son bien-être & fa confervation. Ils concerterent donc foigneusement leurs démarches & réfolurent de graduer si bien le développement de leurs découvertes, que la connoissance ne s'en répandit

dans le public qu'à mesure qu'on y reviendroit des préjugés qu'on avoit en sa faveur. Car son hypocrisse avoit alors le plus grand succès. La route nouvelle qu'il s'étoit frayée & qu'il paroissoit suivre avec assez de courage pour mettre sa conduite d'accord avec ses principes, son audacieusse morale qu'il semboit précher par son exemple encore plus que par ses livres, & sur-tout son désintéressement apparent dont tout le monde alors étoit la dupe; toutes ces singularités qui sup-possient du moins une ame ferme excitoient l'admiration de ceux mêmes qui les désapprouvoient. On applaudissoit à se maximes sans les admettre & à son exemple sans vouloir le suivre.

Comme ces dispositions du public auroient pu l'empêcher de se rendre aiscment à ce qu'on lui vouloit apprendre, il falut commencer par les changer. Ses fautes mifes dans le iour le plus odieux commencerent l'ouvrage; fon imprudence à les déclarer auroit pu profère franchise; il la falut déguiser. Cela paroissoit difficile; car on m'a dit qu'il en avoit fait dans l'Emile un aveu presque formel avec des regrets qui devoient naturellement lui épargner les reproches des honnêtesgens. Heureusement le public qu'on animoit alors contre lui. & qui ne voit rien que ce qu'on veut qu'il voye, n'apperçut point tout cela, & bientôt avec les renfeignemens suffisans pour l'accuser & le convaincre sans qu'il parût que ce sût lui qui les eut fournis, on eut la prife néceffaire pour commencer l'œuvre de sa diffamation. Tout se trouvoit merveilleusement disposé pour cela. Dans ses brutales déclamations il avoit, comme vous le remarquez vous-même, attaqué tous les états:

Ιz

tous ne demandoient pas mieux que de concouir à cette œuvre qu'aucun n'ofoit entamer de peur de paroitre écoure uniquement la vengeance. Mais à la faveur de ce premier fait bien établi & fuffifamment aggravé, tout le refte devint facile. On put fans foupçon d'animofité fe rendre l'écho de fes amis, qui même ne le chargeoient qu'en le plaignant & feulement pour l'acquir de leur confeience; & voilà comment dirigé par des gens inftruits du caraclere affreux de ce monfirer, le public, revenu peu -à-peu des jugemens favorables qu'il en avoit portés fi long-tems, ne vit plus que du fafte où il avoit vu du ucurage, de la baffeffe où il avoit vu de la fimplicité, de la forfanterie où il avoit vu du défintéressement, & du ridicule où il avoit vu de la fingularité.

Voilà l'état où il falut amener les chofes pour rendre croyables même avec toutes leurs preuves les noirs myfteres qu'on avoit à révéler, & pour le laiffer vivre dans une liberté du moins apparente, & dans une alathue impunité. Car une fois bien connu l'on n'avoit plus à craindre qu'il pût ni tromper ni féduire perfonne & ne pouvant plus fe donner des complices, il étoit hors d'état, furveillé comme il l'étoit par fes amis & par leurs amis, de fuivre fes projets exécrables & de faire aucun mal dans la fociété. Dans cette fituation, avant de révéler les découvertes qu'on avoit faites, on capitula qu'elles ne porteroient aucun préjudice à fa perfonne, & que pour le laiffer même jouir d'une parfiue fécuriré, on ne lui laiffroit jamais connoître qu'on l'eût démafqué. Cet engagement contraêté avec toute la force poffible a été rempli judqu'ici avec une faélité qu'i tient du prodie. Voolet-vous étre le premier

à l'enfreindre, tandis que le public entier, sans distinction de rang d'àge de sex de caractere, & sans aucune exception, pénérice d'admiration pour la générossité de ceux qui ont conduit cette affaire, s'est empressé d'entrer dans leurs nobles vues & de les savoriser par pitié pour ce malheureux : car ovus devez fentir que là-dessis sa fureté tient à son ignorance, & que s'il pouvoit jamais croire que ses crimes sont connus, il se prévaudroit infailliblement de l'indulgence dont on les couvre pour en tramer de nouveaux avec la méme impunité, que cette impunité seroit alors d'un trop dangereux exemple, & que ces crimes sont de ceux qu'il faut ou punir sévérement, ou laisse dans l'obscuricé.

ROUSSBAU

Tout ce que vous venez de me dire m'est si nouveau qu'il faut que j'y réve long - tems pour arranger là - dessus me sides. Il y a même quelques points sur lesquels j'aurois besoin de plus grande explication. Vous dites, par exemple, qu'il n'esté pas à craindre que cet homme une fois bien connu sédite personne, qu'il se donne des complices, qu'il fasse aucun complor dangereux. Cela s'accorde mal avec ce que vous m'avez raconté vous-même de la continuation de ses crimes, & je craindrois fort au contraire qu'affiché de la sorte il ne servit d'ensègne aux méchans pour sormer leurs affociations criminelles & pour employer se sinesset sus les affernit. Le plus grand mal & la plus grande honte de l'état social est que le crime y saffe des liens plus indissolubles que n'en siat la vertu. Les méchans se lient entr'eux plus fortement que l'es-

bons & leurs liaifons font bien plus durables, parce qu'ils ne peuvent les rompre impunément, que de la durée de ces liaifons dépend le fecret de leurs trames. l'impunité de leurs crimes , & qu'ils ont le plus grand intérêt à se ménager toujours réciproquement. Au lieu que les bons, unis seulement par des affections libres qui peuvent changer fans conféquence. rompent & fe féparent fans crainte & fans rifque dès qu'ils cessent de se convenir. Cet homme, tel que vous me l'avez . décrit, intrigant, actif, dangereux, doit être le foyer des complots de tous les scélérats. Sa liberté son impunité dont vous faites un fi grand mérite aux gens de bien qui le ménagent, est un très-grand malheur public : ils font responsables de tous les maux qui peuvent en arriver, & qui même en arrivent journellement felon vos propres récits. Eff-il donc louable à des hommes justes de favorifer ainsi les méchans aux dépens des bons?

LE FRANÇOIS.

Votre objection pourroit avoir de la force s'il s'agiffoit ici d'un méchant d'une cathégorie ordinaire. Mais fongez roujours qu'il s'agit d'un monftre l'horreur du genre-humain, auquel personne au monde ne peut se fier en aucune sorte, & qui n'est pas méme capable du paste que les scélérats sont entre eux. C'est sous cet aspect qu'également connu de tous il ne peut être à craindre à qui que ce soit par ses trames. Détesté des bons pour ses œuvres, il l'est encore plus des méchans pour ses livres; par un juste châtiment de su damnable hypocrisse, les fripons qu'il démasque pour se masquer ont tous

pour lui la plus invincible antipathie, S'ils cherchent à l'approcher, c'eft feulement pour le surprendre & le trahir; mais comptes qu'aucun d'eux ne tentera jamais de l'affocier à quelque mauvaité entrepriée.

ROUSSEAU.

C'est en effet un méchant d'une espece bien particuliere que celui qui se rend encore plus odieux aux méchans qu'aux bons, & à qui personne au monde n'oseroit proposer une injustice.

LE FRANÇOIS.

Oui, fans doute, d'une espece particuliere, & si particuliere que la nature n'en a jamais produit & l'espere n'en reproduira. plus un femblable. Ne croyez pourtant pas qu'on se repose avec une aveugle confiance fur cette horreur universelle. Elle est un des principaux moyens employés par les sages qui l'ont excitée, pour l'empêcher d'abuser par des pratiques pernicieuses de la liberté qu'on vouloit lui laisser, mais elle n'est pas le feul. Ils ont pris des précautions non moins efficaces en le surveillant à tel point qu'il ne puisse dire un mot qui ne foit écrit, ni faire un pas qui ne foit marqué, ni former un projet qu'on ne pénétre à l'instant qu'il est concu. Ils ont fait en forte que, libre en apparence au milieu des hommes, il n'eût avec eux aucune fociété réelle qu'il vécût feul dans la foule, qu'il ne fut rien de ce qui se fait, rien de ce qui se dit autour de lui, rien fur-tout de ce qui le regarde & l'intéresse le plus, qu'il se sentit par-tout chargé de chaînes dont il ne pût ni montrer ni voir le moindre vestige. Ils ont élevéautour de lui des murs de ténebres impénétrables à fes regards; ils l'ont enterré vif parmi les vivans. Voilà peur-être la plus finguliere la plus étonnante entreprife qui jamais ait été faite. Son plein fuccès artefle la force du génie qui l'a conçue & de ceux qui en ont dirigé l'exécution; & ce qui n'est pas moins étonnant encore est le zele avec lequel le public entier s'y prête, sans papercevoir lui - même la grandeur la beauté du plan dont il est l'aveugle & fidelle exécuteur.

Vous fentez bien néanmoins qu'un projet de cette espece quelque bien concerté qu'il pût être n'auroit pu s'exécuter fans le concours du Gouvernement : mais on eut d'autant moins de peine à l'y faire entrer qu'il s'agiffoit d'un homme odieux à ceux qui en tenoient les rênes, d'un Auteur dont les féditieux écrits respiroient l'austérité républicaine & qui dit-on haïffoit le Visirat , méprifoit les Visirs , vouloit qu'un Roi gouvernât par lui-même, que les Princes fussent justes, que les peuples fussent libres & que tout obéit à la loi. L'administration se prêta donc aux manœuvres nécessaires pour l'enlacer & le furveiller; entrant dans toutes les vues de l'auteur du projet, elle pourvut à la fureté du coupable autant qu'à fon avilissement, & fous un air bruvant de protection rendant fa diffamation plus folenmelle, parvint par degrés à lui ôter avec toute espece de crédit, de considération, d'estime, tout moven d'abufer de ses pernicieux talens pour le malheur du genre-humain.

Afin de le démasquer plus complétement on n'a épargné ni foins ni tems ni dépense pour éclairer tous les momens de sa vie depuis sa naissance jusqu'à ce jour. Tous ceux dont les cajoleries l'ont attiré dans leurs piéges, tous ceux qui, l'avant connu dans sa jeunesse out fourni quelque nouveau fait contre lui, quelque nouveau trait à fa charge, tous ceux en un mot qui ont contribué à le peindre comme on vouloit ont été récompensés de maniere ou d'autre, & plusieurs ont été avancés eux ou leurs proches, pour être entrés de bonne grace dans toutes les vues de nos Messieurs. On a envoyé des gens de confiance chargés de bonnes instructions & de beaucoup d'argent à Venise à Turin, en Savoye en Suisse à Geneve, par-tout où il a demeuré. On a largement récompensé tous ceux qui travaillant avec fuccès ont laissé de lui dans ces pays les idées qu'on en vouloit donner & en ont rapporté les anecdores qu'on vouloit avoir. Beaucoup même de perfonnes de tous les états pour faire de nouvelles découvertes & contribuer à l'œuvre commune ont entrepris à leurs propres frais & de leur propre mouvement de grands voyages pour bien constater la scéléraresse de I. J. avec un zele.....

ROUSSEAU,

Qu'ils n'auroient furement pas eu dans le cas contraire pour le conflater honnête homme. Tant l'aversion pour les méchans a plus de force dans les belles ames que l'attachement pour les bons!

Voilà, comme vous le dites un projet non moins admirable qu'admirablement exécuté. Il feroit bien curieux bien intéruflant de fuivre dans leur détail toutes les manœuvres qu'il a falu mettre en usage pour en amener le fuccès à ce point. Comme c'est ici un cas unique depuis que le monde exisse Mémoires. Tome II. K & d'où naît une loi toute nouvelle dans le code du genrehumain, il importeroit qu'on combt à fond coutes les circontfances qui s'y rapportent. L'interdiction du feu & de l'eau chez les Romains tomboit fur les chofes néceffaires à la vie, celle-ci rombe fur tout ce qui peut la rendre fupportable & douce, l'honneur, la juftice, la vérité, la fociété, l'attachement, l'eftime. L'interdiction romaine menoit à la mort ; celle-ci fans la donner la rend defirable, & en laiffe la vier que pour en faire un fupplice affreux. Mais cette interdiction romaine étoit décernée dans une forme légale par laquelle le eriminel étoit juridiquement condamé. Je ne vois rien de pareil dans celle-ci. Pattends de favoir pourquoi cette omiffion, ou comment on y a fuppléé?

LE FRANÇOIS

Pavoue que dans les formes ordinaires, Paccufation formelle & l'audition du coupable font néceffaires pour le punir : mais au fond qu'importent ces formes quand le délit eft bien prouvé. La négation de l'accufé (car il nie toujours pour échapper aufupplice) ne fait rien contre les pasuves & n'empêche point fa condarmation. Ainfi , cette formalité, fouvent inutile, l'elé fuir-tout dans le cas préfent où tous les flambeaux de l'évidence éclairent des forfaits inouis.

Remarquez d'ailleurs que quand ces formalités feroient toujours nécessaires pour punir, elles ne le sont pas du moins pour faire grace, la seule chose dont il s'agit ici. Si n'écoutant que la justice on eût voulu traiter le mistrable comme il le méritoit, il ne saloit que le saisse le punir, & c tout étoir. fait. On se su épargoé des embarras des soins des frais immentes, & ce tisse de pièges & d'artifices dont on le tient enveloppé. Mais la générossité de ceux qui l'ont démasqué, leur tendre commissration pour lui ne leur permettant aucua procédé violent, il a bien falu s'assurer de lui sans attenter à sa liberté, & le rendre l'horreur de l'univers afin qu'il n'en sit pas le stéau.

Quel tort lui fait-on, & de quoi pourroit-il se plaindre? Pour le laisser vivre parmi les hommes il a bien falu le peindre à eux tel qu'il étoit. Nos Messieurs savent mieux que yous que les méchans cherchent & trouvent toujours leurs femblables pour comploter avec eux leurs mauvais desseins: mais on les empêche de se lier avec celui - ci, en le leur rendant odieux à tel point qu'ils n'y puissent prendre aucune confiance. Ne vous y fiez pas, leur dit-on, il vous trahira pour le seul plaisir de nuire: n'espérez pas le tenir par un intérêt commun. C'est très-gratuitement qu'il se plait au crime; ce n'est point son intérêt qu'il y cherche; il ne connoît d'autre bien pour lui que le mal d'autrui : il préférera roujours le mal plus grand ou plus prompt de ses camarades, au mal moindre ou plus éloigné qu'il pourroit faire avec eux. Pour prouver tout cela il ne faut qu'exposer sa vie. En faifant son histoire on éloigne de lui les plus scélérats par la terreur. L'effet de cette méthode est si grand & si sur que depuis qu'on le surveille & qu'on éclaire tous ses secrets. pas un mortel n'a encore eu l'audace de tenter fur lui l'appât d'une mauvaise action, & ce n'est jamais qu'au leurre de quelque bonne œuvre qu'on parvient à le surprendre.

Ka

Roussbau.

Voyez comme quelquefois les extrêmes se touchent! Qui croiroit qu'un excès de scélératesse pût ainsi rapprocher de la vertu ? Il n'y avoit que vos Messieurs au monde qui pussent trouver un si bel art.

LE FRANÇOIS.

Ce qui rend l'exécution de ce plan plus admirable, c'est le mystere dont il a falu le couvrir. Il faloit peindre le personnage à tout le monde sans que jamais ce portrait passat sous ses yeux. Il faloit instruire l'univers de ses crimes, mais de telle façon que ce fût un mystere ignoré de lui seul. Il saloit que chacun le montrât au doigt sans qu'il crût être vu de personne. En un mot c'étoit un secret dont le public entier devoit être dépositaire sans qu'il parvint jamais à celui qui en étoit le sujet. Cela eût été difficile. peut-être impossible à exécuter avec tout autre : mais, les projets fondés fur des principes généraux échouent souvens. En les appropriant tellement à l'individu qu'ils ne conviennent qu'à lui on en rend l'exécution bien plus fûre. C'est ce qu'on a fait aussi habilement qu'heureusement avec notre homme. On favoit qu'étranger & feul il étoit fans appui, fans parens fans affiftance qu'il ne tenoit à aucun parti. & que fon humeur sauvage tendoit d'elle-même à l'isoler; on n'a fait pour l'isoler tout-à-fair que suivre sa pente naturelle, y faire tout concourir, & dès-lors tout a été facile. En le féquestrant tout-à-fait du commerce des hommes qu'il fuit quel mal lui fait-on? En pouffant la bonté jusqu'à lui laisser

une liberté du moins apparente, ne faloit-il pas l'empêcher d'en pouvoir abuser ? Ne faloit-il pas en le laissant au milieu des citoyens s'attacher à le leur bien faire connoître? Peuton voir un ferpent se gliffer dans la place publique sans crier à chacun de se garder du serpent? N'étoit - ce pas surtout une obligation particuliere pour les fages qui ont eu l'adresse d'écarter le masque dont il se couvroit depuis quarante ans & de le voir les premiers à travers ses déguifemens tel qu'ils le montrent depuis lors à tout le monde? Ce grand devoir de le faire abhorrer pour l'empécher de nuire, combiné avec le tendre intérêt qu'il inspire à ces hommes sublimes, est le vrai motif des soins infinis qu'ils prennent, des dépenses immenses qu'ils font, pour l'entourer de tant de piéges, pour le livrer à tant de mains, pour l'enlacer de tant de facons qu'au milieu de cette liberté feinte il ne puisse ni dire un mot ni faire un pas ni mouvoir un doigt qu'ils ne le fachent & ne le veuillent. Au fond tout ce qu'on en fait n'est que pour son bien, pour éviter le mal qu'on feroit contraint de lui faire & dont on ne peut le garantir autrement. Il falloit commencer par l'éloigner de les anciennes connoiffances pour avoir le tems de les bien endoctriner; on l'a fait décréter à Paris; quel mal lui a-t-on fait? Il faloit, par la même raison, l'empêcher de s'établir à Geneve; on l'y a fait décréter aussi; quel mal lui at-on fait? on l'a fait lapider à Motiers; mais les cailloux qui cassoient ses fenêtres & ses portes ne l'ont point atteint; quel mal donc lui ont-ils fait ? On l'a fait chaffer à l'entrée de l'hiver de l'Isle solitaire où il s'étoit réfugié & de toute la Suisse; mais c'étoit pour le forcer charitablement d'aller en Angleterre (*) chercher l'asyle qu'on lui préparoit à son inscu depuis long-tems, & bien meilleur que celui qu'il s'étoit obstiné de choisir quoiqu'il ne pût de-là faire aucun mal à personne, Mais quel mal lui a-r-on fait à lui-même, & de quoi se plaintil aujourd'hui? Ne le laisse-t-on pas tranquille dans son opprobre? Il peut se vautrer à son aise dans la fange où l'on le tient embourbé. On l'accable d'indignités, il est vrai; mais qu'importe? quelles bleffures lui font-elles? N'est-il pas fait pour les fouffrir . & quand chaque paffant lui cracheroit au visage . quel mal après tout, cela lui feroit-il? Mais ce monftre d'ingratitude ne sent rien, ne sait gré de rien, & tous les ménagemens qu'on a pour lui loin de le toucher ne font qu'irriter sa férocité. En prenant le plus grand soin de lui ôter tous ses amis on ne leur a rien tant recommandé que d'en garder toujours l'apparence & le titre. & de prendre pour le tromper le même ton qu'ils avoient auparavant pour l'accueillir. C'est sa coupable défiance oui seule le rend misérable. Sans elle il feroit un peu plus dupe, mais il vivroit tout auffi content qu'autrefois. Devenu l'obiet de l'horreur publique, il s'est vu par-là celui des attentions de tout le monde,

Note de l'Editeur.

^(*) Choifir un Anglois pour mon dépolitaire & mon confident, feroit ce me femble, réparer d'une manière pien authentique le mal que j'ai pu penfer & dire de fa nation. On l'a trop abufée fur mon compte pour que j'aie pu ne pas m'abufer quelquefois fur ly fen (†).

^(†) M. Rouffeau étoit fi bien revenu de fes préjuées contre l'Angieterre, que peu de tem avant sa mort, il donna commission à l'Editeur de luichercher un assis dans ce pays pour y sinir ses jours,

C'étoit à qui le féteroit, à qui l'auroit à diner, à qui lui offiriorit des retraftes, à qui renchériroit d'empressement pour botenir la préssence. On est dit à l'ardeur qu'on avoit pour l'attirer, que rien n'étoit plus honorable plus glorieux que de l'avoir pour hôte, & cela dans tous les états sans en excepter les Grands & les Princes, & mon Ours n'étoit passonnent !

ROUSSEAU

Il avoit tort, mais il devoit être bien surpris! Ces Grandsne pensoient pas, sans doute, comme ce Seigneur Espagnol dont vous savez la réponse à Charles-quint qui lui demandoit un de ses châteaux pour y loger le Connétable de Bousbon (*).

LE FRANÇOIS.

Le cas est bien différent : vous oubliez qu'ici c'est une bonne œuvre.

Pourquoi ne voulez-vous pas que l'hospitalité envers le connétable sût une aussi bonne œuvre que l'asyle offert à un séélérat?

Eh vous ne voulez pas m'entendre! Le Connétable favoir bien qu'il étoit rebelle à fon Prince.

(*) On a dit-on rendu inhabitable le château de Trye depuis que j'y ai logé. Si cette opération a rapport à moi, elle n'est pas consequente à l'empressement qui m'y avoit attiré, ni à colui avec lequel on engageoit M. lo Prince de Ligne à m'offrir dans le même tems un afyle charmant dans les terres par une belle lettre qu'on eut même grand foin de faire courir dans tout Paris.

Rousseau.

Jean-Jaques ne fait donc pas qu'il est un scélérat?

LE FRANÇOIS.

· Le fin du projet est d'en user extérieurement avec lui comme s'il n'en favoit rien ou comme si on l'ignoroit soimême. De cette forte on évite avec lui le danger des explications, & feignant de le prendre pour un honnête homme on l'obséde si bien sous un air d'empressement pour son mérite que rien de ce qui se rapporte à lui ni lui-même ne peut échapper à la vigilance de ceux qui l'approchent. Dès qu'il s'établit quelque part, ce qu'on fait toujours d'avance, les murs les planchers les ferrures, tout est disposé autour de · lui pour la fin qu'on se propose, & l'on n'oublie pas de l'envoifiner convenablement; c'est-à-dire de mouches venimeuses, de fourbes adroits & de filles accortes à qui l'on a bien fait leur lecon. C'est une chose assez plaisante de voir les barboteuses de nos Messieurs prendre des airs de Vierge pour tacher d'aborder cet ours. Mais ce ne sont pas apparemment des Vierges qu'il lui faut, car ni les lettres pathétiques qu'on dicte à celles-là, ni les dolentes histoires qu'on leur fait apprendre, ni tout l'étalage de leurs malheurs & de leurs vertus, ni celui de leurs charmes flétris n'ont pu l'attendrir. Ce pourceau d'Epicure est devenu tout d'un coup un Xenocrate pour nos Messieurs.

ROUSSEAU,

N'en fut-il point un pour vos Dames? Si ce n'étoit pas

là le plus bruyant de ses forfaits, c'en seroit surement le plus irrémissible.

LE FRANÇOIS.

Ah Monfieur Rousseau, il faut toujours être galant & de quelque façon qu'en use une semme, on ne doit jamais toucher cet article-là!

Je n'ai pas besoin de vous dire que toutes ses lettres sont ouvertes, qu'on retient foigneusement toutes celles dont il pourroit tirer quelque instruction. & qu'on lui en fait écrire de toutes les façons par différentes mains, tant pour sonder ses dispositions par ses réponses, que pour lui supposer dans celles qu'il rebute & qu'on garde des correspondances dont on puisse un jour tirer parti contre lui. On a trouvé l'art de lui faire de Paris une solitude plus affreuse que les cavernes & les bois, où il ne trouve au milieu des hommes ni communication ni confolation ni confeil ni lumieres, ni rien de tout ce qui pourroit lui aider à se conduire, un labyrinthe immense où l'on ne lui laisse appercevoir dans les ténebres que de fausses routes qui l'égarent de plus en plus. Nul ne l'aborde qui n'ait déià sa lecon toute faite sur ce qu'il doit lui dire & fur le ton qu'il doit prendre en lui parlant. On tient note de tous ceux qui demandent à le voir (*) & on ne le leur permet qu'après avoir recu à fon égard les instructions que j'ai moi-même été chargé de vous donner au pre-

(*) On a mis pour cela dans la rue un marchand de tableaux tout vis-àvis de ma porte, & à cette porte qu'on tient fermée un fecret, afin que tous ceux qui voudront entrer chez moi foient forces de s'aireffer aux voilins qui ont leurs inftructions & leurs ordres.

Mémoires. Tome IL

L

mier desir que vous avez marqué de le connoître. S'il entre en quelque lieu public il y est regardé & traité comme un pestiféré : tout le monde l'entoure & le fixe, mais en s'écartant de lui & fans lui parler, seulement pour lui servir de barriere, & s'il ose parler lui-même & qu'on daigne lui répondre, c'est toujours ou par un mensonge ou en éludant fes questions d'un ton si rude & si méprisant qu'il perde l'envie d'en faire. Au parterre on a grand soin de le recommander à ceux qui l'entourent, & de placer toujours à ses côtés une garde ou un fergent qui parle ainsi fort clairement de lui fans rien dire. On l'a montré fignalé recommandé partout aux facteurs, aux commis, aux gardes, aux mouches, aux favoyards, dans tous les spectacles, dans tous les cafés. aux barbiers aux marchands, aux colporteurs, aux libraires. S'il cherchoit un livre, un almanac, un roman, il n'y en auroit plus dans tout Paris, le feul desir manifesté de trouver une chose telle qu'elle soit est pour lui l'infaillible moyen de la faire disparoître. A son arrivée à Paris il cherchoit douze chanfonnettes italiennes qu'il y fit graver il y a une vingtaine d'années, & qui étoient de lui comme le Devin du Village : mais le recueil, les airs, les planches, tout disparut, tout fut anéanti des l'instant, sans qu'il en ait pu recouvrer jamais un feul exemplaire. On est parvenu à force de petites attentions multipliées à le tenir dans cette ville immense toujours sous les yeux de la populace qui le voit avec horreur. Veut-il paffer l'eau vis-à-vis les Ouatre-nations? On ne paffera point pour lui, même en payant la voiture entiere, Veut-il se faire décroter? Les décroteurs, sur-tout ceux du

Temple & du Palais - royal lui refuferont avec mépris leurs férvices. Entre-t-il aux Tuileries ou au Luxembourg? Ceux qui distribuent des billets imprimés à la porte ont ordre de le passer avec la plus outrageante affectation, & même de lui en refuser net, s'il se présente pour en avoir, & tout cela , non pour l'importance de la chose, mais pour le faire remarquer connoître & abborrer de plus en plus.

Une de leurs plus jolies inventions est le parti qu'ils ont tu tirer pour leur objet de l'usage annuel de brûler en cérémonie un stiffe de paille dans la rue aux Ours. Cette s'éte populaire paroissoir di barbare & si ridicule en ce siecle philosophe que, déjà négligée, on alloit la supprimer tout-àsiri, si nos Messieurs ne se fussen avisés de la renouveller bien précieusment pour J. J. A cet esse, ils ont sait donner sa figure & son véterient à l'homme de paille, ils lui ont armé la main d'un couteau bien luisant, & en le faisant promener en pompe dans les rues de Paris, ils ont eu soin qu'on le mlt en station directement sous les senétres de J. J. tournant & retournant la figure de tous côtés pour la bien montrer au Peuple, à qui cependant de charitables interpretes sont sière l'application qu'on dessire, & l'excitent à brûler J. I. en effigie, en attendant mieux (*). Ensin l'un de nos Mes-

(°) Il y auroit, à me brûler en perfonne, deux grands inconvéniens qui peuvent forcer ces Mefficurs à le priver de ce plaifir. Le premier est qu'étant une fois mort & brûlé, je ne ferois plus en leur pouvoir, & ils perdroient le plaifir plus grand de me tourmenter vif. Le fecond, bien plus grave, est qu'avant de me brûler il faudroit enfin m'entendre, au moins pour la forme, & je doute que malgré vingt ans de précautions & de trames, ils osent encore en courir le risque. fieurs m'a même affuré avoir eu le fenfible plaifir de voir des mendians lui rejetter au nez fon aumône & vous comprenez bien.....

Rousseau.

Qu'ils n'y ont rien perdu. Ah quelle douceur d'ame! quelle charité! le zele de vos Messieurs n'oublie rien.

LE FRANÇOIS.

Outre toutes ces précautions on a mis en œuvre unmoven très-ingénieux pour découvrir s'il lui reste par malheur quelque personne de confiance qui n'ait pas encore les instructions & les fentimens nécessaires pour suivre à son égard le plan généralement admis, On lui fait écrire par des gens qui fe feignant dans la détreffe implorent son secours ou ses confeils pour s'en tirer. Il cause avec eux, il les console, il les recommande aux personnes sur lesquelles il compte. De cette maniere on parvient à les connoître, & de-là facilement à les convertir. Vous ne fauriez croire combien par cette manœuvre on a découvert de gens qui l'estimoient encore & qu'il continuoit de tromper. Connus de nos Mefficurs, ils font bientôt détachés de lui . & l'on parvient par un art tout particulier mais infaillible à le leur rendre auffi odieux qu'il leur fut cher auparavant. Mais foit qu'il pénétre enfin ce manege, foit qu'en effet il ne lui reste plus personne, ces tentatives font fans fuccès depuis quelque tems. Il refuse constamment de s'employer pour les gens qu'il ne connoît pas & même de leur répondre, & cela va toujours aux fins qu'on se propose en le faisant passer pour un homme insensible &

dur. Car encore une fois rien n'est mieux pour éluder ses pernicieux desseins que de le rendre tellement haissable à tous, que dès qu'il desire une chose c'en soit assez pour qu'in la puisse obtenir, de que dès qu'il s'intéresse en saveur de quelqu'un ce quelqu'un ne trouve plus ni patron ni assistance.

Rousseau.

En effet tous ces moyens que vous m'avez détaillés, me paroifient ne pouvoir manquer de faire de ce J. J. la rifée le jouet du genre-humain & de le rendre le plus abhorré des mortels.

LE FRANÇOIS.

Eh! fans doute. Voilà le 'grand le vrai but des foins généreux de nos Meffieurs. Et graces à leur plein fuccès, je puis vous affurer que depuis que le monde exifte jamais mortel n'a vécu dans une pareille déprefion.

Rousseau.

Mais ne me difiez-vous pas au contraire que le tendre soin de son bien-être entroit pour beaucoup dans ceux qu'ils prennent à son égard?

LE FRANÇOIS.

Oui, vraiment, & c'est-là sur-tout ce qu'il y a de grand de généreux d'admirable dans le plan de nos Messieurs qu'en l'empéchant de suivre ses volontés & d'accomplir ses mauvais desteins, on cherche cependant à lui procurer les douceurs de la vie, de façon qu'il trouve par-tout ce qui lui est nécessaire de nulle part ce dont il peut abuser. On veut qu'il foit raffasié du pain de l'ignominie & de la coupe de l'opprobre. On affecte même pour lui des attentions moqueuses & dérifoires (*), des respects comme ceux qu'on prodiguoit à Sancho dans fon Isle & qui le rendent encore plus ridicule aux yeux de la populace. Enfin puisqu'il aime tant les distinctions, il a lieu d'être content, on a foin qu'elles ne lui manquent pas & on le sert de son goût en le faisant par-tout. montrer au doigt. Oui, Monsieur, on veut qu'il vive, & même agréablement, autant qu'il est possible à un méchant fans mal faire : on voudroit qu'il ne manquât à fon bonheur que les movens de troubler celui des autres. Mais c'est un ours qu'il faut enchaîner de peur qu'il ne dévore les paffans. On craint fur-tout le poison de sa plume & l'on n'épargne aucune précaution pour l'empêcher de l'exhaler : on ne lui laisse aucun moven de désendre son honneur, parce que cela lui feroit inutile, que fous ce prétexte il ne manqueroit pas d'attaquer celui d'autrui. & qu'il n'appartient pas à un homme livré à la diffamation d'ofer diffamer personne. Vous concevez que parmi les gens dont on s'est affuré l'on n'a pas oublié les libraires, fur-tout ceux dont il s'est autresois servi. L'on en a même tenu un très-long-tems à la Baftille fous d'autres prétextes, mais en effet pour l'endoctriner plus long-tems à loisir fur le compte de J. J (+). On a recommandé à tout ce qui

^(*) Comme quand on vouloit à toute force m'envoyer le vin d'honneur à Amiens, qu'à Londres les Tambours des Gardes devoient venir battre à ma porte, & qu'au Temple

M. le Prince de Conti m'envoya fa Mufique à mon lever. (†) On y a détenu de même en même tems & pour le même effet un Genevois de mes amis, lequel,

l'entoure de veiller particuliérement à ce qu'il peut écrire. On a même tâché de lui en ôter les moyens, & l'on étoit parvenu dans la retraite où on l'avoit attiré en Dauphiné à écarter de lui toute encre lifible, en forte qu'il ne put trouver fous ce nom que de l'eau légérement teinte, qui même en peu de tems perdoit toute sa couleur. Malgré toutes ces précautions le drôle est encore parvenu à écrire ses mémoires qu'il appelle ses confessions & que nous appellons ses mensonges avec de l'encre de la Chine, à laquelle on n'avoit pas fongé: mais fi l'on ne peut l'empêcher de barbouiller du papier à fon aife. on l'empêche au moins de faire circuler son venin : car aucun chiffon, ni petit ni grand, pas un billet de deux lignes ne peut fortir de ses mains sans tomber à l'instant même dans celles des gens établis pour tout recueillir. A l'égard de ses discours, rien n'en est perdu. Le premier soin de ceux qui l'entourent est de s'attacher à le faire jaser; ce qui n'est pas difficile, ni même de lui faire dire à-peu-près ce qu'on veut ou du moins comme on le vent pour en tirer avantage, tantôt en lui débitant de fausses nouvelles atantôt en l'animant par d'adroites contradictions. & tantôt au contraire en paroiffant acquiescer à tout ce qu'il dir. C'est alors sur - tout qu'on tient un registre exact

sigii par d'anciens griefs contre les magifirats de Genere, excitoit les citoyens contre eux à mon occasion. Je penfois bien différemment, & jamais, en écrivant foit à eux foit à lui, je ne cessai de les presser tous d'abandonner ma cause & de remettre à de swilleurs reuns la désende de leurs droits. Cela n'empécha pas qu'on ne publist avoir trouvé tout le controite dans les lettres que je lui écrivols & que c'écoit moi qui écois le boutefeu. Que peuvent déformais attendre des gens puissans la justice la vérité l'innocence, quand une foisils en font venus jusques. Ils ils en font venus jusques. Ils des indifcretes vivacités qui lui échappent, & qu'on amplifie & commente de fang - froid. Ils prennent en même tems toutes les précautions possibles pour qu'il ne puisse tirer d'eux aucune lumiere ni par rapport à lui ni par rapport à qui que ce foit. On ne prononce jamais devant lui le nom de ses premiers délateurs & l'on ne parle qu'avec la plus grande réferve de ceux qui influent fur fon fort, de forte qu'il lui est impossible de parvenir à favoir ni ce qu'ils difent ni ce qu'ils font, s'ils font à Paris ou absens, ni même s'ils sont morts ou en vie, On ne lui parle jamais de nouvelles, ou on ne lui en dit que de fausses ou de dangereuses, qui seroient de sa part de nouveaux crimes s'il s'avisoit de les répéter. En province on empêchoit aifément qu'il ne lût aucune gazette. A Paris où il y auroit trop d'affectation l'on empêche au moins qu'il n'en voye aucune dont il puisse tirer quelque instruction qui le regarde, & fur-tout celles où nos Messieurs font parler de lui. S'il s'enquiert de quelque chose personne n'en sait rien; s'il s'informe de quelqu'un personne ne le connoît ; s'il demandoit avec un peu d'empressement le tems qu'il fait, on ne le lui diroit pas. Mais on s'applique en revanche à lui faire trouver les denrées, finon à meilleur marché, du moins de meilleure qualité qu'il ne les auroit au même prix, ses bienfaiteurs suppléant généreusement de leur bourse à ce qu'il en coûte de plus pour fatisfaire la délicatesse qu'ils lui supposent. & qu'ils tâchent même d'exciter en lui par l'occasion & le bon marché, pour avoir le plaisir d'en tenir note. De cette maniere mettant adroitement le menu peuple dans leur confidence, ils lui font l'aumône publiquement malgré lui de facon façon qu'il lui foit impossible de s'y dérober; & cette charité. qu'on s'attache à rendre bruyante, a peut-être contribué plus que toute autre chose à le déprimer autant que le desiroient fes amis.

ROUSSEAU.

Comment, fes amis?

LE FRANCOIS.

Oui, c'est un nom qu'aiment à prendre toujours nos Mesfieurs pour exprimer toute leur bienveillance envers lui , toute leur follicitude pour son bonheur, &, ce qui est très - bien trouvé, pour le faire accuser d'ingratitude en se montrant si peu fensible à tant de bonté.

ROUSSEAU.

Il y a là quelque chose que je n'entends pas bien. Expliquez-moi mieux tout cela, je vous prie.

LE FRANÇOIS.

Il importoit, comme je vous l'ai dit, pour qu'on pûr le laisser libre sans danger, que sa diffamation sût universelle (*).

(*) Je n'ai point votilu parler ici de ce qui se fait au théatre & de ce qui s'imprime journellement en Hollande & ailleurs , parce que cela paffe toute croyance, & qu'en le voyant & en ressentant continuellement les triftes effets j'ai peine encore à le croire moimême. Il y a quinze ans que tout cela dure, toujours avec l'approba-

Mémoires. Tome II.

tion publique &" l'aveu du Gouvernement. Et moi ie vieillis ainfi feul parmi tous ces forcenés, fans aucune confolation de personne, sans néanmoins perdre ni courage ni patience . & . dans l'ignorance où l'on me tient , élevant au Ciel pour toute défense un cœur exempt de fraude & des mains pures de tout mal.

Il ne fuffifoit pas de la répandre dans les cercles & parmi la bonne compagnie, ce qui n'étoit pas difficile & for bientôt fait. Il faloit qu'elle s'étendît parmi tout le peuple & dans les plus bas étages aussi bien que dans les plus élevés; & cela présentoit plus de difficulté; non-seulement parce que l'affectation de le tympaniser ainsi à son insçu pouvoit scandaliser les fimples, mais fur - tout à cause de l'inviolable loi de lui cacher tout ce qui le regarde pour éloigner à jamais de lui tout éclaircissement toute instruction, tout moyen de défense & de justification , toute occasion de faire expliquer personne . de remonter à la fource des lumieres qu'on a fur fon compte. & qu'il étoit moins fûr pour cet effet de compter fur la difcrétion de la populace que sur celle des honnêtes-gens. Or pour l'intéresser, cette populace à ce mystere sans paroître avoir cet objet, ils ont admirablement tiré parti d'une ridicule arrogance de notre homme, qui est de faire le sier sur les dons & de ne vouloir pas qu'on lui fasse l'aumône.

ROUSSEAU.

Mais, je crois que vous & moi serions assez capables d'une pareille arrogance: qu'en pensez-vous?

LE FRANÇOIS.

Cette délicatesse est permise à d'honnêtes - gens. Mais un drôle comme cela qui fait le gueux quoiqu'il soit riche, de quel droit ose-t-il rejetter les menues charités de nos Messieurs è

Du même droit, peut-être, que les mendians rejettent les

fiennes. Quoi qu'il en foit, s'il fait le gueux, il reçoit donc ou demande l'aumône? car voilà tout ce qui diffingue le gueux du pauvre, qui n'est pas plus riche que lui, mais qui se contente de ce qu'il a & ne demande rien à personne.

LE FRANÇOIS.

Eh non! Celui-ci ne la demande pas directement. Au contraire, il la rejette infolemment d'abord; mais il cede à la fin tout doucement quand on s'obstine.

ROUSSEAU.

Il n'est donc pas si arrogant que vous distez d'abord, & retournant votre question, je demande à mon tour pourquoi ils s'obstinent à lui faire l'aumône comme à un gueux, puisqu'ils savent si bien qu'il est riche?

LE FRANÇOIS.

Le pourquoi, je vous l'ai déjà dit. Ce seroit, j'en conviens outrager un honnête homme: mais c'est le sort que mérite un pareil scélérat d'être avili par tous les moyens possibles, s & c'est une occasion de mieux manifetter son ingratitude, par celle qu'il témoigne à ses biensaiteurs.

Trouvez-vous que l'intention de l'avilir mérite une grande reconnoissance?

LE FRANÇOIS.

Non, mais c'est l'aumône qui la mérite. Car, comme disent très-bien nos Messieurs, l'argent rachete tout, & rien M 2 ne le rachete. Quelle que foit l'intention de celui qui donne, même par force, il reste toujours bienfaiteur & mérite toujours comme tel la plus vive reconnoissance. Pour éluder donc la brutale rusticité de notre homme, on a imaginé de lui faire en détail à son insçu beaucoup de petits dons bruyans qui demandent le concours de beaucoup de gens & fur-tout du menu peuple qu'on fait entrer ainsi sans affectation dans la grande confidence, afin qu'à l'horreur pour ses forfaits se joigne le mépris pour sa misere & le respect pour ses bienfaiteurs. On s'informe des lieux où il se pourvoit des denrées nécessaires à sa subsissance, & l'on a soin qu'au même prix on les lui fournisse de meilleure qualité & par conséquent plus cheres (*). Au fond cela ne lui fait aucune économie . & il n'en a pas besoin, puisqu'il est riche; mais pour le même argent il est mieux servi , sa bassesse & la générosité de nos Messieurs circulent ainsi parmi le peuple, & l'on parvient de cette maniere à l'y rendre abject & méprifable en paroiffant ne fonger qu'à fon bien-être & à le rendre heureux maleré lui. Il est difficile que le miscrable ne s'appercoive pas de ce

fom mart, fur le prise qu'on la frifoit pour fat petite promifon de bouche. Void le fait; E c'el ainfi que cei infortuné voyoit partout confirmation de fat malheurs. Le confirmation de fat malheurs. Le confirmation de fat malheurs. Le confirmation pour fait de la confirmatement, en pouffant à bout faitlement, en pouffant à bout faitfiellules c'écul feulement de ce côtétà qu'il pomovient avoir quelque prifé flur fait granule ame.

Note de l'Editeur.

^(*) Voici une explication que la vérité femble exiger de moi.

L'augmentation du pris des denrées, E les commencemens de caducité qui paroissient en M. Rouffeau wers la fin de fets jours, faissient craindre à fa femme qu'il ne succombat, faute d'une nourriture faine. Elle fe décida alors, avec l'aves d'une personne en qui elle avoit de la confanne, de tromper picusiment

petit manege, & tant mieux: car s'il fe fache, cela prouve de plus en plus fon ingratitude, & s'il change de marchands on répete aufli-tôt la même manœuvre, la réputation qu'on veut lui donner se répand encore plus rapidement. Ainsi plus il se débat dans ses lacs, & plus il les resterre.

Voilà, je vous l'avoue, ce que je ne comprenois pas bien d'abord. Mais, Monfieur, vous en qui l'ai connu toujours un cœur fi droit, se peut - il que vous approuviez de pareilles manœuvres?

LE FRANCOIS.

Je les blânterois fort pour tout aurte; mais (ci je les admire par le motif de bonté qui les dice, fans pourrant avoir voulu jamais y tremper. Je hais J. J. nos Mefficurs l'aiment, ils veulent le conferver à tout prix; il est naturel qu'eux & moi ne nous accordions pas sur la conduire à tenit avec un pareil homme. Leur système, injuste peut - être en lui - même, est rectifié par l'intention.

Rousseau.

Je crois qu'il me la rendroit fuspecte : car on ne va point au bien par le mal ni à la vertu par la fraude. Mais puisque vous m'affureque J. Je ft riche ; comment le public accede t-il ces chofes-là? Car ensin rien ne doit lui sembler plus bizagre & moins métrioire qu'une aumône faite par sorce à un riche séclérat.

LE FRANÇOIS.

Oh le public ne rapproche pas ainfi les idées qu'on a l'adresfe de lui montrer (sparément. Il le voit riche pour lui reprocher de faire le pauvre ou pour le frustrer du produit de son labeur en se disant qu'il n'en a pas besoin. Il le voit pauvre pour insulter à sa mistere & le traiter comme un mendiant. Il ne le voit jamais que par le côte qui pour l'instant le montre plus odieux ou plus méprisable, quoiqu'incompatible avec les autres aspects sous lesquels il le voit en d'autres tems.

Rousseau.

Il est certain qu'à moins d'être de la plus brute insensibilité, il doit être aussi pénétré que surpris de cette association d'attentions & d'outrages dont il sent à chaque instant les effets, Mais quand, pour l'unique plaisir de rendre sa diffamation plus complete on lui paffe journellement tous fes crimes, qui peut être furpris s'il profite de cette coupable indulgence pour en commettre inceffamment de nouveaux? C'est une objection que je vous ai déià faite & que je répete. parce que vous l'avez éludée fans v répondre. Par tout ce que vous m'avez raconté je vois que, malgré toutes les mesures qu'on a prifes, il va toujours fon train comme auparavant, fans s'embarraffer en aucune forte des furveillans dont il fe voit entouré. Lui qui prit jadis là-dessus tant de précautions que pendant quarante ans trompant exactement tout le monde il passa pour un honnête homme, je vois qu'il n'use de la liberté qu'on lui laisse que pour assouvir sans gêne sa méchanceté, pour commettre chaque jour de nouveaux forfaits dont

il est bien sûr qu'aucun n'échappe à ses surveillans, & qu'on lui haise tranquillement consommer. Est-ce donc une vertu si méritoire à vos Messeurs d'abandonner ainsi les honnétesgens à la furie d'un scélérat, pour l'unique plaisir de compter tranquillement ses crimes , qu'il leur seroir si aisé d'empécher ?

Ils ont leurs raisons pour cela.

Je n'en doute point : mais ceux-mêmes qui commettent les crimes ont fans doute auffi leurs raifons; cela fuffit-il pour les justifier? finguliere bonté, convenez - en, que celle qui pour rendre le coupable odieux refuse d'empêcher le crime. & s'occupe à chover le scélérat aux dépens des innocens dont il fait sa proie. Laisser commettre les crimes qu'on peut empêcher n'est pas seulement en être témoin c'est en être complice. D'ailleurs si on lui laisse toujours faire tout ce que vous dites qu'il fait, que sert donc de l'espionner de si près avec tant de vigilance & d'activité? Que sert d'avoir découvert ses œuvres pour les lui laisser continuer comme si on n'en savoit rien ? Que sert de gêner si fort sa volonté dans les choses indifférentes pour la laisser en toute liberté dès qu'il s'agit de mal faire? On diroit que vos Meffieurs ne cherchent qu'à lui ôter tout moyen de faire autre chose que des crimes. Cette indulgence vous paroît-elle donc si raisonnable, si bien entendue, & digne de personnages si vertueux ?

LE FRANCOIS.

Il y a dans tout cela, Je dois l'avouer, des chofes que je n'entends pas fort bien moi-méme; mais on m'a promis de m'expliquer tout à mon entière fatisfaction. Peut - être pour le rendre plus exécrable a-t-on cru devoir charger un peu le tableau de fes crimes, sans se faire un grand scrupule de cette charge qui dans le fond importe aste peu, car puisqu'un homme coupable d'un crime est capable de cent, tous ceux dont on l'accuse font tout au moins dans sa volonté, & l'on peut à peine donner le nom d'impostures à de pareilles accusitions.

Je vois que la base du système que l'on suit à son égard est le devoir qu'on s'est imposé qu'il fût bien démasqué bien connu de tout le monde, & néanmoins de n'avoir iamais avec lui aucune explication, de lui ôter toute connoissance de ses accusateurs & toute lumiere certaine des choses dont il est accusé. Cette double nécessité est fondée sur la nature des crimes qui rendroit leur déclaration publique trop feandaleuse, & qui ne souffre pas qu'il soit convaincu sans être. puni. Or voulez-vous qu'on le punisse sans le convaincre? Nos, formes judiciaires ne le permettroient pas, & ce seroit aller. directement contre les maximes d'indulgence & de commifération qu'on veut suivre à son égard. Tout ce qu'on peut donc faire pour la fureté publique est premiérement de le furveiller si bien qu'il n'entreprenne rien qu'on ne le sache, qu'il n'exécute rien d'important qu'on ne le veuille, & sur le reste d'avertir tout le monde du danger qu'il y a d'écouter & fréquenter un pareil scélérat. Il est clair qu'ainsi bien avertis

avertis ceux qui s'exposent à ses attentats ne doivent s'îls y succombent s'en prendre qu'à eux - mémes. C'est un malheur qu'il n'a tenu qu'à eux d'éviter, puisque, suyant comme il fait les hommes, ce n'est pas lui qui va les chercher.

ROUSSEAU.

Autant en peut-on dire à ceux qui passent alas un bois où l'on fait qu'il y a des voleurs, sans que cela fasse un raison valable pour laisser ceux-ci en toute liberté d'aller leur train, sur-tout quand pour les contenir il sussit de le vouloir. Mais quelle excuse peuvent avoir vos Messeus qui ont foin de sournir eux-mémes des proies à la cruauré du barbare par les émissaires dont vous m'avez dit qu'ils l'entouent, qui tâchent à toute force de se familiariser avec lui, & dont sans doute il a soin de saire ses premieres victimes?

LE FRANÇOIS.

Point du tout. Quelque familiérement qu'ils vivent chez lui, tâchant même d'y manger & boire sans s'embarrasser des risques, il ne leur en arrive aucun mâl. Les personnes sur lesquelles il aime assuvir sa furire sont celles pour lesquelles il a de l'estime & du penchant; celles auxquelles il voudroit donner sa consiance pour peu que leurs cœurs s'ouvrissent au sien, d'anciens amis qu'il regrette & dans lesquels il semble encore chercher les consolations qui lui manquent. C'est ceux-là qu'il chossit pour les expédier par préserence; le lien de l'amisté lui prés; il ne voit avec plaissir que ses ennemis.

Rousskau.

On ne doit pas disputer contre les faits; mais convenez que vous me peignez - là un bien singulier personnage, qui n'emposionne que se amis, qui ne fait des livres qu'en saveur de ses ennemis, & qui suit les hommes pour leur faire du mal.

Ce qui me parôît encore bien étonnant en tout ceci, c'est comment il se trouve d'honnêtes gens qui veuillent rechercher hanter un pareil monstre dont l'abord seul devroit leur faire horreur. Que la canaille envoyée par vos Meffieurs & faite pour l'espionnage s'empare de lui, voilà ce que je comprends fans peine. Je comprends encore que trop heureux de trouver quelqu'un qui veuille le fouffrir, il ne doit pas lui, mifantrope avec les honnêtes gens, mais à charge à lui-même. fe rendre difficile fur les liaifons, qu'il doit voir, accueillir rechercher avec grand empressement les coquins qui lui reffemblent, pour les engager dans ses damnables complots. Eux de leur côté, dans l'espoir de trouver en lui un bon camarade bien endurei penyent maleré l'effroi qu'on leur a donné de lui, s'exposer par l'avantage qu'ils en espérent au rifque de le fréquenter. Mais que des gens d'honneur cherchent à fe faufiler avec lui, voilà, Monfieur, ce qui me paffe, Oue lui disent - ils donc? Ouel ton peuvent - ils prendre avec un pareil personnage? Un aussi grand scélérat peut très-bien être un homme vil qui pour aller à ses fins souffre toutes sortes d'outrages, & pourvu qu'on lui donne à dîner boit les affronts comme l'eau, sans les sentir ou sans en faire semblant, Mais vous m'avouerez qu'un commerce d'infulte & de mépris d'une part, de bassesse & de mensonge de l'autre se doit pas être fort attrayant pour d'honnêtes gens.

LE FRANCOIS.

Ils en font plus estimables de se sacrifier ainsi pour le bien public. Approcher de ce miférable est une œuvre méritoire quand elle mene à quelque nouvelle découverte fur son caractere affreux. Un tel caractere tient du prodige & ne fauroit être affez attesté. Vous comprenez que personne ne l'approche pour avoir avec lui quelque société réelle, mais seulement pour tâcher de le furprendre, d'en tirer quelque nouveau trait pour fon portrair, quelque nouveau fait pour son histoire, quelque indiscrétion dont on puisse faire usage pour le rendre toujours plus odieux. D'ailleurs comptez - vous pour rien le plaisir de le persifier, de lui donner à mots couverts les noms injurieux qu'il mérite. fans qu'il ofe ou puisse répondre, de peur de déceler l'application qu'on le force à s'en faire : c'est un plaisir qu'on peut favourer fans risque; car s'il se s'accuse lui-même, & s'il ne se sache pas, en lui disant ainsi ses vérités indirectement, on se dédommage de la contrainte où l'on est forcé de vivre avec lui en feignant de le prendre pour un honnéte homme.

ROUSSEAU.

Je ne sais si ces plaisirs-là sont fort doux, pour moi je ne les trouve pas fort nobles, & je vous crois assez du même avis puisque vous les avez toujours dédaignés. Mais, Monsieur, à ce compte, cet homme chargé de tant de crimes n'a donc jamais été convaincu d'aucun?

LE FRANÇOIS.

Eh non vraiment. C'est encore un acte de l'extreme bonté dont on use à fon égard de lui épargner la honte d'être confondu. Sar tant d'invincibles preuves n'est-il pas complétement jugé fans qu'il soit besoin de l'entendre. Où regne l'évidence du délit la conviction du coupable n'est-elle pas superflue Elle ne séroit pour lui qu'une peine de plus. En lui ôtant l'inutile liberté de se désendre on ne fait que lui ôter celle de mentir & de calomaire.

Rousseau.

Ah, graces au Ciel, je respire l vous délivrez mon cœur d'un grand poids.

Qu'avez - vous donc? D'où vous naît cet épanouiffement lubit après l'air morne & penfif qui ne vous a point quitré durant tout cet entretien, & fi différent de l'air jovial & gai qu'ont tous nos Meffieurs quand ils parlent de J. J. & de fes crimes?

Je vous l'expliquerai, si vous avez la patience de m'entendre; car ceci demande encore des digressions.

Vous connoissez affez ma destinée pour favoir qu'elle ne m'a gueres laisse goûrer les prospérités de la vie; je n'y ai trouvé, ni les biens dont les hommes sont cas, ni ceux dont

j'aurois fait cas moi-même; vous favez à quel prix elle m'a vendu cette fumée dont ils font si avides, & qui, même entelle été plus pure n'étoit pas l'aliment qu'il faloit à mon cœur. Tant que la fortune ne m'a fait que pauvre je n'ai pas vécu malheureux. J'ai goûté quelqu' fois de vrais plaifirs dans l'obfcurité : mais ie n'en suis sorti que pour tomber dans un gouffre de calamités, & ceux qui m'y ont plongé fe sont appliqués à me rendre insupportables les maux qu'ils seignoient de plaindre & que je n'aurois pas connus fans eux. Revenu de cette douce chimere de l'amitié dont la vaine recherche a fait tous les malheurs de ma vie, bien plus revenu des erreurs de l'opinion dont je fuis la victime, ne trouvant plus parmi les hommes ni droiture ni vérité, ni aucun de ces fentimens que je crus innés dans leurs ames parce qu'ils l'étoient dans la mienne, & fans lesquels toute société n'est que tromperie & mensonge, je me suis retiré au-dedans de moi, & vivant entre moi & la nature, je goûtois une douceur infinie à penfer que je n'étois pas feul, que je ne converfois pas avec un être infenfible & mort, que mes maux étoient comptés, que ma parience étoit mesurée, & que toutes les miseres de ma vie n'étoient que des provisions de dédommagemens & de jouiffances pour un meilleur état. Je n'ai jamais adopté la philofophie des heureux du fiecle; elle n'est pas faire pour moi; j'en cherchois une plus appropriée à mon cœur, plus confolante dans l'adversité, plus encourageante pour la vertu. Je la trouvois dans les livres de J. J. J'y puisois des sentimens si conformes à ceux qui m'étoient naturels, j'y fentois taut de rapport avec mes propres dispositions que seul parmi tous les

Auteurs que j'ai lus il étoir pour moi le peintre de la nature & l'hiftorien du cœur humain. Je reconnoissois dans ses écrits l'homme que je retrouvois en moi, & leur méditation m'apprenoit à tirer de moi-même la jouissance & le bonheur que tous les autres vont chercher si loin d'eux.

Son exemple m'étoit fur-tout utile pour nourrir ma confiance dans les fentimens que l'avois confervé feul parmi mes contemporains. J'étois croyant, je l'ai toujours été, quoique non pas comme les gens à symboles & à formules. Les hautes idées que l'avois de la Divinité me faisoient prendre en dégoût les inftitutions des hommes & les religions factices. Je ne vovois personne penser comme moi ; je me trouvois seul au milieu de la multitude autant par mes idées que par mes fentimens. Cet état folitaire étoit triffe; J. J. vint m'en tirer. Ses livres me fortifierent contre la dérisson des esprits-forts. Je trouvai ses principes si conformes à mes sentimens, je les vovois naître de méditations fi profondes, je les vovois appuvés de si fortes raisons que je cessai de craindre comme on me le crioit sans cesse qu'ils ne fussent l'ouvrage des préjugés &c de l'éducation. Je vis que dans ce fiecle où la philosophie ne fait que détruire, cet Auteur feul édifioit avec folidité. Dans tous les autres livres, je démélois d'abord la paffion qui les avoit distés, & le but personnel que l'Aureur avoit eu en vue. Le feul J. J. me parut chercher la vérité avec droiture & simplicité de cœur. Lui seul me parut montrer aux hommes la route du vrai bonheur en leur apprenant à distinguer la réalité de l'apparence, & l'homme de la nature de l'homme factice & fantaftique que nos inflitutions & nos préjugés lui

ont substitué: lui seul en un mot me parut dans sa véhémence infoiré par le feul amour du bien public fans vue secrete & sans intérêt personnel. Je trouvois d'ailleurs sa vie & ses maximes si bien d'accord que je me confirmois dans les miennes & i'v prenois plus de confiance par l'exemple d'un penseur qui les médita si long-tems, d'un écrivain qui méprisant l'esprit de parti & ne voulant former ni fuivre aucune fecte, ne pouvoit avoir dans ses recherches d'autre intérêt que l'intérêt public & celui de la vérité. Sur toutes ces idées, je me faifois un plan de vie dont son commerce auroit sait le charme. & moi à qui la fociété des hommes n'offre depuis long-tems qu'une fausse apparence sans réalité, sans vérité, sans attachement, fans aucun véritable accord de fentimens ni d'idées, & plus digne de mon mépris que de mon empressement, je me livrois à l'espoir de retrouver en lui tout ce que j'avois perdu , de goûter encore les douceurs d'une amitié sincere , & de me nourrir encore avec lui de ces grandes & ravissantes contemplations qui font la meilleure jouissance de cette vie & la feule confolation folide qu'on trouve dans l'adversité.

J'étois plein de ces fentimens, & vous l'avez pu connoître, quand avec vos cruelles confidences vous êtes venu refferrer mon cœur & en chaffer les douces illufions auxquelles il étoir prêt à s'ouvrir encore. Non, vous ne connoîtrez jamais à quel point vous l'avez déchiré. Il faudroir pour cela fentir à combien de céleftes idées tenoient celles que vous avez détruites. Je touchois au moment d'être heureux en dépit du fort & des hommes, & vous me replongez pour jamais dans toure ma mifère; vous m'étre toures les efpérances qui me la faifoient fupporter. Un feul homme penfant comme moi nouriffoit ma confiance, un feul homme vraiment vertueux me faifoit croire à la vertu, m'animoit à la chérir à l'idolltrer à tout espérer d'elle; & voilà qu'en m'ôtant cet appui vous me laifiez feul sur la terre englouti dans un gouffre de maux; fans qu'il me refle la moinder lueur d'espoir dans cette vie; & prét à perdre encore celui de retrouver dans un meilleur ordre de choses le dédommagement de tout ce que j'ai souffert dans celui-ci.

Vos premieres déclarations me bouleverserent, L'appui de vos preuves me les rendit plus accablantes, & vous navrâtes mon ame des plus ameres douleurs que j'ave jamais fenties, Lorfqu'entrant enfuite dans le détail des manœuvres systématiques dont ce malheureux homme est l'objet, vous m'avez développé le plan de conduite à fon égard tracé par l'auteur de ces découvertes . & fidellement suivi par tout le monde , mon attention partagée a rendu ma furprise plus grande & mon affliction mains vive. J'ai trouvé toutes ces manœuvres si cauteleuses, si pleines de ruse & d'astuce, que je n'ai pu prendre de ceux qui s'en font un système la haute opinion que vous vouliez m'en donner, & lorsque vous les combliez d'éloges je sentois mon cœur en murmurer malgré moi. J'admirois comment d'aussi nobles motifs pouvoient dicter des pratiques auffi baffes, comment la fauffeté la trahifon le menfonge pouvoient être devenus des instrumens de bienfaisance & de charité, comment enfin tant de marches obliques pouvoient s'allier avec la droiture! Avois - je tort? Voyez vous-même, & rappellez-yous tout ce que vous m'avez dit. Ah convenez du moins que tant d'enveloppes ténébreuses sont un manteau bien étrange pour la vertu!

La force de vos preuves l'emportoit néanmoins fur tous les ſoupçons que ces machinations pouvoient m'inſpirer. Je voyois qu'après tout, cette bizarre conduite, toute choquante qu'elle me paroiſſoit, n'en étoit pas moins une œuvre de miſſricorde, & que voulant épargner à un ſcelérat les traitemens qu'il avoit mérités, il faloit bien prendre des précautions extraordinaires pour prévenir le ſcandale de cette indulgence & la mettre à un prix qui ne tentât ni d'autres d'en deſſrer une pareille ni lui-méme d'en abuſær. Voyant ainſſt tout le monde s'empreſſſer à l'envi de le raſſſaſſer d'opprobres & d'indignités, loin de le plaindre je le mépriſois davantage d'acheter ſſ lachement ʃˈimponité au prix d'un pareil deſſin.

Vous m'avez répété tout cela bien des fois , & je me le disois après vous en gémissant. L'angoisse de mon cœur n'empéchoir pas ma raison d'être subjuguée, & de cet affentiment que j'étois forcé de vous donner résultoit la situation d'ame la plus cruelle pour un honnête homme infortané auquel on arrache impitoyablement toutes les consolations toutes les ressources toutes les espérances qui lui rendoient ses maux supportables.

Un trait de lumiere est venu me rendre tout cela dans un inflant. Quand j'ai pensé, quand vous m'avez constimé vous-même que cet homme si indigement traité pour tant de crimes atroces n'avoit été convaincu d'aucun, vous avez d'un seul mot renversé toutes vos precuevs, & si je n'ai pas vu l'impossure où vous prétendez voir l'évidence, cette évidence

Alémoires, Tome II.

au moins a tellement disparu à mes yeux, que dans tout ce que vous m'aviez démontré je ne vois plus qu'un probléme infoluble, un myftere effrayant impénétrable, que la seule conviction du courable peut éclaireir à mes yeux.

Nous pensons bien différemment, Monsieur, vous & moi fur cet article. Selon vous l'évidence des crimes supplée à cette conviction. & felon moi cette évidence confifte fi effentiellement dans cette conviction même qu'elle ne peut exifter fans elle. Tant qu'on n'a pas entendu l'accufé les preuves qui le condamnent , quelque fortes qu'elles foient , quelque convaincantes qu'elles paroiffent, manquent du fceau qui peut les montrer telles, même lorsqu'il n'a pas été possible d'entendre l'accufé, comme lorsqu'on fait le procès à la mémoire d'un mort, car en présumant qu'il n'auroit rien eu à répondre on peut avoir raison, mais on a tort de changer cette préfomption en certitude pour le condamner, & il n'est permis de punir le crime que quand il ne reste aucun moyen d'en douter. Mais quand on vient jusqu'à refuser d'entendre l'accusé vivant & préfent, bien que la chose soit possible & facile, quand on prend des mesures extraordinaires pour l'empêcher de parler, quand on lui cache avec le plus grand soin l'accufation l'accufateur les preuves , dès - lors toutes ces preuves devenues suspectes perdent toute leur force sur mon esprit. N'oser les soumettre à l'épreuve qui les confirme c'est me faire présumer qu'elles ne la soutiendroient pas. Ce grand principe, base & sceau de toute justice, sans lequel la fociété humaine crouleroit par ses fondemens est si sacré si inviolable dans la pratique que quand toute la ville auroit vu un homme

en affaffiner un autre dans la place publique, encore ne puniroit-on point l'affaffin sans l'avoir préalablement entendu.

LE FRANCOIS.

Hé quoi! des formalités judiciaires qui doivent être générales & fans exception dans les tribunaux quoique fouvent superflues font-elles loi dans des cas de grace & de bénignité comme celui - ci? D'ailleurs l'omission de ces formalités peutelle changer la nature des choses, faire que ce qui est démontré cesse de l'être, rendre obscur ce qui est évident, & dans l'exemple que vous venez de proposer, le délit seroit-il moins avéré le prévenu feroit-il moins coupable quand on négligeroit de l'entendre, & quand sur la seule notoriété du fait on l'auroit roué sans tous ces interrogatoires d'usage, en seroiton moins für d'avoir puni justement un affassin? Enfin toutes ces formes établies pour conftater les délits ordinaires sontelles néceffaires à l'égard d'un monstre dont la vie n'est qu'un tissu de crimes, & reconnu de toute la terre pour être la honte & l'opprobre de l'humanité ? Celui qui n'a rien d'humain mérite - t - il qu'on le traite en homme ?

Rousseau.

Vous me faites frémir. Ell-ce vous qui parlez ainfi? fi je le croyois je fuirois au lieu de répondre. Mais non , je vous connois trop bien. Difetutons de fang-froid avec vos Meffleurs ces queltions importantes d'où dépend avec le maintien de l'ordre focial la confervation du genre-humain. D'après eu vous parlez toujours de clémence & de grace : mais avant d'examiner quelle eft cette grace , il faudroit voir d'ebord si

c'en est ici le cas & comment elle y peut avoir lieu. Le droit de faire grace suppose celui de punir, & par conséquent la préalable conviction du coupable. Voilà premiérement dequoi il s'agit.

Vous prétendez que cette conviction devient superflue où regne l'évidence; & moi je pense au contraire qu'en fait de délit l'évidence ne peut réfulter que de la conviction du coupable, & qu'on ne peut prononcer fur la force des preuves qui le condamnent qu'après l'avoir entendu. La raifon en est que pour faire fortir aux yeux des hommes la vérité du sein des passions il faut que ces passions s'entrechoquent se combattent & que celle qui accufe trouve un contrepoids égal dans celle qui défend, afin que la raison seule & la justice rompent l'équilibre & fassent pencher la balance. Quand un homme se fait le délateur d'un autre il est probable, il est presque für qu'il est mû par quelque passion secrete qu'il a grand soin de déguiser. Mais quelque raison qui le détermine, & fût-ce même un motif de pure vertu, toujours est - il certain que du moment qu'il accuse il est animé du vif desir de montrer l'accufé coupable, ne fût-ce qu'afin de ne pas passer pour calomniateur; & comme d'ailleurs il a pris à loisir toutes ses mesures, qu'il s'est donné tout le tems d'arranger ses machines & de concerter ses moyens & ses preuves, le moins qu'on puisse faire pour se garantir de surprise est de les exposer à l'examen & aux réponses de l'accusé qui seul a un intérêt suffisant pour les examiner avec toute l'attention possible, & qui feul encore peut donner tous les éclaircissemens nécessaires pour en bien juger. C'est par une semblable raison que la dé-

position des témoins en quelque nombre qu'ils puissent être n'a de poids qu'après leur confrontation. De cette action & réaction & du choc de ces intérêts opposés doit naturellement fortir aux yeux du juge la lumiere de la vérité, c'en est du moins le meilleur moyen qui foit en sa puissance. Mais si l'un de ces intérêts agit feul avec toute sa force & que le contrepoids de l'autre manque, comment l'équilibre reftera - t - il dans la balance ? Le juge, que je veux supposer tranquille impartial, uniquement animé de l'amour de la justice, qui communément n'inspire pas de grands efforts pour l'intérêt d'autrui, comment s'affurera-t-il d'avoir bien pefé le pour & le contre, d'avoir bien pénétré par lui feul tous les artifices de l'accufateur, d'avoir bien démêlé des faits exactement vrais ceux qu'il controuve, qu'il altere, qu'il colore à sa fantaisse, d'avoir même deviné ceux qu'il tait & qui changent l'effet de ceux qu'il expose? Quel est l'homme audacieux qui, non moins für de sa pénétration que de sa vertu, s'ose donner pour ce juge-là? Il faut pour remplir avec tant de confiance un devoir si téméraire qu'il se sente l'infaillibilité d'un Dieu.

Que seroit-ce si, au lieu de supposer ici un juge parsaitement integre & sans passion, je le supposois animé d'un desir fecret de trouver l'accusé coupable, & ne cherchant que des moyens plausibles de justisser sa partialité à ses propres yeux?

Cette seconde supposition pourroit avoir plus d'une application dans le cas particulier qui nous occupe: mais n'en cherchons point d'autre que la célébrité d'un Auteur dont les succès passés blessent l'annoue-propre de ceux qui n'en peuvent obtenir de pareils, Tel applaudit à la gloire d'un homme qu'il n'a nul espoir d'offusquer, qui travailleroit bien vite à lui faire payer cher l'éclat qu'il peut avoir de plus que lui, pour peu qu'il vit de jour à y réuffit. Dès qu'un homme a eu le malheur de se distinguer à certain point, à moins qu'il ne se fasse craindre ou qu'il ne tienne à quesque parti, il ne doit plus compter sur l'équiré des autres à son 'égard, de ce sera beaucoup si ceux-mêmes qui sont plus célebres que lui lui pardonnent la petite portion qu'il a du bruit qu'ils voudroient faire tout feuls.

Je n'ajouterai rien de plus. Je ne veux parler ici qu'à votre ration. Cherchea à ce que je viens de vous dire une réponfe dont elle foit contente, & je me tais. En attendant voici ma conclufion. Il est toujours injuste & téméraire de juger un accufé tel qu'il foit fans vouloir l'entendre; mais quiconque jugeant un homme qui a fait du bruit dans le monde, non-feulement le juge fans l'entendre, mais se cache de lui pour le juger, qu'elle pérétexte spécieux qu'il allégue & stir-il vraiment juste & vertueux, s'ût-il un ange sur la terre, qu'il rentre bien en lui-même, l'iniquité sans qu'il s'en doute est cachée au sond de son ceux.

Etranger, sans parens, sans appui, seul, abandonné de tous, trahi du plus grand nombre, J. J. est dans la pire position où l'on puisse être pour être jugé équitablement. Cependant dans les jugemens sans appel qui le condamnent à l'insamie, qui est-ce qui a pris sa défense de parté pour lui, qui est-ce qui s'est donné la peine d'examiner l'accusation les accusteurs les preuves avec ce zele & ce son que peut seul inspirer l'inscrét de soi-méme ou de son plus intime ami?

LE FRANCOIS.

Mais vous - même qui vouliez si fort être le sien, n'avezvous pas été réduit au silence par les preuves dont j'étois armé?

Rousseau.

Avois-je les lumières néceffaires pour les apprécier & diftinguer à travers tant de trames obscures les fausses couleurs qu'on a pu leur donner? Suis - je au fait des détails qu'il faudroit connoître ? Puis-je deviner les éclairciffemens les objections les folutions que pourroit donner l'accufé fur des faits dont lui feul est affez instruit ? D'un mot peut-être il eût levé des voiles impénétrables aux veux de tout autre . & jetté du jour fur des manœuvres que nul mortel ne débrouillera jamais. Je me fuis rendu, non parce que j'étois réduit au filence, mais parce que je l'y croyois réduit lui-même. Je n'ai rien . je l'avoue, à répondre à vos preuves. Mais si vous étiez isolé fur la terre, fans défense & fans défenseur, & depuis vingt ans en proje à vos ennemis comme J. J., on pourroit fans peine me prouver de vous en fecret ce que vous m'avez prouvé de lui, fans que j'eusse rien non plus à répondre. En seroitce affez pour vous juger fans appel & fans vouloir vous écouter ?

Monfieur, c'eft ici depuis que le monde exifle la première fois qu'on a violé fi ouverrement fi publiquement la première & la plus fainte des loix fociales, celle fins laquelle il n'y a plus de fureté pour l'innocence parmi les hommes. Quoiqu'on en puiffe dire, il eff faux qu'une violation fi criminelle puiffe avoir jamais pour morif l'inferét de Paccuffé; il n'y a que celui des acculateurs & même un intérêt très - pressant qui puiste les y déterminer, & il n'y a que la passion des juges qui puiste les faire passier outre malgré l'infraction de cette loi. Jamais ils ne fousfiriroient cette infraction s'ils redoutoient d'être injustes. Non, il n'y a point, je ne dis pas de juge éclairé, mais d'homme de bon sens qui, sur les mesures prises avec tant d'inquiéctude & de soin pour cacher à l'accusse l'accusation les témoins les preuves, ne sente que tout cela ne peur dans aucun cas possible s'expliquer raisonnablement que par l'impossiture de l'accusseur.

Vous demandez néanmoins quel inconvénient il y auroit, quand le crime est évident, à rouer l'accusé sans l'entendre ? Et moi je vous demande en réponse quel est l'homme quel est le juge assez hardi pour oser condamner à mort un accusé convaincu felon toutes les formes judiciaires, après tant d'exemples funestes d'innocens bien interrogés, bien entendus bien confrontés, bien jugés felon toutes les formes & sur une évidence prétendue mis à mort avec la plus grande confiance pour des crimes qu'ils n'avoient point commis. Vous demandez quel inconvénient il y auroit, quand le crime est évident, à rouer l'accufé sans l'entendre. Je réponds que votre fupposition est impossible & contradictoire dans les termes. parce que l'évidence du crime confifte effentiellement dans la conviction de l'accufé , & que toute autre évidence ou notoriété peut être fausse illusoire & causer le supplice d'un innocent. En faut-il confirmer les raifons par des exemples ? Par malheur ils ne nous manqueront pas, En voici un tout récent tiré de la gazette de Leyde & qui mérite d'être cité. Un homme

homme accusé dans un tribunal d'Angleterre d'un délit notoire attesté par un témoignage public & unanime se désendit par un alibi bien fingulier. Il foutint & prouva que le même jour & à la même heure où on l'avoit vu commettre le crime il étoit en personne occupé à se désendre devant un autre tribunal & dans une autre ville d'une accufation toute semblable. Ce fait non moins parfaitement attesté mit les juges dans un étrange embarras. A force de recherches & d'enquêtes dont affurément on ne se seroit pas avisé sans cela, on découvrit enfin que les délits attribués à cet accufé avoient été commis par un autre homme moins connu mais si semblable au premier de taille de figure & de traits, qu'on avoit constamment pris l'un pour l'autre. Voilà ce qu'on n'eût point découvert si sur cette prétendue notoriété on se sut pressé d'expédier cet homme sans daigner l'écouter, & vous voyez comment, cet d'age une fois admis, il pourroit aller de la vie à mettre un habit d'une couleur plutôt que d'une autre.

Autre article encore plus récent tiré de la gazette de France du 31 Odobre 1774. "Un malheureux, difent les lettres de J. Londres, alloit fubir le dernier fupplice de il étoit déjà fur », l'échafaud, quand un spectateur perçant la foule cria de » suspendre l'exécution & se déclara l'auteur du crime pour lequel cet infortuné avoit été condamné, ajoutant que su » conscience troublée (cet homme apparenment n'étoit pas » philosophe) ne lui permettoit pas en ce moment de siuver sa vie va dépens de l'innocent », Après une nouvelle intruction de l'affaire, le condamné, continue l'article, « a été » retroyé absous, & le Roi a cru devoir faire grace au cou-Mémoires. Tome II. P

", pable en faveur de fa générofiré ». Vous n'avez pas befoin, je crois de mes réflexions sur cette nouvelle instruction de l'assaire, & sur la premiere en vertu de laquelle l'innocent avoit été condamné à mort.

Vous avez fins doute oui parler de cet autre jugement, ob, fur la prérendue évidence du crime onze pairs ayant condamné l'accuté, le douzieme aims mieux s'expofer à mourir de faim avec fes collegues que de joindre fa voix aux leurs, & cela, comme il l'avoua dans la fuite, parce qu'il avoit lui - même commis le crime dont l'autre paroifioir évidemment coupable. Ces exemples font plus fréquens en Angleterre où les procédures, crimelles fe font publiquement, au lieu qu'en France où tout fe paife dans le plus effrayant myiltere, les foibles font livrés fins feandale aux vengeances des puisfians, & les procédures, toujours ignorées du public ou falifiées pour de tromper, reftent, a'nfi que l'erreur ou l'iniquité des juges dans un fectre éternel, à moins que quelque événement extraordinaire ne les en tire.

C'en est un' de cette espece qui me rappelle chaque jour ces idées à mon réveil. Tous les matins avant le jour la messe de la Pie que j'entends sonner à St. Eustache me semble un avertissement bien solemnel aux juges & à tous les hommes d'avoir une consiance moins téméraire en leurs lumieres , d'opprimer & mépriser moins la soiblesse, de corire un peu plus à l'innocence, d'y prendre un peu plus d'intérêt, de ménager un peu plus la vie & l'honneur de leurs semblables, & ensin de craindre quelquessis que trop d'ardeur à putiri les crimes ne leur en fasse commertre à eux - mêmes de bien affreux.

Que la fingularité des cas que je viens de citer les rende uniques chacun dans fon espece, qu'on les dispute, qu'on les nie enfin fi l'on veut, combien d'autres cas non moins imprévus non moins possibles peuvent être aussi singuliers dans la leur? Où est celui qui sait déterminer avec certitude tous les cas où les hommes, abufés par de fausses apparences, peuvent prendre l'imposture pour l'évidence, & l'erreur pour la vérité? Quel est l'audacieux qui , lorsqu'il s'agit de juger capitalement un homme, passe en avant & le condamne sans avoir pris toutes les précautions possibles pour se garantir des pièges du mensonge & des illusions de l'erreur? Quel est le juge barbare qui , refusant à l'accusé la déclaration de son crime , le dépouille du droit sacré d'être entendu dans sa défense, droit qui, loin de le garantir d'être convaincu si l'évidence est telle qu'on la suppose, très-souvent ne suffit pas même pour empêcher le juge de voir cette évidence dans l'imposture & de verser le sang innocent, même après avoir entendu l'accusé, Ofez-vous croire que les tribunaux abondent en précautions superflues pour la sureté de l'innocence? Eh qui ne sait, au contraire, que loin de s'y soucier de savoir si un accusé est innocent & de chercher à le trouver tel, on ne s'y occupe au contraire qu'à tâcher de le trouver coupable à tout prix. & qu'à lui ôter pour sa défense tous les movens qui ne lui font pas formellement accordés par la loi, tellement que fi. dans quelque cas fingulier il se trouve une circonstance essentielle qu'elle n'ait pas prévue, c'est au prévenu d'expier, quoiqu'innocent, cet oubli par son supplice? Ignorez - vous que ce qui flatte le plus les juges est d'avoir des victimes à tourmenter, qu'ils aimeroient mieux faire périr cent innocens que de laisser échapper un coupable, & que s'ils pouvoient trouver de quoi condamner un homme dans toutes les formes, quoique perfuadés de son innocence, ils se hâteroient de le faire périr en l'honneur de la loi? Ils s'affligent de la justification d'un accusé comme d'une perte réelle; avides de sang à répandre, ils voyent à regret échapper de leurs mains la proie qu'ils s'étoient promise, & n'épargnent rien de ce qu'ils peuvent faire impunément pour que ce malheur ne leur arrive pas. Grandier, Calas, Langlade, & cent autres ont fait du bruit par des circonstances fortuites; mais quelle foule d'infortunés font les victimes de l'erreur on de la cruauté des juges, fans que l'innocence étouffée fous des monceaux de procédures vienne jamais au grand jour ou n'y vienne que par hasard longtems après la mort des accufés. & lorfque perfonne ne prend plus d'intérêt à leur fort. Tout nous montre ou nous fait sentir l'infuffifance des loix & l'indifférence des juges pour la protection des innocens accufés, déià punis avant le jugement par les rigueurs du cachot & des fers. & à qui fouvent on arrache à force de tourmens l'aveu des crimes qu'ils n'ont pas commis, Et vous, comme si les formes établies & trop souvent inutiles étoient encore superflues, vous demandez quel inconvénient il y auroit quand le crime est évident, à rouer l'accusé sans l'entendre! Allez Monsieur cette question n'avoit besoin de ma part d'aucune réponse, & si, quand vous la faifiez elle eût été férieufe, les murmures de votre cœur y auroient affez répondu.

Mais si jamais cette forme si sacrée & si nécessaire pouvoit

être omife à l'égard de quelque scélérat reconnu tel de tous les tems, & jugé par la voix publique avant qu'on lui imputât aucun fait particulier dont il eût à se défendre, que puis-ie penser de la voir écartée avec tant de sollicitude & de vigilance du jugement du monde où elle étoit le plus indispensable, de celui d'un homme accusé tout-d'un-coup d'être un monstre abominable, après avoir joui quarante ans de l'estime publique & de la bienveillance de tous ceux qui l'ont connu. Estil naturel, est-il raisonnable, est-il juste de choisir seul pour refuser de l'entendre, celui qu'il faudroit entendre par préférence quand on se permettroit de négliger pour d'autres une aussi sainte formalité? Je ne puis vous cacher qu'une sécurité si cruelle & si téméraire me déplait & me choque dans ceux qui s'v livrent avec tant de confiance, pour ne pas dire avec tant de plaisir. Si dans l'année 1751 quelqu'un eût prédit cette légere & dédaigneuse façon de juger un homme alors si universellement estimé personne ne l'eût pu croire, & si le public regardoit de sang-froid le chemin qu'on lui a fait faire pour l'amener par degrés à cette étrange persuasion, il seroit étonné lui-même de voir les fentiers tortueux & ténébreux par lesquels on l'a conduit insensiblement jusques-là sans qu'il s'en soit apperçu.

Vous dites que les précautions prescrites par le bon sens & l'équité avec les hommes ordinaires sont superflues avec un pareil monstire, qu'ayant soulé aux pieds toute justice & toutehumanité il est indigne qu'on s'assignité en sa faveur aux regles qu'elles inspirent, que la multitude & l'énormité de se crimes est telle que la couvilégio de chacun en particulier entraîneroit dans des discuffions immenses que l'évidence de tous rend superflues.

Quoi! parce que vous me forgez un monstre tel qu'il n'en exifta jamais , vous voulez vous dispenser de la preuve qui mer le sceau à toutes les autres! Mais qui jamais a prétendu que l'absurdité d'un fait lui servit de preuve , & qu'il suffit pour en établir la vérité de montrer qu'il est incroyable ? Ouelle porte large & facile vous ouvrez à la calomnie & à l'imposture. si pour avoir droit de juger définitivement un homme à son inscu & en se cachant de lui, il suffit de multiplier de charger les accusations, de les rendre noires jusqu'à faire horreur, en forte que moins elles feront vraisemblables, & plus on devra leur ajouter de foi. Je ne doute point qu'un homme coupable d'un crime ne foit capable de cent ; mais ce que je fais mieux encore, c'est qu'un homme accusé de cent crimes peut n'être coupable d'aucun. Entaffer les accufations n'eft pas convaincre & n'en sauroit dispenser. La même raison qui selon yous rend fa conviction superflue en est une de plus selon moi pour la rendre indispensable. Pour sauver l'embarras de tant de preuves, je n'en demande qu'une, mais je la veux authentique, invincible, & dans toutes les formes; c'est celle du premier délit qui a rendu tous les autres croyables. Celuilà bien prouvé, je crois tous les autres fans preuves, mais iamais l'accusation de cent mille autres ne suppléera dans mon esprit à la preuve juridique de celui-là.

LE FRANÇOIS.

Vous avez raison : mais prenez mieux ma pensée & celle

de nos Mefficurs. Ce n'est pas tant à la multitude des crimes de J. J. qu'ils ont fair attention qu'à son caractere affreux découvert ensin, quoique tard, & maintenant généralement reconnu. Tous ceux qui l'ont vu suivi examiné avec le plus de soin s'accordent sur cet artiet & le reconnoissent unantenement pour être, comme disoit très-bien son vertueux patron-Monsseur Hume, la honte de l'espece humaine & un monstre de méchanceét. L'exacte & réguliere discussion des faits devient superstitue quand il n'en réside que ce qu'on fait déjà fains eux. Quand J. J. n'auroit commis aucun crime, il n'en feroit pas moins capable de tous. On ne le punit ni d'un délit ni d'un autre, mais on l'abhorre comme les couvant tous dans son cœur. Je ne vois rien là que de juste. L'horreur & l'aversion des hommes est due au méchant qu'ils laissent vivre quand leur clémence les soure à l'évararen.

Rousseau.

Après nos précédens entretiens, je ne m'attendois pas à cette diffinction nouvelle. Pour le juger par son caractere indépendamment des faits, il faudroit que je comprifie comment indépendamment de ces mêmes faits on a si fubitement & si fiurement reconnu ce caractere. Quand je songe que ce monstre a vécu quarante ans généralement eltimé & bien voulu, fans qu'on se foit douté de son mauvais naturel, sans que personne ait eu le moindre soupçon de ses crimes, je ne puis comprendre comment tout-à-coup ces deux choses ont pu devenir si évidentes, «& je comprends encore moins que l'une ait pu l'être sins l'autre. Ajourous que ces découvertes ayant est pu l'être sins l'autre. Ajourous que ces découvertes ayant

été faites conjointement & tout-d'un-coup par la même perfonne, elle a dû nécessairement commencer par articuler des faits pour fonder des jugemens si nouveaux, si contraires à ceux qu'on avoit portés jusqu'alors, & quelle consance pourrois-je autrement prendre à des appa ences vagues, incertaines, souvent trompeuses, qui n'auroient rien de précis que l'on pôt articuler? Si vous voyez la possibilité qu'il ait passé quarante ans pour honnéte homme fans l'être, je vois bien mieux encore celle qu'il passe depuis dix ans à tort pour un scélérat : car il y a dans ces deux opinions cette différence effentielle que jadis on le jugeoit équitablement & sans partialité, & qu'on ne le juge plus qu'avec passion & prévention.

LE FRANÇOIS.

Eh c'est pour cela justement qu'on s'y trompoit jadis & qu'on ne s'y trompe plus aujourd'hui qu'on y regarde avec moins d'indifférence. Vous me rappellez ce que j'avois à répondre à ces deux êtres si différens si contradictoires dans lesquels vous l'avez ci-devant divisé. Son hypocrifie a long-terms abusé les hommes, parce qu'ils s'en tenoient aux apparences & n'y regardoient pas de si près. Mais depuis qu'on s'est mis à l'épier avec plus de soin & à le mieux examiner on a bientôt décou-ter la forsatricte i pout son faste moral a disparu, son affreux caractere a percé de toutes parts. Les gens mêmes qui l'ont connu jadis, qui l'aimoient qui l'estimoient parce qu'ils écoient sé adupes, rougistient aujourd'hui de leur ancienne bérisé, & ne comprennent pas comment d'aussi grossiers artifices ont pu les abusér si long-tems, On voit avec la derniere clarté oue.

que, différent de ce qu'il parut alors parce que l'illusion s'est dissipée, il est le même qu'il sut toujours.

Rousseau. Voilà dequoi je ne doute point. Mais qu'autrefois on fût

dans l'erreur fur fon compte & qu'on n'y foit plus aujourd'hui. c'est ce qui ne me paroît pas aussi clair qu'à vous. Il est plus difficile que vous ne femblez le croire de voir exactement tel qu'il est un homme dont on a d'avance une opinion décidée foit en bien foit en mal. On applique à tout ce qu'il fait à tout ce qu'il dit l'idée qu'on s'est formée de lui. Chacun voit & admet tout ce qui confirme son jugement rejette ou explique à sa mode tout ce qui le contrarie. Tous ses mouvemens fes regards fes gestes sont interprétés selon cette idée : on y rapporte ce qui s'y rapporte le moins. Les mêmes choses que mille autres difent ou font & qu'on dit ou fait foi - même indifféremment prennent un fens myftérieux dès qu'elles viennent de lui. On veut deviner, on veut être pénétrant; c'est le jeu naturel de l'amour-propre : on voit ce qu'on croit & non pas ce qu'on voit. On explique tout felon le préjugé qu'on a . & l'on ne se console de l'erreur où l'on pense avoir été qu'en se persuadant que c'est faute d'attention non de pénétration qu'on y est tombé. Tout cela est si vrai que si deux hommes ont d'un 'troisieme des opinions opposées, cette même opposition régnera dans les observations qu'ils feront fur lui. L'un verra blanc & l'autre noir ; l'un trouvera des vertus l'autre des vices dans les actes les plus indifférens qui viendront de lui, & chacun, à force d'interprétations subtiles

Mémoires. Tome II.

prouvera que c'est lui qui a bien vu. Le même obiet regardé en différens tems avec des yeux différemment affectés nous fait des impressions très - différentes, & même en convenant que l'erreur vient de notre organe on peut s'abuser encore en concluant qu'on se trompoit autrefois tandis que c'est peutêtre aujourd'hui qu'on se trompe. Tout ceci seroit vrai quand on n'auroit que l'erreur des préjugés à craindre. Que seroit-ce si le prestige des passions s'y joignoit encore ? si de charitables interpretes toujours alertes alloient fans ceffe au-devant de toutes les idées favorables qu'on pourroit tirer de ses propres observations pour tout défigurer tout noircir tout empoifonner? On fair à quel point la haine fascine les veux. Oui est-ce qui fair voir des vertus dans l'objet de son aversion . qui est-ce qui ne voit pas le mal dans tout ce qui part d'un homme odieux? On cherche toujours à se justifier ses propresfentimens; c'est encore une disposition très - naturelle. On s'efforce à trouver haïsfable ce qu'on hait, & s'il est vrai que l'homme prévenu voit ce qu'il croit , il l'est bien plus encore que l'homme passionné voit ce qu'il desire. La différence est donc ici que voyant jadis J. J. fans intérêt on le jugeoit sans partialité, & qu'aujourd'hui la prévention & la haine ne permettent plus de voir en lui que ce qu'on veut y trouver. Auxquels donc., à votre avis, des anciens ou des nouveaux jugemens le préjugé de la raison doit-il donner plus d'autorité ?

S'il est impossible, comme je crois vous l'avoir prouvé que la connoissance certaine de la vérité & beaucoup moins l'évidence réfulte de la méthode qu'on a prite pour juger J. J.; si l'on a évité à dessein les vrais moyens de porter sur son compre

um jugement impartial infaillible éclairé, il s'enfuit que sa condamnation si hautement si siérement prononcée est nonseulement arrogante & téméraire, mais violemment suspecte de la plus noire iniquité : d'où je conclus que n'avant nul droit de le juger clandestinement comme on a fait, on n'a pas non plus celui de lui faire grace, puisque la grace d'un criminel n'est que l'exemption d'une peine encourue & juridiquement infligée. Ainsi la clémence dont vos Messieurs se vantent à son égard, quand même ils useroient envers lui d'une bienfaisance réelle, est trompeuse & fausse, & quand ils comptent pour un bienfait le mal mérité dont ils difent exempter sa personne ils en imposent & mentent, puisqu'ils ne l'ont convaincu d'aucun acte punisfable, qu'un innocent ne méritant aucun châtiment n'a pas besoin de grace & qu'un pareil mot n'est qu'un outrage pour lui. Ils font donc doublement injustes, en ce qu'ils se font un mérite envers lui d'une générosité qu'ils n'ont point. & en ce qu'ils ne feignent d'épargner sa personne qu'asin d'outrager impunément son honneur.

Venons pour le fentir à cette grace fur laquelle vous infiltea fi forr, & voyons en quoi donc elle confilte. A trainer celui qui la reçoit d'opprobre en opprobre & de mifere en miftre fans lui laiffer aucun moyen poffible de s'en garantir. Connoiffez-vous pour un œur d'homme de peine aufli cruelle qu'une pareille grace ? Je m'en rapporte au tableau tracé par vous-méme. Quoi l'e'elf par bondé par commifération par bien-veillance qu'on rend cet infortuné le jouet du public, la rifée de la canaille, i'horreur de l'univers, qu'on le prive de toute fociété humaine, qu'on l'étouffe à plaifit dans la fange, qu'on

s'amufe à l'enterrer tour vivant? S'il fe pouvoit que nous enffions à fubir vous ou moi le dernier fupplice; voudrions-nous l'éviter au prix d'une pareille grace? voudrions-nousde la vie à condition de la puffer ainfi? Non fans doute; il n'y a point de tourment point de fupplice que nous ne préféraffions à celui-là, & la plus douloureufe fin de nos maux nous paroitroit defirable & douce plutôt que de les prolonger dans de pareilles angoiffes. Eh! quelle idée ont donc vos Meffieurs de l'honneur s'ils ne compent pas l'infamie pour un fupplice? Non non, quoiqu'ils en puiffent dire, ce n'eft point accorder la vie que de la rendre pire que la mort.

LE FRANÇOIS.

Vous voyez que notre homme n'en penfe pas ainfi; puifqu'au milieu de tout fon opprobre il ne laifte pas de vivre & de fe porter mieux qu'il n'a jamais fait. Il ne faut pas juger des fentimens d'un feclérat par ceux qu'un honnéte homme auroit à fa place. L'infamie n'elt douloureuse qu'à proportion de l'honneur qu'un homme a dans le cœur. Les ames viles infentibles à la honte y font dans leur élément. Le mépris n'affecte gueres celui qui s'en fent digne : c'elt un jugement auquel fon propre cœur l'a déjà tout accoutumé.

ROUSSEAU.

L'interprétation de cette tranquillité floïque au milieu des outrages dépend du jugement déjà porté far celui qui les endure. Ainsi ce n'est pas fair ée sing - froid qu'il convient de juger l'homme; mais c'est par l'homme, au contraire, qu'il faut apprécier le fang-froid. Pour moi je ne vois point comment l'impénétrable diffimulation la profonde hypocrifie que vous avez prêtée à celui-ci s'accorde avec cette abjection prefque incroyable dont vous faites ici fon élément naturel. Comment, Monsieur, un homme si haut si fier si orgueilleux qui, plein de génie & de feu, a pu, felon vous, fe contenir & garder quarante aus le filence pour étonner l'Europe de la vigueur de sa plume; un homme qui met à un si haut prix l'opinion des autres qu'il a tout facrifié à une fausse affectation de vertu, un homme dont l'ambitieux amour-propre vouloit remplir tout l'univers de fa gloire, éblouir tous ses contemporains de l'éclat de ses talens & de ses vertus, fouler à ses pieds tous les préjugés, braver toutes les puissances, & se faire admirer par son intrépidité. Ce même homme à présent insensible à tant d'indignités s'abreuve à longs - traits d'ignominie & fe repose mollement dans la fange comme dans son élément naturel. De grace, mettez plus d'accord dans vos idées ou veuillez m'expliquer comment cette brute insensibilité peut exister dans une ame capable d'une telle effervescence. Les outrages affectent tous les hommes, mais beaucoup plus ceux qui les méritent & qui n'ont point d'afyle en eux-mêmes pour s'y dérober. Pour en être ému le moins qu'il est possible il faut les fentir injuftes . & s'être fait de l'honneur & de l'inpocence un rempart autour de fon cœur inacceffible à l'oporobre. Alors on peut se consoler de l'erreur ou de l'injustice des hommes : car dans le premier cas les outrages, dans l'intention de ceux qui les font ne font pas pour celui qui les reçoit, & dans le fecond ils ne les lui font pas dans l'opinion

qu'il est vil & qu'il les mérire; mais au contraire parce qu'étant vils & méchans eux-mêmes ils haiffent ceux qui ne le font pas. Mais la force qu'une ame faine emploie à supporter des traitemens indignes d'elle ne rend pas ces traitemens moins barbares de la part de ceux qui les lui font effuyer. On auroir tort de leur tenir compte des reffources ou'ils n'ont pu lui ôter & qu'ils n'ont pas même prévues, parce qu'à sa place ils ne les trouveroient pas en eux. Vous avez lezau me faire fonner ces mots de bienveillance & de grace. Dans le ténébreux svítème auquel vous donnez ces noms, je ne vois qu'un rafinen. nt de cruauté pour accabler un infortuné de miferes pires que la mort , pour donner aux plus noires perfidies un air de générosité, & taxer encore d'ingratitude celui qu'on diffame, parce qu'il n'est pas pénétré de reconnoissance des foins qu'on prend pour l'accabler & le livrer fans aucune défense aux lâches assassins qui le poignardent sans risque, en fe cachant à fes regards.

Voilà donc en quoi confifte cette grace prétendue dont vos Meffieurs font tant de bruit. Cette grace n'en feroit pas une, même pour un coupable, à moins qu'il ne fit en même terms le plus vil des mortels. Qu'elle en foit une pour cet homme audacieux qui malgré tant de résistance & d'estrayantes menaces est evenu sérement à Paris provoquer par sa présence l'inique tribunal qui l'avoit décrété connoissant parfaitement son innocence; qu'elle en soit une pour cet homme dédaigneux qui cache si peu son mépris aux trastres cajoleurs qui l'obsédent & tiennent sa destinée en leurs mains; voilà, Monsseur, ce que je ne comprendrai jamais; & quand il seroit tel qu'ils

le difent , encore faloit - il favoir de lui s'il confentoit à conferver sa vie & sa liberté à cet indigne prix; car une grace ainsi que tout autre don n'est légitime qu'avec le consentement, du moins présumé, de celui qui la reçoit, & je vous demande si la conduite & les discours de J. J. laissent présumer de lui ce consentement. Or tout don fait par force n'est pas un don, c'est un vol; il n'y a point de plus maligne tyrannie que de forcer un homme de nous être obligé malgré lui. & c'est indignement abuser du nom de grace que de le donner à un traitement forcé plus cruel que le châtiment. Je suppose ici l'accufé coupable : que seroit cette grace si je le supposois innocent , comme je le puis & le dois tant qu'on craint de le convaincre? Mais dites-yous, il est coupable, on en est certain puisqu'il est méchant. Voyez comment yous me ballotez! Vous m'avez ci-devant donné ses crimes pour preuve de sa méchanceré. & vous me donnez à présent sa méchanceré pour preuve de ses crimes. C'est par les faits qu'on a découvert fon caractere. & your m'alléguez fon caractere pour éluder la réguliere discussion des faits. Un tel monstre, me dites-vous, ne mérite pas qu'on respecte avec lui les formes établies pour la conviction d'un criminel ordinaire : on n'a pas besoin d'entendre un scélérat aussi détestable, ses œuvres parlent pour lui! l'accorderai que le monstre que vous m'avez peint ne mérite, s'il exifte, aucune des précautions établies autant pour la sureté des innocens que pour la conviction des coupables. Mais il les saloit toutes & plus encore pour bien constater son existence, pour s'assurer parsaitement que ce que yous appellez ses œuvres sont bien ses œuvres. C'étoit par-là:

qu'il faloit commencer, & c'est précisément ce qu'ont oublié vos Meffieurs. Car enfin quand le traitement qu'on lui fair foutfrir feroit doux pour un coupable, il est affreux pour un innocent. Alléguer la douceur de ce traitement pour éluder la conviction de celui qui le fouffre est donc un fonhisme aussi cruel qu'insensé. Convenez de plus, que ce moustre, tel qu'il leur a plû de nous le forger est un personnage bien étrange . bien nouveau, bien contradictoire, un être d'imagination tel qu'en peut enfanter le délire de la fievre, confusément formé de parties hétérogenes qui par leur nombre leur disproportion leur incompatibilité ne fauroient former un feul tout, & Pextravagance de cet affemblage, qui feule est une roison d'en nier l'ediffance, en est une pour vous de l'admettre surs daigner la constater. Cet homme est trop coupable pour mériter d'être entendu; il est trop hors de la nature pour qu'on puise douter qu'il existe. Que penfez-vous de ce raisonnement? C'est pourtant le vôtre ; ou du moins celui de vos Meffieurs.

Vous n'affurez que c'eft par leur grande bonté, par leur exceffive bienveillance qu'ils lui épargenet la honte de fe voir d'anafqué. Mais une pareille générofité reffenble fort à la bravoure des fanfarons, qu'ils ne montrent que loin du péril. Il me femble qu'à leur place, & malgré toute ma pirié, j'aimerois mieux encore être ouvertement julté & févere que trompeur & fourbe par charité, & je vous répérerai toujours que c'eft une trop bizarre bienveillance que celle qui faifant porter à fon mulleureux objet, avec tout le poids de la haine tout l'opprobre de la déridon, ne s'everce qu'à lui ôter, innovent ou coupable, tout moyen de s'y dérober. L'ajouterai

que toutes ces vertus que vous me vantez dans les arbitres de fa deflinée font telles que non-feulement, grate au Ciel je m'en fens incapable, mais que même je ne les conçois pas. Comment peut-on aimer-un monflre qui fait horreur? Comment peut-on épénétre d'une pitié fi tendre pour un tre auffi malfaifant auffi cruel auffi fanguinaire? Comment peut-on choyer avec tant de follicitude le fléau du genre-humain, 'le nénager aux dépens des viclimes de fa fuire, & de peur de le chagriner lui aider prefuje à faire du monde un vafte tombeau? Comment Monfleur, un traître, un voleur, un empoisonneur, un affaffin! 'Pignore s'il peut exifier un fentiment de bienveillance pour un tel étre parmi les Démons, mais parmi les hommes un tel fentiment me parofitroit un goût punifiable & criminel bien plutôt qu'une vertu. Non, il n'v a oue fon femblable qui le puifie aime.

LE FRANÇOIS.

Ce seroit, quoique vous en puissiez dire, une vertu de l'épargner, si dans cet acte de clémence on se proposoit un devoir à remplir plutôt qu'un penchant à suivre.

Rousseau.

Vous changez encore ici l'état de la question, & ce n'est pas-là ce que vous dissez ci-devant : mais voyons,

LE FRANÇOIS.

Supposons que le premier qui a découvert les crimes de ce miserable & son caractere affreux se foir eru obligé, comme il l'étoit sans contredit, non - seulement à le démasquer aux Mémaires. Tonse II. R

yeux du public mais à le dénoncer au Gouvernement, & que cependant son respect pour d'anciennes liaisons ne lui ait pas permis de vouloir être l'instrument de sa perte, n'a-t-il pas dù, cela posé, se conduire exactement comme il l'a fait, mettre à sa dénonciation la condition de la grace du seélérat, & le ménager tellement en le démasquant, qu'en lui donnant la réputation d'un coquin on lui conservàt la liberté d'un honnete homme?

ROUSSEAU.

Votre supposition renferme des choses contradictoires sur lesquelles j'aurois beaucoup à dire. Dans cette supposition même je me ferois conduit & vous auffi, j'en fuis très-für, & tout autre homme d'honneur, d'une façon très-différente, D'abord à quelque prix que ce fût, je n'aurois jamais voulu dénoncer le scélérat sans me montrer & le confondre, vu sur-tout les liaifons antérieures que vous supposez, & qui obligeoient encoreplus étroitement l'accufateur de prévenir préalablement le coupable de ce que son devoir l'obligeoit à faire à son égard. Encore moins aurois-ie voulu prendre des mesures extraordinaires pour empêcher que mon nom mes accufations mes preuves ne parvinssent à ses oreilles; parce qu'en tout état de cause un dénonciateur qui se cache joue un rôle odieux bas lâche, justement suspect d'imposture, & qu'il n'y a nulle raison fuffifante qui puisse obliger un honnête homme à faire un acte injuste & slétrissant. Dès que vous supposez l'obligation de dénoncer le malfaiteur vous supposez aussi celle de le convaincre, parce que la premiere de ces deux obligations emporte nécessairement l'autre, & qu'il faut ou se montrer & confondre l'accufé, ou fi l'on veut se cacher de lui se taire avec tout le monde; il n'y a point de milieu. Cette conviètion de celui qu'on accuse n'est pas seulement l'épreuve indispensable de la vérité qu'on se croit obligé de déclarer; elle est encore un devoir du dénonciateur envers lui – même dont rien ne peut le dispenser, sur-tout dans le cas que vous postez. Car il n'y a point de contradiction dans la vertu, & jamais pour punir un fourbe elle ne permettra de l'imiter.

LE FRANCOIS.

Vous ne penfez pas là-deffus comme J. J.

C'est en le trahissant qu'il faut punir un traître. Voilà une de ses maximes; qu'y répondez-vous?

ROUSSBAU,

Ce que votre cœur y répond lui-même. Il n'est pas étonnant qu'un homme qui ne se fait scrupule de rien ne s'en saste aucun de la trahison: mais il le seroit fort que d'honnétesgens se crussent autorisés par son exemple à l'imiter,

LE FRANÇOIS.

L'imiter! non pas généralement; mais quel tort lui fait-on en fuivant avec lui ses propres maximes, pour l'empécher d'en abuser?

ROUSSEAU.

Suivre avec lui fes propres maximes! Y penfez-rous? Quels principes! Quelle morale! fi l'on peut, fi l'on doit, fuivre avec les gens leurs propres maximes, il faudra donc mentir aux menteurs, voler les fripons, empoifonner les empoifonneurs, R.

affaffiner les affaffins, être feélérat à l'envi avec ceux qui le font, & fi l'on n'eft plus obligé d'être honnéte homme qu'avec les honnétes-gens, ce devoir ne mettra pérfonne en grainds frais de vertu dans le fiecle où nous fommes. Il eft digne du feélérat que vous m'avez peint de donner des leçons de fourbeire & de trahifon; mais je fuis faché pour vos Mcffieurs que parmi tant de meilleures leçons qu'il a données & qu'il ett mieux valu fuivre, ils n'aient profité que de celle-là.

Au reste ,/je ne me souviens pas d'avoir rien trouvé de pareil dans les livres de J. J. Où donc a-t-il-établi ce nouveau précepte si contraire à tous les autres?

LE FRANÇOIS.

Dans un vers d'une comédie.

ROUSSEAU.

Quand est - ce qu'il a fait jouer cette comédie?

LE FRANCOIS.

Jamais.

ROUSSEAU.

Où est-ce qu'il l'a fait imprimer?

Nulle part.

LE FRANÇOIS.
ROUSSEAU.

Ma foi je ne vous entends point.

LE FRANÇOIS.

C'est une espece de farce qu'il écrivit jadis à la hâte &

prefque impromptu à la campagne dans un moment de galté, qu'il n'a pas même daigné corriger, & que nos Meffieurs lui ont volée comme beaucoup d'autres chofes qu'ils ajulfent enfuite à leur façon pour l'édification publique.

Mais comment ce vers est - il employé dans cette piece? Est - ce lui - même qui le prononce?

LE FRANÇOIS.

Non; c'est une jeune fille qui se croyant trahie par son amant le dit dans un moment de dépit pour s'encourager à intercepter ouvrir & garder une lettre écrite par cet amant à sa rivale.

Rousseau.

Quoi, Monsieur, un mot dit par une jeune fille amoureuse & piquée, dans l'intrigue galante d'une farce écrite autresois à la hâte, & qui n'a été ni corrigée ni imprimée ni représentée, ce mot en l'air dont elle appuye dans sa colere un acte qui de sa part n'eît pas même une trahison, ce mot dont il vous plait de faire une maxime de J. J. est Punique autorité sur laquelle vos Messieurs ont ourdi l'affreux tissu de trahisons dont il est enveloppé? Voudriez-vous que je répondisse à cela sérieufement? Me l'avez-vous dit sérieusement vous - méme? Non, votre air seul en le prononçant me dispensois d'y répondre. Eh qu'on lui doive ou non de ne pas le trahit, sout homme d'honneur ne se doit-il pas à lui-même de n'être un traitre envers personne? Nos devoirs envers les autres auroient beau varier selon les tems les gens les occasions, ceux envers nousmêmes ne varient point; & je ne puis penser que celui qui ne se croit pas obligé d'être honnéte homme avec toute le monde le soit jamais avec qui que ce soit.

Mais fans infifter fur ce point davantage, allons plus loin. Passons au dénonciateur d'être un lâche & un traître sans néanmoins être un imposteur, & aux juges d'être menteurs & disfimulés sans néanmoins être iniques. Quand cette maniere de procéder feroit aussi juste & permise qu'elle est insidieuse & perfide, quelle en feroit l'utilité dans cette loccasion pour la fin que vous alléguez? Où donc est la nécessité, pour faire grace à un criminel, de ne pas l'entendre? Pourquoi lui cacher à lui feul avec tant de machines & d'artifices fes crimes qu'il doit favoir mieux que personne, s'il est vrai qu'il les ait commis? Pourquoi fuir pourquoi rejetter avec tant d'effroi la maniere la plus fure la plus juste la plus raisonnable & la plus naturelle de s'afforer de lui fans lui infliger d'autre peine que celle d'un hypocrite qui se voit confondu ? C'est la punition qui naît le mieux de la chose, qui s'accorde le mieux avec la grace qu'on veut lui faire, avec les furetés qu'on doit prendre pour l'avenir, & qui seule prévient deux grands scandales, savoir celui de la publication des crimes & celui de leur impunité. Vos Mefficurs alléguent néanmoins pour raifon de leurs procédés frauduleux le foin d'éviter le scandale. Mais si le scandale confifle effentiellement dans la publicité, je ne vois point celui qu'on évite en cachant le crime au coupable qui ne peut l'ignorer, & en le divulgant parmi tout le reste des hommes qui n'en savoient rien. L'air de mystere & de réserve qu'on met à cette publication ne ferr qu'à l'accélérer. Sans doute le public elt toujours fidelle aux fecrets qu'on lui confie ; ils ne fortent jamais de fon fein. Mais il eft rifible qu'en difant ce fecret à l'oreille à tout le monde , & le cachant très-foigneufement au feul qui s'il eft coupable le fait néceffairement avant tout autre on veuille éviere par - la le frandale , & faire de ce badin mystere un acte de bienfaisance & de générosité. Pour moi avec une sit tendre bienveillance pour le coupable , j'aurois chossif de le confondre fans le dissamer platot que de le diffamer fans le confondre, & il faut certainement pour avoir pris le parti contraire avoir eu d'autres raisons que vous ne m'avez pas dites & que cette bienveillance ne comporte pas.

Supposons qu'au lieu d'aller creusant sous ses pas tous ces tortueux fouterrains, au lieu des triples murs de ténebres qu'on éleve avec tant d'efforts autour de lui, au lieu de rendre le public & l'Europe entiere complice & témoin du fcandale qu'on feint de vouloir éviter, au lieu de lui laiffer tranquillement continuer & conformer ses crimes en se contentant de les voir & de les compter sans en empêcher aucun; supposons dis-je qu'au lieu de tout ce tortillage, on se fût ouvertement & directement adressé à lui-même & à lui seul, qu'en lui présentant en face fon accufateur armé de toutes fes preuves on lui eût dit ; " miférable qui fais l'honnête homme & qui n'es qu'un fcé-» lérat, te voilà démasqué, te voilà connu; voilà tes faits, » en voilà les preuves, qu'as-tu à répondre? » Il eût nié, direz-vous, & qu'importe? Oue font les négations contre les démonstrations? Il fût resté convaincu & confondu. Alors on cut ajouté en montrant son dénonciateur : " remercie cet

» homme généreux que sa conscience a forcé de t'accuser » & que sa bonté porte à te protéger. Par son intercession » l'on veut bien te laisser vivre & te laisser libre ; tu ne seras » même démafqué aux yeux du public qu'autant que ta con-» duite rendra ce foin nécessaire pour prévenir la continua-» tion de tes forfaits. Songe que des yeux perçans font fans » cesse ouverts fur toi, que le glaive punisseur pend sur ta » téte, & qu'à ton premier crime tu ne lui peux échapper ». Y avoit-il, à votre avis, une conduite plus fimple plus fure & plus droite pour allier à fon égard la justice la prudence & la chargé? Pour moi je trouve qu'en s'y prenant ainfi l'on se fut affuré de lui par la crainte beaucoup mieux qu'on n'a t'ait par tout cet immenfe appareil de machines qui ne l'empêche pas d'aller toujours son train. On n'eût point eu besoin de le traîner fi barbarement ou felon vous fi bénignement dans le bourbier; on n'eût point habillé la justice & la vertu des honteuses livrées de la perfidie & du mensonge; ses délateurs & ses juges n'eussent point été réduits à se tenir sans cesse enfoncés devant lui dans leurs tanieres, comme fuyant en coupables les regards de leur victime & redoutant la lumiere du jour : enfin l'on eût prévenu, avec le double scandale des crimes & de leur impunité celui d'une maxime auffi funeste qu'infenfée que vos Meffieurs femblent vouloir établir par fon exemple, favoir que pourvu qu'on ait de l'esprit & qu'on fasse de beaux livres, on peut se livrer à toutes sortes de crimes impunément.

Voilà le feul vrai parti qu'on avoit à prendre si l'on vouloit absolument ménager un pareil misérable. Mais pour moi je vous

vous déclare que je fuis auffi loin d'approuver que de comprendre cette prétendue clémence de laisser libre nonobstant le péril, je ne dis pas un monttre affreux tel qu'on nous le représente, mais un malfaiteur tel qu'il soit. Je ne trouve dans cette espece de grace ni raison ni humanité ni sureté, & i'v trouve beaucoup moins cette douceur & cette bienveillance dont se vantent vos Messieurs avec tant de bruit. Rendre un homme le jouet du public & de la canaille, le faire chaffer succeffivement de tous les afyles les plus reculés les plus folitaires où il s'étoit de lui - même emprisonné & d'où certainement il n'étoit à portée de faire aucun mal, le faire lapider par la populace, le promener par dérifion de lieu en lieu toujours chargé de nouveaux outrages, lui ôter même les reffources les plus indifpenfables de la fociété, lui voler sa subsistance pour lui faire l'aumône, le dépayfer sur toute la face de la terre, faire de tout ce qu'il lui importe le plus de favoir autant pour lui de mysteres impénétrables, le rendre tellement étranger odieux méprifable aux hommes, qu'au lieu des lumieres de l'affiftance & des confeils que chacun doit trouver au besoin parmi ses freres il ne trouve par - tout qu'embûches, menfonges, trahifons infultes, le livrer en un mot fans appui fans protection fans défense à l'adroite animolité de ses ennemis, c'est le traiter beaucoup plus cruellement que si l'on se fût une bonne fois affuré de sa personne par une détention dans laquelle avec la fureté de tout le monde on lui eût fait trouver la sienne, ou du moins la tranquillité. Vous m'avez appris qu'il desira qu'il demanda lui-même cette détention, & que loin de la lui accorder on lui fit de cette demande un Mémoires. Tome II.

nouveau crime & un nouveau ridicule. Je crois voir à la foie la raifon de la demande & celle du refus. Ne pouvant trouver de refuge dans les plus folitaires retraites, chassé successivement du fein des montagnes & du milieu des lacs, forcé de fuir de lieu en lieu & d'errer fans cesse avec des peines & des dépenfes excetfives au milieu des dangers & des outrages. réduit à l'entrée de l'hiver à courir l'Europe pour y chercher un afyle sans plus savoir où . & sûr d'avance de n'être laissé tranquille nulle part, il étoit naturel que, battu fatigué de tant d'orages, il desirât de finir ses malheureux jours dans une paifible captivité, plutôt que de se voir dans sa vieillesse pourfuivi chaffé balloté sans relâche de tous côtés , privé d'une pierre pour y poser sa tête & d'un asyle où il pût respirer. jusqu'à ce qu'à force de courses & de dépenses on l'eût réduit à périr de misere, ou à vivre, toujours errant des dures aumônes de ses persécuteurs ardens à en venir - là pour le raffafier enfin d'ignominie à leur aife. Pourquoi n'a-t-on pasconfenti à cet expédient si sûr si court si facile qu'il proposoit lui - même & qu'il demandoit comme une faveur? N'est - ce point qu'on ne vouloit pas le traiter avec tant de douceur ni lui laisser jamais trouver cette tranquillité si desirée? N'est-cepoint qu'on ne vouloit lui laisser aucun relâche ni le mettredans un état où l'on n'eût pu lui attribuer chaque jour denouveaux crimes & de nouveaux livres. & où peut-être à force de douceur & de patience eût-il fait perdre aux gens chargés de fa garde les fausses idées qu'on vouloit donner de lui? N'est-ce point enfin que dans le projet si chéri si suivi si bien concerté de l'envoyer en Angleterre, il entroit des

vues dont son séjour dans ce pays-là & les essets qu'il y a produits semblent développer asset l'objet? Si l'on peut donner à ce resus d'autres motifs, qu'on me les dise, & je promets d'en montrer la sausset.

Monsieur, tout ce que vous m'avez appris tout ce que vous m'avez prouvé est à mes yeux plein de choses inconcevables contradictoires absurdes, qui pour être admises demanderoient encore d'autres genres de preuves que celles qui fuffifent pour les plus completes démonstrations, & c'est précisément ces mêmes choses absurdes que vous dépouillez de l'épreuve la plus néceffaire & qui met le sceau à toutes les autres, Vous m'avez fabriqué tout à votre aise un être tel qu'il n'en exista jamais, un monstre hors de la nature, hors de la vraisemblance, hors de la possibilité, & formé de parties inalliables incompatibles qui s'excluent mutuellement. Vous avez donné pour principe à tous ses crimes le plus furieux le plus intolérant le plus extravagant amour-propre qu'il n'a pas laiffé de déguiser si bien depuis sa naissance jusqu'au déclin de ses ans qu'il n'en a paru nulle trace pendant tant d'années & qu'encore aujourd'hui depuis ses malheurs il étouffe ou contient si bien qu'on n'en voit pas le moindre signe. Malgré tout cet indomptable orgueil, vous m'avez fait voir dans le même être un petit menteur un petit fripon un petit coureur de cabarets & de mauvais lieux, un vil & crapuleux débauché pourri de vérole, & qui paffoit sa vie à aller escroquant dans les tavernes quelques écus à droite & à gauche aux manans qui les fréquentent. Vous avez prétendu que ce même personnage étoit le même homme qui pendant quarante ans a vécu estimé bien voulu de tout le monde, l'Auteur des feuls écrits dans ce fiecle qui portent dans l'ame des lecteurs la perfusifion qui les a dichés, &c dont on fent en les lifant que l'amour de la vertu & le zele de la vérité font l'inimitable éloquence. Vous dites que ces livres qui m'émeuvent ainfi le cœur font les jeux d'un fec-lérat qui ne fentoit rien de ce qu'il difoit avec tant d'ardeur & de véhémence, & qui cachoit fous un air de probité le venin dont il vouloit infecêter fes lecèures. Vous me forcez même de croire que ces écrits à la fois fi fiers fi touchans fi modelles ont été composés parmi les pots & les pintes, & chez les filles de joie où l'Auteur pasfoit fa vie, & vous me transformez enfin cet orgueil irafcible & diabolique en l'abjection d'un cœur infenfible & vil qui fe raffaife fans peine de l'ignominie dont l'abreuve à plaifir la charité du public

Vous m'avez figuré vos Messieurs qui dispotent à leur gré de sa réputation de sa personne & de toute sa destinée comme des modeles de vertu, des prodiges de générostié, des anges pour lui de douceur & de bienfaisance, & vous m'avez appris en imème tems que l'objet de tous leurs tendres foins avoit été de le rendre l'horreur de l'univers le plus déprisé des étres, de le trainer d'opprobre en opprobre & de mistre en mistre, & de lui faire sentir à loisit dans les calamités de la plus malheureuse vie tous les d'Cohiremens que peut éprouver une ame sière en se voyant le jouet & le rebut du genre-humain. Vous m'avez appris que par pitié par grace tous ces hommes vertueux avoient bien voulu lui ôter tout moyen d'être instruit des raisons de tant d'outrages, s'abaisser en sa saveur au rôlt de cajoleurs & de traitres, faire adroitement le plongeon à

chaque éclairciffement qu'il cherchoit, l'environner de fouterrains & de piéges tellement tendus que chacun de fes pas fu néceffairement une chûte, enfin le circonvenir avec tant d'adreffe qu'en butte aux infultes de tout le monde il ne pût jamais favoir la raifon de riea, apprendre un feul mot de vérité, repouffer aucun outrage, obtenir aucune explication, trouver faifir aucun agreffeur, & qu'à chaque inflant atteint des plus cruelles morfures il fentit dans ceux qui l'entourent la flexibilité des frepres auffi bien que leur veain.

Vous avez fondé le fystême qu'on suit à son égard sur des devoirs dont je n'ai nulle idée , fur des vertus qui me font horreur, fur des principes qui renversent dans mon esprit tous ceux de la justice & de la morale. Figurez-vous des gens qui commencent par se mettre chacun un bon masque bien atta-· ché, qui s'arment de fer jusqu'aux dents, qui surprennent enfuite leur ennemi, le faissiffent par derriere, le mettent nud, lui lient le corps les bras les mains les pieds la tête de facon qu'il ne puisse remuer, lui mettent un bâillon dans la bouche, lui crevent les yeux , l'étendent à terre . & passent enfin leur noble vie à le maffacrer doucement de peur que mourant de ses bleffures il ne cesse trop tot de les sentir. Voilà les gens que vous voulez que j'admire. Rappellez, Monsieur, votre équité votre droiture, & fentez en votre confcience quelle forte d'admiration je puis avoir pour eux. Vous m'avez prouvé i'en conviens autant que cela se pouvoit par la méthode que vous avez suivie que l'homme ainsi terrassé est un monstre abominable; mais quand cela seroit aussi vrai que difficile à croire . l'auteur & les directeurs du projet qui s'exécute à fon

égard, feroient à mes yeux, je le déclare, encore plus abominables que lui.

Certainement vos preuves sont d'une grande sorce; mais il est faux que cette sorce aille pour moi jusqu'à l'évidence, puisqu'en fait de délits & de crimes cette évidence dépend estentiellement d'une épreuve qu'on écarte ici avec trop de soin pour qu'il n'y air pas à cette omission quelque puissant mois qu'on nous cache & qu'il importeroit de savoir. Pavoue pourtant, & je ne puis trop le répéter, que ces preuves m'étonnent, & m'ébranleroient peur - être encore, si je ne leur trouvois d'autres défauts non moins dirimans selon moi.

Le premier est dans leur force même & dans leur grand nombre de la part dont elles viennent. Tout cela me paroltroit fort bien dans des procédures juridiques faites par le ministere public: mais pour que des particuliers & qui pis est des amis aient pris tant de peine aient fait tant de dépenses aient mis tant de tents à faire tant d'informations à rassembler tant de preuves à leur donner tant de sorce sans y être obligés par aucun devoir, il saut qu'ils aient été animés pour cela par quelque passion bien vive qui, tant qu'ils s'obstineront à la cacher me rendra suspect out ce qu'elle aura produit.

Un aure défaut que je trouve à ces invincibles preuves ; c'eft qu'elles prouvent trop , c'eft qu'elles prouvent des chofes qui naturellement ne fauroient exifler. Autant vaudroit me prouver des miracles , & vous favez que je n'y crois pas. Il y a dans tout cela des multitudes d'abfurdités auxquelles avec toutes leurs preuves il ne dépend pas de mon efprit d'acquiefcer. Les explications qu'on leur donne & que tout le monde, à ce que vous m'affurez, trouve fi claires, ne font à mes yeux gueres moins abfurdes & ont le ridicule de plus. Vos Mefieurs femblent avoir chargé J. J. de crimes, comme vos théologiens ont chargé leur dochrine d'articles de foi; l'avantage de perfuader en affirmant, la facilité de faire tout croire les ont féduirs. Aveuglés par leur paffion ils ont entaffé fairs fur faits crimes fur crimes fans précaution fans mefure. Et quand enfin ils ont apperçu l'incompatibilité de tout cell, ils n'ont plus été à tens d'y remédier, le grand foin qu'ils avoient pris de tout prouver également les forçant de tout admettre fous peine de tout rejetter. Il a donc falu chercher mille fubrilités pour tacher d'accorder tant de contradicitions, & cou ce travail a produit fous le nom de J. J. l'être le plus chimérique & le plus extravagant que le délire de la fievre puiffe faire imagiene.

Un troileme défaut de ces invincibles preuves est dans la maniere de les administrer avec tant de mystlere & de précautions. Pourquoi tout cela? La vérité ne cherche pas ainsis les ténebres & ne marche pas si timidement. C'est une maxime en jurisprudence (*) qu'on présume le dol dans celui qui suit au lieu de la droite route des voies obliques & clandestines. C'en est une autre (†) que celui qui décline un jugement régulier & cache ses preuves est, présumé souter une mavayiré cause. Ces deux maximes conviennent si bien
air une mavayiré cause. Ces deux maximes conviennent si bien

^(*) Dolus præsumitur in eo qui recta via non incedit, sed per anfractus & diverticula. Menoch. in Prasump:

^(†) Judicium subtersugiens & probationes occultans malam causam sovere præsumitur, Ibid.

au fystème de vos Messieurs qu'on les croiroit faites exprès pour lui si je ne citois pas mon Auteur. Si ce qu'on prouve d'un accussé en son absence n'est jamais régulièrement prouvé, ce qu'on en prouve en se cachant si foigneusement de lui prouve plus contre l'accusteur que contre l'accussé, & par cela seul l'accussition revêtue de toutes ses preuves clandestines doit être présumée une impositure.

Enfin le grand vice de tout ce s'riteme est que sondé sur le mensonge ou sur la vérité le succès n'en seroit pas moins assuré d'une saçon que de l'autre. Supposée, au lieu de votre J. J., un véritablement honnéer honnme, isolé, trompé, rathi, s'eul sir la terre, entouré d'ennemis puissans rusés masqués implacables, qui sans obstacle de la part de personne dressent à loisir leurs machines autour de lui; & vous verrez que tout ce qui lui arrive méchant & coupable, ne lui arriveroit pas moins innocent & verueux. Tant par le fond que par la forme des preuves tout cela ne prouve donc rien, précissément parce qu'il prouve trop.

Monifeur, quand les Géometres marchant de démonstration n démonstration parviennent à quelque absurdité, au lieu de l'admettre quoique démontrée ils reviennent sur leurs pas, &, fürs qu'il s'est glissé dans leurs principes ou dans leurs raisonnemens quelque paralogisme qu'ils n'ont pas apperçu, ils ne s'artécent pas qu'ils ne le trouvent, & s'ils ne peuvent le découvrir, laissant la leur démonstration prétendue, ils prennent une autre route pour trouver la vérité qu'ils cherchent, s'surs qu'elle n'admet point d'absurdité.

LE FRANCOIS.

N'appercevez-vous point que pour éviter de prétendues abfurdités vous tombez dans une autre, finon plus forte, au moins plus choquante? Vous justifiez un seul homme dont la condamnation vous déplaît, aux dépens de toute une nation. que dis-ie, de toute une génération dont vous faites une génération de fourbes : car enfin tout est d'accord , tout le public tout le monde sans exception a donné son assentiment au plan qui vous paroît si répréhensible; tout se prête avec zele à fon exécution : perfonne ne l'a désapprouvé , personne n'a commis la moindre indifcrétion qui pût le faire échouer, personne n'a donné le moindre indice la moindre lumiere à l'accusé qui pût le mettre en état de se désendre; il n'a pu tirer d'aucune bouche un feul mot d'éclaircissement sur les charges atroces dont on l'accable à l'envi : tout s'empresse à renforcer les ténebres dont on l'environne. & l'on ne fait à quoi chacun se livre avec plus d'ardeur de le diffamer absent ou de le persifler présent. Il faudroit donc conclure de vos raisonnemens qu'il ne se trouve pas dans toute la génération présente un seul honnéte homme, pas un seul ami de la vérité. Admettez - vous cette conféquence ?

Rousseau.

A Dieu ne plaife! Si j'étois tenté de l'admettre, ce ne feroit pas auprès de vous dont je connois la droiture invariable & la fincere équiré. Mais je connois auffi ce que peuvent fur les meilleurs œurs les préjugés & les paffions & combien leurs illutions font quelquefois inévitables, Votre objection me Mémoires. Tome II. T

paroît folide & forte. Elle s'est présentée à mon esprit longtems avant que vous me la fissiez; elle me paroît plus facile à rétorquer qu'à réfoudre . & vous doit embarrasser du moins autant que moi : car enfin si le public n'est pas tout composé de méchans & de fourbes, tous d'accord pour trahir un feul homme, il est encore moins composé sans exception d'hommes bienfaifans, généreux, francs de jaloufie d'envie de haine de malignité. Ces vices font-ils donc tellement éteints sur la terre qu'il n'en reste pas le moindre germe dans le cœur d'aucun individu? C'est pourtant ce qu'il faudroit admettre si ce syltème de secret & de ténebres qu'on suit si fidellement envers J. J. n'étoit qu'une œuvre de bienfaisance & de charité. Laiffons à part vos Meffieurs qui sont des ames divines & dont your admirez la tendre bienveillance pour lui. Il a dans tous les états, vous me l'avez dit vous - même, un grand nombre d'ennemis très-ardens, qui ne cherchent affurément pas à lui rendre la vie agréable & douce. Concevez-vous que dans cette multitude de gens, tous d'accord pour épargner de l'inquiétude à un fcélérat qu'ils abhorrent & de la honte à un hypocrite qu'ils déteftent, il ne s'en trouve pas un feul cui pour jouir au moins de la confusion soit tenté de lui dire tout ce qu'on sait de lui? Tout s'accorde avec une patience plus qu'angélique à l'entendre provoquer au milieu de Paris fes perfécuteurs, donner des noms affez durs à ceux qui l'obfédent, leur dire insolemment : Parlez haut, traîtres que vous êtes; me voilà, Qu'avez-vous à dire? A ces stimulantes apostrophes la plus incroyable patience n'abandonne pas un instant un seul homme dans toute certe multitude. Tous insenfibles à fes reproches les endurent uniquement pour son bien, & de peur de lui faire la moindre peine, ils se laissent traiter par lui avec un mépris que leur silence autorisé de plus en plus. Qu'une douceur si grande qu'une si sublime vertu anime généralement tous ses ennemis, sans qu'un seul démente un moment cette universelle manssiétude, convenez que dans une génération qui naturellement n'est pas trop aimante, ce concours de parience & de générosite est du moins aussi étonnat que celui de malignité dont vous rejetrez la supposition.

La folution de ces difficultés doit se chercher selon moi dans quelque intermédiaire qui ne suppose dans toute une génération ni des vertus angéliques ni la noirceur des Démons, mais quelque disposition naturelle au cœur humain qui produit un effet uniforme par des movens adroitement disposés à cette fin. Mais en attendant que mes propres observations me fourniffent là - deffus quelque explication raifonnable, permettezmoi de vous faire une question qui s'y rapporte. Supposant un moment qu'après d'artentives & impartiales recherches . J. J., au lieu d'être l'ame infernale & le monftre que vous voyez en lui , se trouvât au contraire un homme simple senfible & bon, que fon innocence univerfellement reconnue par ceux mêmes qui l'ont traité avec tant d'indignité vous forcât de lui rendre votre estime & de vous reprocher les durs jugemens que vous avez portés de lui : rentrez au fond de votre ame, & dites - moi comment vous feriez affecté de ce changement?

LE FRANÇOIS.

Cruellement, foyez-en für. Je fens qu'en l'eftimant &

lui rendant justice, je le haïrois alors plus peut - étré encore pour mes torts que je ne le hais maintenant pour ses crimes : je ne lui pardonnerois jamais mon injustice envers lui. Je me reproche cette disposition, j'en rougis; mais je la sens dans mon cœur malgré moi.

Rousseau.

Homme véridique & franc, je n'en veux pas davantage, & je prends acte de cet aveu pour vous le rappeller en tems & lieu; il nie fuffii pour le moment de vous y laiffer réfléchir. Au refle confolez - vous de cette disposition qui n'est qu'un développement des plus naturels de l'amour-propre. Elle vous est commune avec tous les juges de J. J. avec cette disférence que vous serze le seul peut-être qui ait le courage & la franchise de l'avouer.

Quant à moi, pour lever tant de difficultés & déterminer mon propre jugement, j'ai befoin d'éclairciffemens & d'obfervations faites par moi - n'ême. Alors feulement je pourrai vous propofer ma penfée avec confiance. Il faut avant tout commencer par voir J. J., & c'est à quoi je suis tout déterminé.

LE FRANÇOIS.

Ah ah! vous voilà donc enfin revenu à ma proposition que vous avez si dédaigneusement rejettée? Vous voilà donc dispossé à vous rapprocher de cet homme entre lequel & vous le diametre de la terre étoit encore une distance trop courte à votre gré?

Rousseau.

M'en rapprocher? Non, jamais du scélérat que vous m'avez

peint, mais bien de l'homme défiguré que j'imagine à fi p'.ice. Que j'aille chercher un fcélérat déceftable pour le hanter l'épire & le tromper, c'eft une indignité qui jamais n'approchera de mon œur; mais que dans le doute fi ce prétendu fcélé-tat n'eft point peut-être un honnéte homme infortuné vidinse du plus noir complot, j'aille examiner par moi-même ce qu'il faut que j'en penfe, c'eft un dès plus beaux devoirs que te puifté impofer un œur jutte, & je me livre à cette noble recherche avec autant d'eftime & de contentement de moi-nuême que j'aurois de regret & de honte à m'y livrer avec un motif oppofe.

LE FRANCOIS.

Fort bien; mais avec le doute qu'îl vous plait de conferver au milieu de tant de preuves, comment vous y prendrez-vous pour apprivoifer cet ours prefique inabordable? Il faudra bien que vous commenciez par ces cajoleries que vous avez en fi grande averificon. Encore fera-ce un bonbue fi elles vous réuf-.fiffent mieux qu'à beaucoup de gens qui les lui prodiguent fans mefure & fans ferupule & à qui elles n'attirent de fa part que des brujeueries & des mépris.

ROUSSBAU.

Est - ce à tort? Parlons franchement. Si cet homme étoit facile à prendre de cette manière il stroit par cela seul à demi jugé. Après tout ce que vous m'avez appris du systeme qu'on suit avec lui, je suis peu surpris qu'il repousse avec dédain la plupart de ceux qui l'abordent & qui pour cela l'accuseut bien dont d'être défant; car la défance supposé du doute, & il

n'en sauroit avoir à leur égard : & que peut - il penser de ces patelins s'agorneurs dont, vû l'enil dont il est regardé dans le monde & qui ne peut schapper au silen, il doit pénstrer aisément les motifs dans l'empressement qu'ils lui marquent ? Il doit voir clairement que leur dessent qu'ils lui marquent ? Il doit voir clairement que leur dessent et ni de bonne soi ni même de l'étudier & de le connoître, mais seulement de le circonvenir. Pour moi qui n'ai ni besoin ni dessin de le tromper, je ne veux point prendre les allures cautelusées de ceux qui l'approchent dans cette intention. Je ne lui cacherai point la mienne : s'il en étoit alarmé, ma recherche seroit sinie & je n'aurois plus rien à faire auprès de lui.

LE FRANÇOIS.

Il vous sera moins aisé, peut-être, que vous ne pensez de vous faire distinguer de ceux qui l'abordent à mauvaisé intention. Vous n'avez point la ressource de lui parler à cœur ouvert & de lui déclarer vos vrais motifs. Si vous me gardez la foi que vous m'avez donnée, il doit ignorer à jamais ce que vous savez de ses œuvres criminelles & de son caracter arroce. C'est un secret inviolable qui près de lui doit rester à jamais caché dans votre œur. Il appercevra votre réserve, il l'imitera, & par cela seul, se tenant en garde contre vous, il ne se laisstera voir que comme il veut qu'on le voye, & non comme il est en esse;

Rous SEAU.

Et pourquoi voulez - vous me supposer seul aveugle parmi tous ceux qui l'abordent journellement & qui sans lui inspirer plus de confiance l'ont vu tous, & si clairement à ce qu'ils vous difent, exachement tel que vous me l'avez peint. S'il est si facile à connoître & a pénétrer quand on y regarde, malgré si défiance & son hypocrisie, malgré ses esforts pour se cacher, pourquoi, plein du desir de l'apprécier, ferai - je le seul à n'y pouroir parvenir, sur - tour avec une disposition si favorable à la vérité, & n'ayant d'autre intérêt que de la connoître? Est-il étoinant que l'ayant si décidément jugé d'avance & n'apportant aucun doute à cet examen, ils l'aient ut el qu'ils le vouloient veir? Mes doutes ne me rendront pas moins attentif & me rendront plus circonsped. Pe ne cherche point à le voir el que le me le figure, i e cherche à le voir rel qu'il est.

LE FRANÇOIS.

Bon I n'avez - vous pas auffi vos idées? Vous le desirez innocent, j'en suis très-sur. Vous serez comme eux dans le sens contraire: vous verrez en lui ce que vous y cherchez.

ROUSSEAU.

Le cas est fort discremt. Oui, je le desser innocent, & de tout mon cœur; sans doute je serois heureux de trouver en lui ce que j'y cherche: mais ce seroit pour moi le plus grand des malheurs d'y trouver ce qui n'y seroit pas, de le croire honnéte homme & de me tromper. Vos Messeurs ne sont pas dans des dispositions si savorables à la vérité. Je vois que leur projet est une ancienne & grande entreprise qu'ils ne veulent pas abandonner; & qu'ils n'abandonneroint pas impunément. L'ienominie dout ils Pont couver réjailliroit sur eux

toute entiere, & ils në feroient pas même à l'abri de la vindicle publique. Ainfi foir pour la fureté de leurs perfonnes foir pour le repos de leurs confeiences, il-leur importe trop de ne voir en lui qu'un fcélérat pour qu'eux & les leurs y voyent jamais autre chofe.

LE FRANÇOIS.

Mais enfin, pouvez-vous concevoir imaginer quelque folide réponfe aux preuves dont vous avez été fi frappé? Tout ce que vous verrez ou croirez voir pourra-t-til jamais les détruite? Suppofons que vous trouviez un honnéte homme où fa raifon le bon fens & tout le monde vous montrent un ficlérar, que s'enfuira-t-il? Que vos yeux vous trompent, ou que le genre-humain tout entier, excepté vous feul eft dépourvu de fens? Laquelle de ces deux fuppofitions vous paroît la plus naturelle, & à laquelle enfin vous en tendrez-vous?

ROUSSEAU.

A aucune des deux, & cette alternative ne me parolt pas fi néceffaire qu'à vous. Il est une autre explication plus nauvelle qui leve bien des difficultés. C'est de supposer un lique dont l'objet est la disfamation de J. J. qu'elle a pris soin d'isoler pour cet este. Et que dis - je, s'upposer? Par quelque motif que cette ligue sé foit formée, elle existe. Sur votre propre rapport elle sembleroit universelle. Elle est du moins grande puissante nombreuse; elle agir de concert & dans le plus profond secret pour tour ce qui n'y entre pas & sur - tout pour l'infortuné qui en est l'objet. Pour s'en défendre il n'a ni secours ni ami ni appui ni conssell ni lumeres; tout n'est autour

de lui que piéges mensonges trahisons ténebres. Il est absolument seul & n'a que lui seul pour ressource, il ne doit attendre ni aide ni affistance de qui que ce soit sur la terre. Une position si singuliere est unique depuis l'existence du genrehumain. Pour juger fainement de celui qui s'v trouve & de tout ce qui se rapporte à lui les formes ordinaires sur lesquelles s'établiffent les jugemens humains ne peuvent plus suffire, Il me faudroit, quand même l'accusé pourroit parler & se défendre, des suretés extraordinaires pour croire qu'en lui rendant cette liberté on lui donne en même tems les connoissances les inftrumens & les moyens néceffaires pour pouvoir se justifier s'il est innocent. Car enfin, si, quoique faussement accusé, il ignore toutes les trames'dont il est enlacé, tous les piéges dont on l'entoure, fi les feuls défenfeurs qu'il pourra trouver & qui feindront pour lui du zele sont choisis pour le trahir, si les témoins qui pourroient déposer pour lui se taisent, si ceux qui parlent sont gagnés pour le charger, si l'on fabrique de fausses pieces pour le noircir, fil'on cache ou détruit celles qui le justifient, il aura beau. dire, non, contre cent faux témoignages à qui l'on fera dire, oui ; fa négation fera fans effet contre tant d'affirmations unanimes, & il n'en fera pas moins convaincu aux yeux des hommes de délits qu'il n'aura pas commis. Dans l'ordre ordinaire des choses, cette objection n'a point la même force, parce qu'on laisse à l'accusé tous les moyens possibles de se désendre, de confondre les faux témoins, de manifester l'imposture, & qu'on ne préfume pas cetre odieuse ligue de plusieurs hommes pour en perdre un. Mais ici cette ligue exifte, rien n'est plus constant, vous me l'avez appris vous-même, & par cela seul

Mémoires. Tome II.

non-feulement tous les avantages qu'ont les accufés pour leurdéfense sont ôtés à celui - ci : mais les accusateurs en les lui ôtant peuvent les tourner tous contre lui - même ; il est pleinement à leur discrétion ; maîtres absolus d'établir les faits comme il leur plaît sans avoir aucune contradiction à craindre. ils font feuls juges de la validité de leurs propres pieces ; leurs témoins, certains de n'être ni confrontés, ni confondus ni punis ne craignent rien de leurs mensonges : ils sont surs en le chargeant de la protection des Grands, de l'appui des médecins, de l'approbation des gens de lettres & de la faveur publique; ils font fûrs en le défendant d'être perdus. Voilà . Monfieur, pourquoi tous les témoignages portés contre lui fous les chefs de la ligue, c'est - à - dire, depuis qu'elle s'est formée n'ont aucune autorité pour moi , & s'il en est d'antérieurs, dequoi je doute, je ne les admettrai qu'après avoir. bien examiné s'il n'y a ni fraude ni antidate , & fur - tout: après avoir entendu les réponses de l'accusé.

Par exemple, pour juger de sa conduite à Venise, je n'irai pas consiliere sottement ce qu'on en dit, & si wous voulez ce qu'on en pouve aujourd'hui, & puis m'en entir là, mais bien. ce qui a été prouvé & reconnu à Venise à la cour chez les Ministres du Roi & parmi tous ceux qui ont eu connosisance de cette affaire avant le ministrere du Duc de C * * * * , avant l'ambassade de l'Abbé de B * * * à Venise & avant le voyage du Consul Le B * * * à Paris. Plus ce qu'on en a pensé depuis est distrerent de ce qu'on en pensôis alors, & mieux je rechercier les causes d'un changement si tardis de si extraordiance. De même pour me décider sur ses pillages en musique, ce

the fera ni à M. d'A.**." ni à fes suppôts, ni à tous vos Messieurs que je m'adresserai, mais je serai rechercher sur les lieux par des personnes non suspectes, c'est-à-dire, qui ne soient pas de leur connoissance s'il y a des preuves authentiques que ces ouvrages ont existé avant que J. J. les air donnés pour être de lui.

Voilà la marche que le bon fens m'oblige de fuivre pour vérifier les délits les pillages & les imputations de toute efpece dont on n'a ceffé de le charger depuis la formation du complor, & dont je n'apperçois pas auparavant le moindre veftige. Tant que cette vérification ne me fera pas poffible, rien efera si aisé que de me fournir tant de preuves qu'on voudra auxquelles je n'aurai rien à répondre, mais qui n'opéreront sur mon efprit aucune persidation.

Pour favoir exackement quelle foi je puis donner à votre qu'une génération entiere liguée contre un feul homme totalement ifolé peut faire pour se prouver à elle-même de cet homme-là tout ce qu'il lui plait, « bar a furcroit de précaution en se cachant de lui très-soigneusement. A force de tems d'intrigue & d'argent dequoi la puissance & la ruse ne viennent-elles point à bout, quand persone ne s'oppose à leurs manœuvres, quand rien n'arrête & ne contremine leurs sourdes opérations? A quel point ne pourroit – on point tromper le public si tous ceux qui le dirigent, soit par la force soit par l'autorité soit par l'opinion s'accordoient pour l'abusér par de sourdes menées dont il feroit hors d'état de péndrer le secret, qui et de l'ui déterminé jusqu'où des conjurés puissans our le sourde pui etter de secret.

breux & bien unis, comme ils le sont toujours pour le crime peuvent fasciner les yeux, quand des gens qu'on ne croit pas se connoître se concerteront bien entr'eux; quand aux deux bours de l'Europe des imposteurs d'intelligence & dirigés par quelque adroit & puissant intrigant se conduiront sur le même plan, tiendront le même langage, présenteront sous le même aspect un homme à qui l'on a ôté la voix les yeux les mains & qu'on livre pieds & poings liés à la merci de ses ennemis. Oue vos Messieurs au lieu d'être tels soient ses amis comme ils le crient à tout le monde, qu'étouffant leur protégé dans la fange, ils n'agiffent ainsi que par bonté par générosité par compassion pour lui, soit; je n'entends point leur disputer ici ces nouvelles vertus : mais il réfulte toujours de vos propres récits qu'il y a une ligue, & de mon raisonnement que si-tôt qu'une ligue existe, on ne doit pas pour juger des preuves qu'elle apporte s'en tenir aux regles ordinaires, mais en établir de plus rigoureuses pour s'affurer que cette ligue n'abuse pas de l'avantage immense de se concerter. & par - là d'en imposer comme elle peut certainement le faire, Ici je vois, au contraire, que tout se passe entre gens qui se prouvent entr'eux fans réfiftance & fans contradiction ce qu'ils font bien aifes de croire, que donnant ensuite leur unanimité pour nouvelle preuve à ceux qu'ils desirent amener à leur sentiment , loin d'admettre au moins l'épreuve indispensable des réponses de l'accufé, on lui dérobe avec le plus grand foin la connoiffance de l'accufation, de l'accufateur, des preuves & même de la ligue, C'est faire cent fois pis qu'à l'Inquisition : car si l'on y force le prévenu de s'accuser lui-même, du moins on ne refuse pas de l'entendre, on ne l'empêche pas de parler, on ne lui cache pas qu'il est accusé, & on ne le juge qu'après l'avoir entendu. L'Inquisition veut bien que l'accusé se défende s'il peut, mais ici l'on ne veut pas qu'il le puisse.

Cette explication qui dérive des faits que vous m'avez exposés vous-même doit vous faire sentir comment le public fans être dépourvu de bon sens, mais séduit par mille prestiges peut tomber dans une erreur involontaire & presque excufable, à l'égard d'un homme auquel il prend dans le fond très-peu d'intérêt, dont la fingularité révolte son amour-propre, & qu'il desire généralement de trouver coupable plutôt qu'innocent, & comment aussi avec un intérêt plus sincere à ce même homme & plus de foin à l'étudier foi-même, on pourroit le voir autrement que ne fait tout le monde, sans être obligé d'en conclure que le public est dans le délire ou qu'on est trompé par ses propres yeux. Quand le pauvre Lazarille de Tormes attaché dans le fond d'une cuve, la tête feule hors de l'eau couronnée de roseaux & d'algue, étoit promené de ville en ville comme un monstre marin, les spectateurs extravaguoient-ils de le prendre pour tel, ignorant qu'on l'empêchoit de parler, & que s'il vouloit crier qu'il n'étoit pas un monstre marin ; une corde tirée en cachette le forçoit de faire à l'instant le plongeon? Supposons qu'un d'entr'eux plus attentif appercevant cette manœuvre & par-là devinant le reffe, leur eût crié, l'on vous trompe, ce prétendu monstre est un homme. n'y eût-il pas eu plus que de l'humeur à s'offenser de cette exclamation, comme d'un reproche qu'ils étoient tous des infenfés ? Le public, qui ne voit des choses que l'apparence, trompé

par elle est excusable; mais ceux qui se disent plus sages que sui en adoptant son erreur ne le sont pas.

Quoi qu'il en foit des raifons que je vous expofe, je me fiens digne, même indépendamment d'elles de douter de ce qui n'a paru douteux à perfonne. P'ai dans le cœur des témoignages plus forts que toutes vos preuves que l'homme que vous m'avez peint n'exifte point, ou n'est pas du moins où vous le voyez. La seule patrie de J. J. qui est la mienne suffirioir pour m'assurer qu'il n'est point cet homme-là. Jamais elle n'a produit des étres de cette espece; ce n'és si chez les Protestans ni dans les Républiques qu'ils sont connus. Les crimes dont il est accusé sont des crimes d'esclaves, qui n'approcherent jamais des ames libres; dans nos contrés on n'en connott point de pareils; & il me faudroit plus de preuves encore que celles que vous m'avez sournies pour me persuader seu-

Après vous avoir dit pourquoi vos preuves, tout évidentes qu'elles vous paroiflent ne fauroient être convaincantes pour moi qui n'ai ni ne puis avoir les inftructions nécessaires pour juger à quel point ces preuves peuvent être illusoires & m'en imposer par une fausse apparence de vérité, je vous avoue pourrant dereches que sans me convaincre elles m'inquiétent m'ébranlent & que j'ai quelquesois peine à leur résister. Je desserois sans doute, & de tout mon cœur, qu'elles sussette fausses au n: mais je dessire beaucoup davantage encore de ne pas m'égarer dans cette recherche & de ne pas me laisser sides desserois pareille suis par mon penchant. Que puis-je faire dans une pareille

fituation (*) pour parvenir, s'il est possible, à démêler la vérité? C'est de rejetter dans cette affaire toute autorité humaine. toute preuve qui dépend du témoignage d'autrui. & de me déterminer uniquement fur ce que je puis voir de mes veux & connoître par moi-même. Si J. J. est tel que l'ont point vos Messieurs, & s'il a été si aisément reconnu tel par tous ceux qui l'ont approché, ie ne serai pas plus malheureux qu'eux. ear je ne porterai pas à cet examen moins d'attention de zele & de bonne foi . & un être aussi méchant aussi difforme auffi dépravé doit en effet être très - facile à pénétrer pour peu qu'on y regarde. Je m'en tiens donc à la résolution de l'examiner par moi-même & de le juger en tout ce que je verrai de lui, non par les fecrets desirs de mon cœur, encore moins par les interprétations d'autrui , mais par la mesure de bon fens & de jugement que je puis avoir reçue, fans me rapporter sur ce point à l'autorité de personne. Je pourrai me tromper fans doute, parce que in fuis homme; mais après avoir fait tous mes efforts pour éviter ce malheur, je me rendrai, si néanmoins il m'arrive, le consolant témoignage que mes passions ni ma volonté ne sont point complices de mon erreur, & qu'il n'a pas dépendu de moi de m'en garantir. Voilà ma réfolution. Donnez-moi maintenant les moyens de l'ac-

(*) Pour excufer le public autant qu'il fe peut je suppose par-tout son erreur presque invincible; mais moi qui fais dans ma conscience qu'aucur etime jamais n'approcha de mon cœur je suis sur que tout homme vraiment attentif vraiment juste découvriroit l'imposture à travers tout l'art du complot, parce qu'ensin je ne crois pas possible que jamais le mensonge usurpe : de s'approprie tous les caracteres de la vérité. complir & d'arriver à notre homme; car, à ce que vous m'avez fait entendre, son accès n'est pas aisé.

LE FRANÇOIS.

Sur-tout pour vous qui dédaignez les feuls qui pourroient vous l'ouvrir. Ces moyens sont, je le répete, de s'insinuer à force d'adresse, de patelinage, d'opiniâtre importunité, de le cajoler sans cesse, de lui parler avec transport de ses talens de ses livres . & même de ses vertus , car ici le mensonge & la fausseré sont des œuvres pies. Le mot d'admiration surtout, d'un effet admirable auprès de lui, exprime affez bien dans un autre sens l'idée des sentimens qu'un pareil monstre infpire. & ces doubles ententes jésuitiques si recherchées de nos Messieurs leur rendent l'usage de ce mot très - familier avec J. J. & très - commode en lui parlant (*). Si tout cela ne réuffit pas, on ne se rebute point de son froid accueil, on compte pour rien ses rebuffades; passant tout de suite à l'autre extrémité . on le tance on le gourmande , & prenant le ton le plus arrogant qu'il est possible, on tâche de le subjuguer de haure lurre. S'il vous fait des groffiéretés, on les endure comme venant d'un miférable dont on s'embarraffe fort peu d'être méprifé, S'il vous chaffe de chez lui, on v revient; s'il vous ferme la porte on v reste jusqu'à ce qu'elle

(*) En m'écrivant c'est la même franchise. J'ai l'honneur d'être avec tous les fentimens qui vous sont dis, avec les fentimens les plus diffingués, avec une confidération trés-particulière, avec autant d'estime que de refpcd., &c. Ces Mefficurs font-ils done avec ces tournures amphibologiques moins menteurs que ceux qui mentent tout rondement? Non. Ils font feulement plus faux & plus doubles, ils mentent feulement plus traitreufement. fe rouvre, on tâche de s'y fourrer. Une fois entré dans son repaire on s'y établit on s'y maintient bon gré malgré. S'il oôtiv tous en chaffer de force, tant mieux: on feroit beau bruit, & l'on iroit crier par toute la terre qu'il affaffine les gens qui lui font l'honneur de l'aller voir. Il n'y a point, à ce qu'on m'affure, d'autre voie pour s'insineer auprès de lui. Etes-vous homme à prendre celle-là.

ROUSSEAU.

Mais vous - même pourquoi ne l'avez - vous jamais voulu prendre?

LE FRANCOIS.

Oh moi, je n'avois pas befoin de le voir pour le connoître, Je le connois par ses œuvres; c'en est assez & même trop. Rousseau.

Que pensez-vous de ceux qui, tour aussi décidés que vous sur son compte ne laissent pas de le fréquenter, de l'obséder, & de vouloir s'introduire à toute force dans sa plus intime familiarité?

LE FRANÇOIS.

Je vois que vous n'étes pas content de la réponse que j'ai déjà faite à cette question.

Rousseau.

Ni vous non plus, je le vois auffi. J'ai donc mes raisons pour y revenir. Presque tout ce que vous m'avez dit dans cet entretien me prouve que vous n'y parliez pas de vous-même. Après avoir appris de vous les sentimens d'autrui, a'appren-Mémoires. Tome IL

PREMIER DIALOGUE.

162

drai-je jamais les vôtres ? Je le vois, vous feignez d'établir des maximes que vous feriez au défespoir d'adopter. Parlezmoi donc enfin plus franchement.

LE FRANCOIS.

Ecoutez: je n'aime pas J. J. mais je hais encore plus l'injutitice, encore plus la trahifon. Vous m'avez dit des chôtes qui me frappent & auxquelles je veux réfléchir. Vous refuliez de voir cet infortuné; vous vous y déterminez maintenant. Pai refuié de lire fes livres; je me ravife ainfi que vous, & pour caufe. Voyez l'homme, je lirai les livres; après quoi, nous nous reverrons.

Fin du premier Dialogue.



ROUSSEAU

JUGE DE

JEAN-JAQUES.

DEUXIEME DIALOGUE

LE FRANÇOIS

HÉ bien, Monsseur, vous l'avez vu?

Hé bien, Monsieur, vous l'avez lu?

LE FRANÇOIS.

Allons par ordre, je vous prie; & permettez que nous commencions par vous, qui fûtes le plus preffé. Je vous ai laiffé tout le tents de bien étudier notre homme. Je his que vous l'avez vu par vous-même, & tout à votre aile. Ainfi vous êtes maintenant en état de le juger ou vous n'y ferez jamais. Dites-moi donc enfin ce qu'il faut penfer de cet étrange personnage?

Rousseau.

Non; dire ce qu'il en faut penser n'est pas de ma compétence; mais vous dire, quant à moi, ce que j'en pense, c'est ce que je ferai volontiers, si cela vous suffit.

LE FRANÇOIS.

Je ne vous en demande pas davantage. Voyons donc...

Rousse Au.

Pour vous parler felon ma croyance, je vous dirai donc tout franchement que, felon moi, ce n'est pas un homme vertueux.

LR FRANCOIS

Ah! vous voilà donc enfin pensant comme tout le monde!!

Pas tout-a-fait, peut-être: car, toujours selon moi, c'est. beaucoup moins encore un détestable scélérat.

Mais enfin qu'est-ce donc ? Car vous êtes défolant avec vos éternelles énigmes.

Rousse Au.

Il n'ý a point—là d'énigme que celle que vous y mettez vous—même. C'eft un homme fans malice plutôt que bon, une ame faine mais foible, qui adore la vertu fans la pratiquer, qui aime ardemment le bien & qui n'en fait gueres. Pour le crime, je fuis perfuadé comme de mon exiftence qu'il n'approcha jamais de fon cœur, non plus que la haine. Voilà le fommaire de mes obférvations fur fon caractere moral. Le rafte ne peut se dire en abrégé; car cet homme ne ressemble à nul autre- que je connoisse; il demande une analyse à part. & faire uniquement pour lui.

LE FRANÇOIS.

Oh faites - la moi done, cette unique analyse, & montrezmous comment vous vous y êtes pris pour trouver cet homme: fains malice, cet être si nouveau pour tout le reste du monde, & que personne avant vous n'a su voir en lui.

Rousseau.

Vous vous 'trompez; c'est au contraire votre J. J. qui est teet homme nouveau. Le mien est l'ancien, celui que je m'étois figuré avant que vous m'eussiez parlé de lui, celui que
tout le monde voyoit es lui avant qu'il est fait des livres,
c'est-à-dire, jusqu'à l'àge de quarante ans. Jusques - là tous
cexu qui l'ont connu, sans en excepter vos Messieus eux-mémes, l'ont vu tel que je le vois maintenant. C'est si vous
voulez un homme que je ressuscite, mais que je ne crée assurément pas.

LE FRANÇOIS.

Craignez de vous abufer encore en cela, & de reffuciterfeulement une erreur trop tærd déruite. Cet homme a pu, comme je vous Pai déjà dit, tromper long-tems ceux qui Pont jugé fur les apparences, & la preuve qu'il les trompoir eft qu'eux-mémes, quand on le leur a fait mieux connoître ont abjuré leur ancienne erreur. En revenant fur ce qu'ils avoient vu jadis, ils en ont jugé tout différemment.

Rousseau.

Ce changement d'opinion me paroît très-naturel sans fournir la preuve que vous en tirez. Ils le voyoient alors par leurs propres yeux, ils l'ont vu depuis par ceux des autres. Vous pensez qu'ils se trompoient autrefois; moi je crois que c'est aujourd'hui qu'ils se trompent. Je ne vois point à votre opinion de raison solide, & j'en vois à la mienne une d'un très-grand poids; c'est qu'alors il n'y avoit point de ligue & qu'il en existe une aujourd'hui : c'est qu'alors personne n'avoir intérêt à déguiser la vérité & à voir ce qui n'étoit pas, qu'aujourd'hui quiconque oferoit dire hautement de J. J. le bien qu'il en pourroit savoir seroit un homme perdu, que pour faire sa cour & parvenir il n'y a point de moyen plus für & plus prompt que de renchérir fur les charges dont on l'accable à l'envi, & qu'enfin tous ceux qui l'ont vu dans sa icunesse sont surs de s'avancer eux & les leurs en tenant fur fon compte le langage qui convient à vos Messieurs. D'où je 'conclus que qui cherche en fincérité de cœur la vérité doit remonter , pour la connoître, aux tems où personne n'avoit intérêt à la déguiser. Voilà pourquoi les jugemens qu'on portoit jadis sur cet homme font autorité pour moi, & pourquoi ceux que les mêmes gens en peuvent porter aujourd'hui n'en font plus. Si vous avez à cela quelque bonne réponse vous m'obligerez de m'en faire, part : car ie n'entreprends point de soutenir ici mon sentiment ni de vous le faire adopter, & je ferai toujours prêt à l'abandonner, quoiqu'à regret, quand je croirai voir la vérité dans le sentiment contraire. Quoi qu'il en soit, il ne s'agit point ici de ce que d'autres ont vu, mais de ce que j'ai vu moimême ou cru voir. C'est ce que vous demandez, & c'est tout ce que j'ai à vous dire. Sauf à vous d'admettre ou rejetter mon opinion, quand yous faurez fur quoi je la fonde,

Commençons par le premier abord. Je crus, sur les difficultés auxquelles vous n'aviez préparé, devoir premiérement lui écrire. Voici ma lettre, & voici sa réponse.

Comment! Il vous a répondu?

ROUSSEAU.

Dans l'instant même.

LE FRANÇOIS.

Voilà qui est particulier! Voyons donc cette lettre qui lui a fait faire un si grand effort.

ROUSSEAU.

Elle n'est pas bien recherchée, comme vous allez voir.

Il lit.

" Pai besoin de vous voir, de vous connoître, & ce besoin is eft sondé sur l'amour de la justice & de la vérité. On dit 10 que vous rebutez les nouveaux visages. Je ne dirai pas si 10 vous avez tort ou raison : mais si vous étes l'homme de 10 vos livres, ouvrez-moi votre porte avec consiance; je vous 20 en conjure pour moi; je-vous le conseille pour vous. Si 10 vous ne l'étes pas, vous pouvez encore m'admettre sans 10 resinte; je ne vous importunerai pas long-tems 10.

Réponfe.

« Vous êtes le premier que le motif qui vous amene air » conduit ici : car de tant de gens qui ont la curiosité de » me voir, pas un n'a celle de me connoître; tous croyent me connoître affez. Venez donc pour la rareté du fait. Mais me que me voulez-vous, & pourquoi me parler de mes livres? Si les ayant lus ils ont pu vous laiffer en doute fur les mentinens de l'Auteur, ne venez pas: en ce cas je ne fuis

» pas votre homme, car vous ne sauriez être le mien ».

La conformité de cette réponse avec mes idées ne ralentit pas mon zele. Je vole à lui, je le vois.... Je vous l'avous; avant nième que je l'abordasse, en le voyant j'augurai bien de mon projet.

Sur ces portraits de lui fi vantés qu'on étale de toutes parts & qu'on prônoit comme des chefs-d'œuvre de reffemblance avant qu'il revint à Paris, je m'attendois à voir la figure d'un cyclope affreux comme celui d'Angletterre ou d'un petit Crifpin grimacier comme celui d'Angletterre ou d'un petit Crifpin grimacier tomme celui de Fiquet, & croyant trouver fur fon vifage les traits du caractèrre que tout le monde lui donne, je m'avertiflois de me tenir en garde contre une première impreffion fi puisflante coujours fur moi, & de fuspendre; malgré ma répugnance, le préjugé qu'elle alloit m'inspirer,

Je n'ai pas eu cette peine. Au lieu du féroce ou doucereux afpect auquel je m'étois attendu, je n'ai vu qu'une physionomie ouverte & simple qui promettoit & inspiroit de la confiance & de la sensibilité.

LE FRANÇOIS.

Il faut donc qu'il n'ait cette physionomie que pour vous: car généralement tous ceux qui l'abordent se plaignent de son air froid & de son accueil repoussant, dont heureusement ils ne s'embarrassent gueres.

Rousseau.

ROUSSBAU

Il eft vrai que personne au monde ne cache moins que lui l'éloignement & le dédain pour ceux qui lui en inspirent. Mais ce n'élt point-là son abord naturel quoiqu'aujourd'hui très-fréquent, & cet accueil dédaigneux que vous lui reprochez est pour moi la preuve qu'il ne se contresuit pas comme ceux qui l'abordent, & qu'il n'y a point de fausseté sur son visae non plus que dans son cœur.

J. J. n'eft affurément pas un bel homme. Il est petit & s'apetifie encore en baiffant la tête. Il a la vue courte, de petits yeux enfoncés, des dents horribles, se traits, altérés par l'âge, n'ont rien de fort régulier: mais tout dément en lui l'idée que vous m'en aviez donnée; ni le regard ni le son de la voix ni l'accent ni le maintien ne sont du monstrer que vous m'avez peint.

LE FRANÇOIS.

Bon! n'allez - vous pas le dépouiller de ses traits comme de ses livres?

Rousseau.

Mais, tout cela va très-bien ensemble & me parolitroit assepanenir au même homme. Je lui trouve aujourd'hui les traise du Mentor d'Emile. Peut-être dans sa jeunesse pie trouvé ceux de St. Preux. Ensin je pense que si sous sa physionomie la nature a caché l'ame d'un scélérat, elle ne pouvoit en effet mieux la cacher al.

LE FRANÇOIS.

Fentends; vous voilà livré en sa faveur au même préjugé Mémoires. Tome II. Y contre lequel vous vous étiez si bien armé s'il lui eut été contraire.

ROUSSEAU.

Non. Le seul préjagé auquel je me livre ici, parce qu'il me paroit raisonnable, est bien moins pour lui que contre se bruyans protecèurs. Ils ont eux – mêmes fair-faire ces portraits avec beaucoup de dépense & de soin; ils les ont annoncés avec pompe dans les journaux, dans les gazettes, ils les ont prénés par-tout. Mais s'ils n'en peignent pas mieux Poriginal au moral qu'au physique, on le connoîtra surement fort mal d'après eux. Voici un quatrain que J. J. mit au-dessous d'un de ces portraits:

Hommes savans dans l'art de seindre Qui me prétez des traits st doux, Vous aurez beau vouloir me peindre, Yous ne peindrez jamais que vous.

LE FRANÇOIS.

Il faut que ce quatrain soit tout nouveau; car il est assez joli, & je n'en avois point entendu parler.

Rousseau.

Il y a plus de fix ans qu'il est fait; l'Auteur l'a donné ou récité à plus de cinquante personnes, qui toutes lui en ont très-fidellement gardé le fecret, qu'il ne leur demandoit pas, & je ne crois pas que vous vous attendiez à trouver ce qua-train dans le Mercure. L'ai cru voir dans toute cette histoire de portraits des singularités qui m'ont porté à la fuivre, & j'y

ai trouvé, fur-tout pour celui d'Angleterre, des circonstances bien extraordinaires. David Hume, étroitement lié à Paris avec vos Messieurs sans oublier les Dames, devient, on ne fait comment, le patron le zélé protecteur, le bienfaiteur à toute outrance de J. J. & fait tant, de concert avec eux, qu'il parvient enfin, maleré toute la répuenance de celui-ci, à l'emmener en Angleterre, Là, le premier & le plus important de ses soins est de faire faire par Ramsay son ami particulier le portrait de son ami public J. J. Il desiroit ce portrait auffi ardemment qu'un amant bien épris defire celui de fa maîtresse. A force d'importunités il arrache le consentement de J. J. On lui fait mettre un bonnet bien noir, un vêtement bien brun , on le place dans un lieu bien fombre, & là , pour le peindre affis on le fait tenir debout, courbé, appuyé d'une de ses mains sur une table bien basse, dans une attitude où fes muscles fortement tendus alterent les traits de son visage. De toutes ces précautions devoit réfulter un portrait peu flatté quand il eût été fidelle. Vous avez vu -ce terrible portrait : vous jugerez de la ressemblance si jamais vous voyez l'original. Pendant le féjour de J. J. en Angleterre, ce portrait v a été gravé publié vendu par-tout sans qu'il lui ait été possible de voir cette gravure. Il revient en France & il y apprend que son portrait d'Angleterre est annoncé, célébré, vanté comme un chef-d'œuvre de peinture de gravure & fur-tout de ressemblance. Il parvient enfin, non sans peine, à le voir : il frémit, & dit ce qu'il en pense. Tout le monde se moque de lui: tout le détail qu'il fait paroît la chose la plus naturelle, & loin d'y voir rien qui puisse faire suspecter la droiture du généreux David Hume, on n'apperçoit que les soins de l'amitié la plus tendre dans ceux qu'il a pris pour donner à son ami J. J. la figure d'un Cyclope affreux. Pensez-vous comme le public à cet égard?

LE FRANÇOIS.

Le moyen, sur un pareil exposé! l'avoue au contraire que ce fait seul bien avéré me parostroit déceler bien des choses, mais qui m'assurer qu'il est vrai?

ROUSSRAU.

La figure du portrait, Sur la question présente cette figure ne mentira pas.

LE FRANÇOIS

Mais ne donnez - vous point aufit trop d'importance à des bagatelles? Qu'un portrait foit difforme ou peu reffemblant, c'eft la chofe du monde la moins extraordinaire. Tous les jours on grave, on contrefait, on défigure des hommes célébres, fans que de ces groffieres gravures on tire aucune confequence pareille à la voire.

Rousseau.

Pen conviens: mais ces copies défigurées font l'ouvrage demauvais ouvriers avides, & non les productions d'Artitles diffingués, ni les fruits du zele & de l'amitié. On ne les prône pas avec bruit dans toute l'Europe, on ne les annonce pasdans les papiers publics, on ne les étale pas dans les appartemens, ornés de glaces & de cadres; on les laiffe pourrie fur les quais, ou parer les chambres des cabarets & les beutiques des barbiers.

Je ne prétends pas vous donner pour des réalités toutes les idées inquiétantes que fournit à J. J. Pobscurité profonde dont on s'applique à l'entourer. Les mysteres qu'on lui sait de tout ont un afrect si noir ou'il n'est pas surprenant ou'ils affectent de la même teinte son imagination effarouchée. Mais parmi les idées outrées & fantastiques que cela peut lui donner, il en est qui, vu la maniere extraordinaire dont on procéde avec lui , méritent un examen férieux avant d'être rejettées, Il croit, par exemple, que tous les défastres de sa destinée depuis sa funeste célébrité sont les fruits d'un complot sormé de longue main dans un grand secret entre peu de personnes. qui ont trouvé le moven d'y faire entrer successivement toutes celles dont ils avoient besoin pour son exécution : les Grands. les Auteurs, les Médecins (cela n'étoit pas difficile) tous les hommes puissans, toutes les femmes galantes, tous les corps accrédités, tous ceux qui disposent de l'administration, tous ceux ati gouvernent les opinions publiques. Il prétend que tous les événemens relatifs à lui qui paroiffent accidentels & fortuits ne sont que de successifs développemens concertés d'avance & tellement ordonnés que tout ce qui lui doit arriver dans la fuite a déià fa place dans le tableau, & ne doit avoir son effet qu'au moment marqué. Tout cela se rapporte assez à ce que vous m'avez dit vous-même & à ce que j'ai cru voir soudes noms différens. Selon vous c'est un système de biensaisance envers un scélérat ; selon lui c'est un complot d'imposture contre un innocent : felon moi , c'est une ligue dont je ne



détermine pas l'objet, mais dont vous ne pouvez nier l'exiftence puisque vous - même y êtes entré.

Il penfe que du moment qu'on entreprit l'œuvre complete de sa diffamation, pour faciliter le succès de cette entreprise alors difficile, on réfolut de la graduer, de commencer par le rendre odieux & noir, & de finir par le rendre abject ridicule & méprifable. Vos Meffieurs, qui n'oublient rien, n'oublierent pas sa figure, & après l'avoir éloigné de Paris, travaillerent à lui en donner une aux yeux du public, conforme au caractere dont ils vouloient le gratifier. Il falut d'abord faire difparoître la gravure qui avoit été faite fur le portrait fait par La Tour. Cela fut bientôt fait. Après son départ pour l'Angleterre, fur un modele qu'on avoit fait faire par Le Moine, on fit faire une gravure telle qu'on la defiroit; mais la figure en étoit hideuse à tel point que pour ne pas se découvrir trop ou trop tôt, on fut contraint de supprimer la grayure. On fit faire à Londres par les bons offices de l'ami Hume le portrait dont je viens de parler, & n'épargnant aucun foin de l'art pour en faire valoir la gravure, on la rendit moins difforme que la précédente, mais plus terrible & plus noire mille fois. Ce portrait a fait long-tems, à l'aide de vos Messieurs l'admiration de Paris & de Londres, jusqu'à ce qu'ayant gagné pleinement le premier point & rendu aux yeux du public l'original aussi noir que la gravure, on en vint au second article, & dégradant habilement cet affreux coloris, de l'homme terrible & vigoureux qu'on avoit d'abord peint on fit peu-à-peu un petit fourbe, un petit menteur, un petit escroc, un coureur de tavernes & de mauvais lieux. C'est alors que parut le portrait grimacier de Fiquet qu'on avoit tenu long-tems en réferve jusqu'à ce que le moment de le publier sut venu, afin que la mine basse & risible de la figure répondit à l'idée qu'on vouloit donner de l'original. C'est encore alors que parut un petit médaillon en plàtre sur le costume de la gravure Angloise, mais dont on avoit eu soin de changer l'air terrible & fier en un souris traitre & stradonique comme celui de Panurge achetant les moutons de Dindenaut, ou comme celui des gens qui rencontrent J. J. dans les rues; & il est certain que depuis lors vos Messeus se sont attachés à faire de lui un objet d'horreur qu'un objet de dérisson; ce qui toutesois ne paroit pas aller à la fin qu'ils dissen avoit de mettre tout le monde en garde contre lui : car on se tient en garde contre les gens qu'on redoute, mais non pas contre ceux qu'on méorise.

Voilà l'idée que l'hiftoire de ces différens portraits a fair naître à J. J.: mais toutes ces graduations préparées de si loin ont bien l'air d'être des conjectures chimériques, s'ruits affèz naturels d'une imagination s'rappée par tant de mysteres & de malheurs. Sans donc adopter ni rejettez à présent ces idées, laissons tous ces étranges portraits, & revenons à l'original.

Pavois percé jufqu'à lui, mais que de difficultés me réfloient à vaincre dans la manière dont je me proposois de l'examiner! Après avoir étudié l'homme toute ma vie j'avois cru connoître les hommes; je m'étois trompé. Je ne parvins jamais à en connoître un seul; non qu'en effet ils foient difficités à connoître; mais je m'y prenois mal, & toujours interprétant

d'après mon cœur ce que je voyois faire aux autres, je leur prétois les motifs qui m'auroient fait agir à leur place, & je m'abufois toujours. Donnant trop d'attention à leurs discours & pas affez à leurs œuvres, je les écoutois parler plutôt que je ne les regardois agir; ce qui, dans ce fiecle de philosophie & de beaux discours me les faisoit prendre pour autant de fages & juger de leurs vertus par leurs sentences. Que si quelquefois leurs actions attiroient mes regards, c'étoient celles qu'ils destinoient à cette fin , lorsqu'ils montoient sur le théàtre pour v faire une œuvre d'éclat qui s'v fit admirer ; sans fonger dans ma bêtife que fouvent ils mettoient en avant cette œuvre brillante pour masquer dans le cours de leur vie un tiffu de baffeffes & d'iniquités. Je vovois presque tous ceux qui se piquent de finesse & de pénétration s'abuser en sens contraire par le même principe de juger du cœur d'autrui par le sien. Je les voyois faisir avidement en l'air un trait un geste un mot inconfidéré, & l'interprétant à leur mode s'applaudir de leur sagacité en prêtant à chaque mouvement fortuit d'un homme un fens subtil qui n'existoit souvent que dans leur esprit, Eh quel est l'homme d'esprit qui ne dit jamais de sottise? Quel est l'honnête homme auquel il n'échappe jamais un propos répréhenfible que fon cœur n'a point dicté? Si l'on tenoit un regiltre exact de toutes les fautes que l'homme le plus parfait a commilés, & qu'on supprimât soigneusement tout le reste, quelle opinion donneroit-on de cet homme-là? Que dis-je, les fautes! Non, les actions les plus innocentes les geftes les plus indifférens les discours les plus sensés, tout dans un observateur qui se passionne, augmente & nourrit le préjugé

préjugé dans lequel il se complait; quand il détache chaque mot ou chaque fait de sa place, pour le mettre dans le jour qui lui convient.

Je voulois m'y prendre autrenient pour étudier à part-moi un homme si cruellement si légérement si universellement iu noiversellement pugé. Sans m'arrêter à de vains discours qui peuvent tromper, ou à des signes passigers plus incertains encore, mais si commodes à la légéreré & à la malignité, je réfolus de l'étudier par ses inclinations ses mœurs ses goûts ses penchans ses habitudes, de suivre les détails de sa vie, le cours de son humeur, la pente de ses affections, de le voir agir en l'entendant parter, de le pénétrer s'îl étoit possible en dédans de lui-même, en un mot , de l'observer moins par des signes équivoques & rapides que par sa constante maniere d'être; seule regle familible de bien juger du vrai caractere d'un homme & des passions qu'il peut cacher au fond de son œur. Mon embarras étoit d'écarter les obssales que , prévenu par vous, je prévoyosis dans l'exécution de ce projet.

Je favois qu'irricé des perfides empressemens de ceux qui l'abordent, il ne cherchoit qu'à repousser tous les nouveaux venus; je savois qu'il jugeoit, & ce me semble avec assez aftez de raison, de l'intention des gens par l'air ouvert ou réservé qu'ils prenoient avec lui, & mes engagemens m'otant le pouvoir de lui rien dire, je devois m'attendre que ces mysteres ne le dispostroient pas à la familiarité dont s'avois besoin pour mon dessein. Je ne vis de remede à cela que de lui laisser voir mon projet autant que cela pouvoit s'accorder avec le s'flence qui m'étoit imposé, & cela même pouvoit me fournir un

Mémoires. Tome II.

premier préjugé pour ou contre lui : car si, bien convaincu par ma conduite & par mon langage de la droiture de mes intentions, il s'alarmoit néanmoins de mon deffein, s'inquiétoit de mes regards, cherchoit à donner le change à ma curiolité & commençoit par se mettre en garde, c'étoit dans mon esprit un homme à demi jugé. Loin de rien voir de semblable, je fus aufli touché que furpris non de l'accueil que cette idée m'attira de fa part, car il n'v mit aucun empresfement oftenfible, mais de la joie qu'elle me parut exciter dans fon cœur. Ses regards attendris m'en dirent plus que n'auroient fait des caresses. Je le vis à son aise avec moi, c'étoit le meilleur moven de m'y mettre avec lui. A la maniere dont il me diftingua dès le premier abord de tous ceux qui l'obfédoient je compris qu'il n'avoit pas un inffant pris le change fur mes motifs. Car quoique cherchant tous également à l'obferver ce deffein commun dût donner à tous une allure affez semblable, nos recherches étoient trop différentes par leur objet pour que la distinction n'en sût pas facile à faire. Il vit que tous les autres ne cherchoient ne vouloient voir que le mal, que i'étois le feul qui cherchant le bien ne voulût voir que la vérité. & ce motif qu'il démêla fans peine m'attira sa confiance.

Entre tous les exemples qu'il m'a donnés de l'intention de ceux qui l'approchent, je ne vous en citerai qu'un. L'un d'eux s'étoit tellement diffingué des autres par de plus affectueutes démonftrations & par un attendriffement pouffé jufqu'aux larmes, qu'il crût pouvoir s'ouvrir à lui fans réferve & lui lire se confessions. Il lui permit même de l'arréter dans

fa lechure pour prendre note de tout ce qu'il voudroit retenir par préférence, il remarqua durant cette longue lechure que n'éctivant prefque jamais dans les endroits favorables & honorables, il ne manqua point d'écrire avec foin dans tous ceux où la véricé le forçoit à s'accusier & se charger lui-même. Voilà comment fe font les remarques de ces Meffieux. Et moi aussi j'ai fait celle-là, mais je n'ai pas comme eux omis les autres, & le tout m'a donné des résultats bien diss'erens des leurs.

Par l'heureux effet de ma franchife j'avois l'occasson la plus rare & la plus sure de bien connoître un homme, qui est de l'étudier à loisir dans sa vie privée & vivant pour ainsi dire avec lui-même: car il se livra sans réserve & me rendit aussi maître chez lui que chez moi.

Une fois admis dans sa retraite, mon premier soin sut de m'informer des raisons qui l'y tenoient confiné. Je savois qu'il avoit toujours fui le grand monde & aimé la solitude : mais je savois aussifi que dans des sociétés peu nombreuses, il avoit jadis joui des douceurs de l'intimité en homme dont le œur étoit fait pour elle. Je voulus apprendre pourquoi maintenant détaché de tout, il s'étoit tellement concentré dans sa retraite que ce n'étoit plus que par sorce qu'on parvenoit à l'aborder,

LE FRANÇOIS.

"Cela n'étoit - il pas tout clair ? Il se génoit autresois parce qu'on ne le connoissoit pas encore. Aujourd'hui que bien connu de tous il ne gagneroit plus rien à se contraindre, il se livre tout - à - sait à son horrible misantropie. Il fuit les hommes parce qu'il les déteffe ; il vit en loup-garou , parce qu'il n'y a rien d'humain dans fon cœur.

Rousseau.

Non, cela ne me paroît pas auffi clair qu'à vous, & ce difcours que j'entends tenir à tout le monde me prouve bien que les hommes le haïffent, mais non pas que c'est lui qui les hair.

LE FRANÇOIS.

Quoi! ne l'avez-vous pas vu, ne le voyez-vous pas tous les jours, recherché de beaucoup de gens, se refuser durement à leurs avances? Comment donc expliquez-vous cela?

Rousseau.

Beaucoup plus naturellement que vous : car la fuite eff un feit bien plus naturel de la crainte que de la haine. Il ne fuit point les hommes parce qu'il les hait, mais parce qu'il en a peur. Il ne les fuit pas pour leur faire du mal, mais pour techer d'échapper à celui qu'ils lui veulent. Eux au contraire, ne le recherchent pas par amitié, mais par haine. Ils le cherchent & il les fuit comme dans les fables d'Afrique où font peu d'hommes & beaucoup de tigres, les hommes fiyen les tigres & les tigres cherchent les hommes; s'enfuit - il de - là que les hommes font méchans farouches & que les tigres font foicibles de humains ? Même, quelque opinion que doisge avoir J. J. de ceux qui, malgré celle qu'on a de lui, ne laiffent pas de le rechercher; il ne férme point sa porte à tout le monde; il reçoit honnéterment se anciennes connoissances,

quelquefois même les nouveaux-venus, quand ils ne montrent ni patelinage ni arrogance. Je ne l'ai jamais vu se refuser durement qu'à des avances tyranniques insolentes & malhonnêtes , qui déceloient clairement l'intention de ceux qui les faisoient. Cette maniere ouverte & généreuse de repousser la perfidie & la trahison ne fut jamais l'allure des méchans. S'il ressembloit à ceux qui le recherchent, au lieu de se dérober à leurs avances il y répondroit pour tâcher de les payer en même monnoie, &, 'leur rendant fourberie pour fourberie, trahifon pour trahifon, il se serviroit de leurs propres armes pour se défendre & se venger d'eux; mais loin qu'on l'ait jamais accufé d'avoir tracassé dans les sociétés où il a vécu , ni brouillé ses amis entr'eux, ni desservi personne avec qui il fut en liaifon, le feul reproche qu'aient pû lui faire fes foidisans amis a été de les avoir quittés ouvertement, comme il a dù faire, si-tôt que les trouvant saux & persides il a cessé de les estimer.

Non, Monfieur, le vrai misantrope, si un être aussi contradictoire pouvoit exister (1), ne suiroit point dans la solitude; quel mal peut & veut faire aux hommes celui qui vit seul? Celui qui les hait veut leur nuire, & pour leur nuire il ne faut pas les suir. Les méchans ne sont point dans les déferts, ils sont dans le monde. C'est-là qu'ils intriguent & travaillent pour satissaire leur passion & tourmenter les objets

⁽ t) Timon n'étoit point naturellement misantrope, & même ne méritoit pas ce nom. Il y avoit dans son fait plus de dépit & d'enfantillage que

de véritable méchanceté : c'étoit un fou mécontent qui boudoit contre le genre-humain.

de leur haine. De quelque motif que foit animé celui qui veut s'engager dans la foule & s'v faire jour, il doit s'armer de vigueur pour repouffer ceux qui le pouffent, pour écarter ceux qui sont devant lui , pour fendre la presse & faire son chemin. L'homme débonnaire & doux, l'homme timide & foible qui n'a point ce courage & qui tâche de se tirer à l'écart de peur d'être abattu & foulé aux pieds est donc un méchant , à votre compte, les autres plus forts plus durs plus ardens à percer font les bons? l'ai vu pour la première fois cette nouvelle doctrine dans un discours publié par le Philosophe D * * *. précisément dans le tems que son ami J. J. s'étoit retiré dans la solitude. Il n'y a que le méchant , dit - il , qui soit seul, Jusqu'alors on avoit regardé l'amour de la retraite comme un des signes les moins équivoques d'une ame paisible & saine exempte d'ambition d'envie & de toutes les ardentes passions filles de l'amour - propre, qui naissent & fermentent dans la fociété. Au lieu de cela , voici par un coup de plume inattendu, ce goût paifible & doux jadis fi univerfellement admiré, transformé tout-d'un-coup en une rage infernale; voilà tant de Sages respectés & Descartes lui-même, changés dans un instant en autant de misantropes affreux & de scélérats, Le l'hilosophe D * * *, étoit seul, peut-être, en écrivant cette fentence, mais je doute qu'il eût été feul à la méditer, & il prit grand soin de la faire circuler dans le monde. Eh plût à Dieu que le méchant fût toujours seul ! il ne se seroit gueres de mal.

Je crois bien que des folitaires qui le font par force, peuvent, rongés de dépit & de regrets dans la retraite où ils font détenus, devenir inhumains féroces, & prendre en haine avec leur chaine tout ce qui n'en eft pas chargé comme eux. Mais les folitaires par goût & par choix font naturellement humains hofpitaliers careffans. Ce n'eft pas parce qu'ils haïf-fent les hommes, mais parce qu'ils aiment le repos & la paix qu'ils fayent le umulte & le bruit. La longue privation de la fociéré la leur rend même agréable & douce, quand elle s'ofire à eux fans contrainte. Ils en jouisfent alors délicieufement, & cela fe voir, Elle eft pour eux ce qu'est le commerc des femmes pour ceux qui ne passent pas leur vie avec elles, mais qui, dans les courts momens qu'ils y passent y trouvent des charmes ignorés des galants de profession.

Je ne comprends pas comment un homme de bon fens peut adopter un feul momen a fentence du Philosophe D***; elle a beau être hautaine & tranchante, elle n'en est pas moins abfurde & fausse. Eh qui ne voit au contraire qu'il n'est pas possible que le méchant aime à vivre seul & vis-àvis de lui-même ? Il s'y fentiroit en trop mauvaise compagnie . il y feroit trop mal à fon aife, il ne s'y supporteroit pas longtems, ou bien, fa passion dominante v restant toujours oisive. il faudroit qu'elle s'éteignit & qu'il y redevint bon. L'amourpropre, principe de toute méchanceté, s'avive & s'exalte dans la société qui l'a fait naître & où l'on est à chaque instant forcé de se comparer ; il languit & meurt faute d'aliment dans la folitude. Quiconque se suffit à lui - même ne veut nuire à qui que ce foit. Cette maxime est moins éclatante, & moins arrogante, mais plus fenfée & plus juste que celle du Philofophe D ***, & préférable au moins en ce qu'elle ne tend à outrager personne. Ne nous laissons pas éblouir par l'éclat fententieux dont fouvent l'erreur & le menfonge se couvrent : ce n'est pas la foule qui fait la société, & c'est en vain que les corps fe rapprochent lorsque les cœurs se repoussent. L'homme vraiment fociable est plus difficile en liaisons qu'un autre, celles qui ne consistent qu'en fausses apparences ne sauroiege bi convenir. Il aime mieux vivre loin des méchans fans penfer à eux, que de les voir & les hair; il aime mieux fuir fon ennemi que de le rechercher, pour lui nuitz. Celui qui ne connoît d'autre fociété que celle des cœurs n'ira pas chercher la fienne dans vos cercles. Voilà comment J. J. a dû penser & se conduire avant la lique dont il est l'obiet : jugez si maintenant qu'elle existe & qu'elle tend de toutes parts ses piéges autour de lui , il doit trouver du plaisir vivre avec ses persécuteurs , à se voir l'objet de leur dérisson , le jouet de leur haine , la dupe de leurs perfides careffes , à travers lesquelles ils font malignement percer l'air infultant & moqueur qui doit les lui rendre odieufes. Le mépris l'indignation la colere ne sauroient le quitter au milieu de tous ces gens-là. Il les fuit pour s'épargner des fentimens si pénibles : il les fuit parce qu'ils méritent sa haine, & qu'il étoit fait pour les aimer.

Le François.

Je ne puis apprécier vos préjugés en fa faveur avant d'avoir appris fur quoi vous les fondez. Quant à ce que vous dites à Pavantage des folitaires, cela peut être vrai de quelques homnues fingaliers qui s'étoient fait de fauffes idées de la figeffe; mais au moins ils donnoient des fignes non équivoques du louable louable emploi de leur tems. Les méditations profondes & les immortels ouvrages dont les Philosophes que vous citez ont illustré leur folitude prouvent affez qu'ils s'y occupoient d'une maniere utile & glorieuse, & qu'ils n'y passoient pas uniquement leur tems comme votre homme à tramer des crimes & des noirceurs.

ROUSSEAU.

C'eft, à quoi ce me femble, il n'y paffa pas non plus uniquement le fien. La lettre à M. d'Alembert fur les Spectacles, Héboïte, Emile, le Contrat Social, les Effais fur la Paix perpétuelle & fur l'Imitation théâtrale, & d'autres Ecris non moins effimables qui n'ont point paru font des fruits de la retraite de J. J. Je doute qu'aucun philosophe ait médité plus profondément plus utilement peut-étre, & plus écrit en fi peu de tems. Appellez-vous tout cela ties noirceurs & des crimes ?

LE FRANÇOIS.

Je connois des gens aux yeux de qui c'en pourroient bien étre : vous favez ce que pensent ou ce que disent nos Meffieurs de ces livres; mais avez-vous oublié qu'ils ne sont pas de lui, & que c'est vous - même qui me l'avez persuadé?

Rousseau.

. Je vous ai dit ce que j'imaginois pour expliquer des contradictions que je voyois alors & que je ne vois plus. Mais fi nous continuons à paffer ainfi d'un fujet à l'autre, nous perdrons notre objet de vue & nous ne l'atteindrons jamais, Mémoires, Tome II. A a Reprenons avec un peu plus de fuite le fil de mes observations, avant de passer aux conclusions que i'en ai tirces.

Ma premiere attention après m'être introduit dans la familiarité de J. J. fut d'examiner si nos liaisons ne lui faisoient rien changer dans sa maniere de vivre ; & j'eus bientôt toute la certitude possible que non-seulement il n'y changeoit rien pour moi : mais que de tout tems elle avoit toujours été la même & parfaitement uniforme, quand, maître de la choisir, il avoit pu suivre en liberté son penchant. Il y avoit cinq ans que, de retour à Paris il avoit recommencé d'y vivre. D'abord , ne voulant · fe cacher en aucune maniere , il avoir fréquenté quelques maisons dans l'intention d'y reprendre ses plus anciennes liaifons & même d'en former de nouvelles. Mais au bout d'un an il cessa de faire des visites, & reprenant dans la Capitale la vie solitaire qu'il menoit depuis tant d'années à la campagne, il partagea son tems entre l'occupation iournaliere dont il s'étoit fait une ressource, & les promenades champêtres dont il faisoit son unique amusement. Je lui demandai la raison de cette conduite. Il me dit qu'ayant vu toute la génération présente concourir à l'œuvre de ténebres dont il étoit l'objet, il avoit d'abord mis tous ses soins à chercher quelqu'un qui ne partageat pas l'iniquité publique, qu'après de vaines recherches dans les provinces, il étoit venu les continuer à Paris, espérant qu'au moins parmi ses anciennes connoiffances il fe trouveroit quelqu'un moins diffimulé moins faux, qui lui donneroit les lumieres dont il avoit besoin pour percer cette obscurité : qu'après bien des soins inutiles il n'avoit trouvé, même parmi les plus honnêtes gens

que trahifons duplicité menfonge, & que tous en s'empreffant à le recevoir à le prévenir à l'artirer, paroiffoient di contens de la diffamation, y contribuoient de si bon cœur, lui s'assioient des caresses si s'ardées, le louoient d'un ton si peu sensible à son cœur, lui prodiguoient l'admiration la plus outrée avec si peu d'estime & de considération, qu'ennuyé de ces démonstrations moqueuses & mensongeres, & indigné d'être ainsi le jouet de ses prétendus amis, il cessa de les voir, se retira sans leur cacher son dédain, & après avoir cherché long-tems sans succès un homme, éteignit sa lanterne & se renserma tour-à-lair au-dedans de lui.

C'est dans cet état de retraite absolue que ie le trouvai & que l'entrepris de le connoître. Attentif à tout ce qui pouvoit manifester à mes yeux son intérieur, en garde contre tout jugement précipité, réfolu de le juger non fur quelques mots épars ni fur quelques circonftances particulieres , mais fur le concours de ses discours de ses actions de ses habitudes. & für cette constante maniere d'être, qui feule décele infailliblement un caractere, mais qui demande pour être appercue plus de fuire plus de perféverance, & moins de confiance au premier coup - d'œil, que le tiede amour de la justice, dépouillé de tout autre intérêt & combattu par les tranchantes décisions de l'amour - propre, n'en inspire au commun des hommes. Il falut; par conféquent, commencer par tout voir, par tout entendre, par tenir note de tout, avant de prononcer fur rien, jusqu'à ce que j'eusse assemblé des matériaux fuffifans pour fonder un jugement solide qui ne sût l'ouvrage ni de la passion ni du préjugé,

Aa 2

Je ne sus pas surpris de le voir tranquille : vous m'aviez prévenu qu'il l'étoit ; mais vous attribuiez cette tranquillité à batfesse d'ame; elle pouvoit venir d'une causé toute contraire ; l'avois à déterminer la véritable. Cela n'étoit pas dissicile ; car , à moins que cette tranquillité ne sût toujours inaltérable , il ne sloit pour en découvri la causé , que rentarquer ce qui pouvoit la troubler. Si c'étoit la crainte , vous aviez raison ; si c'étoit l'indignation , vous aviez rort. Cette vérification ne sur aus lonneue, & se jets beinetôt à quoi m'en tenir.

Je le trouvai s'occupant à copier de la musique à tant la page. Cette occupation m'avoit paru, comme à vous, ridicule & affectée. Je m'appliquai d'abord à connoître s'il s'y livroit sérieusement ou par jeu & puis à savoir au juste quel motif la lui avoit fait reprendre, & ceci demandoit plus de recherche & de foin. Il faloit connoître exactement ses resfources & l'état de fa fortune , vérifier ce que vous m'aviez dit de son aisance, examiner sa maniere de vivre, entrer dans le détail de son petit ménage, comparer sa dépense & son revenu, en un mot connoître sa situation présente autrement que par son dire & le dire contradictoire de vos Messieurs. C'est à quoi je donnai la plus grande attention. Je crus m'appercevoir que cette occupation lui plaifoit a quoiqu'il n'y réuffit pas trop bien. Je cherchai la cause de ce bizarre plaisir, & je trouvai qu'elle tenoit au fond de fon naturel & de fon humeur, dont je n'avois encore aucune idée & qu'à cette occasion je commençai à pénétrer. Il associoit ce travail à un amusement dans lequel je le suivis avec une égale attention. Ses longs féjours à la campagne lui avoient donné du goût pour l'étude des plantes : il continuoit de se livrer à cette teude avec plus d'ardeur que de succès; soit que sa mémoire défaillante commençât à lui refuser rout service; soit, comme je crus le remarquer, qu'il se sit de cette occupation plus ch faire de jolis herbiers qu'a classe s'exterior plus à faire de jolis herbiers qu'a classe s'exterior plus à saire de polis herbiers qu'à classe & caractériser les genres & les especes. Il employoit un tems & des soins incroyables. À desse checus. Il employoit un tems & des soins incroyables. A desse checus l'employer de petirs feuillages, à conserver aux sleurs leurs couleurs naturelles : de forte que, collant avec soin ces fragmens sur des papiers qu'il ornoit de petits cadres, à toute la vérité de la nature il joignoit l'éclat de la miniature, & le charme de l'imitation.

Je l'ai vu s'attiédir enfin fur cet amufement, devenu trop fatigant pour son âge, trop coûreux pour sa bourst, & qui bui prenoit un tems nécessite dont il ne le dédommageoir pas. Peut-être nos liaisons ont-elles contribué à l'en détacher. On voir que la contemplation de la nature eut toujours un grand attrait pour son cœur : il y trouvoit un supplément aux attachemens dont il avoit besoin; mais il eût laissé le supplément pour la chose, s'el en avoit eu le choix, & il ne s'e réduiss' à converser avec les plantes qu'après de vains essorts pour converser avec des humains. Je quitterai volontiers, m'a-t-il dir, la société des végétaux pour celle des hommes au premier essoir d'en retrouver.

Mes premieres recherches m'ayant jetté dans les détails de sa vie domestique, je m'y suis particulièrement attaché, persuadé que j'en tirerois pour mon objet des lumieres plus sures que de tout ce qu'il pouvoit avoir dit ou fait en public & que d'ailleurs je n'avois pas vu moi-même. C'est dans la familiarité d'un commerce intime, dans la continuité de la vie privée qu'un homme à la longue se laisse voir rel qu'il est ; quand le ressort de l'attention sur soit e relâche, & qu'oubliant le reste du monde on se livre à l'impussion du moment. Cette méthode est sure, mais longue & pénible : elle demande une parience & une affichisé que peut souemir le seul vrai zele de la justice & de la vérité, & dont on se dispense aissiment en substituisant quelque remarque fortuire & rapide aux obstevations lentes mais sossibles que donne un examen sézal & suiv.

l'ai donc regardé s'il régnôit chez lui du défordre ou de la regle, de la gêne ou de la liberté; s'il étoit fobre ou diffolu, fensuel ou groffier, si ses goûts étoient déprayés ou fains, s'il étoit fombre ou gai dans ses repas, dominé par l'habitude ou fuiet aux fantaisses, chiche ou prodigue dans fon ménage, entier impérieux tyran dans sa petite sphere d'autorité, ou trop doux peut - être au contraire & trop mou , craignant les diffentions encore plus qu'il n'aime l'ordre, & fouffrant pour la paix les choses les plus contraires à son goût & à sa volonté : comment il supporte l'adversité le mépris la haine publique; quelles fortes d'affections lui font habituelles; quels genres de peine ou de plaisir alterent le plus fon humeur. Je l'ai fuivi dans sa plus constante maniere d'être. dans ces petites inégalités, non moins inévitables non moins utiles peut-être dans le calme de la vie privée que de légeres variations de l'air & du vent dans celui des beaux jours. J'ai voulu voir comment il se fâche & comment il s'appaise, s'il exhale ou contient sa colere, s'il est rancunier ou emporté, facile ou difficile à appaifer ; s'il aggrave ou répare ses torts . s'il fait endurer & pardonner ceux des autres ; s'il est doux & facile à vivre, ou dur & fâcheux dans le commerce familier: s'il aime à s'épancher au-dehors ou à se concentrer en luimême, fi fon cœur s'ouvre aifément ou se ferme aux caresfes , s'il est toujours prudent circonspect maître de lui-même , ou si se laissant dominer par ses mouvemens il montre indiscrétement chaque sentiment dont il est ému, Je l'ai pris dans les fituations d'esprit les plus diverses, les plus contraires qu'il m'a été possible de saisir ; tantôt calme & tantôt agité , dans un transport de colere & dans une effusion d'attendrissement : dans la triffesse & l'abattement de cœur : dans ces courts mais doux momens de joie que la nature lui fournit encore & que les hommes n'ont pu lui ôter : dans la gaîté d'un repas un peu prolongé; dans ces circonfrances imprévues où un homme ardent n'a pas le tems de se déguiser. & où le premier mouvement de la nature prévient toute réflexion. En suivant tous les détails de sa vie , je n'ai point négligé ses discours ses maximes ses opinions; je n'ai rien omis pour bien connoître ses vrais sentimens sur les matieres qu'il traite dans ses écrits. Je l'ai sondé sur la nature de l'ame, sur l'existence de Dieu. fur la moralité de la vie humaine, fur le vrai bonheur, fur ce qu'il pense de la doctrine à la mode & de ses auteurs, enfin fur tout ce qui peut faire connoître avec les vrais sentimens d'un homme sur l'usage de cette vie & sur sa destination, ses vrais principes de conduite. Pai foigneusement comparé tout ce qu'il m'a dit avec ce que j'ai vu de lui dans la pratique n'admettant jamais pour vrai que ce que cette épreuve a confirmé.

Je l'ai particuliér;ment étudié par les côtés qui tiennent à l'amour propre, bien für qu'un orgueil irafcible au point d'en avoir fait un monfitre doit avoir de fortes & fréquentes explofions difficiles à contenir & impossibles à déguifer aux yeux d'un homme attentif à l'examiner par ce côté-là sur-tout dans la possition cruelle où je le trouvois.

Par les idées dont un homme pétri d'amour-propre s'occupe le plus fouvent, par les fujets favoris de fes entretiens, par l'effet inopiné des nouvelles imprévues, par la maniere de s'affecter des propos qu'on lui tient, par les imprefions qu'il reçoit de la contenance & du ton des gens qui l'approchent. par l'air dont il entend louer ou décrier ses ennemis ou ses rivaux, par la façon dont il en parle lui-même, par le degré de joie ou de triffesse dont l'affectent leurs prospérités ou leurs revers, on peut à la longue le pénétrer & lire dans son ame, fur - tout lorsqu'un tempérament ardent lui ôte le pouvoir de reprimer ses premiers mouvemens, (si tant est néanmoins qu'un tempérament ardent & un violent amour-propre puisfent compatir enfemble dans un même cœur). Mais c'est fur-tout en parlant des talens & des livres que les auteurs se contiennent le moins & se décelent le mieux : c'est aussi parlà que je n'ai pas manqué d'examiner celui-ci. Je l'ai mis fouvent & vu mettre par d'autres sur ce chapitre en divers tems & à diverses occasions : j'ai fondé ce qu'il pensoit de la gloire littéraire, quel prix il donnoit à sa jouissance, & ce qu'il estimoit le plus en fait de réputation , de celle qui brille par les talens

talens ou de celle moins éclatante que donne un caractere estimable. J'ai voulu voir s'il étoit curieux de l'histoire des réputations naiffantes ou déclinantes, s'il épluchoit malignement celles qui faifoient le plus de bruit, comment il s'affectoit des fuccès ou des chûtes des livres & des auteurs , & comment il supportoit pour sa part les dures censures des critiques. les malignes louanges des rivaux, & le mépris affecté des brillans écrivains de ce siecle. Enfin je l'ai examiné par tous les sens où mes regards ont pu pénétrer, & fans chercher à rien interpréter felon mon desir, mais éclairant mes observations les unes par les autres pour découvrir la vérité, je n'ai pas un instant oublié dans mes recherches qu'il y alloit du destin de ma vie à ne pas me tromper dans ma conclusion.

LE FRANCOIS.

Je vois que vous avez regardé à beaucoup de choses ; apprendrai-je enfin ce que vous avez vu?

ROUSSEAU

Ce que j'ai vu est meilleur à voir qu'à dire. Ce que j'ai vu me fuffit, à moi qui l'ai vu, pour déterminer mon jugement, mais non pas à vous pour déterminer le vôtre sur mon rapport ; car il a besoin d'être vu pour être cru, & après la sacon dont vous m'aviez prévenu je ne l'aurois pas cru moi-même fur le rapport d'autrui. Ce que j'ai vu ne sont que des choses bien communes en apparence mais très-rares en effet, Ce sont des récits qui d'ailleurs conviendroient mal dans ma bouche, ВЬ

Mémoires. Tome II.

& pour les faire avec bienséance, il faudroit être un autreque moi.

LE FRANCOIS.

Comment, Monsieur! espérez - vous me donner ainsi le change? remplistez-vous ainsi vos engagemens, & ne tireraise aucun fruit du constell que je vous ai donné? Les lumieres qu'il vous a procurées ne doivent-elles pas nous être communes, & après avoir ébranlé la perstassion où j'étois, vous croyez - vous permis de me laisser les doutes que vous avez sait natres it vous avez de quoi m'en tiere?

Rousseau.

Il vous est aiss' d'en sortir à mon exemple en prenant pour vous-même ce conseil que vous dites m'avoir donné. Il est malheureux pour J. J. que Rousseau ne puisse dire tout ce qu'il sit de lui. Ces déclarations sont déformais impossibles parce qu'elles seroient inutiles & que le courage de les faire ne m'attrieroir que l'humiliation de n'être pas cru.

Voulez-vous, par exemple, avoir une idée fommaire de mes obfervations? prenez directement & en tout, tant nête qu'en mal le contre-pied du J. J. de vos Messieurs, vous aurez très-exactement celui que j'ai trouvé. Le leur est cruel séroce & dur jusqu'à la dépravation; le mien est doux & compatissant jusqu'à la soblesse. Le leur est interatable instexible & toujours repoussant; le mien est facile & mou, ne pouvant résister aux caresses qu'il croit sinceres, & se laissant subjuguer, quand on sût s'y prendre par les gens mêmes qu'n c'estime pas. Le leur misantrope sarouche déreste les hom-

tnes: le mien humain jusqu'à l'excès & trop sensible à leurs peines, s'affecte autant des maux qu'ils fe font entr'eux que de ceux qu'ils lui font à lui-même. Le leur ne fonge qu'à faire du bruit dans le monde aux dépens du repos d'autrui & du sien ; le mien préfere le repos à tout , & voudroit être ignoré de toute la terre pourvu qu'on le laissat en paix dans fon coin. Le leur dévoré d'orgueil & du plus intolérant amour-propre, est tourmenté de l'existence de ses semblables, & voudroit voir tout le genre-humain s'anéantir devant lui ; le mien s'aimant fans fe comparer n'est pas plus susceptible de vanité que de modestie, content de sentir ce qu'il est, il ne cherche point quelle est sa place parmi les hommes, & je suis für que de sa vie il ne lui entra dans l'esprit de se mesurer avec un autre pour favoir lequel étoit le plus grand ou le plus petit. Le leur plein de ruse & d'art pour en imposer voile ses vices avec la plus grande adresse & cache sa méchanceré fous une candeur apparente ; le mien emporté violent même dans ses premiers momens plus rapides que l'éclair, passe sa vie à faire de grandes & courtes fautes, & à les expier par de vifs & longs repentirs : au furplus fans prudence fans préfence d'esprit & d'une balourdise incroyable, il offense quand il veut plaire, & dans sa naïveté plutôt étourdie que franche dit également ce qui lui fert & qui lui nuit fans même en fentir la différence. Enfin le leur est un esprit diabolique aigu pénétrant; le mien ne penfant qu'avec beaucoup de lenteur & d'efforts en craint la fatigue, & fouvent n'entendant les choses les plus communes qu'en y révant à fon aise & seul , peut à peine paffer pour un homme d'esprit.

N'eft-il pas vrai que fi je multipliois ces oppofitions, comme je le pourrois faire, vous les prendriez pour des jeux d'imagination qui n'auroient aucune réalité? & cependant je ne vous dirois rien qui ne fûr, non comme à vous affirmé par d'autres, mais atteflé par ma propre confeience. Cette maniere fimple mais peu croyable de démentir les affertions bruyantes des gens paffionnés, par les obfervations paifibles mais fures d'un homme impartial, feroie donc inutile & ne produiroit aucun effet. D'ailleurs la fiquation de J. J. à certains égards, eft même trop incroyable pour pouvoir être bien dévoilée. Cependant pour le bien connoître il faudroit la connoître à fond ; il faudroit connoître & ce qu'il endure & ce qu'il e lui-fait fupporter. Or tout cela ne peut bien se dire; pour le croire il faut Pavie il faut l'avoir vu.

Mais effayons s'il n'y auroit point quelqu'autre route auffi droite & moins traverfée pour arriver au même but. S'il n'y auroit point quelque moyen de vous faire fenitr tout-d'un-coup par une imprefion fimple & immédiate, ce que dans les opinions où vous étes je ne faurois vous perfuadère en procédant graduellement fans attaquer fans ceffe par des négations dures les tranchantes affertions de vos Meffieurs. Je vou-drois tacher pour cela de vous efquiffer is le portrait de mon J. J. tel qu'après un long examen de l'original l'idée s'en est empreinte dans mon efprit. D'abord vous pourrez comparer ce portrait à celui qu'ils en ont tracé, juger lequel des deux est le plus lié dans s'es parties & paroit former le mieux un seul tout, lequel explique le plus naturellement & le plus clairement la conduite de celui qu'il repréferate, s'es goûts à

habitudes & tout ce qu'on connoît de lui, non - feulement depuis qu'il a fait des livres, mais dès fon enfance & de tous les tems; après quoi, il ne tiendra qu'à vous de vérifier par vous-même fi l'ai bien ou mal vo.

Rien de mieux que tout çela. Parlez donc; je vous écoute.

De tous les hommes que j'ai connus celui dont le caraêtere dérive le plus pleinement de fon fœul tempérament eff J.J. Il eft ce que l'a fair la nature : l'éducation ne l'a que bien peu modifié. Si dès fa naiffance fes facultés & fes forces s'étoient tout-à-coup développées, dès-lors on l'eût trouvé tet l'à-peu-près qu'il fût dans fon âge mûr, & maintenant après foixante ans de peines & de miferes, le tems l'adverlifé les hommes l'ont encore très-peu changé. Tandis que fon corps vieillit & fe caffe fon cœur refte jeune toujours ; il garde encore les mémes goûts les mêmes paffions de fon jeune âge, bigfuj'à la fin de fa live il în ceffera d'être un vieux enfant.

Mais ce tempérament qui lui a donné fa forme morale a' des fingularités qui pour être démêlées demandent une attention plus fuivie que le coup-d'œil fuffifant qu'on jette fur un'homme qu'on croit connoître & qu'on a déjà jugé. Je puis même dire que c'eft par fon extérieur vulgaire & par ce qu'il a de plus commun qu'en y regardant mieux je l'ai trouvé le plus fingulier. Ce paradoxe s'éclaircira de lui-même à mefure que vous m'écouterez.

.Si, comme je vous l'ai dit, je fus surpris au premier abord!

de le trouver si différent de ce que je me l'étois figuré sur vos récits, je le fus bien plus du peu d'éclat pour ne pas dire de la bétife de fes entretiens : moi qui avant eu à vivre avec des gens de lettres les ai toujours trouvés brillans élancés fententieux comme des oracles, subjugant tout par leur docte faconde & par la hauteur de leurs décisions. Celui - ci ne difunt gueres que des choses communes, & les difant sans précision, sans finesse, & sans force, paroît toujours fatigué de parler, même en parlant peu, soit de la peine d'entendre; souvent même n'entendant point, si-tôt qu'on dit des choses un peu fines, & n'y répondant jamais à propos. Que s'il lui vient par hafard quelque mot heureusement trouvé, il en est fi aife, que pour avoir quelque chose à dire il le répete éternellement. On le prendroit dans la conversation, non pour un penseur plein d'idées vives & neuves, pensant avec force & s'exprimant avec justesse, mais pour un écolier embarrassé du choix de ses termes, & subjugué par la suffisance des gens qui en favent plus que lui. Je n'avois jamais vu ce maintien timide & gêné dans nos moindres barbouilleurs de brochures, comment le concevoir dans un auteur qui foulant aux pieds les opinions de son siecle sembloit en toute chose moins disposé à recevoir la loi qu'à la faire? S'il n'eût fait que dire des choses triviales & plates j'aurois pu croire qu'il faisoit l'imbécille pour dépayfer les espions dont il se sent entouré ; mais quels que fovent les gens qui l'écoutent, loin d'user avec eux de la moindre précaution, il lâche étourdiment cent propos inconfidérés qui donnent fur lui de grandes prifes, non qu'au fond ces propos foyent répréhenfibles, mais parce qu'il est possible de leur donner un mauvais sens, qui, fans lui être venu dans l'esprit, ne manque pas de se présenter par présérence à celui des gens qui l'écourent, & qui ne cherchent que cela. En un mot, je l'ai presque toujours trouvé pesant à penser, mal - adroit à dire, se staigant sans cesse à cherche le mot propre qui ne lui venoir jamais, & embrouillant des idées déjà peu claires par une mauvaise maniere de les exprimer. Pajoure en passint que si dans nos premiers entretiens j'avois pu deviner cet extrême embarras de parler j'en aurois tiré sur vos propres argumens une preuve nouvelle qu'il n'avoit pas fait ses livres. Car si, selon vous, déchissirant si mal la mussque il n'en avoir pu composer, à plus sorre raison sachant smal parler il n'avoir pu si bien écrite.

Une pareille ineptie étoit déjà fort étonnante dans un homme affez adroit pour avoir trompé quarante ans par de fausses autre caux qui l'ont approché; mais ce n'est pas tout. Ce même homme dont l'eail terne & la physionomie essacé semble dans les entretiens indisférens n'annoncer que de la stupidité, change tout - à - coup d'air & de maintien, si-cto qu'une matiere intéressante pour lui le tire de sa kéthargie. On voit sa physionomie éteinte s'animer se vivisire, devenir parlante expressive & promettre de l'esprit. A juger par l'éclat qu'ont encore alors ses yeux à son âge, dans sa jeunesse ils ont du lancer des éclairs. A son geste impéreuex à se contenance agitée on voit que son sing bouillonne, on croiroit que des traits de seu vont partir de sa bouche, & point du tout; toute cette effervescence ne produit que des gropos communs consis mal ordonnés, qui, sans étre plus

experfifs qu'à l'ordinaire, font seulement plus inconsidérés, il éleve beaucoup la voix; maisce qu'il dit devient plus bruyant sins être plus vigoureux. Quelquesois, ecpendant, je lui ai trouvé de l'énergie dans l'expersion; mais ce n'étoit jamais au moment d'une explosion sibite; c'étoit seulement lorsque cette explosion ayant précédé avoit déjà produit son prenier effet. Alors cette émotion prolongée agissant avec plus de regle sembloit agir avec plus de force & lui suggéroit des expersions vigoureuses pleines du sentiment dont il étoit encore agité. Pai compris par-là comment cet homme pouvoit quand son sijet échaussoit son cœur écrire avec force, quoiqu'il parlat soblement, & comment sa plume devoit mieux que sa langue parler le langage des passions.

LE FRANÇOIS.

Tout cela n'ost pas si contraire que vous pensez aux idées qu'on m'a données de son caractere. Cet embarras d'abord & cette timidité que vous lui attribuez sont reconnus maintenant dans le monde pour être les plus sures enseignes de l'amourpropre & de l'orgueil.

Roussbau.

D'où il fuit que nos petits pâtres & nos pauvres villageoifes regorgent d'amour-propre, & que nos brillans Académiciens, nos jeunes Abbés & nos Dames du grand air font des prodiges de modeflite & d'humilité? Oh malheureufe nation où toutes les idées de l'aimable & du bon font renverfiées, & où l'arrogant amour-propre des gens du monde transforme en orgueil & en vices les vertus qu'ils foulent aux pieds!

LE

LE FRANCOIS.

Ne vous échaustre pas. Laissons ce nouveau paradoxe sur lequel on peut disputer, & revenons à la fensibilité de notre homme, dont vous convenez vous-même, & qui se déduit de vos obsérvations. D'une profonde indisférence sur tout ce qui ne touche pas son petit individu, il ne s'anime jamais que pour son propre intérét. Mais toutes les fois qu'il s'agit de lui, la violente intensité de son amour-propre doit en effet Pagiter jusqu'au transport, & ce n'est que quand cette agitation se modere qu'il commence d'exhaler sa bile & sa rage, qui dans les premiers momens se concentre avec force autour de son cerus.

Rousseau.

Mes obfervations, dont vous tirez ce réfultat m'en fourniffent un tout contraire. Il est certain qu'il ne s'asseche pas généralement comme tous nos auteurs de toutes les questions un pen sines qui se présentent, & qu'il ne sustit pas, pour qu'une discussion l'intéreste, que l'esprit puisse y briller. Pai toujours u, j'en conviens, que pour vaincre si pareste à parter & l'émouvoir 'dans la conversation il faloit un autre intérêt que celui de la vanité du babil, mais je n'ai gueres vu que cet intérêt capable de l'animer stit son intérêt propre, celui de son individu. Au contraire, quand il s'agit de lui, soit qu'on le cajole par des flatteries, soit qu'on cherche à l'ourrager à mors couvers; je lui ai toujours trouvé un air nonchalant & dédaigneux, qui ne montroit pàs qu'il s'it un grand cas de tous ces discours, ni de ceux qui les lui tenoient, ni de leurs opi-Mémoires. Tome II. nions fur son compte : mais l'intérêt plus grand plus noble qui l'anime & le passionne est celui de la justice & de la vérité, & je ne l'ai jamais vu écouter de fang - froid toute doctrine qu'il crut nuisible au bien public. Son embarras de parler peut souvent l'empêcher de se commettre, lui & la bonne cause vis-à-vis ces brillans péroreurs qui savent habiller en termes féduifans & magnifiques leur cruelle philosophie : mais il est aisé de voir alors l'effort qu'il fait pour se taire. & combien fon cœur fouffre à laisser propager des erreurs qu'il croit funestes au genre-humain. Défenseur indiscret du foible & de l'opprimé qu'il ne connoît même pas, je l'ai vu fouvent rompre impétueusement en visiere au puissant oppresseur qui, sans paroître offensé de son audace, s'apprêtoit sous l'air de la modération à lui faire payer cher un jour cette incartade : de forte que tandis qu'au zele emporté de l'un on le prend pour un furieux, l'autre en méditant en fecret des noirceurs paroît un fage qui se possede; & voilà comment, jugeant toujours fur les apparences, les hommes le plus fouvent prennent le contre-pied de la vérité.

Je Pai vu se passionner de même, & souvent jusqu'aux larmes pour les chosés bonnes & belles dont il étoit frapré dans les merveilles de la nature, dans les œuvres des hommes, dans les vertus dans les talens dans les beaux-arts & généralement dans tout ce qui porte un caractère de force de grace ou de vérité digne d'émouvoir une ame sensible. Mais , sur-tout, ce que je n'ai vu qu'en lui seul au monde, c'est un égal attachement pour les 'productions de ses plus crucis cantenis & même pour celles qui dépositent contre se pro-

pres idées, lorfqu'il y trouvoir les beautés faites pour toucher fon cœur, les goûtant avec le même plaifir, les louant avec le même zele que fi son amour-propre n'en eût point reçu d'atteinte', que si l'Auteur eût été son neilleur ami, & s'indignant avec le même feu des cabales faites pour leur der avec les suffrages du public le prix qui leur étoit dû. Son grand malheur est que tout cela n'est jamais réglé par la prudence, & qu'il se livre impérueusement au mouvement dont il est agité fains en prévoir l'esset & les suites, ou sans s'en soucier. S'animer modérément n'est pas une chosé en sa puissance. Il faut qu'il soit de flamme ou de glace; quand il est, tiede il est nuit.

Enfin j'ai remarqué que l'activité de fon ame duroit peu, qu'elle écoit courte à proportion qu'elle étoit vive, que l'ardeur de se passions les consimoit les dévoroit elles - mémes; de qu'après de fortes & rapides explosions elles s'anéantissoient aussi-tot & le laissoient retomber dans ce premier engourdissément qui le livre au seul empire de l'habitude & me paroit être son état permanent & naturel.

TV 10 1 -- (-- 1 -- 1 C --- 1 -- 12)

Voilà le précis des obfervations d'où j'ai tiré la connoifiance de sa conflitution physique, & par des conséquences nécessaires, constitutés par sa conduite en toute chose, celle de fon vrai caractère. Ces observations & les autres qui s'y rapportent offrent pour résultat un tempérament mixte formé d'élémens qui paroissent contraires tu ne cur sensible, ardent ou très-inflammable; un cerveau compacte & lourd, dont les parties folides & massilves ne peuvent être ébrandées que par une agitation du sang vive & prolongée. Je ne cherche point à lever en physicien ces apparentes contradictions, & que m'im-

Cc 2

porte? Ce qui m'importoit, étoit de m'affurer de leur réalité, & c'eft auffi tout ce que j'ai fait. Mais ce réfultat, pour paroître à vos yeux dans tout son jour a besoin des explications que ie vais tâcher d'y joindre.

J'ai souvent oui reprocher à J. J., comme vous venez de faire, un excès de sensibilité, & tirer de-là l'évidente conséquence qu'il étoit un monstre. C'est sur-tout le but d'un nouveau livre Anglois intitulé recherches sur l'ame, où, à la faveur de je ne sais combien de beaux détails anatomiques, & toutà-fair concluans, on prouve qu'il n'y a point d'ame puisque l'auteur n'en a point vu à l'origine des nerfs, & l'on établit en principe que la fensibilité dans l'homme est la seule cause de ses vices & de ses crimes, & qu'il est méchant en raison de cette fensibilité, quoique par une exception à la regle l'auteur accorde que cette même sensibilité peut quelquesois engendrer des vertus. Sans difputer fur la doctrine impartiale du philosophe-chirurgien , tâchons de commencer par bien entendre ce mot de fensibilité, auquel, faute de notions exactes, on applique à chaque instant des idées si vagues & souvent contradictoires.

La fensibilité est le principe de toute action. Un être, quoiqu'animé, qui ne sentiroir rien, n'agitoir point : car où seroir pour lui le motif d'agir ? Dieu lui-même est sensible puisqu'il agir. Tous les hommes sont donc sensibles, & peut-être au même degré, mais non pas de la même maniere. Il y a une sensibilité physique & organique, qui, purement passer n'avoir pour sin que la conservation de notre corps & celle de notre espece par les directions du plaisir & de la douleur. Il v a une autre fensibilité que j'appelle active & morale qui n'est autre chose que la faculté d'attacher nos affections à des êtres qui nous sont étrangers. Celle-ci, dont l'étude des paires de nerfs ne donne pas la connoissance, semble offrir dans les ames une analogie affez claire avec la faculté attractive des corps. Sa force est en raison des rapports que nous sentons entre nous & les autres êtres, &, felon la nature de ces rapports elle agit tantôt politivement par attraction, tantôt négativement par répulsion, comme un aimant par ses pôles. L'action positive ou attirante est l'œuvre simple de la nature qui cherche à étendre & renforcer le sentiment de notre être; la négative ou repouffante qui comprime & rétrécit celui d'autrui est une combinaison que la réflexion produit. De la premiere naissent toutes les passions aimantes & douces, de la feconde toutes les passions haineuses & cruelles. Veuillez, Monsieur, vous rappeller ici, avec les distinctions faites dans nos premiers entretiens entre l'amour de foi-même & l'amourpropre, la maniere dont l'un & l'autre agissent sur le cœur humain. La fensibilité positive dérive immédiatement de l'amour de soi. Il est très-naturel que celui qui s'aime cherche à étendre fon être & ses jouissances, & à s'approprier par l'attachement ce qu'il sent devoir être un bien pour lui : ceci est une pure affaire de fentiment où la réflexion n'entre pour rien. Mais fi-tôt que cet amour absolu dégénere en amour - propre & comparatif, il produit la fensibilité négative ; parce qu'aufsi-tôt qu'on prend l'habitude de se messurer avec d'autres, & de se transporter hors de soi pour s'affigner la premiere & meilleure place, il est impossible de ne pas prendre en aversion tout ce

qui nous surpasse, tout ce qui nous rabaisse, tout ce qui nous comprime, tout ce qui étant quelque chose nous empéche d'être tout. L'amour-propre est toujours irrité ou mécontent, parce qu'îl voudroit que chacun nous préférat à tout & à luiméme, ce qui ne se peut : il s'irrité des préférences qu'îl sent que d'autres méritent, quand même ils ne les obtiendroient pas : il s'irrité des avantages qu'un autre a sur nous, sans s'appaiser par ceux dont il se sent dédommagé. Le sentiment de l'infériorité à un seul égard empositonne alors celui de la supériorité à mille autres, & l'on oublie ce qu'on a de plus pour s'occuper uniquement de ce qu'on a de moins. Vous sentez qu'il n'y a pas à tout cela de quoi disposer l'ame à la hierveillance.

Si vous me demandez d'où naît cette disposition à se comparer, qui change une passion naturelle & bonne en une autre passion fiabice & mauvaise; je vous répondrai qu'elle vient des relations sociales, du progrès des idées, & de la culture de l'esprit. Tant qu'occupé des seuls besoins absolus on se borne à rechercher ce qui nous est vraiment utile, on ne jette gueres sur d'autres un regard oiseux. Mais à messure que la société se resserve par le lien des besoins mutuels, à mesure que l'esprit s'étend s'exerce & s'éclaire, il prend plus d'aètivité, il embrasse puis d'objets, saisti plus de rapports, examine compare; dans ces fréquentes comparaisons in r'oublie in lui-même ni ses semblables ni la place à laquelle il prétend parmi eux. D'es qu'on a commencé de se messurer ainsi l'on ne cesse plus, & le cœur ne sait plus s'occuper désormais qu'à mettre tout le rionde au -dessous de nous, Aussi remarquet-on généralement en confirmation de cette théorie que les gens d'esprit & sur-tout les gens de lettres sont de tous les hommes ceux qui ont une plus grande intensité d'amourpropre, les moins portés à aimer, les plus portés à hair,

Vois me direz peut - étre que rien n'est plus commun que des fots péris d'amour - propre. Cela n'est vai qu'en disinguant. Fort souvent les fots sont vains, mais rarement lâtion jaloux, parce que se croyant bonnement à la premiere place, ils sont toujours très - contens de leur lot. Un homme d'esprit n'a gueres le méme bonheur; il sent parsaitement, & ce qui lui mañque, & l'avantage qu'en sait, de mérite ou de talens un autre peut avoir sur lui. Il n'avoue cela qu'à lui-même, mais il le sent en dépit de lui, & voilà ce que l'amour-propre ne pardonne point.

Ces éclairciffemens m'ont paru néceffaires pour jetter du jour fur ces imputations de fenfibilité, tournées par les uns en éloges & par les autres en reproches, fans que les uns ni les autres fachent trop, ce qu'ils veulent dire par - là, faute d'avoir conçu qu'il eft des genres de fenfibilité de natures différentes & même contraires qui ne fauroient s'allier enfennble dans un néme individu. Paffons maintenant à l'application,

Jean-Jaques m'a paru doué de la fenfibilité phyfique à un affez haur degré. Il dépend beaucoup de fes fens & il en dépendroir bien davanrage fi la fenfibilité morale n'y faifoir fouvent diversion; & c'est même encore souvent par celle-ci que l'autre l'affecte si vivement. De beaux sons, un beau ciel, un beau paylage, un beau lac, des sleurs, des parsums, de beaux yeux un doux regard; tout cela ne réagit si sort sur se fens qu'après avoir percé par quelque côté jusqu'à son cœur. Je l'ai vu faire deux lieues par jour durant presque tout un printems pour aller écouter à Berci le rossignol à son aise; il faloit l'eau la verdure la folitude & les bois pour rendre le chant de cet oifeau touchant à son oreille, & la campagne elle-même auroit moins de charme à ses yeux s'il n'y voyoit les foins de la mere commune qui se plaît à parer le séiour de ses enfans. Ce qu'il y a de mixte dans la plupart de ses fenfations les tempere, & ôtant à celles qui sont purement matérielles l'attrait féducteur des autres fait que toutes agissent fur lui plus modérément. Ainsi sa sensualité, quoique vive, n'est jamais fougueuse, & sentant moins les privations que les jouissances, il pourroit se dire en un sens plutôt tempétant que sobre. Cependant l'abstinence totale peut lui coûter quand l'imagination le tourmente, au lieu que la modération ne lui coûte plus rien dans ce qu'il posséde, parce qu'alors l'imagination n'agit plus. S'il aime à jouir c'est seulement après avoir desiré. & il n'attend pas pour cesser que le desir cesse, il sussit qu'il soit attiédi. Ses goûts sont sains, délicats même mais non pas rafinés. Le bon vin les bons mêts lui plaifent fort, mais il aime par préférence ceux qui font fimples communs sans apprêt, mais choisis dans leur espece, & ne fait aucun cas en aucune chose du prix que donne uniquement la rareté. Il hait les mêts fins & la chere trop recherchée. Il entre bien rarement chez lui du gibier, & il n'y en entreroit jamais s'il y étoit mieux le maître. Ses repas ses festins sont d'un plat unique & toujours le même jusqu'à ce qu'il soit achevé. En un mot, il est sensuel plus

plus qu'il ne faudroit peut-être, mais pas affez pour n'être que cela. On dit du mal de ceux qui le font. Cependant ils suivent dans toute sa simplicité l'instinct de la nature qui nous porte à rechercher ce qui nous flatte & à fuir ee qui nous répugne : je ne vois pas quel mal produit un pareil penchant. L'homme fenfuel est l'homme de la nature : l'homme réfléchi est celui de l'opinion; c'est celui-ci, qui est dangereux. L'autre ne peut jamais l'être quand même il tomberoit dans l'excès. Il est vrai qu'il faut borner ce mot de fenfualité à l'acception que je lui donne , & ne pas l'étendre à ces voluptueux de parade qui se font une vanité de l'être. ou qui pour vouloir paffer les limites du plaisir tombent dans la dépravation, ou qui, dans les rafinemens du luxe cherchant moins les charmes de la jouissance que ceux de l'exclusion, dédaignent les plaifirs dont tout homme a le choix, & se bornent à ceux qui font envie au peuple.

I. I. efclave de fes fens ne s'affeche pas néamoins de toutes les fenfations, & pour 'qu'un objet lui faffe impreffion il faut qu'à la fimple fenfation te joigne un fentiment diffinct de plaifit ou de peine qui l'attire ou qui le repouffe. Il en est de même des idées qui peuvent frapper fon cerveau; si l'imprefion n'en pénétre jusqu'à fon cœur, elle est nulle. Rien d'indisférent pour lui ne peut restre dans sa mémoire, & à peine peut-on dire qu'il apperçoive ce qu'il ne fait qu'àpper-cevoir. Tout cela fait qu'il n'y eut jamsis sur la terre d'homme moins curieux des affaires d'autrui, & de ce qui ne le touche na ucune forte, ni de plus mauvais observateur quoiqu'il art cru long-tems en étre un très-bon, parce qu'il croyoit voujours

Mémoires. Tome II.

bien voir quand il ne faifoit que fentir vivement. Mais celui qui ne fait voir que les objets qui le touchent en détermine mal les rapports. & quelque délicat que foit le toucher d'un aveugle il ne lui tiendra jamais lieu de deux bons yeux. En un mot, tout ce qui n'est que de pure curiosité soit dans les arts foit dans le monde, foit dans la nature ne tente ni ne flatte J. J. en aucune forte, & jamais on ne le verra s'en occuper volontairement un feul moment. Tout cela tient encore à cette paresse de penser qui déjà trop contrariée pour son propre compte l'empêche d'être affecté des objets indifférens. C'est aussi par-là qu'il faut expliquer ces distractions continuelles qui dans les converfations ordinaires l'empêchent d'entendre presque rien de ce qui se dit, & vont quelquefois jufqu'à la stupidité. Ces distractions ne viennent pas de ce qu'il pense à autre chose, mais de ce qu'il ne pense à rien, & qu'il ne peut supporter la fatigue d'écouter ce qu'il lui importe peu de favoir : il paroît distrait sans l'être & n'est exactement qu'engourdi.

De-là les imprudences & les balourdifes qui lui échappent à tout moment, & qui lui ont fait plus de mal que ne lui en auroient fait les vices les plus odieux : car ces vices l'auroient forcé d'être attentif fur lui-même pour les déguifer aux yeux d'autrui. Les gens adroits faux malfaifans font toujours en garde & ne donnent aucune prife fur eux par leurs difcours. On est bien moins foigneux de cacher le mal quand on fent le bien qui le rachete, & qu'on ne rifque rien à se montrer tel qu'on est. Quel est l'honnéte honnine qui m'ait ni vice ni défaut, & qui se mettant toujours à découvert ne dise & ne fasse jamais de choses répréhensibles ? L'homme russe qui ne se montre que tel qu'il veut qu'on le voye, n'en paroit point faire & n'en dit jamais, du moins en public; mais désons-nous des gens parfaits. Même in-dépendamment des imposseurs qui le désigurent J. J. et toujours dissiliement paru ce qu'il vaut, parcé qu'il ne fair pas mettre son prix en montre, & que sa mal-adresse y met incessamment ses désauts. Tels sont en lui les effets bons & mauvais de la fensibilité plyrsque.

Quant à la fensibilité morale, je n'ai connu aucun homme qui en fût autant fubjugué, mais c'est ici qu'il faut s'entendre : car je n'ai trouvé en lui que celle qui agit positivement, qui vient de la nature & que j'ai ci-devant décrite. Le besoin d'attacher son cœur, satisfait avec plus d'empressement que de choix, a causé tous les malheurs de sa vie; mais quoiqu'il s'anime affez fréquemment & fouvent très-vivement, je ne lui ai jamais vu de ces démonstrations affectées & convultives, de ces fingeries à la mode dont on nous fait des maladies de nerfs. Ses émotions s'appercoivent quoiqu'il ne s'agite pas : elles font naturelles & fimples comme son caractere; il est parmi tous ces énergumenes de fenfibilité, comme une belle femme sans rouge qui n'ayant que les couleurs de la nature paroît pâle au milieu des visages fardés. Pour la sensibilité répulsive qui s'exalte dans la fociété, (& dont je distingue l'impression vive & rapide du premier moment qui produit la colere & non pas la haine,) je ne lui en ai trouvé des vestiges que par le côté qui tient à l'inflinct moral; c'eft-à-dire que la haine de l'injustice & de la méchanceté peut bien lui rendre odieux l'homme injuste & le méchant, mais sans qu'il se mêle à cette aversion rien de personnel qui tienne à l'amour-propre. Rien de celui d'auteur & d'homme de lettres ne se fait sentir en lui. Jamais fentiment de haine & de jalousie contre aucun homme ne prir racine au fond de fon cœur. Jamais on ne l'ouit déprifer ni rabaisser les hommes célebres pour nuire à leur réputation. De sa vie il n'a tenté, même dans ses courts succès de se faire ni parti ni profélytes ni de primer nulle part. Dans toutes les fociétés où il a vécu il a toujours laissé donner le ton par d'autres . s'attachant lui - même des premiers à leur char . parce qu'il leur trouvoit du mérite & que leur esprit épargnoit de la peine au sien; tellement que dans aucune de ces fociétés on ne s'est jamais douté des talens prodigieux dont le public le gratifie aujourd'hui pour en faire les inffrumens de fes crimes; & maintenant encore s'il vivoit parmi des gens non prévenus qui ne fussent point qu'il a fait des livres , ie fuis für que loin de l'en croire capable, tous s'accorderoient à ne lui trouver ni goût ni vocation pour ce métier.

Ce même naturel ardent & doux fe fait conflamment fentir dans tous fes écrits comme dans fes difcours. Il ne cherche ni n'évite de parler de fes ennemis, Quand il en parle, c'elt avec une fierté fans dédain, avec une plaifanterie fans fiel, avec des reproches fans amertumes, avec une franchife fans malignité. Et de même il ne parle de fes rivaux de gloire qu'avec des éloges mérités fous leftquels aucun venin ne se cache; ce qu'on ne dira surement pas de ceux qu'ils font quelquefois de lui, Mais ce que j'ai trouvé en lui de plus rare

pour un auteur & même pour tout homme fenfible, c'ell la tolérance la plus parfaire en fait de fentimens & d'opinions, & Ploingoment de tout efforit de parti, même en fa faver; voulant dire en liberté fon avis & fes raifons quand la chofe, le demande, & même quand fon cœur s'échauffe y metrant de la paffion; mais ne blâmant pas plus qu'on n'adopte pas fon fentiment qu'il ne fouffre qu'on le lui veuille ôter, & laif-fant à chacun la même liberté de penfer qu'il réclame pour lui-même. Pentends tout le monde parler de tolérance, mais je n'ai consu de vrai tolérant que lui feul.

Enfin l'espece de fensibilité que j'ai trouvée en lui peut rendre peu sages & très-maiheureux ceux qu'elle gouverne, mais elle n'en sait ni des cerveaux brûlés ni des monstress elle en fait seulement des hommes inconséquens & souvent en contradiction avec eux-mêmes, quand, unistant comme celui-ci un cour vis & un espri elnt, si commencent par ne suivre que leurs penchans & sinissent par vouloir rétrograder, mais trop tard, quand leur raison plus tardive les avertie enfin ou'ils s'évarent.

Cette opposition entre les premiers élémens de la constitution se fair sentir dans la plupart des qualités qui en dérivent, & dans toute sa conduite. Il y a peu de suite dans ses actions, parce que ses mouvemens naturels & ses projets réfléchis ne le menant jamais sur la même ligne, les premiers le détournent à chaque instant de la route qu'il s'est tracée, & qu'en agistant beaucoup il n'avance point. Il n'y a rien de grand de beau de généreux dont par élans il ne soit capable; mais il se lasse bien vite, & retombe aussi-tôt dans son inextie: c'eft en tain que les actions nobles & belles font quelques inflans dans fon courage, la pareffe & la timidité qui fuccédent bientoù le retiennent l'anéantiffent, & voilà comment avec des fentimens quelquefois élevés & grands, il fut toujours petit & nul par fa conduite.

Voulez - vous donc connoître à fond sa conduire & sen mœurs? Etudiez bien sei inclinations & ses goûes; cette connoîssance vous gonnera l'autre parsaitement; car jamais homme ne se conduisse moins sur des principes & des regles, & ne suivir plus aveuglément ses penchains. Prudence, raison, précuation, prévoyance; rout cela ne sont pour lui que des mots sans effet. Quand il est tenté, il siccombe; quand il ne l'est pas, il reste dans sa langueur. Par-là vous voyez que sa conduite doit être inégale & sautillante, quelques instans impétueuse, & presque roujours molle ou nulle. Il ne marche pas; il fair des bonds & resombe à la même place, son activité même ne tend qu'à le ramener à celle dont la force des choss le tire, & s'il n'étoit poussé que par son plus constant destr, il restretot toujours immobile. Enfin jamais il n'exista d'être plus sensible à l'émotion & moins fornné pour l'action.

J. J. n'a pas roujours fui les hommes, mais il a roujours aimé la folitude. Il fe plaifoit avec les amis gu'il croyoit avoir, mais il fe plaifoit encore plus avec lui-méne. Il chérifioit deur fociété; mais il avoit quelquefois befoin de fe recueillir, & petr-être eûr-il encore mieux aimé vivre roujours feul que roujours avec eux. Son affection pour le roman de Robinfon m'a fait juger qu'il ne fe fût pas cru si malheureux que lui, confiné dans son Ille déferte. Pour un homme sen-

fible, fans ambition, & fans vanité, il est moins cruel & moins difficile de vivre seul dans un désert que seul parmi ses semblables. Du reste quoique cette inclination pour la vie retirée & solitaire n'ait certainement rien de méchant & de misantrope, elle est néanmoins su finguliere que je ne l'ai jamais trouvée à ce point qu'en lui seul, & qu'il en faloit absolument déméler la causé précise, ou renoncer à bien connoître l'homme dans leuul e la remarquois.

Pai bien vu d'abord que la mefure des fociétés ordinaires où régne une familiarité apparente & une réferve réelle ne pouvoir lui convenir. L'impossibilité de flatter son langage & de cacher les mouvemens de son cœur mettoit de son côté un désavantage énorme vis-à-vis du restle des hommes, qui, schant cacher ce qu'ils séntent & ce qu'ils sont, se montrent uniquement comme il leur convient qu'on les voye. Il n'y avoit qu'une intimité parfaite qui pût entr'eux & lui rétablir l'égalité, Mais quand il l'y a misé, ils n'en ont mis eux que l'apparence; elle étoit de sa part une imprudence & de la leur une embûche, & cette tromperie, dont il su viètime, une sois sentie a di pour jamais le tenir écloighe d'eux.

Mais enfin perdant les douceurs de la fociété humaine qu'at-il fubfitiué qui pût l'en dédommager & lui faire préférer ce nouvel état à l'autre malgré fes inconvéniens? Je fais que le bruit du monde effarouche les cœurs aimans & tendres; qu'ils fe refferrent & fe compriment dans la foule, qu'ils fe dilatent & s'épanchente entr'eux, qu'il n'y a de véritable effution que dans le tête-à-rête, qu'enfin cere intimité délicieufe qui fait la véritable jouissance de l'amitié ne peut gueres fe former

& se nourrir que dans la retraite : mais je sais aussi qu'une folitude absolue est un état triste & contraire à la nature ; les fentimens affectueux nourriffent l'ame, la communication des idées avive l'esprit. Notre plus douce existence est relative & collective, & notre vrai moi n'est pas tout entier en nous. Enfin telle est la constitution de l'homme en cette vie qu'on n'y parvient jamais à bien jouir de soi sans le concours d'autrui. Le solitaire J. J. devroit donc être sombre taciturne, & vivre toujours mécontent. C'est en effet ainsi qu'il paroit dans tous ses portraits, & c'est ainsi qu'on me l'a toujours dépeint depuis ses malheurs; même on lui fait dire dans une lettre imprimée qu'il n'a ri dans toute fa vie que deux fois qu'il cite, & toutes deux d'un rire de méchanceté. Mais on me parloit jadis de lui tout autrement, & je l'ai vu tout autre lui - même fi - tôt qu'il s'est mis à son aise avec moi. J'ai fur - tout été frappé de ne lui trouver jamais l'esprit si gai si serein que quand on l'avoit laissé seul & tranquille, ou au retour de sa promenade solitaire pourvu que ce ne sur pas un flagorneur qui l'accostat, Sa conversation étoit alors, encore plus ouverte & douce qu'à l'ordinaire comme seroit celle d'un homme qui sort d'avoir du plaisir. De quoi s'occupoit-il donc ainsi seul, lui qui, devenu la risée & l'horreur de ses contemporains ne voit dans sa triste destince que des fujets de larmes & de désespoir?

O providence! ô nature! tréfor du pauvre, ressource de l'infortuné; celui qui sent qui connoît vos saintes loix & s'y conse, celui dont le cœur est en paix & dont le corps ne soustre pas, graces à vous n'est point tout entier en proie à Padversité. Padverfité. Malgré tous les complors des hommes, tous les fuccès des méchans il ne peut être abfolument miférable. Dépouillé par des mains cruelles de tous les biens de cette vie, l'espérance l'en dédommage dans l'avenir, l'imagination les lui end dans l'inflant même : d'heureurés fictions lui tiennent lieu d'un bonheur réel; & que dis-je? lui feul elt foildement heureux, puifque les biens terrefires peuvent à chaque inflant échapper en mille manieres à celui qui croit les tenir ; mais rien ne peut ôter ceux de l'imagination, à quiconque fait en jouir. Il les possede fait en l'ique & sans crainte; la fortune & les hommes ne survient l'en dépouiller.

Foible reflource, allez - vous dire, que des visions contre une grande adversité! Eh Monsieur, ces visions ont plus de réalité peut-être que tous les biens apparens dont les hommes font tant de cas, puisqu'ils ne portent jamais dans l'ame un vrai 'fentiment de bonheur, & que ceux qui les possedent font également forcés de se jetter dans l'avenir faute de trouver dans le préfent des jouissances qui les satisfassent.

Si Pon vous difoit qu'un mortel, d'ailleurs très-infortuné, passife réguliérement cinq ou fix heures par jour dans des fociétés délicieuses, composées d'hommes jultes vrais gais aimables, simples avec de grandes lumieres, doux avec de grandes vertus; de femmes charmantes & fuges, pleines de fentimens & de graces, modelles sans grimace, badines sans étourderie, n'usant de l'affendant de leur skee de l'empire de leurs charmes que pour nourir entre les hommes l'émulation des grandes choses & le zele de la vertu : que ce mortel connu estimé chéri dans ces sociétés d'élite y vit avec tout Mémoires, Tome II. E e

ce qui les compose dans un commerce de confiance d'attachement de familiarité; qu'il y trouve à fon choix des amis fürs, des maîtreffes fidelles, de tendres & folides amies, qui valent peut-être encore mieux. Penfez-vous que la moitié de chaque jour ainsi passée ne racheteroit pas bien les peines de l'autre moitié? Le fouvenir toujours présent d'une si douce vie & l'espoir assuré de son prochain retour n'adouciroit - il pas bien encore l'amertume du refte du tems . & crovezvous qu'à tout prendre l'homme le plus heureux de la terre compte dans le même espace plus de momens aussi doux ? Pour moi, je pense & vous penserez, je m'affure, que cet homme pourroit se flatter malgré ses peines de passer de cette maniere une vie auffi pleine de bonheur & de jouissance que tel autre mortel que ce foit, Hé bien, Monsieur, tel est l'état de J. J. au milieu de ses afflictions & de ses sictions, de ce J. J. si cruellement si obstinément si indignement noirci flétri diffamé. & qu'avec des soucis des soins des frais énormes ses adroits ses puissans persécuteurs travaillent depuis si long-tems sans relâche à rendre le plus malheureux des êtres. Au milieu de tous leurs fuccès il leur échappe. & se réfugiant dans les régions éthérées, il v vit heureux en dépit d'eux : jamais avec toutes leurs machines ils ne le poursuivront jusques-là.

Les hommes, livrés à l'amour-propre & à fon trifte cortege ne connoiffent plus le charme & l'effet de l'imagination. Ils pervertifient l'ufage de cette faculté confolatrice, au lieu de s'en fervir pour adoucir le fentiment de leurs maux ils ne s'en fervent que pour l'irriter. Plus occupés des objets qui les bleffent que de ceux qui les flattent, ils voient par-tout quelque fujet de peine, ils gardent toujours quelque fouvenir attriflant; & quand enfuire ils méditent dans la folitude fur ce qui les a le plus affeclés, leurs cœurs ulcérés rempliffent leur imagination de mille objets funefles. Les concurrences les préférences les jaloufies les rivalités, les offenfes les vengeances les mécontentemens de toute efpece, l'ambition les defirs les projets les moyens les obflacles rempliffent de penfées inquiétantes les heures de leurs courts loifirs; & fi quelque image agréable ofs y paroître avec l'efpérance, elle en eft effacée ou obfœurje par cent images pénibles que le doute du fuccès vient biento y fubilituer.

Mais celui qui, franchiffant l'étroite prifon de l'intérêt perfonnel & des petites paffions terrefires, s'éleve fur les alles de l'imagination au-deflus des vapeurs de notre atmosfibere, celui qui fans épuifer fa force & fes faculés à lutter contre la fortune & la deflinée fait s'élancer dans les régions éthérées, y plâner & s'y foutenir par de fublimes contemplations, peur de-là braver les coups du fort & des infenfés jugemens des hommes. Il eft au-defflus de leurs atteintes, il n'a pas befoin de leur fuffrage pour être fage ni de leur faveur pour être heureux. Enfin tel eft en nous l'empire de l'imagination & telle en eft l'influence, que d'elle naisfent non-feulement les vertus de svices, mais les biens & les maux de la vie humaine, & que c'eft principalement la maniere dont on s'y livre qui rend les hommes bons ou méchans, heureux ou malbeureux ici-bas.

Un cœur actif & un naturel paresseux doivent inspirer le goût de la réverie. Ce goût perce & devient une passion trèsvive, pour peu qu'il soit secondé par l'imagination. C'est ce

Ee 2

qui arrive très-fréquemment aux Orientaux ; c'est ce qui est arrivé à J. J. qui leur reffemble à bien des égards. Trop foumis à fes fens pour pouvoir dans les jeux de la fienne en secouer le joug, il ne s'éleveroit pas sans peine à des méditations purement abstraites, & ne s'y soutiendroit pas longtems. Mais cette foiblesse d'entendement lui est peut - être plus avantageuse que ne seroit une tête plus philosophique. Le concours des objets fensibles rend ses méditations moins féches plus douces plus illufoires plus appropriées à lui tout entier. La nature s'habille pour lui des formes les plus charmantes, se peint à ses yeux des couleurs les plus vives, se peuple pour fon usage d'êtres selon son cœur; & lequel estle plus confolant dans l'infortune de profondes conceptions qui fatiguent, ou de riantes fictions qui ravissent, & transportent celui qui s'y livre au fein de la félicité? Il raifonne moins, il est vrai, mais il jouit davantage : il ne perd pas un moment pour la jouissance, & si - tôt qu'il est seul il est heureux.

La réverie, quelque douce qu'elle foit épuife & fatigue à la longue, elle a befoin de délaffement. On le trouve en laif-dan repofer fatte de livrant uniquement fes fens à l'impression des objets extérieurs. Le plus indifférent spectacle a sa douceur par le relâche qu'il nous procure, & pour peu que l'impression ne soit pas tout-à-sait nulle, le mouvement léger dont elle nous agite suffit pour nous préserver d'un engourdissement léthargique & nourrie en nous le plaisit d'exister sans donner de l'exercice à nos facultés. Le contemplatif J. J. en tout autre tems si peu attentif aux objets qui l'encourent a souvent grand

befoin de ce repos & le goûte alors avec une fenfualité d'enfant dont nos fages ne se doutent gueres. Il n'apperçoit rien finon quelque mouvement à fon oreille ou devant ses yeux, mais c'en est assez pour lui. Non-seulement une parade de foire une revue un exercice une procession l'amuse; mais la erue le cabeffan le mouton, le jeu d'une machine quelconque, un bateau qui passe, un moulin qui tourne, un bouvier qui laboure, des joueurs de boule ou de battoir, la riviere qui court, l'oiseau qui vole, attachent ses regards. Il s'arrête même à des spectacles sans mouvement, pour peu que la variété y supplée. Des colifichets en étalage des bouquins ouverts fur les quais & dont il ne lit que les titres, des images contre les murs qu'il parcourt d'un œil stupide, tout cela l'arrête & l'amuse quand son imagination fatiguée a besoin de repos. Mais nos modernes sages qui le suivent & l'épient dans tout ce badaudage en tirent des conféquences à leur mode fur les motifs de fon attention & toujours dans l'aimable caractere dont ils l'ont obligeamment gratifié. Je le vis un jour affez long-tems arrêté devant une gravure. De jeunes gens inquiets de favoir ce qui l'occupoit fi fort, mais affez polis contre l'ordinaire , pour ne pas s'aller interpofer entre l'objet & lui, attendirent avec une rifible impatience. Si-tôt qu'il partit, ils coururent à la gravure & trouverent que c'étoit le plan des attaques du fort de Kehl. Je les vis ensuite long - tems & vivement occupés d'un entretien fort animé, dans lequel je compris qu'ils fatiguoient leur minerve à chercher quel crime on pouvoit méditer en regardant le plan des attaques du fort de Kehl.

Voilà, Monsieur, une grande découverte & dont je me suis beaucoup félicité, car je la regarde comme la clef des autres fingularités de cet homme. De cette pente aux douces rêveries l'ai vu dériver tous les goûts tous les penchans toutes les habitudes de J. J., ses vices mêmes, & les vertus qu'il peut avoir. Il n'a gueres affez de fuite dans ses idées pour former de vrais projets; mais enflammé par la longue contemplation d'un objet il fait par fois dans sa chambre de fortes & promptes réfolutions qu'il oublie ou qu'il abandonne avant d'être arrivé dans la rue. Toute la vigueur de sa volonté s'épuise à résoudre; il n'en a plus pour exécuter. Tout suit en lui d'une premiere inconféquence. La même opposition qu'offrent les élémens de sa constitution se retrouve dans ses inclinations dans fes mœurs & dans fa conduire. Il est actif ardent laborieux infatigable; il est indolent paresseux sans vigueur; il est fier audacieux téméraire, il est craintif timide embarrassé; il est froid dédaigneux rebutant jusqu'à la dureté; il est doux caressant facile jusqu'à la foiblesse, & ne sait pas se désendre de faire ou souffrir ce qui lui plaît le moins. En un mot il passe d'une extrémité à l'autre avec une incroyable rapidité fans même remarquer ce passage ni se souvenir de ce qu'il étoit l'instant auparavant, & pour rapporter ces effets divers à leurs causes primitives, il est lâche & mou tant que la seule raison l'excite, il devient tout de seu si-tôt qu'il est animé par quelque passion. Vous me direz que c'est comme cela que sont tous les hommes. Je pense tout le contraire. & vous ne penferiez pas ainsi vous-même si j'avois mis le mot intérêt à la place du mot raison qui dans le fond signisse ici la même chose : car qu'est-ce que la raison pratique, si ce n'est le sacrifice d'un bien présent & passager aux moyens de s'en procurer un jour de plus grands ou de plus folides, & qu'est-ce que l'intérêt si ce n'est l'augmentation & l'extension continuelle de ces mêmes movens? L'homme intéresté songe moins à jouir qu'à multiplier pour lui l'instrument des jouissances. Il n'a point proprement de passions non plus que l'avare, ou il les furmonte & travaille uniquement par un excès de prévoyance à se mettre en état de satisfaire à fon aife celles qui pourront lui venir un jour. Les véritables passions, plus rares qu'on ne pense parmi les hommes, le deviennent de jour en jour davantage, l'intérêt les élime les atténue, les engloutit toutes, & la vanité, qui n'est qu'une bêtise de l'amour-propre, aide encore à les étouffer. La devise du Baron de Feneste se lit en gros caracteres sur toutes les actions des hommes de nos jours c'est pour paroistre. Ces dispositions habituelles ne sont gueres propres à laisser agir les vrais mouvemens du cœur.

Pour J. J. incapable d'une prévoyance un peu fuivie, & tout entier à chaque fentiment qui l'agite, il ne connoît pas même pendant sa durée qu'il puiste jamais cester d'en être affecté. Il ne pense à son intérêt c'est-à-dire à l'avenir que dans un calme absolu; mais il tombe alors dans un tel engour-distement qu'autant vaudroit qu'il n'y pensa point du tout. Il peut bien dire, au contraire de ces gens de l'Evangile & de ceux de nos jours, qu'où est le cœur là est aussi son tresor, selon les rapports sous lesquels on l'envisage. Sa sorce n'est pas dans rapports sous lesquels on l'envisage. Sa sorce n'est pas dans

l'action mais dans la réfiltance; toutes les puislances de l'univers ne feroient pas fléchir un inflant les directions de sa volonté. L'amitié feule eix eu le pouvoir de l'égarer, il est à l'épreuve de tout le reste. Sa foiblesse ne consiste pas à se laisser détourner de son but, mais à manquer de vigueur pour l'atteindre de sa se la sister arrêter tout court par le premier obstacle qu'elle rencontre, quoique facile à surmonter. Jugez si ces dispositions le rendroient propre à saire son chemin dans le monde où l'on ne marche que par zie-zaar?

Tout a concouru dès ses premieres années à détacher son ame des lieux qu'habitoit fon corps pour l'élever & la fixer dans ces régions éthérées dont je vous parlois ci-devant. Les hommes illustres de Plutarque furent sa premiere lecture dans un âge où rarement les enfans favent lire. Les traces de ces hommes antiques firent en lui des impressions qui jamais n'ont pu s'effacer. A ces lectures succéda celle de Caffandre & des vieux Romans qui, tempérant sa fierté romaine, ouvrirent ce cœur naissant à tous les sentimens expansifs & tendres auxquels il n'étoit déjà que trop disposé. Dès-lors il se sit des hommes & de la fociété des idées romanesques & fausses dont tant d'expériences funestes n'ont jamais bien pu le guérir. Ne trouvant rien autour de lui qui réalifat ses idées, il quitta fa patrie encore jeune adolescent, & se lanca dans le monde avec confiance, y cherchant les Ariftides les Lycurgues & les Aftrées dont il le crovoit rempli. Il paffa fa vie à ierter fon cœur dans ceux qu'il crut s'ouvrir pour le recevoir, à croire avoir trouvé ce qu'il cherchoit . & à se désabuser. Durant sa jeunesse il trouva des ames bonnes & simples, mais sans chaleur & fans énergie. Dans son âge mûr il trouva des esprits vifs éclairés & fins, mais faux doubles & méchans, qui parurent l'aimer tant qu'ils eurent la premiere place , mais qui dès qu'ils s'en crurent offusqués n'userent de sa confiance que pour l'accabler d'opprobres & de malheurs. Enfin, se voyant devenu la rifée & le jouet de fon fiecle fans favoir comment ni pourquoi il comprit que vieillissant dans la haine publique il n'avoit plus rien à espérer des hommes, & se détrompant trop tard des illusions qui l'avoient abusé si long-tems il se livra tout entier à celles qu'il pouvoit réaliser tous les jours, & finit par nourrir de ses seules chimeres son cœur que le besoin d'aimer avoit toujours dévoré. Tous ses goûts toutes ses pasfions ont ainfi leurs objets dans une autre sphere. Cet homme tient moins à celle-ci qu'aucun autre mortel qui me foit connu, Ce n'est pas de quoi se faire aimer de ceux qui l'habitent, & qui se sentant dépendre de tout le monde veulent aussi que tout le monde dépende d'eux.

Ces caufes tirées des événemens de'fa vie auroient pu feules lui faire fuir la foule & rechercher la folitude. Les caufes naurelles triées de fa conflicturion auroient dû feules produire auffi le même effet. Jugez s'il pouvoir échapper au concours de ces différentes caufes pour le rendre ce qu'il est aujourd'hui. Pour mieux fentir cette nécesfiré écartons un moment tous les faits, ne supposons connu que le tempérament que je vous ai décrit, & voyons ce qui devroit naturellement en résulter dans un être ficht dont nous n'aurions aucune autre idée.

Doué d'un cœur très - fenfible & d'une imagination très-Mémoires. Tome II. F f vive, mais lent à penfer, arrangeant difficilement ses pensées & plus difficilement ses paroles, il fuira les situations qui lui font pénibles & recherchera celles qui lui font commodes. il se complaira dans le sentiment de ses avantages, il en jouira tout à fon aise dans des réveries délicieuses, mais il aura la plus forte répugnance à étaler sa gaucherie dans les assemblées. & l'inutile effort d'être toujours attentif à ce qui se dit & d'avoir toujours l'esprit présent & tendu pour y répondre, lui rendra les fociétés indifférentes auffi fatigantes que déplaifantes. La mémoire & la réflexion renforceront encore cette répugnance en lui faifant entendre après-coup des multitudes de choses qu'il n'a pu d'abord entendre & auxquelles forcé de répondre à l'instant il a répondu de travers faute d'avoir le tems d'y penfer. Mais né pour de vrais attachemens la fociété des cœurs & l'intimité lui seront très-précieuses, & il fe fentira d'autant plus à fon aife avec fes amis que bien connu d'eux ou croyant l'être, il n'aura pas peur qu'ils le jugent fur les fottifes qui peuvent lui échapper dans le rapide bavardage de la conversation. Aussi le plaisir de vivre avec eux exclusivement se marquera-t-il sensiblement dans ses veux & dans fes manieres : mais l'arrivée d'un furvenant fera disparoître à l'instant sa confiance & sa gaîté.

Sentant ce qu'il vaut en-dedans, le fentiment de son invincible ineptie au-dehors pourra lui donner souvent du dépit contre lui-même & quelquessis contre ceux qui le forceront de la montrer. Il devra prendre en aversion tout ce slux de complimens qui ne sont qu'un art de s'en attirer à soi-même & de provoquer une escrime en paroles, Art sur-tout employé par les femmes & chéri d'elles, fures de l'avantage qui doir-leur en revenir. Par conféquent quelque penchant qu'air potre homme à la tendrefle, quelque goût qu'il air naturellement pour les femmes, il n'en pourra fouffrir le commerce ordinaire où il faut fournir un perpétuel tribut de gentillefles qu'il fe fent hors d'état de payer. Il parlera peu-étre aufii bien qu'un autre le langage de l'amour dans le téte-à-tôte, mais plus mal que qui que ce foit celui de la galanterie dans un cercle.

Les hommes qui ne peuvent juger d'autrui que par ce qu'ils en apperçoivent ne trouvant rien en lui que de médiocre & de commun tout au plus l'estimeront au-dessous de son prix. Ses yeux animés par intervalles promettroient en vain ce qu'il seroit hors d'état de tenir. Ils brilleroient en vain quelquefois d'un feu bien différent de celui de l'esprit: ceux qui ne connoiffent que celui-ci ne le trouvant point en lui n'irojent pas plus loin . & jugeant de lui fur cette apparence. ils diroient; c'est un homme d'esprit en peinture, c'est un sot en original. Ses amis mêmes pourroient se tromper comme les autres for sa mesure, & si quelque événement imprévu les forçoit enfin de reconnoître en lui plus de talent & d'esprit qu'ils ne lui en avoient d'abord accordé, leur amour-propre ne lui pardonneroit point leur premiere erreur sur son compte, & ils pourroient le haïr toute leur vie, uniquement pour n'avoir pas su d'abord l'apprécier.

Cet homme, enivré par ses contemplations des charmes de la nature, l'imagination pleine de types de vertus de beautés de persections de toute espece chercheroit long-tems dans le monde des fujets où il trouvât tout cela. A force de defirer, il croiroit fouvent trouver ce qu'il cherche; les moindres apparences lui paroitroient des qualités réelles, les moindres proteflations lui tiendroient lieu de preuves, dans tous se attachemens il croiroit toujours trouver le sentiment qu'il y porteroit lui-même, toujours trompé dans son attente éctoujours caressant son erreur, il passenoit à jeunesse à croire avoir réalisté se failons; ja peine l'âge mûr & l'expérience les lui montreroient ensin pour ce qu'elles sont, & malgré les erreurs les fautes & les expiations d'une longue vie, il n'y auroit peutere que le concours des plus cruels malheurs qui pit détruire son illasion chérie & lui faire sentir que ce qu'il cherche ne se trouve point sur la terre, ou ne s'y trouve que dans un ordre de chotes bien dissertent de celui où il l'a cherché.

La vie contemplative dégoûte de l'action. Il n'y a point d'attrait plus fédudeur que celui des fictions d'un cœur aimant & tendre qui dans l'univers qu'il fe crée à fon gré, fe dilate s'étend à fon aife délivré des dures entraves qui le compriment dans celui-ci. La réflexion, la prévoyance, mere des foucis & des peines n'approchent gueres d'une ame enivrée des charmes de la contemplation. Tous les foins faitgans de la vie active lui deviennent infupportables & lui femblent fuperflus; & pourquoi fe donner tant de peines dans l'efpoir éloigné d'un fûces fi pauvre fi incertain, tandis qu'on peut dès l'inflant méme dans une, délicieufe réverie jouir à fon aife de toute la félicité dont on fent en foi la puiffance & le befoin ? Il deviendroit donc indolent pareffeux par goût par raifon même, quand il ne le féroit pas par tempérament. Que fi par intervalle

quelque projet de gloire ou d'ambition pouvoit l'émouvoir, il le fuivroit d'abord avec ardeur avec impétuofité, mais la moindre difficulté le moindre obstacle l'arréteroit le rebuteroit le rejetteroit dans l'inaction. La feule incertirude du fuccès le détacheroit de toute entreprifé douteufe. Sa nonchalance lui montreroit de la folie à comprer sur quelque choste ici-bas, à se tourmenter pour un avenir si précaire, & de la sigesse à renoncer à la prévoyance, pour s'atracher uniquement au préfent, qui s'eul est en notre pouvoir.

Ainfi livré par fyftême à fa douce oistveté, il rempliroir fes loisirs de jouissances à sa mode, & négligeant ces soules de prétendus devoirs que la sagesse humaine prescrit comme indispensables, il passeroir pour souler aux pieds les bienféances parce qu'il dédaigneroit se simagrées. Enfin, loin de cultiver sa raison pour apprendre à se conduire prudemment parmi les hommes, il n'y chercheroit en esser que de nouveaux motifs de vivre éloigné d'eux & de se livrer rout entier à se shâtons.

Cette humeur indolente & voluprucule se fixant toujours sur des objets rians, le dérourneroit par conséquent des idées pénibles & déplaisantes. Les souvenirs douloureux s'éssacroient très-promptement de son esprit : les auteurs de ses maux n'y tiendroient pas plus de place que ces maux mémes, de tout cela, parsastement oublié dans très-peu de tems froit bientôt pour lui comme nul, à moins que le mal ou l'ennemi qu'il auroit encore à craindre ne lui rappellar ce qu'il en auroit déj souffert. Alors il pourroit être extrémement essarouché des maux à venir, moins précissement à causé de

ces maux, que par le trouble du repos, la privation du loifir, la néceffite d'agir de maniere ou d'autre, qui s'endivivoient inévitablement & qui alarmeroient plus fa parefle
que la crainte du mal n'épouvanteroit fon courage. Mais tout
cet effroi fubit & momentané feroit fans fuite & fétrile en
effets. Il craindroit moins la fouffrance que l'action. Il aimeroit mieux voir augmenter fes maux & refler tranquille que
de fe tourmenter pour les adoucir; disposition qui donneroit
beau jeu aux ennemis qu'il pourroit avoir.

Fai dit que J. J. n'étoit pas vertueux : notre homme ne le feroit pas non plus; & comment, foible & fubiqué par fes penchans pourroit-il l'être, n'ayant toujours pour guide que fon propre cœur, jamais fon devoir ni fa raifon? Comment la vertu qui n'eil que travail & combat r'égneroit-elle au fein de la mollesse & des doux loisses? Il seroit bon, parce que la nature l'auroit fait tel; il séroit du bien, parce qu'il lui seroit doux d'en faire: mais s'il s'agissoit de combatre ses plus chers desirs & de déchiere son cœur pour remplir son devoir, le seroit-il aussi? Pen doute. La loi de la nature, sa voix du moins ne s'étend pas jusques là. Il en saut une autre alors qui commande, & que la nature fe taisse.

Mais se mettroit-il aussi dans ces situations violentes d'où naissent des devoirs si cruels? Pen doute encore plus. Du tumulte des sociétés naissent des multitudes de rapports nouveaux & souvent opposés qui tiraillent en sens contraires ceux qui marchent avec ardeur dans la route sociale. A peine ont-ils alors d'autre boune regle de justice que de résister à tous leurs penchans, & de faire toujours le contraire de ce qu'ils defrent, par cela feul qu'ils le desfirent. Mais celui qui se tient à l'écart, & suit ces dangereux combats, n'a pas befoin d'adopter cette morale cruelle, n'étant point entraîné par le torrent, ni forcé de céder à sa sougue impétueuse ou de se roidir pour y résister, il se trouve naturellement soumis à ce grand précepte de morale, mais destructif de tout l'ordre social, se ne se mettre jamais en situation à pouvoir trouver son avantage dans le mai d'autrui. Celui qui veut siture ce précepte à la rigueur n'a point d'autre moyen pour cela que de se retirer tout-à-sait de la société, & celui qui en vit séparé suit par cela seul ce précepte sans avoir besoin d'y songer.

Notre homme ne fera donc pas vertueux, parce qu'il n'aura pas besoin de l'être, & par la même raison il ne fera ni vicieux ni méchant. Car l'indolence & l'oisiveté, qui dans la fociété font un fi grand vice n'en font plus un dans quiconque a fu renoncer à fes avantages pour n'en pas fupporter les travaux. Le méchant n'est méchant qu'à cause du besoin qu'il a des autres, que ceux-ci ne le favorisent pas affez, que ceux - là lui font obstacle, & qu'il ne peut ni les employer ni les écarter à fon gré. Le folitaire n'a befoin que de sa subsistance qu'il aime mieux se procurer par fon travail dans la retraite que par ses intrigues dans le monde, qui seroient un bien plus grand travail pour lui. Du reste, il n'a besoin d'autrui que parce que son cœur a besoin d'attachement, il se donne des amis imaginaires pour n'en avoir pu trouver de réels; il ne fuit les hommes qu'après avoir vainement cherché parmi eux ce qu'il doit aimer,

Notre homme ne fera pas vertucux parce qu'il fera foible & que la vertu n'appartient qu'aux ames fortes. Mais cette vertu à laquelle il ne peut atteindre, qui est-ce qui l'admirera la chérira l'adorera plus que lui? Oui est-ce qui avec une imagination plus vive s'en peindra mieux le divin fimulacre? Oui est-ce qui avec un cœur plus tendre s'enivrera plus d'amour pour elle? Ordre hamonie beauté perfection font les objets de ses plus douces méditations. Idolâtre du beau dans tous les genres, refteroit-il froid uniquement pour la fuprême beauté? Non, elle ornera de ses charmes immortels toutes ces images chéries qui remplissent son ame. qui repaissent son cœur. Tous ses premiers mouvemens seront vifs & purs; les feconds auront fur lui peu d'empire. Il voudra toujours ce qui est bien, il le fera quelquesois, & si souvent il laisse éteindre sa volonté par sa soiblesse, ce fera pour retomber dans fa langueur. Il ceffera de bien faire. il ne commencera pas même lorsque la grandeur de l'effort épouvantera sa paresse : mais jamais il ne fera volontairement ce quiest mal. En un mot, s'il agit rarement comme il doit, plus rarement encore il agira comme il ne doit pas, & toutes ses fautes, même les plus graves, ne seront que des péchés d'omission : mais c'est par-là précisément qu'il sera le plus en fcandale aux hommes, qui, ayant mis toute la morale en petites formules comptent pour rien le mal dont on s'abélient, pour tout l'étiquette des petits procédés. & font bien plus attentifs à remarquer les devoirs auxquels on manque qu'à tenir compte de ceux qu'on remplit.

Tel sera l'homme doué du tempérament dont j'ai parlé, tel

tel j'ai trouvé celui que je viens d'étudier. Son ame, forte en ce qu'elle ne se laisse point détourner de son objet, mais foible pour furmonter les obstacles, ne prend gueres de mauvaises directions, mais suit lâchement la bonne. Quand il est quelque chose, il est bon, mais plus souvent il est nul, & c'est pour cela même que sans être persévérant il est forme, que les traits de l'adversité ont moins de prise sur lui qu'ils n'auroient fur tout autre homme, & que malgré tous fes malheurs, fes fentimens font encore plus affectueux que douloureux. Son cœur avide de bonheur & de joie, ne peut garder nulle impression pénible. La douleur peut le déchirer un moment sans pouvoir y prendre racine. Jamais idée affligeante n'a pu long-tems l'occuper. Je l'ai vu dans les plus grandes calamités de sa malheureuse vie passer rapidement de la plus profonde affliction à la plus pure joie, & cela fans qu'il reffat pour le moment dans fon ame aucune trace des douleurs qui venoient de la déchirer, qui l'alloient déchirer encore, & qui constituoient pour lors son état habituel.

Les affections auxquelles il a le plus de pente se distinguent, même par des signes physiques. Pour peu qu'il soit emu ses yeux se mouillent à l'instant. Cependant jamais la seule douleur ne lui sit verser une larme; mais tout sentiment tendre & doux, ou grand & noble dont la vériré passe à son cœur lui en arrache infailliblement. Il ne sauvoir pleurer que d'attendrissement ou d'admiration: la tendresse & la générosité sont les deux seules cordes sensibles par lesquelles on peut vrainent l'affecter. Il peut voir ses malheurs d'un

Mémoires. Tome II.

œil fec, mais il pleure en pensant à son innocence, & au prix qu'avoit mérité son cœur.

Il eft des malheurs auxquels il n'est pas même permis à un honnéte homme d'être préparé. Tels sont ceux qu'on lui destinoit. En le prenant au dépourvu, ils ont commencé par l'abattre; cela devoit être, mais ils n'ont pu le changer. Il a pu quelques instans se laisser dégrader jusqu'à la bassesse jusqu'à la licheté, jamais jusqu'à l'injustice jusqu'à la fausseté jusqu'à la trahison. Revenu de cette premiere surprise il s'est relevé, & vraisemblablement ne se laisser aplus abattre, parce que son naturel a repris le dessus, que connosistant ensin les gens auxquels il a à faire, il est préparé à tout, & qu'après avoir épuis sur lus les traits de leur rage, ils se sont mis hors d'état de lui faire pis.

Je l'ai vu dans une position unique & presque incroyable, plus seul au milieu de Paris que Robinson dans son Isle, & sciquestré du commerce des hommes par la foule même empressée à l'entourer pour empécher qu'il ne se lie avec personne. Je l'ai vu concourir volontairement avec ses perscureurs à se rendre sans cesse plus isolé, & tandis qu'ils travailloient sans relàche à le tenir séparé des autres hommes, s'éloigner des autres de d'eux-mêmes de plus en plus. Ils veulent rester pour lui servir de barriere, pour veiller à tous ceux qui pourroient l'approcher, pour les tromper les gagner ou les écarter, pour observer ses discours sa contenance, pour jouir à longs traits du doux aspect de sa misser, pour betrere pour jouir à longs traits du doux aspect de sa misser, pour chercher d'un cail curieux s'il reste quelque place en son cœur déchiré où ils puissent porter encore quelque agreinte. De son

côté il voudroit les éloigner, ou plutôt s'en éloigner parce que leur malignité leur duplicité, leurs vues cruelles bleffent fes veux de toutes parts. & que le spectacle de la haine l'afflige & le déchire encore plus que ses effets. Ses sens le subjuguent alors, & si-tôt qu'ils sont frappés d'un objet de peine, il n'est plus maître de lui. La présence d'un malveillant le trouble au point de ne pouvoir déguifer fon angoisse. S'il voit un traître le cajoler pour le surprendre, l'indignation le faisit, perce de toutes parts dans son accent dans son regard dans son geste. Que le traître disparoisse, à l'instant il est oublié, & l'idée des noirceurs que l'un va braffer ne fauroit occuper l'autre une minute à chercher les moyens de s'en défendre. C'est pour écarter de lui cet objet de peine dont l'aspest le tourmente qu'il voudroit être seul, Il voudroit être feul pour vivre à fon aife avec les amis qu'il s'est créés. Mais tout cela n'est qu'une raison de plus à ceux qui en prennent le masque pour l'obséder plus étroitement. Ils ne voudroient pas même, s'il leur étoit possible, lui laisser dans cette vie la reffource des fictions.

Je l'ai vu, fierré dans leurs lacs, se débattre très-peu pour en fortir, entouré de menfonges & de ténebres attendre fans murmure la lumière & la vérité, enfermé vif dans un cercueil s'y renir affez tranquille fans même invoquer la mort. Je l'ai vu pauvre paffant pour riche, vieux paffant pour jeune, doux paffant pour féroce, complaifant & foible paffant pour inflexible & dur, gai paffant pour fombre, fimple enfin juqu'à la bétife, paffant pour rufé jufqu'à la noirceur. Je l'ai vu livré par vos Meffieurs à la dérifion publique, flagorné

perfifié moqué des honnêtes-gens, servir de jouet à la canaîlle, le voir le sentir en gémir, déplorer la misere humaine & supporter patiemment son état.

Dans cet état devoit-il se manquer à lui-même au point d'aller chercher dans la fociété des indignités peu déguifées dont on se plaisoit à l'y charger? devoit-il s'aller donner en spectacle à ces barbares qui se faisant de ses peines un objet d'amusement ne cherchoient qu'à lui serrer le cœur par toutes les étreintes de la détresse & de la douleur qui pouvoient lui être les plus fenfibles? Voilà ce qui lui rendit indispensable la maniere de vivre à laquelle il s'est réduit, ou pour mieux dire, à laquelle on l'a réduit; car c'est à quoi l'on en vouloit venir & l'on s'est attaché à lui rendre si cruelle & si déchirante la fréquentation des hommes qu'il fût forcé d'y renoncer enfin tout-à-fait. Vous me demandez, disoit-il. pourquoi je fuis les hommes? demandez-le à eux-mêmes, ils le favent encore mieux que moi. Mais une ame expansive change-t-elle ainsi de nature, & se détache-t-elle ainsi de tout? Tous ses malheurs ne viennent que de ce besoin d'aimer qui dévora fon cœur dès son ensance & qui l'inquiéte & le trouble encore au point que, resté seul sur la terre il attend le moment d'en fortir pour voir réaliser enfin ses visions favorites, & retrouver dans un meilleur ordre de choses une patrie & des amis.

Il atteignit & passa l'àge mût sans songer à faire des livres, & sans sentir un instant le besoin de cette célébrité state qui n'étoit pas saite pour lui, dont il n'a goûté que les amertumes, & qu'on lui a fait payer si cher. Ses visions

chéries lui tenoient lieu de tout, & dans le feu de la jeunesse fa vive imagination furchargée accablée d'objets charmans oui venoient incessamment la remplir tenoit son cœur dans une ivresse continuelle qui ne lui laissoit, ni le pouvoir d'arranger ses idées, ni celui de les fixer, ni le tems de les écrire, ni le desir de les communiquer. Ce ne sut que quand ces grands mouvemens commencerent à s'appaifer, quand fes idées prenant une marche plus réglée & plus lente, il en put suivre assez la trace pour la marquer; ce sut dis-je alors sculement que l'usage de la plume lui devint possible, & qu'à l'exemple & à l'instigation des gens de lettres avec lefquels il vivoit alors, il lui vint en fantaifie de communiquer au public ces mêmes idées dont il s'étoit long-tems nourri lui-même, & qu'il crut lêtre utiles au genre - humain. Ce fut même en quelque façon par furprise & sans en avoir formé le projet, qu'il se trouva jetté dans cette funeste carrière où dès-lors peut-être on creusoit déià sous ses pas ces gouffres de malheurs dans lesquels on l'a précipité,

Dès fa jeuneffe il s'étoit fouvent demandé pourquoi il ne trouvoit pas tous les hommes bons fages heureux comme ils lui fembloient fairs pour l'être; il cherchoit dans fon cœur l'obstacle qui les en empéchoit & ne le trouvoit pas. Si tous les hommes, se difoit-il, me ressentient, il régneroit fans doute une extréme langueur dans leur industie, ils auroient peu d'activité, & n'en auroient que par brusques & rares secousses; mais ils vivroient entr'eux dans une trèsdouce société. Pourquoi n'y vivent-ils pas ainsi? Pourquoi toujours accusant le Ciel de leurs miseres travailler.-ils fans ceffe à les augmenter ? En admirant les progrès de l'efjorts humain il s'étonnoit de voir croître en même proportion les calamités publiques. Il entrevoyoit une fecrete oppofition entre la conflitution de l'homme & celle de nos fociétés; mais c'étoit plutôt un fentiment fourd une notion confuit qu'un jugement clair & développé. L'opinion publique l'avoit trop fubliqué lui-même pour qu'il ofat réclamer contre de fil unanimes décifions.

Une malheureuse question d'académie qu'il lut dans un mercure vint tout-à-coup dessiller ses yeux, débrouiller ce cahos dans sa tête, lui montrer un autre univers, un véritable age d'or, des sociétés d'hommes simples sages heureux, & réaliser en espérance toutes ses visions, par la destruction des préjugés qui l'avoient subjugué lui-même; mais dont il crut en ce moment voir découler les vices & les miseres du genre-humain. De la vive effervescence qui se fit alors dans fon ame fortirent des étincelles de génie qu'on a vu briller dans ses écrits durant dix ans de délire & de fievre; mais dont aucun veftige n'avoit paru jusqu'alors, & qui vraisemblablement n'auroient plus brillé dans la suite si cet accès paffé il eût voulu continuer d'écrire. Enflammé par la contemplation de ces grands objets, il les avoit toujours présens à sa pensée. & les comparant à l'état réel des choses il les vovoit chaque jour sous des rapports tout nouveaux pour lui. Bercé du ridicule espoir de faire enfin triompher des préjugés & du menfonge la raison la vérité. & de ren-· dre les hommes sages en leur montrant leur véritable intérêt, son cœur, échauffé par l'idée du bonheur futur du

genre - humain & par l'honneur d'y contribuer, lui dictoit un langage digne d'une fi grande entreprife. Contraint par- la de s'occuper fortement & long-tems du même fujet il affujettit fa tête à la fatigue de la réflexion, il apprit à méditer profondément, & pour un moment il étonna l'Europe par des productions dans lefquelles les ames vulgaires ne virent que de l'éloquence & de l'esprit, mais où celles qui habitent nos régions éthérées reconnurent avec joie une des leurs.

LE FRANCOIS.

Je vous ai laissé parler sans vous interrompre, mais permettez qu'ici je vous arrête un moment.....

Rousshau.

Je devine une contradiction, n'est - ce pas?

LE FRANÇOIS.

Non, j'en ai vu l'apparence. On dit que cette apparence est un piége que J. J. s'amuse à tendre aux lecteurs étourdis,

Rousseau.

Si cela est, il en est bien puni par les lecteurs de mauvaise soi qui sont semblant de s'y prendre pour l'accuser de ne savoir ce qu'il dit.

LE FRANÇOIS.

Je ne suis point de cette derniere classe & je tâche de ne pas être de l'autre. Ce n'est donc point une contradistion qu'ici je vous reproche, mais c'est un éclaircissement que je vous demande. Vous étiez ci devant persuacé que les livres qui portent le nom de J. J. n'étoient pas plus de lui que cette traduĉion du Taffe fi fidelle & fi coulante qu'on répand avec ant d'affectation fous fon nom. Maintenant vous paroiffez croire le contraire. Si vous avez en effet changé d'opinion, veuillez m'apprendre fur quoi ce changement eff fondé, R o u S s E A V.

Cette recherche fut le premier objet de mes soins. Certain que l'auteur de ces livres & le monstre que vous m'avez peint ne pouvoient être le même homme, j em bornois pour lever mes doutes à résoudre cette question. Cependant je suis sans y songer parvenu à la résoudre par la méthode contraire. Je voulois premiérement connoître l'auteur pour me décider sur l'homme, & c'elt par la connoîssance de l'homme que je me suis décidé sur l'auteur.

Pour vous faire fentir comment une de ces deux recherches m'a dispensé de l'autre, il faut reprendre les détails dans lefquels je his entré pour cet effet; vous déduirez de vous-même & très-aistiment les conféquences que J'en ai tirées.

Je vous ai dit que je l'avois trouvé copiant de la mufique à dis fols la page; occupation peu fortable à la dignité d'auteur, & qui ne reflembloit gueres à celles qui lui ont acquis tant de réputation tant en bien qu'en mal. Ce premier article m'offroit dejà deux recherches à faire : l'une, s'il fe limoit à ce travail tout de bon ou feulement pour donner le chapte au public fur fes véritables occupations : l'autre, s'il avoit récllement befoin de ce métier pour vivre, ou fi c'étoit une affechation de fimplicité ou de pauvreté pour faire l'Epiclete & le Diogene, comme l'affurent vos Meffieurs.

Pai

Pai commencé par examiner son ouvrage, bien sur que s'il n'y vaquoit que par maniere d'acquir, j'y verrois des traces de l'ennui qu'il doit lui donner depuis si long-tems. Sa note mal formée m'a paru faite pesamment lentement sans facilité fans grace mais avec exactitude. On voit qu'il tâche de suppléer aux dispositions qui lui manquent, à sorce de travail & de soins. Mais ceux qu'il y met ne s'appercevant que par Pexamen, & n'ayant leur effet que dans l'exécution, fur quoi les mussiciens, qui ne l'aiment pas ne sont pas toujours sinceres, ne compensent pas aux yeux du public les défauts, qui d'abord sutent à la vue.

N'ayant l'esprit présent à rien, il ne l'a pas non plus à son travail, fur-tout forcé par l'affluence des furvenans de l'affocier avec le babil. Il fait beaucoup de fautes, & il les corrige ensuite en grattant son papier avec une perte de tems & des peines incroyables. J'ai vu des pages presque entieres qu'il avoit mieux aimé gratter ainsi que de recommencer la feuille, ce qui auroit été bien plutôt fait; mais il entre dans son tour d'esprit laborieusement paresseux, de ne pouvoir se résoudre à refaire à neuf ce qu'il a fait une fois quoique mal. Il met à le corriger une opiniatreté qu'il ne peut fatisfaire qu'à force de peine & de tems. Du reste le plus long le plus ennuyeux travail ne fauroit lasser sa patience, & souvent faisant faute fur faute je l'ai vu gratter & regratter jusqu'à percer le papier fur lequel ensuite il colloit des pieces. Rien ne m'a fait juger que ce travail l'ennuyât, & il paroît au bout de six ans s'y livrer avec le même goût & le même zele que s'il ne faisoit que de commencer.

Mémoires. Tome II.

HЬ

Pai fu qu'il tenoit regiftre de fon travail, j'ai defiré de voir ce regiftre; il me l'a communiqué. Py ai vu que dans ces fix ans il avoit écrit en fimple copie plus de fix mille pages de musique, dont une partie, musque de harpe & de clavecin ou lob & concerto de violon très-chargés & en plus grand papier, demande une grande actention & prend un tems confidérable. Il a inventé, outre sa note par chiffres une nouvelle maniere de copier la musque ordinaire, qui la rend plus commode à lire, & pour prévenir & réfoudre toures les difficultés, il a écrit de cette manière une grande quantité de pieces de toute effecte salte en partition qu'en parties s'éparées.

Outre ce travail & fon Opéra de Daphnis & Cloé dont un acte entier est fait & une bonne partie du reste bien avancée. & le Devin du Village sur lequel il a refait à neuf une seconde musique presque en entier, il a dans le même intervalle compofé plus de cent morceaux de mufique en divers genres , la plupart vocale avec des accompagnemens, tant pour obliger des personnes qui lui ont fourni les paroles que pour son propre amusement. Il a fait & distribué des copies de cette musique tant en partition qu'en parties séparées transcrite fur les originaux qu'il a gardés. Qu'il air composé ou pillé toute cette musique, ce n'est pas de quoi il s'agit ici. S'il ne l'a pas composée, toujours est-il certain qu'il l'a écrite & notée plusieurs fois de sa main. S'il ne l'a pas composée .. que de tems ne lui a-t-il pas falu pour chercher pour choifir dans les mufiques déjà toutes faites celle qui convenoit aux paroles qu'on lui fournissoit, ou pour l'y ajuster si bien qu'elle y für parfaitement appropriée, mérite qu'a particuliérement Ia musique qu'il donne pour sienne. Dans un pareil pillage il y a moins d'invention sans doute; mais il y a plus d'art de travail, sur - tout de consommation de tems, & c'étoit - là pour lors l'unique objet de ma recherche.

Tout ce travail qu'il a mis fous mes yeux, foit en nature foit par articles exadement détaillés fait ensemble plus de huit mille pages de musque (2), toute écrite de sa main depuis son retour à Paris.

Ces occupations ne l'ont pas empéché de se livrer à l'amusement de la botanique, à laquelle il a donné pendant
plusseurs années la meilleure partie de son terns. Dans de
grandes & fréquentes herborisations il a fait une immense
collection de plantes; il les a dessenée avec des soins innins; il les a collées avec une grande propreté sur des papiers
qu'il ornoit de cadres rouges. Il s'est appliqué à conserver
la figure & la couleur des sleurs & des feuilles, au point de
faire de ces herbiers ainssi préparés des recueils de miniatures.
Il en a donné, envoyé à diverse personnes, & ce qui lui
reste (3) suffiroit pour persuader à ceux qui savent combien
ce travail exige de tems & de patience, qu'il en fait son unique occupation.

LE FRANÇOIS.

Ajoutez le tems qu'il lui a falu pour étudier à fond les propriétés de toutes ces plantes, pour les piler les extraire les distiller les préparer de maniere à en tirer les usages aux-

⁽²⁾ Voyez la note 12,

⁽³⁾ Ce refte a été donné presque en entier à M. Malthus qui a acheté mes livres de botanique.

quels il les defline; car enfin quelque prévenu pour lui que vous puissez être, vous comprenez bien, je pense, qu'on n'étudie pas la botanique pour rien-

ROUSSEAU

Sans doute. Je comprends que le charme de l'étude de la nature est quelque chose pour toute ame sensible, & beaucoup pour un folitaire. Quant aux préparations dont vous parlez & qui n'ont nul rapport à la botanique, je n'en ai pas vu chez lui le moindre vestige; je ne me suis point apperçu qu'il eût fait aucune étude des propriétés des plantes, ni même qu'il y crût beaucoup. " Je connois, m'a-t-il dit, l'organi-» fation végétale & la structure des plantes sur le rapport de » mes yeux, sur la foi de la nature qui me la montre & qui » ne ment point; mais je ne connois leurs vertus que fur " la foi des hommes, qui font ignorans & menteurs; leur » autorité a généralement fur moi trop peu d'empire pour " que je lui en donne beaucoup en cela. D'ailleurs cerre » étude vraie ou fausse, ne se fait pas en plein champ » comme celle de la botanique, mais dans des laboratoires » & chez les malades : elle demande une vie appliquée & » sédentaire qui ne me plaît ni ne me convient ». En effet je n'ai rien vu chez lui qui montrât ce goût de pharmacie. J'y ai vu feulement des cartons remplis des rameaux de plantes dont je viens de vous parler, & des graines distribuées dans de petites boîtes claffées, comme les plantes qui les fournisent, selon le système de Linnaus,

LE FRANCOIS.

Ah de petites boîtes! Eh bien Monsieur, ces petites boîtes? à quoi servent-elles? qu'en dites-vous?

Rousseau.

Belle demande! A empoiónner les gens, à qui il fait avaler en bol toutes ces graines. Par exemple, vous avalerze par mégarde une once ou deux de graine de pavors, qui vous endormira pour toujours, & du refte comme cela. C'eft encore la même chofe à-peu-près dans les plantes; il vous les fait brouter comme du fourage, ou bien il vous en fait boire le jus dans des fauces.

LE FRANÇOIS

Eh non, Monfieur! on fait bien que ce n'est pas de la forte que la chose peut se faire, & nos Médecins qui l'ont voult décider ains si se font fait tort chez les gens instruits. Une écuellée de jus de cigué ne suffit pas à Socrate; il en fait une séconde; il faudroit donc que J. J. st boire à son monde des bassins de jus d'herbes ou manger des litrons de graines. On que ce n'est pas ainsi qu'il s'y prend! Il sit, à sorce d'opérations, de manipulations, concentrer tellement les poisons des plante qu'ils agistent plus fortement que ceux mêmes des minéraux. Il les escamote, & vous les fait avaler sans qu'on s'en apper-coive, il les fait même agir de loin comme la poudre de sympathie, & comme le bassile il sait empoisonner les gens en ses regardant. Il a suivi jadis un cours de chymie, rien n'est plus certain. Or vous comprenez bien ce que c'est, ce que ce

peut être, qu'un homme qui n'eft ni Médecin ni Apothicaire & qui néanmoins fuit des cours de chymie & cultive la botanique l'Ous dites, cependant n'avoir vu chez lui nuls velties de préparations chymiques. Quoi! point d'alambics, de fourneaux, de chapiteaux, de cornues? Rien qui ait rapport à un laboratoire?

ROUSSEAU.

Pardonnez - moi, vraiment! Pai vu dans sa petite cuissine un réchaud, des cassetieres de fer-blanc, des plats, des pots, des écuelles de terre.

LE FRANÇOIS.

Des plats, des pots, des écuelles! Eh mais vraiment! voilà l'affaire. Il n'en faut pas davantage pour empoisonner tout le genre - humain.

Rousseau.

Témoin Mignot & fes fuccesseurs.

LE FRANÇOIS.

Vous me direz que les poifons qu'on prépare dans des écuelles doivent se manger à la cuiller, & que les potages ne s'escamotent pas.....

ROUSSEAU.

Oh non! je ne vous dirai point tout cela, je vous jure, ni rien de femblable: je me contenterai d'admirer. O la favante la méthodique marche que d'apprendre la botanique pour fe faire empoisonneur! C'est comme si l'on apprenoit la géométrie pour se faire affassin,

LE FRANÇOIS.

Je vous vois fourire bien dédaigneusement. Vous passionnerez-vous toujours pour cet homme-là ?

Rousseau.

Me paffionner! moi! Rendez-moi plus de justice, & soyez même assuré que jamais Rousseau ne désendra J. J. accusé d'être un empoisonneur.

LE FRANÇOIS.

Laissons donc tous ces persissages, & reprenez vos récits. Py prête une oreille attentive. Ils m'intéressent de plus en plus.

ROUSSBAU.

Ils vous intérefferoient davantage encore, j'en fuis trèsfür, s'il m'étoit possible ou permis ici de tout dire. Ce firoit abuser de votre attention que de l'occuper à tous les foins que j'ai pris pour m'assurer du véritable emploi de son tems, de la nature de ses occupations, & de l'esprit dans lequel il s'y livre. Il vaut mieux me borner à des résultats, & vous laisser le soin de tout vérisier par vous - même, si ces recherches vous intéressent aftez pour cela.

Je dois pourtant ajouter aux détails dans lesquels je viens d'entrer que J. J., au milieu de tout ce travail manuel, a encore employé six mois dans le même intervalle tant à l'examen de la constitution d'une Nation malheureuse qu'è proposer ses idées sur les correccions à faire à cette constitution, & cela sur les inflances réstréées jusqu'à l'opinistretté d'un des premiers patriotes de cette Nation qui lui faifoit un devoir d'hu= manité des foins qu'il lui imposoit.

Enfin malgré la résolution qu'il avoit prise en arrivant à Paris de ne plus s'occuper de ses malheurs ni de reprendre la plume à ce fujet, les indignités continuelles qu'il y a fouffertes, les harcellemens sans relâche que la crainte qu'il n'écrivît lui a fait effuyer, l'impudence avec laquelle on lui attribuoit inceffamment de nouveaux livres, & la flupide ou maligne crédulité du public à cet égard ayant laffé fa patience. & lui faifant fentir qu'il ne gagneroit rien pour son repos à fe taire, il a fait encore un effort & s'occupant derechef malgré lui de sa destinée & de ses persécuteurs, il a écrit en forme de Dialogue une espece de jugement d'eux & de lui affez femblable à celui qui pourra réfulter de nos entretiens. Il m'a fouvent protesté que cet écrit étoit de tous ceux qu'il a faits en sa vie celui qu'il avoit entrepris avec le plus de répugnance & exécuté avec le plus d'ennui. Il l'eût cent fois abandonné si les outrages augmentant sans cesse & poussés enfin aux derniers excès ne l'avoient forcé malgré lui de le poursuivre. Mais loin qu'il ait jamais pu s'en occuper longtems de suire, il n'en eût pas même enduré l'angoisse si son travail journalier ne fût venu l'interrompre & la lui faire oublier. De forte qu'il y a rarement donné plus d'un quartd'heure par jour, & cette maniere d'écrire coupée & interrompue est une des causes du peu de suite & des répétitions continuelles qui regnent dans cet écrit.

Après m'être affuré que cette copie de musique n'étoit point un jeu, il me restoit à savoir si en esset elle étoit nécessaire

à sa subsistance, & pourquoi, avant d'autres talens qu'il pouvoit employer plus utilement pour lui-même & pour le public, il s'étoit attaché de préférence à celui - là? Pour abréger ces recherches fans manquer à mes engagemens envers vous je lui marquai naturellement ma curiofité, & fans lui dire tout ce que vous m'aviez appris de fon opulence, je me contentai de lui répéter ce que l'avois oui dire mille fois, que du feul produit de fes livres, & fans avoir ranconné fes libraires, il devoit être affez riche pour vivre à fon aife de fon revenu.

Vous avez raison, me dit-il, si vous ne voulez dire en cela que ce qui pouvoit être ; mais si vous prétendez en conclure que la chose est réellement ainsi & que je suis riche en effet, vous avez tort, tout au moins; car un fophisme bien cruel pourroit se cacher sous cette erreur.

Alors il entra dans le détail articulé de ce qu'il avoit reçu de ses libraires pour chacun de ses livres, de toutes les ressources qu'il avoit pu avoir d'ailleurs, des dépenses auxquelles il avoit été forcé pendant huit ans qu'on s'est amusé à le faire voyager à grands frais, lui & fa compagne aujourd'hui sa femme, & de tout cela bien calculé & bien prouvé il résulta, qu'avec quelque argent comptant provenant tant de fon accord avec l'Opéra que de la vente de ses livres de botanique & du reste d'un fonds de mille écus qu'il avoit à Lyon & qu'il retira pour s'établir à Paris, toute sa fortune présente consiste en huit cents francs de rente viagere incertaine, & dont il n'a aucun titre, & trois cents francs de rente aussi viagere mais affurée, du moins autant que la personne qui doit la payer fera folvable. " Voilà très-fidellement, me dit-

Mémoires. Tome IL Ιi 31 il, à quoi se borne toute mon opulence. Si quelqu'en dit 32 me favoir aucun autre sonds ou revenu de quelque espece 33 que ce puisse être ; je dis qu'il ment & je me montre; & 34 fi quelqu'un dit en avoir à moi, qu'il m'en donne le quart 35 è le lui fais quittance du tout.

" Vous pourriez, continua-t-il, dire comme tant d'autres 39 que pour un Philosophe austere onze cents francs de rente » devroient, au moins tandis que je les ai, suffire à ma » fubfiltance, fans avoir befoin d'y joindre un travail auquel » je suis peu própre & que je fais avec plus d'ostentation » que de néceffité. A cela je réponds, premiérement que " ie ne fuis ni Philosophe ni austere. & que cette vie dure » dont il plait à vos Messieurs de me faire un devoir n'a » jamais été ni de mon goût ni dans mes principes, tant » que par des movens justes & honnéres i'ai pu éviter de » m'y réduire; en me faifant copifte de mufique je n'ai point » prétendu prendre un état auftere & de mortification , mais » choisir au contraire une occupation de mon goût, qui ne » fatigât pas mon esprit paresseux, & qui pût me sournir les » commodités de la vie que mon mince revenu ne pouvoir » me procurer fans ce supplément. En renoncant & de grand » cœur à tout ce qui est de luxe & de vanité je n'ai point » renoncé aux plaisirs réels, & c'est même pour les goûter » dans toute leur pureté que j'en ai détaché tout ce qui ne » tient qu'à l'opinion. Les dissolutions ni les excès n'ont ia-» mais été de mon goût ; mais fans avoir jamais été riche n j'ai toujours vécu commodément; & il m'est de toute » impossibilité de vivre commodément dans mon petit ménage avec onze cents francs de rente quand même ils feroient » affurés, bien moins encore avec trois cents auxquels d'un » jour à l'autre je puis être réduit. Mais écartons cette pré-» voyance. Pourquoi voulez-vous que fur mes vieux jours je » fasse sans nécessité le dur apprentissage d'une vie plus que 39 frugale à laquelle mon corps n'eft point accoutumé : tandis 29 qu'un travail qui n'est pour moi qu'un plaisir me procure » la continuation de ces mêmes commodités dont l'habitude » m'a fait un besoin. & qui de toute autre maniere seroient moins à ma portée ou me coûteroient beaucoup plus cher? » Vos Messieurs, qui n'ont pas pris pour eux cette austérité » qu'ils me prescrivent, font bien d'intriguer ou emprunter, » plutôt que de s'affujettir à un travail manuel qui leur paroît » ignoble usurier insupportable, & ne procure pas tout-d'un-» coup des raffles de cinquante mille francs. Mais moi qui » ne penfe pas comme eux fur la véritable dignité; moi qui » trouve une jouissance très-douce dans le passage alternatif » du travail à la récréation ; par une occupation de mon goût » que je mefure à ma volonté, i'ajoute ce qui manque à ma » petite fortune pour me procurer une fublishance aisée. & » je jouis des douceurs d'une vie égale & simple autant qu'il » dépend de moi. Un déficuyrement abfolu m'affuiettiroit à » l'ennui, me forceroit peut-être à chercher des amusemens » toujours coûteux fouvent pénibles, rarement innocens, au » lieu qu'après le travail le fimple repos a fon charme, &c » fuffit avec la promenade pour l'amusement dont j'ai besoin. » Enfin c'est peut - être un soin que je me dois dans une » situation aussi triste d'y jetter du moins tous les agrémens Ti 2

" qui reflent à ma portée pour tâcher d'en adoucir l'ameri" tume, de peur que le fentiment de mes peines aigri par
" une vie auftere ne fermentât dans mon ame & n'y pro" duisit des difpofitions haineufes & vindicatives, propres à
" me rendre méchant & plus malheureux. Je me fuis toujours
" bien trouvé d'armer mon cœur contre la haine par toures
" les jouifiances que j'ai pu me procurer. Le fuccès de cette
" méthode me la rendra toujours chere, & plus ma deflinée
" eft déplorable, plus je m'efforce à la parfemer de douceurs,
" pour me mainteni troujours bon.

» Mais, difent - ils, parmi tant d'occupations dont il a le » choix, pourquoi choifir par préférence celle à laquelle il » paroît le moins propre, & qui doit lui rendre le moins? » Pourquoi copier de la mufique au lieu de faire des livres? » Il y gagneroit davantage & ne se dégraderoit pas. Je répondrois volontiers à cette question en la renversant. Pourp quoi faire des livres au lieu de copier de la musique. » puisque ce travail me plaît & me convient plus que tout » autre. & que son produit est un gain juste honnêre & » qui me fuffit? Penfer est un travail pour moi très-pénible » qui me fatigue me tourmente & me déplaît; travailler de » la main & laisser ma tête en repos me récrée & m'amuse. » Si j'aime quelquefois à penfer c'est librement & sans gêne » en laiffant aller à leur gré mes idées fans les affujettir à » rien. Mais penfer à ceci ou à cela par devoir par métier. » mettre à mes productions de la correction de la méthode » est pour moi le travail d'un galérien. & penser pour vivre me paroît la plus pénible ainfi que la plus ridicule de 5, toutes les occupations. Que d'autres usent de leurs talens somme il leur plait, je ne les en blame pas; mais pour moi si en ai jamais voulu profituer les miens tels quels en les mettant à prix, sur que cette vénalité même les auroit su anéantis. Je vends le travail de mes mains, mais les productions de mon ame ne sont point à vendre; c'étl leur désindéressement qui peut seul leur donner de la sorce & de l'élévation. Celles que je ferois pour de l'argent n'en su vaudroient gueres & m'en rendroient encore moins.

» Pourquoi vouloir que je fasse encore des livres quand » j'ai dit tout ce que j'avois à dire, & qu'il ne me resteroit » que la ressource trop chétive à mes yeux de retourner & » répéter les mêmes idées? A quoi bon redire une seconde so fois & mal, ce que i'ai dit une fois de mon mieux? » Ceux qui ont la démangeaifon de parler toujours trouvent » toujours quelque chose à dire; cela est aisé pour qui ne » veut qu'agencer des mots ; mais je n'ai jamais été tenté » de prendre la plume que pour dire des choses grandes » neuves & nécessaires, & non pas pour rabacher. J'ai fait o des livres, il est vrai, mais jamais je ne sus un livrier, » Pourquoi faire semblant de vouloir que je fasse encore des » livres, quand en effet on craint tant que je n'en fasse &c » qu'on met tant de vigilance à m'en ôter tous les moyens. » On me ferme l'abord de toutes les maisons hors celles des » fauteurs de la ligue. On me cache avec le plus grand soin " la demeure & l'adresse de tout le monde. Les suisses & » les portiers ont tous pour moi des ordres fecrets autres p que ceux de leurs maîtres; on ne me laisse plus de communication avec les humains, même pour parler, me permettroit-on d'écrire? On me laifferoit peut - être expriy mer ma penfée afin de la favoir, mais très - certainement non m'empécheroit bien de la dire au public.

» Dans la position où je suis si j'avois à faire des livres, " ie n'en devrois & n'en voudrois faire que pour la défense » de mon honneur, pour confondre & démasquer les im-» posteurs qui le diffament : il ne m'est plus permis sans » me manquer à moi-même de traiter aucun autre suiet, » Ouand l'aurois les lumieres nécessaires pour percer cet » abyme de ténebres où l'on m'a plongé, & pour éclairer » toutes ces trapies fouterraines, y a-t-il du bon fens à » supposer qu'on me laisseroit faire, & que les gens qui » disposent de moi souffriroient que l'instruisisse le public de » leurs manœuvres & de mon fort? A qui m'adresserois-je » pour me faire imprimer qui ne fût un de leurs émiffaires » ou qui ne le devînt auffi-tôt? M'ont-ils laissé quelqu'un » à qui je pusse me consier? Ne sait-on pas tous les jours » à toutes les heures à qui j'ai parlé, ce que j'ai dit, & » doutez - vous que depuis nos entrevues vous - même ne » foyez auffi furveillé que moi? Quelqu'un peut-il ne pas voir » qu'investi de toutes parts, gardé à vue comme je le suis, » il m'est impossible de faire entendre nulle part la voix de » la justice & de la vérité? Si l'on paroissoit m'en laisser » le moyen ce seroit un piége. Quand j'aurois dit blanc on » me feroit dire noir fans même que j'en fusse rien (4), &

⁽⁴⁾ Comme on fera certainement du contenu de cet écrit, si son existence est connue du public & qu'il tombe entre les mains de ces Messieurs, ce qui paroit naturellement inévitable.

"puisqu'on falsifie tout ouvertement mes anciens écrits qui
"sont dans les mains de tout le monde, manqueroit-on de
"falsifier ceux qui n'auroient point encore paru, & dont
"rien ne pourroit constater la falsification, puisque mes
"protestations sont comptées pour rien? Eh, Monsieur,
"pouvez - vous ne pas voir que le grand le seul crime qu'ils
"redoutent de moi, crime affreux dont l'éstroi les tient dans
"des transes continuelles, est ma justification?"

" Faire des livres pour subsister eût été me mettre dans » la dépendance du public. Il eût été dès-lors question, non » d'instruire & de corriger, mais de plaire & de réuffir. " Cela ne pouvoit plus se faire en suivant la route que j'a-» vois prife; les tems étoient trop changés & le public » avoit trop changé pour moi. Quand je publiai mes pre-» miers écrits, encore livré à lui-même, il n'avoit point » en total adopté de fecte & pouvoit écouter la voix de la » vérité & de la raison. Mais aujourd'hui subjugué tout entier » il ne pense plus il ne raisonne plus il n'est plus rien par " lui-même, & ne suit plus que les impressions que lui » donnent ses guides, L'unique doctrine qu'il peut goûter » déformais est celle qui met ses passions à leur aise & » couvre d'un vernis de fagesse le déréglement de ses mœurs. » Il ne reste plus qu'une route pour quiconque aspire à lui » plaire. C'est de suivre à la piste les brillans auteurs de ce » fiecle & de prêcher comme eux dans une morale hypo-» crite, l'amour des vertus, & la haine du vice, mais après » avoir commencé par prononcer comme eux que tout cela » font des mots vides de fens, faits pour amuser le peuple,



, qu'il n'y a ni vice ni vertu dans le cœur de l'homme ; puil-» qu'il n'y a ni liberté dans sa volonté ni moralité dans ses affions, que tout jusqu'à cette volonté même est l'ouvrage « d'une aveugle néceffité, qu'enfin la confcience & les remords ne font que préjugés & chimeres, puisqu'on ne peut. » ni s'applaudir d'une bonne action qu'on a été forcé de faire, » ni se reprocher un crime dont on n'a pas eu le pouvoir " de s'al-stenir (5). Et quelle chaleur quelle véhémence , quel » ton de persuasion & de vérité pourrois-je mettre, quand » ie le voudrois dans ces cruelles doctrines qui, flattant les " heureux & les riches, accablent les infortunés & les pau-» vres. en ôtant aux uns tout frein toute crainte toute retenue, aux autres toute espérance toute consolation, & com-" ment enfin les accorderois-je avec mes propres écrits pleins » de la réfutation de tous ces fophismes? Non, i'ai dit ce » que je favois, ce que je croyois du moins être vrai bon » consolant utile. J'en ai dit affez pour qui voudra m'écouter » en fincérité de cœur, & beaucoup trop pour le fiecle où " i'ai eu le malheur de vivre. Ce que je dirois de plus ne » feroit aucun effet, & je le dirois mal, n'étant animé ni » par l'espoir du succès comme les aureurs à la mode, ni » comme autrefois par cette hauteur de courage oui met au-» deffus. & qu'infpire le feul amour de la vérité fans mé-» lange d'aucun intérêt personnel ».

(5) Voilà ce qu'ils ont ouvertement enfeigné & publié jusqu'ici, fans qu'on ait songé à les décréter pour cette doctrine. Cette peine étoit réservée au Système impie de la Religion naturelle. A préfent c'est à J. J. qu'ils font dire tout cela; eux se taifent, ou crient à l'impie, & le public avec eux, Risum teneatis, amici!

Voyant

Voyant l'indignation dont il s'enflammoit à ces idées, je me gardai de lui parler de tous ces fatras de livres & de brochures qu'on lui fait barbouiller & publier tous les jours avec autant de secret que de bon sens. Par quelle inconcevable bétise pourroit-il espérer, surveillé comme il est, de pouvoir garder un feul moment l'anonyme, & lui à qui l'on reproche tant de se défier à tort de tout le monde, comment auroitil une confiance aussi stupide en ceux qu'il chargeroit de la publication de ses manuscrits, & s'il avoit en quelqu'un cette inepte confiance, est-il croyable qu'il ne s'en serviroit, dans la position terrible où il est, que pour publier d'arides traductions & de frivoles brochures (6)? Enfin peut-on penfer que se voyant ainsi journellement découvert, il ne laissat pas d'aller roujours son train avec le même mystere, avec le même fecret si bien gardé, soit en continuant de se confier aux mêmes traîtres, foit en choisiffant de nouveaux considens tout auffi fidelles?

Pentends infilter. Pourquoi fans reprendre ce métier d'auteur qui lui déplaît tant, ne pas choifir au moins pour reflource quelque talent plus honorable ou plus lucrait? Au lieu de copier de la mufique, s'il étoit vrai qu'il la fût, que n'en faifoit-il ou que ne l'enfeignoit-il? S'il ne la favoit pas, il avoit ou apfloit pour avoit d'autres connoiffances dont il pouvoit donner leçon. L'italien, la géographie, l'arithmétique, que fais-je moi! Tout, puifqu'on a tant de facilités à Paris pour enfeigner ce qu'on ne fait pas foi-méme; les plus médiocres

⁽⁶⁾ Aujourd'hui ce font des livres en forme : mais il y a dans l'œuvre qui me regarde un progrès qu'il n'étoit pas aisé de prévoir.

Mémoires. Tome II. Kk

talens valoient mieux à cultiver pour s'aider à vivre que le moindre de tous qu'il possédoit mal & dont il tiroit si peu de profit, même en taxant si haut son ouvrage. Il ne se sût point mis, comme il a fait, dans la dépendance de quiconque vient armé d'un chiffon de musique lui débiter son amphigouri, ni des valets infolens qui viennent dans leur arrogant maintien lui déceler les fentimens cachés des maîtres. Il n'eût point perdu si souvent le falaire de son travail , ne se suit point fait mépriser du peuple & traiter de juif par le philofophe D * * *, pour ce travail même. Tous ces profits mefquins font méprifés des grandes ames. L'illuftre D * * *, qui ne souille point ses mains d'un travail mercenaire & dédaigne les petits gains ufuriers, est aux veux de l'Europe entiere un fage aussi vertueux que désintéressé; & le copiste J. J. prenant dix fols par page de fon travail pour s'aider à vivre. est un juif que son avidité fait universellement mépriser. Mais en dépit de son apreté la fortune paroît avoir ici tout remis dans l'ordre, & je ne vois point que les usures du juif J. J. l'avent rendu fort riche, ni que le défintéressement du philosophe D * * *. l'ait appauvri. Eh comment peut-on ne pas fentir que fi J. J. eût pris cette occupation de copier de la musique uniquement pour donner le change au public ou par affectation, il n'eût pas manqué pour ôter cette arme à ses ennemis & se faire un mérite de son métier, de le faire au prix des autres, ou même au-deffous?

LE FRANÇOIS.

L'avidité ne raisonne pas toujours bien.

ROUSSEAU.

L'animofité raifonne fouvent plus mal encore. Cela fe fent à merveilles quand on examine les allures de vos Mefficurs, & leurs finguliers raifonnemens qui les déceleroient bien vite aux yeux de quiconque y voudroit regarder & ne partageroit pas leur paffion,

Toutes ces objektions m'étoient préfentes quand j'ai commencé d'observer notre homme : mais en le voyant sanilièrement j'ai senti bientôt & je sens mieux chaque jour que les vrais motifs qui le déterminent dans toute sa conduite se trouvent rarement dans son plus grand intérêt & jamais dans les opinions de la multitude. Il les saut chercher plus près de lui si s'on ne veut s'abuser sans cesse.

D'abord comment ne sent-on pas que pour tirer parti de tous ces petits talens dont on parle, il en faudroit un qui luj manque, savoir celui de les faire valoir. Il faudroit intriguer courir à son âge de maison en maison, saire sa cour aux Grands aux riches aux semmes aux artistes, à tous ceux dont on le laisseroit approcher; car on mettroit le même choix aux gens dont on lui permettroit l'accès qu'on met à ceux à qui l'on permet le sien, & parmi lesquels je ne sérois pas sans vous.

Il a fait affez d'expériences de la fâțon dont le traiteroient les muliciens, s'îl fe mettoit à leur merci pour l'exécution de fes ouvrages, comme il y féroit forcé pour en pouvoir tret parti. Pajoute que quand même à force de manége il pourroit réuffir, il devroit toujours trouver trop chers des fuccès achetés à ce prix. Pour moi du moins penfant autrement que le

K k z

public sur le véritable honneur, j'en trouve beaucoup plus à copier chez soi de la mussque à tent la page, qu'à courir de porte en porte pour y souffirir les rebuffades des valets, les caprices des maîtres & faire par - tout le métier de cajoleur & de complaisant. Voilà ce que rout esprit judicieux devroir sentir lui-même; mais l'écude particuliere de l'homme ajoure un nouveau poids à tour cela.

J. J. est indolent paresseux comme tous les contemplatifs : mais cette paresse n'est que dans sa tête. Il ne pense qu'avec effort, il se fatigue à penser, il s'effraye de tout ce qui l'y force à quelque foible degré que ce foit, & s'il faut qu'il réponde à un bonjour dit avec quelque tournure il en fera tourmenté. Cependant il est vif, laborieux à sa maniere. Il ne peut souffrir une oissveté absolue : il faut que ses mains que fes pieds que fes doigts agiffent, que fon corps foit en exercice & que sa tête reste en repos. Voilà d'où vient sa passion pour la promenade : il v est en mouvement sans être obligé de penser. Dans la réverie on n'est point actif. Les images se tracent dans le cerveau s'v combinent comme dans le fommeil fans le concours de la volonté : on laisse à tout cela suivre sa marche, & l'on jouit sans agir. Mais quand on veut arrêter fixer les objets, les ordonner les arranger, c'est autre chose; on v met du fien. Si - tôt que le raisonnement & la réflexion s'en mêlent, la méditation n'est plus un repos; elle est une action très-pénible. & voilà la peine qui fait l'effroi de J. J. & dont la seule idée l'accable & le rend paresseux. Je ne l'ai jamais trouvé tel que dans toute œuvre où il faut que l'esprit agisse, quelque peu que ce puisse être. Il n'est avare ni de son

rems ni de sa peine, il ne peut rester, oist sans soustrir; il passeroit volontiers sa vie à bécher dans un jardin pour y réver à son aisse: mais ce seroit pour lui le plus cruel supplice de la passer dans un sauteuil en fatigant sa cervelle à chercher des riens pour amuser les semmes.

De plus il détefte la gêne autant qu'il aime l'occupation. Le travail ne lui coûte rien, pourvu qu'il le faffe à fon heure & non pas à celle d'autrui. Il porte-fans peine le joug de la nécessifié des choses, mais non celui de la volonté des hommes. Il aimera mieux faire une tâche double en prenant son tems qu'une simple au moment present.

A-t-ii une affaire une vilite un voyage à faire, il ira fur le champ fi rien ne le preffe; s'il faut aller à l'infatant il regimbera. Le moment où renonçant à tout projet de fortune pour vivre au jour la journée il fe défit de fa montre fut un des plus doux de fa vie. Graces au Ciel, s'écria-t-il dans un tranfport de joie, je n'aurai plus befoin de favoir l'heure qu'il eft!.

5'îl fe plu avec peine aux fantaiftes des autres, ce n'eft pas

qu'il en ait beaucoup de fon chef. Jamais homme ne fut moins imitateur & cependant moins capricieux. Ce n'eft pas fa raifon de griere de l'être, ç eft fa pareffe; car les caprices font des fecousses de la volonté dont il craindroit la fatigue. Rebelle à toute autre volonté il, ne fait pas même obéir à la fienne, ou plutôt il trouve fi fatigant même de vouloir, qu'il aime mieux dans le courant de la vie suivre une impression purement machinale qui l'entraîne sans qu'il ait la peine de la diriger. Jamais homme ne porta plus pleinement & dès fa jeunesse le joug propre des ames sobbes & des vieillards, s'a-

voir celui de l'habitude. C'est par elle qu'il aime à faire encore aujourd'hui ce qu'il fit hier, fans autre motif si ce n'est qu'il le fit hier. La route étant déjà frayée il a moins de peine à la fuivre qu'à l'effort d'une nouvelle direction. Il est incrovable à quel point cette paresse de vouloir le subjugue. Cela se voir jusques dans ses promenades. Il répétera toujours la même iufqu'à ce que quelque motif le force absolument d'en changer : ses pieds le reportent d'eux-mêmes où ils l'ont déjà porté. Il aime à marcher toujours devant lui, parce que cela se fait sans avoir besoin d'y penser. Il iroit de cette saçon toujours révant jusou'à la Chine sans s'en appercevoir ou sans s'ennuyer. Voilà pourquoi les longues promenades lui plaisent; mais il n'aime pas les jardins où à chaque bout d'allée une petite direction est nécessaire pour tourner & revenir sur ses pas, & en compagnie il se met sans y penser à la suite des autres pour n'avoir pas befoin de penfer à fon chemin ; auffi n'en a-t-il iamais retenu aucun qu'il ne l'eût fait feul.

Tous les hommes font naturellement parefleux, leur intérête même ne les anime pas , & les plus pressans besoins ne les sont agir que par sécousses ; mais à mesure que l'amour propre s'éveille il les excite les pousse, les tient sans cesse en haleine parce qu'il est la seule passion qui leur parle toujours : c'est ainsif qu'on les voit tous dans le monde. L'homme en qui l'amour propre ne domine pas & qui ne va point chercher son bonheur loin de lui est le seul qui connoisse l'incurie & les doux loisses, & J. J. est cet homme – là autant que je puis m'y connoître. Kien n'est plus uniforme que sa maniere de vivre : il se leve se couche mange travaille sort & rentre aux

mêmes heures, fans le vouloir & fans le favoir. Tous les jours font jettés au même moule; c'est le même jour toujours répété; fa routine lui tient lieu de toute autre regle : il la fuit très-exactement fans y manquer & fans y fonger. Cette molle inertie n'influe pas feulement fur ses actions indifférentes, mais fur toute sa conduite, sur les affections mêmes de son cœur, & lorfqu'il cherchoit si passionnément des liaisons qui lui convinssent, il n'en forma réellement jamais d'autres que celles que le hafard lui préfenta. L'indolence & le befoin d'aimer ont donné fur lui un ascendant aveugle à tout ce qui l'approchoit. Une rencontre fortuite, l'occasion, le besoin du moment, l'habitude trop rapidement prise, ont déterminé tous ses attachemens & par eux toute sa destinée. En vain son cœur lui demandoit un choix , fon humeur trop facile ne lui en laissa point faire. Il est peut-être le seul homme au monde des liaisons duquel on ne peut rien conclure; parce que son propre goût n'en forma jamais aucune, & qu'il fe trouva toujours subjugué avant d'avoir eu le tems de choisir. Du reste l'habitude ne finit point en lui par l'ennui. Il vivroit éternellement du même mets, répéteroit fans cesse le même air, reliroit toujours le même livre , ne verroit toujours que la même personne. Enfin je ne l'ai jamais vu se dégoûter d'aucune chose qui une fois lui eût fait plaisir.

C'eft par ces observations & d'autres qui s'y rapportent , c'est par l'étude attentive du naturel & des goûts de l'individu, qu'on apprend à expliquer les fingularités de la conduire , & non par des fureurs d'amour propre qui rongent les cœurs de ceux qui le jugent sins avoir jamais approché du sien. C'est

par paresse par nonchalance par aversion de la dépendance & de la gêne que J. J. copie de la musique. Il fait sa tache quand & comment il lui plata, il ne doit compte de sa journée de son tems de son travail de son loisir à personne. Il n'a besoin de rien arranger de rien prévoir de prendre aucun souci de rien, il n'a nulle dépensé d'ésprit à Sine, il est lui d'aut tous les jours, tout le jour; & le soir quand il se délasse & se promene, son ame ne sort du calme que pour se livrer à des émotions délicieuses sans qu'il air à payer de sa personne, & à soutenir le faix de la célébriée par de brillantes ou savantes conversations qui feroient le tourment de sa vie sans flatters su vanisé.

Il travaille lentement, pesamment, fait beaucoup de fautes. efface ou recommence sans cesse, cela l'a forcé de taxer haut fon ouvrage, quoiqu'il en fente mieux que perfonne l'imperfection. Il n'épargne cependant ni frais ni foins pour lui faire valoir fon prix, & il y met des attentions qui ne font pas fans effet & qu'on attendroit en vain des autres copilles. Ce prix même quelque fort qu'il foit feroit peut - être au-deffous du leur, si l'on en déduisoit ce qu'on s'amuse à lui faire perdre, foit en ne retirant ou en ne payant point l'ouvrage qu'on lui fait faire, foit en le détournant de fon travail en mille manieres dont les autres copiftes font exempts. S'il abufe en cela de fa célébrité, il le fent & s'en afflige; mais c'est un bien petit avantage contre tant de maux qu'elle lui attire. & il ne fauroit faire autrement fans s'exposer à des inconvéniens qu'il n'a pas le courage de fupporter. Au lieu qu'avec ce modique supplément acheté par son travail, sa situation présente est du

du cocé de l'aifance telle précifiement qu'il la faut à fon humeur. Libre des chaînes de la fortune, il jouit avec modération de tous les biens réels qu'elle donne; il a retranché ceux de l'opinion, qui ne font qu'apparens & qui font les plus coûteux. Plus pauvre il fentiroit des privations des fouffrances; plus riche il auroit l'embarras des richeffes, des foucis, des affaires, il faudroit renoncer à l'incurie, pour lui la plus douce des voluptés: en possédant davantage il jouiroit beaucoup moins.

Il est vrai qu'avancé déjà dans la vieillesse il ne peut espérer de vaquer long-tems encore à son travail; sa main déjà tremblotante lui rétuse un service aise, a note se désorme, son adiviré diminue, il sait moins d'ouvrage & moins bien dans plus de tems, un monnent viendra (7) s'il vigilit beaucoup qui , lui ótant les jessioures qu'il s'est ménagées le sorcera de faire un tardif & dur apprentissge d'une frugalité bien aussire. Il ne doute pas même que vos Messieurs n'ayent déjà pour ce tems qui s'approche & qu'ils sauront peut-être accélérer, un nouveau plan de bénéssence, c'est-à-dire, de nouveaux noveans de lui faire manger le pain d'amertume & boire la coupe d'humiliation, Il sent & prévoit très-bien tout cela, mais si près du terme de la vie il n'y voit plus un fort grand taconvénient. D'ailleurs comme cet inconvénient est inévia-

(7). Un autre inconvénient trèsgrave me forcera d'abandonner enfin ce travail, que d'ailleurs la mauvaife volonté du public me rend plus onéceux qu'utile. C'est l'abord fréquent

Mémoires. Tome II.

de Quidams étrangers' ou inconnus qui s'introduifent chez moi fous ce prétette, & qui favent enfuite s'y eramponner malgré moi fans que je puille pénétrer leur dessein. ble, c'est folie de s'en tourmenter, & ce seroit s'y précipiter d'avance que de chercher à le prévenir. Il pouvoit au préfent en ce qui dépend de lui, & laiste le foin de l'avenir à la providence.

l'ai donc vu J. J. liwé tout entier aux occupations que je viens de vous décrire, se promenant toujours seul, pensant peu, révant beaucoup; travaillant presque machinalement, sans ceste occupé des mêmes choses sans s'en rebuter jamais; entin plus gai, plus connent, se portant mieux en menant octre vie presque automate, qu'il ne sit tout le tems qu'il confacra si truell'unent pour lui & si peu utilement pour les autres, au trisle néctier d'Auceur.

Mais n'apprécions pas cette conduite au-dessus de sa valeur. Dès que cette vie simple & laborieuse n'est pas jouée, elle feroit sublime dans un célebre écrivain qui pourroit s'y réduire. Dans J. J. elle n'est que naturelle, parce qu'elle n'est l'ouvrage d'aucun effort, ni celui de la raison, mais une simple impulsion du tempérament déterminé par la nécessité. Le seul mérite de celui qui s'y livre est d'avoir cédé sans résistance au penchant de la nature. & de ne s'être pas laissé détourner par une mauvaife honte ni par une forte vanité. Plus i'examine cet homme dans le détail de l'emploi de ses journées, dans l'uniformité de cette vie machinale, dans le goût qu'il paroît y prendre, dans le contentement qu'il y trouve, dans l'avantage qu'il en tire pour son humeur & pour sa santé; plus ie vois que cette maniere de vivre étoit celle pour laquelle il étoit né. Les hommes, le figurant toujours à leur mode en ont fait tantôt un profond génie, tantôt un petit charlatan,

d'abord un prodige de vertu, puis un monftre de fœlérateffe, toujours l'être du monde le plus étrange & le plus bizarre. La nature n'en a fait qu'un bon artifan, fenfible, il elt vrai, jufqu'au transport, idolâtre du beau, passionné pour la justice, dans de courts momens d'esservence capable de vigueur de d'élévation, mais dont l'este habituel sur & fera roujours l'inertie d'essprit & l'activité machinale, & pour tout dire en un mot qui n'est rare que parce qu'il est simple. Une des choses dont il se selicite est de se retrouver dans sa vieillesse à-peu-près au même rang où il est né, sans avoir jamais beaucoup ni monté ni descendu dans le cours de sa vie. Le fort l'a remis où l'avoit placé la nature, il s'applaudit chaque iour de ce concours.

Ces folutions si simples & pour moi si claires de mes premiers doutes m'ont s'ait sentir de plus en plus que s'avois pris la s'eule bonne route pour aller à la fource des singularités de cet homme tant jugé & si peu connui. Le grand tort de ceux qui le jugent n'est pas de n'avoir point deviné les vrais motifs de sa conduite; des gens si fins ne s'en douteront jamais (8), mais c'est de n'avoir pas voulu les apprendre, d'avoir con-

(§) Les gens fi fins, totalement transformis par l'amonu-propre, n'ont plur la moindre idée des vrais mouvement de la nature, & ne connoi-tont jamais iren aux ames honnétes, parce qu'ils ne voyent paratout que le malevcepté dans ceuxqu'ils ont intréété de flatter. Aufil les obfervations des gens fins ne s'accordant avec la vérité que par hafard ne font point autorité

chez les fages.

Je ne connois pas deux François qui puffent parvenir à me connoitre, quand même ils le deireroient de tout leur ceur; la nature primitive de Phomme est trop loin de toutes feurs idées. Je ne dis pas néannoins qu'il n'y en a point; je dis feulement que je n'en connois pas deux.

L1 2

couru de tout leur cœur aux moyens pris pour empêcher : lui de les dire & eux de les favoir. Les gens même les plus équitables font portés à chercher des causes bizarres à une conduite extraordinaire, & au contraire, c'est à force d'être naturelle que celle de J. J. est peu commune : mais c'est ce on'on ne peut fentir ou'après avoir fait une étude attentive de son tempérament de son humeur de ses goûts de toute sa conflicution. Les hommes n'y font pas tant de facon pour se juger entr'eux. Ils s'attribuent réciproquement les motifs qui nourroient faire agir le jugeant comme fait le jugé s'il étoit à sa place, & souvent ils rencontrent juste parce qu'ils sont tous conduits par l'opinion , par les préjugés , par l'amourpropre, par toutes les passions factices qui en sont le cortege, & fur-tout par ce vif intérêt prévoyant & pourvoyant, qui les jette toujours loin du présent & qui n'est rien pour l'homme de la nature.

Mais ils font si loin de remonter aux pures impulsions de cette nature & de les connoître que s'ils parvenoient à comprendre ensim que ce n'est point par ostentation que 1.1. se conduit si disserunt aussi et content si de la partie de la concluroit aussi et c'est donc par bassesse que que que c'est par une hérosque vertu, & tous se tromperoient également. Il y a de la bassesse à cous se tromperoient également. Il y a de la basses à ou à recevoir par aumône ce qu'on peut gagner par son travail; mais il n'y en a point à vivre d'un travail honnête plutôt que d'aumônes, ou plutôt que d'aumônes, ou plutôt que d'aumônes, au since se se penchans pour faire son devoir, mais il n'y en a

point à les fuivre pour se livrer à des occupations de son goût, quoiqu'ignobles aux yeux des hommes.

La cause des faux jugemens portés sur J. J. est qu'on suppose toujours qu'il lui a falu de grands efforts pour être autrement que les autres hommes, au lieu que, constitué comme il est, il lui en eût falu de très-grands pour être comme eux. Une de mes observations les plus certaines & dont le public fe doute le moins est qu'impatient emporté sujet aux plus vives coleres, il ne connoît pas néanmoins la haine, & que jamais desir de vengeance n'entra dans son cœur. Si quelqu'un pouvoit admettre un fait si contraire aux idées qu'on a de l'homme, on lui donneroit aussi-tôt pour cause un effort sublime, la pénible victoire sur l'amour-propre, la grande mais difficile vertu du pardon des ennemis, & c'est simplement un effet naturel du tempérament que je vous ai décrit, Toujours occupé de lui-même ou pour lui-même & trop avide de son propre bien pour avoir le tems de songer au mal d'un autre, il ne s'avise point de ces jalouses comparaisons d'amourpropre d'où naiffent les passions haineuses dont j'ai parlé, Pose même dire qu'il n'y a point de constitution plus éloignée que la fienne de la méchanceré ; car fon vice dominant est de s'occuper de lui plus que des autres, & celui des méchans, au contraire, est de s'occuper plus des autres que d'eux; & c'est précisément pour cela qu'à prendre le mot d'égoissine dans son vrai sens, ils sont tous égoistes & qu'il ne l'est point, parce qu'il ne se met ni à côté ni au-dessus ni au-desfous de personne. & que le déplacement de personne L'est nécessaire à son bonheur. Toutes ses méditations sons

douces parce qu'il aime à jouir. Dans les situations pénibles il n'v pense que quand elles l'y forcent ; tous les momens qu'il peut leur dérober font donnés à fes rêveries; il fair se fouftraire aux idées déplaifantes & se transporter ailleurs qu'où il est mal. Occupé si peu de ses peines, comment le seroiril beaucoup de ceux qui les lui font fouffrir? Il s'en venge en n'y penfant point non par efprit de vengeance, mais pour fe délivrer d'un tourment. Paresseux & voluptueux, comment feroit-il haineux & vindicatif? Voudroit-il changer en funplices ses confolations ses jouisfances & les seuls plaisirs qu'on lui laisse ici-bas? Les hommes bilieux & méchans ne cherchent la retraite que quand ils sont tristes, & la retraite les attriffe encore plus. Le levain de la vengeance fermente dans la folitude par le plaifir qu'on prend à s'y livrer : mais ce rrifte & cruel plaisir dévore & consume celui qui s'y livre ; il le rend inquiet actif intrigant : la folitude qu'il cherchoit fait bientôt le supplice de son cœur haineux & tourmenté, il n'y goûte point cette aimable incurie, cette douce nonchalance qui fait le charme des vrais folitaires , fa paffion animée par fes chaprines réflexions cherche à se satisfaire. & bientôt quittant sa fombre retraite il court attifer dans le monde le feu dont il veut confumer fon ennemi. S'il fort des écrits de la main d'un tel folitaire, ils ne reffembleront surement ni à l'Emile ni à l'Héloife, ils porteront, quelque art qu'emploie l'auteur à fe déguiser, la teinte de la bile amere qui les dicia. Pour J. J. les fruits de sa solitude attestent les sentimens dont il s'y nourrit; il eut de l'humeur tant qu'il vécut dans le monde, il n'en eut plus aufli-tôt qu'il vécut feul.

Cette répugnance à se nourrir d'idées noires & déplaisantes le fait fentir dans ses écrits comme dans sa conversation . & fur-tout dans ceux de longue haleine où l'auteur avoit plus le tems d'être lui, & où son cœur s'est mis, pour ainsi dire, plus à son aise. Dans ses premiers ouvrages entraîné par son sujet, indigné par le spectacle des mœurs publiques, excité par les gens qui vivoient avec lui & qui dès-lors, peut-être, avoient déjà leurs vues, il s'est permis quelquefois de peindre les méchans & les vices en traits vifs & poignans, mais toujours prompts & rapides, & l'on voit qu'il ne se complaisoit que dans les images riantes dont il aima de tout tems à s'occuper. Il se félicite à la fin de l'Héloise d'en avoir soutenn l'intérêt durant fix volumes, fans le concours d'aucun personnage méchant ni d'aucune mauvaise action. C'est-là, ce me semble . le témoignage le moins équivoque des véritables goûts d'un aureur.

LE FRANÇOIS.

Eh comme vous vous abufez! Les bons peignent les méchans fans crainte; ils n'ont pas peur d'être reconnus dans leurs portraits: mais un méchant n'ofe peindre son semblable; il redoute l'application.

Rousseau.

Monfieur, cette interprétation fi naturelle est-elle de votre façon ?

LE FRANÇOIS.

Non, elle est de nos Messieurs. Oh moi, je n'aurois jamais eu l'esprit de la trouver!

Roussbau.

Du moins, l'admettez - vous férieusement pour bonne ?

LE FRANCOIS.

Mais, je vous avoue que je n'aime point à vivre avec les méchans, & je ne crois pas qu'il s'enfuive de - là que je fois un méchant moi-même.

Rousseau.

Il s'enfuit tout le contraire, & non-seulement les méchans aiment à vivre entr'eux, mais leurs écrits comme leurs difcours font remplis de peintures effroyables de toutes fortes de méchancetés. Quelquefois les bons s'attachent de même à les peindre mais sculement pour les rendre odieuses : au lieu que les méchans ne se servent des mêmes peintures que pour rendre odieux, moins les vices que les perfonnages du'ils ont en vue. Ces différences se sont bien sentir à la lecture. & les censures vives mais générales des uns s'y distinguent sacilement des fatires personnelles des autres. Rien n'est plus naturel à un auteur que de s'occuper par préférence des matieres qui font le plus de fon goût. Celui de J. J. en l'attachant à la folitude atteste par les productions dont il s'y est occupé, quelle espece de charme a pu l'y attirer & l'y retenir. Dans fa jeunesse & durant ses courtes prospérités n'ayant encore à se plaindre de personne, il n'aima pas moins la retraite qu'il l'aime dans fa misère. Il se partageoit alors avec délices entre les amis qu'il croyoit avoir & la douceur du recueillement. Maintenant fi cruellement défabufé, il fe livre à fon goût dominant dominant fans partage. Ce goût ne le tourmente ni ne le ronge; il ne le rend ni trifle ni fombre; jamais il ne fut plus fatisfait de lui-même, moins foucieux des affaires d'autrui, moins occupé de fes perfécuteurs, plus content ni plus heureux, autant qu'on peut l'être de fon propre fait vivant dans l'adverfité. S'il étôit tel qu'on nous le reprécente, la prof-périté de fes ennemis, l'opprobre dont ils l'accablent, l'impuiffance de s'en venger l'auroient déjà fait périt de rage. Il n'eût trouvé dans la folitude qu'il cherche que le défefpoir & la mort. Il y trouve le repos d'efprit la douceur d'anne la fanté la vie. Tous les myftérieux argumens de vos Meffieurs n'ébranleront jamais la certitude qu'opere celui-là dans mon efprit.

Mais y a-t-il quelque vertu dans cette douceur ? aucune. Il n'y a que la pente d'un naturel aimant & tendre qui, nourri de visions délicieuses, ne peut s'en détacher pour s'occuper d'idées funeltes & de sentimens déchirans. Pourquoi s'affliger quand on peut l'abreuver de bienveillance & d'amour? Ce choix si raisonable n'est pourtant fait ni par la raison ni par la volonté; il est l'ouvrage d'un pur instinct. H n'a pas le mérite de la vertu, sans doute, mais il n'en a pas non plus l'instabilité. Celui qui durant soixante ans s'est livré aux seutes impressions de la nature, est bien sur de n'y résister jamais.

Si ces impulsons ne le menent pas coujours dans la bonne route, rarement elles le menent dans la mauvaiste. Le peu de vertus qu'il a n'ont jamais fait de grands biens aux autres, mais ses vices bien plus nombreux ne sont de mal qu'à lui Mémoires. Tome II. M m

feul. Sa morale est moins une morale d'action que d'abstinence : fa pareffe la lui a donnée, & fa raifon l'y a fouvent confirmé : ne jamais faire de mal lui paroît une maxime plus utile plus fublime & beaucoup plus difficile que cellemême de faire du bien : car fouvent le bien qu'on fait fous un rapport devient un mal fous mille autres : mais dans l'ordre de la nature, il n'y a de vrai mal que le mal politif. Souvent il n'y a d'autre moyen de s'abstenir de nuire que de s'abstenir tout-à-fait d'agir, & selon lui, le meilleur régime, tant moral que phyfique, est un régime purement négatif. Mais ce n'est pas celui qui convient à une philosophie ostentatrice, qui ne veut que des œuvres d'éclat. & n'apprend rien tant à ses secuteurs qu'à beaucoup se montrer. Cette maxime de ne point faire de mal tient de bien près à une autre qu'il doit encore à fa paresse, mais qui se change en vertu pour quiconque s'en fait un devoir, C'est de ne se metere jamais dans une fituation qui lui fasse trouver son avantage dans le préjudice d'autrui. Nul homme ne redoute une fituation pareille. Ils font tous trop forts trop vertueux pour craindre jamais que leur intérêt ne les tente contre leur devoir, & dans leur fiere confiance ils provoquent fans crainte les tentations auxquelles ils se sentent si supérieurs. Félicitons-les de leurs forces, mais ne blâmons pas le foible J. J. de n'ofer se sier à la fienne & d'aimer mieux fuir les tentations que d'avoir à les vaincre, trop peu fûr du fuccès d'un pareil combat.

Cette feule indolence l'eûr perdu dans la fociété quand il n'y eût pas apporté d'autres vices. Les petits devoirs à remplir la lui ont rendue infupportable, & ces petits devoirs népligés lui ont fair cent fois plus de tort que des actions injustes ne lui en auroient pu faire. La morale du monde a été mife comme celle des dévots en menues pratiques, en petites formules, en étiquettes de procédés qui dispensent du reste, Quiconque s'attache avec scrupule à tous ces petits détails, peut au furplus être noir faux fourbe traître & méchant, peu importe; pourvu qu'il foit exact aux regles des procédés, il est toujours affez honnête homme, L'amour-propre de ceux qu'on néglige en pareil cas leur peint cette omiffion comme un cruel outrage, ou comme une monftrueuse ingratitude, & tel qui donneroit pour un autre sa bourse & son sang, n'en sera jamais pardonné pour avoir omis dans quelque rencontre une attention de civilité. J. J. en dédaignant tout ce qui est de pure formule & que font également bons & mauvais, amis & indifférens, pour ne s'attacher qu'aux folides devoirs, qui n'ont rien de l'usage ordinaire & font peu de sensation, a fourni les prétextes que vos Messieurs ont si habilement employés, Il eût pu remplir sans bruit de grands devoirs dont jamais perfonne n'auroit rien dit : mais la négligence des petits foins inutiles a causé sa perte. Ces petits soins sont aussi quelquefois des devoirs qu'il n'est pas permis d'enfreindre, & je ne prétends pas en cela l'excuser. Je dis seulement que ce mal même, qui n'en est pas un dans sa source & qui n'est tombé que sur lui, vient encore de cette indolence de caractere qui le domine & ne lui fait pas moins négliger ses intérêts que Ges devoirs.

J. J. paroît n'avoir jamais convoité fort ardemment les biens de la fortune, non par une modération dont on puisse lui faire

Mm 2

honneur, mais parce que ces biens, loin de procurer ceux dont il est avide en ôtent la jouissance & le goût. Les pertes réelles ni les espérances frustrées ne l'ont jamais fort affecté. Il a trop desiré le bonheur pour desirer beaucoup la richesse, & s'il eur quelques momens d'ambition, ses desirs comme les efforts ont été vifs & courts. Au premier obstacle qu'il n'a pu vaincre du premier choc, il s'est rebuté, & retombant auffi-tôt dans fa langueur, il a oublié ce qu'il ne pouvoit attendre. Il fut toujours fi peu agissant si peu propre au manége néceffaire pour réuffir en toute entreprife, que les chofes les plus faciles pour d'autres devenant toujours difficiles pour lui, sa paresse les lui rendoit impossibles pour lui épargner les efforts indispensables pour les obtenir. Un autre oreiller de paresse dans toute assaire un peu longue quoiqu'aisée, étoit pour lui l'incertitude que le tems iette fur les faccès qui dans l'avenir femblent les plus affurés; mille empêchemens imprévus pouvant à chaque inflant faire avorter les desseins les mieux concertés. La seule instabilité de la vie réduit pour nous tous les événemens futurs à de fimples probabilités. La peine qu'il faut prendre est certaine, le prix en est toujours douteux, & les projets éloignés ne peuvent paroître que des leurres de dupes à quiconque a plus d'indolence que d'ambition. Tel est & fut toujours J. J.; ardent & vif par tempérament, il n'a pu dans sa jeunesse être exempt de toute espece de convoitise. & c'est beaucoup s'il l'est toujours, même aujourd'hui. Mais quelque desir qu'il ait pu former, & quel qu'en ait pu être l'objet, fi du premier effort il n'a pu l'atteindre, il fut toujours incapable d'une longue persévérance à y aspirer.

de sa carriere il en voit avec plaisir approcher le terme, mais fans l'accélérer même par ses souhaits. Je doute que jamais mortel ait mieux & plus fincérement dit à Dieu, que ta 20lonté soit faite. & ce n'est pas, sans doute, une résignation fort méritoire à qui ne voit plus rien fur la terre qui puisse flatter fon cœur. Mais dans sa jeunesse où le seu du tempérament & de l'âge dût fouvent enflammer ses desirs, il en put, former d'affez vifs, mais rarement d'affez durables pour vaincre les obstacles quelquefois très-furmontables qui l'arrêtoient. En desirant beaucoup il dût obtenir fort peu, parce que ce ne sont pas les seuls élans du cœpr qui sont atteindre à l'obiet, & qu'il v faut d'autres movens qu'il n'a jamais fu mettre en œuvre. La plus incrovable timidité, la plus exceffive indolence, auroient cédé quelquefois peut-être à la force du desir, s'il n'eût trouvé dans cette force même l'art d'éluder les foins qu'elle fembloit exiger, & c'est encore ici des clefs de son caractere celle qui en découvre le mieux les resforts. A force de s'occuper de l'objet qu'il convoite, à force d'y tendre par ses desirs, sa bienfaisante imagination arrive au terme en fautant par-desfus les obstacles qui l'arrêtent ou l'effarouchent. Elle fait plus ; écartant de l'objet tout ce qu'il a d'étranger à sa convoitise, elle ne le lui présente qu'approprié de tout point à son desir. Par-là ses sictions lui deviennent plus douces que des réalités mêmes; elles en écartent les défauts avec les difficultés, elles les lui livrent préparces tout exprès pour lui, & font que desirer & jouir ne font pour lui qu'une même chose. Est-il étonnant qu'un

homme ainst constitué soit suns goût pour la vie active? Pour lai pourchaster au loin quelques jouissances imparfaires & doureuses, elle lui ôteroit celles qui valent cent sois miéux & sont toujours en son pouvoir. Il est plus heureux & plus riche par la possession de biens imaginaires qu'il crée, qu'il ne le seroit par celle des biens plus réels si Pon veur, mais moias destrables qui existent réellement.

Mais cette même imagination fi riche en tableaux rians & remplis de charmes rejette obstinément les objets de douleur & de peine, ou du moins elle ne les lui peint jamais fi vivement que sa volonté ne les puisse effacer. L'incertitude de l'avenir & l'expérience de tant de malheurs peuvent l'effaroucher à l'excès des maux qui le menacent, en occupant son esprit des moyens de les éviter. Mais ces maux sont-ils arrivés? Il les fent vivement un moment & puis les oublie. En mettant tout au pis dans l'avenir il se soulage & se tranquillise. Ouand une fois le malheur est arrivé, il faut le souffrir sans doute, mais on n'est plus forcé d'y penser pour s'en garantir; c'est un grand tourment de moins dans son ame. En comptant d'avance fur le mal qu'il craint, il en ôte la plus grande amertume; ce mal arrivant le trouve tout prêt à le supporter, & s'il n'arrive pas, c'est un bien qu'il goûte avec d'autant plus de joie qu'il n'y comptoit point du tout. Comme il aime mieux jouir que fouffrir, il se refuse aux souvenirs trisles & déplaifans qui font inutiles, pour livrer fon cœur tout entier à ceux qui le flattent ; quand sa destinée s'est trouvée telle qu'il n'y voyoit plus rien d'agréable à se rappeller, il en a perdu toute la mémoire & rétrogradant vers les tems heureux

de fon enfance & de fa jeuncile, il les a fouvent recommencés dans fes fouvenirs. Quelquefois s'élançant dans l'avenir qu'il edpere & qu'il fent lui étre dût, il tâche de s'en figurer les douceurs en les proportionnant aux maux qu'on lui fait fouffiri nijufferment en ce monde. Plus fouvent, laiffant concourir fes fiens à fes fixions, il fe forme des êtres felon fon cœur, & vivant avec eux dans une fociété dont il fe fent digne, il plane dans l'empirée qu milieu des objets charmans & prefique angéliques dont il s'elt entouré. Concevez-vous que dans une ame tendre ainfi difpofée les levains haineux fermentent facilement? Non, non, Monficur, comptez que celui qui put fentir un moment les délices abslutelles de J. J. ne méditera jamais de noirceurs.

La plus fublime des vertus, celle qui demande le plus de grandeur de courage & de force d'ame est le pardon des injures & l'amour de ses ennemis. Le foible J. J., qui n'atteint pas même aux vertus médiocres iroit-il jusqu'à celle-là? Je fuis auffi loin de le croire que de l'affirmer. Mais qu'importe. fi fon naturel aimant & paifible le mene où l'auroit mené la vertu? Qu'eût pu faire en lui la haine s'il l'avoit connue? Je l'ignore; il l'ignore lui-même. Comment sauroit - il où l'est conduit un fentiment qui jamais n'approcha de fon cœur? Il n'a point eu là-dessus de combat à rendre, parce qu'il n'a point eu de tentation. Celle d'ôter ses facultés à ses jouissances pour les livrer aux passions irascibles & déchirantes n'en est pas même une pour lai. C'est le tourment des cœurs dévorés d'amour - propre & qui ne connoissent point d'autre amour. Ils n'ont pas cette paffion par choix, elle les tyrannife, & n'en laisse point d'autre en leur pouvoir.

Lorfqu'il entreprit ses confessions, cette œuvre unique parmi les hommes, dont il a profané la lecture en la prodigant aux oreilles les moins faires pour l'entendre , il avoit déià paffé la maturité de l'âge & ignoroit encore l'adversité. Il a dignement exécuté ce projet jusqu'au tems des malheurs de sa vie; dès-lors il s'est vu forcé d'y renoncer. Accoutumé à ses douces réveries, il ne trouva ni courage ni force pour foutenir la méditation de tant d'horreurs ; il n'auroit même pu s'en rappeller l'effroyable tissu quand il s'y seroit obstiné. Sa mémoire a refufé de fe fouiller de ces affreux fouvenirs; il ne peut fe rappeller l'i nage que des tems qu'il verroit renaître avec plaifir. Ceux où il fut la proje des méchans en ferojent pour iamais effacés avec les cruels qui les ont rendus fi funeftes. fi les maux qu'ils continuent à lui faire ne réveilloient quelquefois malgré lui l'idée de ceux qu'ils lui ont déjà fait fouffrir. En un mot, un naturel aimant & tendre, une langueur d'ame qui le porte aux plus douces voluptés, lui faifant rejetter tout sentiment douloureux écarte de son souvenir tout objet désagréable. Il n'a pas le mérite de pardonner les offenses. parce qu'il les oublie; il n'aime pas fes ennemis, mais il ne pense point à eux. Cola met tout l'avantage de leur côté, en ce que ne le perdant jamais de vue , fans ceffe occupés de lui pour l'enlacer de plus en plus dans leurs piéges, & ne le trouvant, ni affez attentif pour les voir ni affez actif pour s'en défendre, ils font toujours fûrs de le prendre au dépourvu quand & comme il leur plaît fans crainte de repréfailles. Tandis qu'il s'occupe avec lui - même, eux s'occupent aussi de lui. Il s'aime & ils le haïssent; voilà l'occupation des uns & des autres; il eft tour pour lui - même, il eft auffi tour pour eux-car quant à eux ils ne font rien, ni pour lui, ni pour eux-mêmes, & pourvu que J. J. foit miférable, ils n'ont pas befoin d'autre bonheur. Ainfi ils ont, eux & lui chacun de leur côté deux grandes expériences à faire; eux, de toutes les peines qu'il eft poffible aux hommes d'accumuler dans l'ame d'un innocent, & lui, de toutes les reflources que l'innocence peut tiere d'elle feule pour les fupporter. Ce qu'il y a d'impayable dans tout cela eft d'entender vos benins Méffeurs, fe lamenter au milieu de leurs horiibles trames du mal que fait la haine à celui qui s'y livre, & plaindre tendrement leur ami J. J. d'être la proje d'un fentiment aufit pourmentant.

Il faudroir qu'il fût infenfible ou stupide pour ne pas voir & fentir son état : mais il s'occupe trop peu de ses peines pour s'en affecter beaucoup. Il se console avec lui-même des injustices des hommes; en rentrant dans fon cœur il v trouve des dédommagemens bien doux. Tant qu'il est feul il est heureux. & quand le spectacle de la haine le navre, ou quand le mépris & la dérission l'indignent, c'est un mouvement passager qui ceffe aufli-tôt que l'objet qui l'excite a disparu. Ses émotions font promptes & vives mais rapides & peu durables . & cela se voit. Son cœur transparent comme le cristal ne peut rien cacher de ce qui s'y passe ; chaque mouvement qu'il éprouve fe transmet à ses yeux & sur son visage. On voit quand & comment il s'agite ou fe calme, quand & comment il s'irrite ou s'attendrit, & si-tôt que ce qu'il voit ou ce qu'il entend l'affecte, il lui est impossible d'en retenir ou dissimuler un moment l'impression. J'ignore comment il put s'y prendre pour

Mémoires, Tome II.

tromper quarente ans tout le monde sur son caractere; mais pour peu qu'on le tire de sa chere inertie, ce qui par malheur n'ét que trop aité, je le désie de cacher à personne ce qui se passe au fond de son cœur, & c'est néanmoins de ce même naturel aussi ardent qu'indiscret qu'on a tiré par un prettige admirable, le plus habile hypocrite & le plus russé sorbe aui puissé existe.

Cette remarque étoit importante & j'y ai porté la plus grande attention. Le premier art de tous les méchans est la prudence, c'est-à-dire, la dissimulation. Avant tant de desfeins & de fentimens à cacher, ils favent compofer leur extérieur, gouverner leurs regards leur air leur maintien, se rendre maîtres des apparences. Ils favent prendre leurs avantages & couvrir d'un vernis de fagesse les noires passions dont ils sont rongés. Les cœurs vifs font bouillans emportés, mais tout s'évapore au-dehors; les méchans sont froids posés, le venin se dépose & se cache au fond de leurs cœurs pour n'agir qu'en tems & lieu: jusqu'alors rien ne s'exhale, & pour rendre l'effet plus grand ou plus fûr ils le retardent à leur volonté. Ces différences ne viennent pas feulement des tempéramens, mais aussi de la nature des passions. Celles des cœurs ardens & sensibles étant l'ouvrage de la nature, se montrent en dépit de celui qui les a : leur premiere explosion purement machinale est indépendante de sa volonté. Tout ce qu'il peut faire à force de réfiftance est d'en arrêter le cours avant qu'elle air produit son e Tet . mais non pas avant qu'elle se soit manifestée ou dans fes yeux ou par fa rougeur ou par fa voix ou par fon main-, tien ou par quelque autre figne fenfible.

Mais l'amour - propre & les mouvemens qui en dérivent,

n'étant que des passions secondaires produites par la réflexion n'agiffent pas si sensiblement sur la machine. Voilà courouoi ceux que ces fortes de passions gouvernent sont plus maîtres des apparences que ceux qui se livrent aux impulsions directes de la nature. En général si les naturels ardens & viss sont plus aimans, ils font auffi plus emportés, moins endurans, plus coleres; mais ces emportemens bruyans font fans conféquence, & si-tôt que le signe de la colere s'esface sur le visage, elle est éteinte aussi dans le cœur. Au contraire les gens flegmatiques & froids, fi doux fi patiens fi modérés à l'extérieur, en - dedans font haineux vindicatifs implacables; ils favent conferver déguiser nourrir leur rancune jusqu'à ce que le moment de l'affouvir se présente. En général les premiers aiment plus qu'ils ne haïssent, les seconds haïssent beaucoup plus qu'ils n'aiment, si tant est qu'ils sachent aimer. Les ames d'une haute trempe font néanmoins très-fouvent de celles-ci. comme supérieures aux passions. Les vrais sages sont des hommes froids, je n'en doute pas; mais dans la classe des hommes vulgaires, fans le contrepoids de la fenfibilité, l'amourpropre emportera touiours la balance, & s'ils ne restent nuls. il les rendra méchans.

Vous me direz qu'il y a des hommes vifs & fenfibles qui ne laiffent pas d'être méchans haineux & rancuniers. Je n'en crois rien, mais il faut s'entendre. Il y a deux fortes de vivacité; celle des fentimens & celle des idées. Les ames fenfibles s'affechent fortement & rapidement. Le fang enflammé par une agitation fubite porte à l'œil à la voix au vifige ces mouvemens impétueux qui marquent la paffion. Il eft au con-ouvemens impétueux qui marquent la paffion. Il eft au con-

traire des esprits vifs qui s'affocient avec des cœurs glacés; & qui ne tirent que du cerveau l'agitation qui paroît aussi dans les yeux dans le gefte & accompagne la parole, mais par des fignes tout différens, pantomimes & comédiens plutôt qu'animés & passionnés. Ceux - ci, riches d'idées, les produisent avec une facilité extrême : ils ont la parole à commandement. leur esprit toujours présent & pénétrant leur fournit sans cesse des penfées neuves des faillies des réponfes heureufes; quelque force & quelque finesse qu'on mette à ce qu'on peut leur dire, ils étonnent par la promptitude & le sel de leurs réparties, & ne restent jamais court. Dans les choses même de fentiment ils ont un petit babil si bien agencé, qu'on les croiroit émus jusqu'au fond du cœur, si cette justesse même d'expression n'attessoit que c'est leur esprit seul qui travaille. Les autres, tout occupés de ce qu'ils fentent foignent trop peu leurs paroles pour les arranger avec tant d'art. La pefante fuccession du discours leur est insupportable; ils se dépitent contre la lenteur de sa marche; il leur semble dans la rapidité des mouvemens qu'ils éprouvent que ce qu'ils sentent devroit se faire jour & pénétrer d'un cœur à l'autre sans le froid ministere de la parole. Les idées se présentent d'ordinaire aux gens d'esprit en phrases tout arrangées; il n'en est pas ainsi des fentimens. Il faut chercher combiner choisir un langage propre à rendre ceux qu'on éprouve, & quel est l'homme fensible qui aura la patience de suspendre le cours des affections qui l'agitent pour s'occuper à chaque instant de ce triage, Une violente émotion peut suggérer quelquesois des expressions énergiques & vigoureuses; mais ce sont d'heureux hasards que

les mêmes finations ne fournissent pes toujours. D'ailkers un homme vivement ému est-il en état de prêter une attention minutieuse à tout ce qu'on peut lui dire, à tout ce qui se passe autour de lui, pour y approprier sa réponse ou son propos? Je ne dis pas que tous seront aussi distraits aussi étourdis aussi stupies que J. J., mais je doute que quiconque a reçu du Ciel un naturel, vraiment ardent vis fensible & tendre soit jamais un homme bien preste à la riposse.

N'allons donc pas prendre, comme on fair dans le monde, pour des cœurs fensibles des cerveaux brûlés dont le feul desir de briller anime les discours les actions les écrits. & qui pour être applaudis des jeunes gens & des femmes, jouent de leur mieux la fensibilité qu'ils n'ont point. Tout entiers à leur unique objet, c'est-à-dire, à la célébrité, ils ne s'échauffent fur rien au monde, ne prennent un véritable intérêt à rien; leurs tôtes agitées d'idées rapides laissent leurs cœurs vides de tout fentiment, excepté celui de l'amour-propre qui leur étant habituel ne leur donne aucun mouvement fenfible & remarquable au-dehors. Ainsi tranquilles & de fang-froid fur toutes choses, ils ne songent qu'aux avantages relatifs à leur petit individu. & ne laiffant jamais échapper aucune occafion, s'occupent fans cesse avec un succès qui n'a rien d'étonnant, à rabaiffer leurs rivaux, à écarter leurs concurrens, à briller dans le monde, à primer dans les lettres, & à déprimer tout ce qui n'est pas attaché à leur char. Que de tels hommes foient méchans ou malfaifans, ce n'est pas une merveille. mais qu'ils éprouvent d'autre passion que l'égoisme qui les domine, qu'ils aient une véritable fenfibilité, qu'il foient capables

d'attachement d'amitié, même d'amour, c'est ce que je nie. Ils ne savent pas seulement s'aimer eux-mêmes; ils ne savent que hair ce qui n'est pas eux.

Celui qui fait régner fur son propre cœur, tenir toutes ses passions sous le joug, sur qui l'intérêt personnel & les desirs fenfuels n'ont aucune puissance. & qui soit en public soit tout feul & fans témoin ne fait en toute occasion que ce qui est iuste & honnête, sans égard aux vœux secrets de son cœur : celui-là feul est homme vertueux. S'il existe, ie m'en réjouis pour l'honneur de l'espece humaine. Je sais que des soules d'hommes vertueux ont jadis exifté fur la terre; je fais que Fénélon : Catinat , d'autres moins connus , ont honoré les fiecles modernes, & parmi nous j'ai vu George Keith suivre encore leurs fublimes vestiges. A cela près je n'ai vu dans les apparentes vertus des hommes que forfanterie hypocrifie & vanité. Mais ce qui se rapproche un peu plus de nous, ce qui est du moins beaucoup plus dans l'ordre de la nature, c'est un mortel bien né qui n'a reçu du Ciel que des passions expansives & douces, que des penchans aimans & aimables, qu'un cœur ardent à defirer, mais fenfible affectueux dans ses desirs, qui n'a que saire de gloire ni de trésors, mais de jouissances réelles, de véritables attachemens, & qui comptant pour rien l'apparence des choses & pour peu l'opinion des hommes, cherche fon bonheur en-dedans fans égard aux usages suivis & aux préjugés reçus. Cet homme ne sera pas vertueux, puisqu'il ne vaincra pas ses penchans, mais en les suivant il ne fera rien de contraire à ce que feroit, en surmontant les siens, celui qui n'écoute que la vertu. La bonté la

commitération la générofité, ces premieres inclinations de la nâture, qui ne font que des émanations de l'amour de loi, ne s'érigeront point dans sû tête en d'aussieres devoirs; mais elles seront des besoins de son cœur qu'il fatisfera plus pour son propre bonheur que par un principe d'humanité qu'il ne songera gueres à réduire en regles. L'instinct de la nature est moins pur peut-être, mais certainement plus sûr que la loi de la vertu: car on se met souvent en contradiction avec son devoir, jamais avec son penchant pour mal faire.

L'homme de la nature éclairé par la raison a des appétits plus délicats mais non moins fimples que dans fa premiere groffiéreté. Les fantailies d'autorité de célébrité de prééminence ne font rien pour lui; il ne veut être connu que pour être aimé, il ne veut être loué que de ce qui est vraiment louable & qu'il posséde en effet. L'esprit les talens ne sont pour lui que des ornemens du mérite & ne le constituent pas, Ils font des développemens nécessaires dans le progrès des choses & qui ont leurs avantages pour les agrémens de la vie, mais subordonnés aux facultés plus précieuses qui rendent l'homme vraiment sociable & bon, & qui lui font priser l'ordre la juffice la droiture & l'innocence au-dessus de tous les autres biens. L'homme de la nature apprend à porter en toute chose le joug de la nécessité & à s'y soumettre, à ne murmurer jamais contre la providence qui commença par le combler de dons précieux, qui promet à fon cœur des biens plus précieux encore, mais qui pour réparer les injustices de la fortune & des hommes choisit son heure & non pas la nôtre, & dont les vues font trop au-deffus de nous pour qu'elle nous doive

compte de ses moyens. L'homme de la nature est affujetti par elle & pour su propre conservation à des transports irascibles & momentanés, à la colere à l'emportement à l'indignation; jamais à des sentimens haineux & durables, nuisibles à celui qui en est la proie & à celui qui en est l'objet, & qui ne menent qu'au mal & à la destruction sans servir au bien ni à la conservation de personne; ensin l'homme de la nature, sans, épuiser ses débiles forces à se construire ici-bas des tabermacles des machines énormes de bonheur ou de plaistr, jouit de lui-même & de son existence, sans grand souci de ce qu'en pensen les hommes, & sans grand soin de l'avenir.

Tel Jai vu l'indolent J. J. fins affectation fins apprêt, livré par goût à fes douces réveries, penfant profundément quel-quefois, mais toujours avec plus de fatigue que de plaifir, & aimant mieux fe laifier gouverner par une imagination riante, que de gouverner avec effort fa tête par la raifon. Je l'ai vu mener par goût une vie égale fimple & routiniere, fans s'en rebuter jamais. L'uniformité de cette vie & la douceur qu'îl y trouve montrent que fon ame est en paix. S'il étoit mai varce lui - même il fe lifferoit enfin d'y vivre; il lui faudroit des divertions que je ne lui vois point chercher, & fi par un tour d'esprit difficile à concevoir il s'obtlinoit à s'impostre centre de fupplice, on verroit à la longue l'effet de cette contrainte fur fon humeur fur fon teint fur fa fanté. Il jauniroit il languiroit il deviendroit trifte & fombre il dépérire, d'au contraire îl fe porte mieux qu'il ne fi jamais (9). Il n'a la contraire îl fe porte mieux qu'il ne fi jamais (9). Il n'a

⁽⁹⁾ Tout a fon terme ici-bas. Si ma fanté décline & fuccombe enfin fous tant d'afflictions fans relàche, il reftera toujours etonnant qu'elle ais résifté si long-tems.

plus ces fouffrances habituelles, cette maigreur, ce teint pâle, cet air mourant qu'il eur conflamment dix ans de fa vie, c'est-à-dire, pendant tout le tems qu'il se méla d'écrire, métier aussi finesse sa constitution que contraire à son goût, & qui l'être iens nis au tombeua s'il l'est, continué plus long-tems. Depuis qu'il a repris les doux loisirs de sa jeunesse il sen a repris la stérénité; il occupe son corps & reposs fa tête; il s'en trouve bien à tous égards. En un mot, comme j'ai trouvé dans ses livres l'homme de la nature, j'ai trouvé dans lui l'homme de ses livres, sans avoir eu besoin de chercher expressement s'il étoir vari qu'il en s'ul l'auteur.

Je n'ai eu qu'une seule curiosité que j'ai voulu satisfaire ; c'est au sujet du Devin du Village. Ce que vous m'aviez dit là-dessus m'avoit tellement frappé que je n'aurois pas été tranquille, si je ne m'en fusse particuliérement éclairci. On ne conçoit gueres comment un homme doué de quelque génie & de talens, par lesquels il pourroit aspirer à une gloire méritée, pour se parer effrontément d'un talent qu'il n'auroit pas, iroit se fourrer sans nécessité dans toutes les occasions de montrer là-deffus fon ineptie. Mais qu'au milieu de Paris & des artiftes les moins disposés pour lui à l'indulgence, un tel homme se donne sans sacon pour l'auteur d'un ouvrage qu'il est incapable de faire; qu'un homme aussi timide aussi peu fuffifant s'érige parmi les maîtres en précepteur d'un art auguel il n'entend rien & qu'il les accuse de ne pas entendre. c'est assurément une chose des plus incrovables que l'on puisse avancer. D'ailleurs il y a tant de bassesse à se parer ainsi des dépouilles d'autrui, cette manœuvre suppose tant de pau-

Mémoires. Tome IL

vreté d'esprit, une vanité si puérile, un jugement si borné, que quiconque peut s'y résoudre ne fera jamais rien de grand d'élveé de beau dans aucun genre; & que malgré toutes mes observations, il feroit toujours resté impossible à mes yeux que J. J. se donnang faussement pour l'auteur du Devin du Village eût fait aucun des autres écrits qu'ils 'attribue, & qui certainement ont trop de sorce & d'élévation pour avoir pu sortir de la petite tête d'un petit pillard impudent. Tout cela me sembloit tellement incompatible que j'en revenois toujours à ma premiere conséduence de tout ou rien.

Une chose encore animoit le zele de mes recherches, L'auteur du Devin du Village n'est pas, quel qu'il soit un auteur ordinaire, non plus que celui des autres ouvrages qui portent le même nom. Il v a dans cette piece une douceur un charme. une simplicité sur-tout qui la distinguent sensiblement de toute autre production du même genre. Il n'y a dans les paroles ni fituations vives ni belles fentences ni pompeufe morale : il n'y a dans la mufique ni traits favans ni morceaux de travail ni chants tournés ni harmonie pathétique. Le sujet en est plus comique qu'attendriffant. & cependant la piece touche remue attendrit jusqu'aux larmes : on se sent ému sans savoir pourquoi. D'où ce charme secret qui coule ainsi dans les cœurs tire-t-il fa fource? Cette fource unique où nul autre n'a puisé n'est pas celle de l'hypocrene : elle vient d'ailleurs. L'auteur doit être aussi singulier que la piece est originale. Si connoissant déjà J. J. j'avois vu pour la premiere fois le Devin du Village fans qu'on m'en nommat l'auteur, j'aurois dit fans balancer, c'est celui de la nouvelle Héloise, c'est J. J., & ce ne peut être

que lui, Colette intéresse & couche comme Julie sans magie de fituations, fans apprêts d'événemens romanesques, même naturel même douceur même accent; elles font fœurs ou je ferois bien trompé. Voilà ce que j'aurois dit ou penfé. Maintenant on m'assure au contraire que J. J. se donne faussement pour l'auteur de cette piece & qu'elle est d'un autre : qu'on me le montre donc cet autre-là, que je voye comment il est fait. Si ce n'est pas J. J., il doit du moins lui ressembler beaucoup, puisque leurs productions si originales si caractérifces se ressemblent si fort. Il est vrai que je ne puis avoir vu des productions de J. J. en musique, puisqu'il n'en fait pas faire; mais je suis sur que s'il en savoit faire, elles auroient. un caractere très-approchant de celui-là. A m'en rapporter à mon probre jugement cette musique est de lui; par les preuves que l'on me donne, elle n'en est pas : que dois-je croire? Je résolus de m'éclaireir si bien par moi-même sur cet article qu'il ne me pût rester là-dessus aucun doute, & je m'y suis pris de la façon la plus courte la plus sure pour y parvenir.

LE FRANÇOIS.

Rienn'est plus simple, Vous avez sait comme tout le monde; vous lui avez présenté de la musique à lire & voyant qu'il ne faisoit que barbouiller, vous avez tiré la conséquence, & vous vous en étes tenu là.

Rousseau.

Ce n'est point là ce que j'ai sait, & ce n'étoit point de cela non plus qu'il s'agissoit; car il ne s'est pas donné que Oo 2 je fache pour un croquesol ni pour un chantre de Cathédrale-Mais en donnant de la musique pour étre-de lui ; il s'elt donné pour en savoir faire. Voilà ce que j'avois à vérister. Je lui ai donc proposé de la musique non à lire mais à faire. C'étoit aller ce me semble aussi directement qu'il étoit possible au vrai point de la question. Je l'ai prié de composer cette mufique en ma présence sur des paroles qui lui étoient inconnues & que je lui ai sournies sur le champ.

LE FRANÇOIS.

Vous aviez bien de la bonté; car enfin vous affurer qu'il ne favoit pas lire la musique, n'étoit-ce pas vous assurer de reste qu'il n'en savoit pas composer?

Rousseau.

Je n'en fais rien ; ie ne vois nulle impossibilité qu'un homme trop plein de ses propres idées ne sache ni saisir ni rendre celles des autres, & puique ce n'elt pas faute d'esprit qu'il fait si mal parler, ce peut aussi n'être pas par ignorance qu'il lit si mal la musque. Mais ce que je sais bien , c'est que si de l'acse au la musque. Mais ce que je sais bien , c'est que si de l'acse conféquence est valable , lui voir sous mes yeux composer de la mussique étoit m'assure qu'il en favoir composer.

LE FRANÇOIS.

D'honneur, voici qui eft curieux! Hé bien, Monsseur, de quelle défaite vous paya-t-il? Il fit le fier, sans doute, & rejetta la proposition avec hauteur?

Ro*usseau.

Non, il voyoit trop bien mon motif pour pouvoir s'en

Carlotte Compl

offenser, & me parut même plus reconnoissant qu'humilié de ma proposition. Mais il me pria de comparer les situations & les áges. « Oonsiderez, ne dit-il, quelle diss'rence vinge-cing 33 ans d'intervalle, de longs serremens de cœur, les ennuis, 18 le découragement, la vicillesse doivent mettre dans les productions du même homme. Ajourez à cela la contrainte que 29 vous m'imposez, & qui me plait parce que j'en vois la raison, mais qui n'en met pas moins des entraves aux 31 idées d'un homme qui n'a jamais su les assiptirt, ni rien 32 produire qu'à son heure à son aise & à su volonté.

LE FRANÇOIS.

 Somme toute, avec de belles paroles il refusa l'épreuve proposée?

ROUSSEAU,

Au contraire, après ce petit préambule il s'y foumit de tout fon cœur, & s'en tira mieux qu'il n'avoit efpéré luiméme. Il me fit avec un peu de lenteur mais moi toujours préent de la musique auffi fraiche auffi chantante auffi bien traitée que celle du Devin, & dont le ftyle aftez femblable à celui de cette piece, mais moins nouveau qu'il n'étoit alors, et tout auffi naturel tout auffi experifié & rout auffi agrébble. Il fut surpris lui-même de son succès, « Le desir, me dir-il, » que je vous ai vu de me voir réulfir m'a fait révisir davant tage. La désiance m'étourdit m'appesantit, & me resterre » le cerveau comme le cœur; la consiance m'anime m'épannouit & me fait plâner fur des ailes. Le ciel m'avoit fait » pour l'anitité : elle eût donné un nouveau ressort à mes » facultés, & j'aurois doublé de prix par tele ».

Voilà, Monsseur, ce que j'ai voulu vérisser par moiméme. Si cette expérience ne susti pas pour prouver qu'il a fait le Devin du Village, elle susti au moins spour détruire celle des preuves qu'il ne l'a pas faix à laquelle vous vous en étes tenu. Vous savez pourquoi toutes les autres ne font point autorité pour moi : mais voici une autre observation qui acheve de détruire mes doutes, & me consistme ou me ramene dans mon ancienne persussion.

Après cette épreuve j'ai examiné toute la mufique qu'il a composce depuis son retour à Paris & qui ne laisse pas de faire un recueil considérable, & j'y ai trouvé une uniformité de fivle & de faire qui tomberoit quelquefois dans la monotonie si elle n'étoit autorisée ou excusée par le grand rapport des paroles dont il a fait choix le plus fouvent, J. J. avec un cœur trop porté à la tendresse eut toujours un goût · vif pour la vie champêtre, Toute fa mufique, quoique variée felon les fujets porte une empreinte de ce goût. On croit entendre l'accent pastoral des pipeaux, & cet accent se fait par-tout fentir le même que dans le Devin du Village. Un connoisseur ne peut pas plus s'y tromper qu'on ne se trompe au faire des Peintres. Toûte cette musique a d'ailleurs une simplicité j'oserois dire une vérité que n'a parmi nous nulle autre musique moderne. Non - seulement elle n'a besoin ni de trilles ni de petites notes ni d'agrémens ou de fleurtis d'aucune espece, mais elle ne peut même rien supporter de tout cela. Toute fon expression est dans les seules nuances du fort & du doux , vrai carastere d'une bonne mélodie; cette mélodie y est toujours une & bien marquée, les accompa-

gnemens l'animent sans l'offusquer. On n'a pas besoin de crier funs ceffe aux accompagnateurs; doux, plus doux. Tout cela ne convient encore qu'au feul Devin du Village, S'il n'a pas fait cette piece, il faut donc qu'il en ait l'auteur toujours à ses ordres pour lui composer de nouvelle musique toutes les fois qu'il lui plaît d'en produire fous fon nom, car il n'y a que lui feul qui en fasse comme celle-là. Je ne dis pas qu'en épluchant bien toute cette mufique on n'y trouvera ni ressemblances ni réminiscences ni traits pris ou imités d'autres auteurs; cela n'est vrai d'aucune musique que je connoisse. Mais. foit que ces imitations foient des rencontres fortuites ou de vrais pillages, je dis que de la maniere dont l'auteur les emploie les lui approprie; je dis que l'abondance des idées dont il est plein & qu'il affocie à celles - là, ne peut laisser supposer que ce soit par stérilité de son propre fonds qu'il se les attribue; c'est paresse ou précipitation, mais ce n'est pas pauvreté : il lui est trop aisé de produire pour avoir jamais besoin de piller (10).

(10) Il y a trois feais morcaux dans Il Devin du Village qui ne font pas uniquement de moi ; comme dis le commencement je l'ai dit fan ecife à tout le monde; tous trois dans le divertifiement. 1º Les paroles de la chanfon qui font, en partie, & du moins l'idee & le refrain de M. Collè. 2º. Les paroles de l'Alterte qui font de M. Cahaffe, l'equel m'engges à faire après coup cette driette pour complaire à Mille. Fel qui fe plajnori qu'il ny avoit rien de brillant pour fa voix

dans fon role; 1°. & l'entrée des Bergeres que , für les vives infances de M. A floblach j'ampaça lair une plece de Clavecin d'un recent qu'il me préferent, de fréviers pay eulle écot l'intention de M. d'Holbach , mais il me pretila fibrar d'employer quelque chois de ce receil que je ne pas dans cere bapetile réinter obtificament à fon de fur. Pour la romance, qu'on m'a fait tier rande de Sulfic, rande de Janguelos, ctatoir de nos l'écunnes & tantoj jene fait sir que Je lui ai confeillé de raffembler toute cette mufique & dè chercher à s'en défaire pour s'aider à vivre quand il ne pourra plus continuer fon travail, mais de tâcher fur toute chofe que ce recueil ne tombe qu'en des mains fdelles & fures qui ne le laiffent ni détruire ni divifer : car quand la paffion ceffera de didêr les jugemens qui le regardent, ce recueil fournira ce me femble une forte preuve que toute la mufique qui le compose est d'un feul & même auteur (+1).

. Tout ce qui est sorti de la plume de J. J. durant son effer-

de ma tête ainsi que toute la piece. Je la composai, revenu depuis peu d'Italle, passionné pour la musique que j'y avois entendue & dont on n'avoit encore aucune connoissance à Paris-Quand certe connoiffance commenca de s'y repandre on auroit bientôt deconvert mes tillages fi j'avois fait comme font les Compositeurs François, parce qu'ils font pauvres d'idées, qu'ils ne connoissent pas même le vrai chant & que leurs accompagnemens ne font que du barbouillage. On a eu l'impudence de mettre en grande pompe dans le recueil de mes écrits la romance de M. Vernes pour faire croire au public que je me l'attribuois. Fobte ma répunfe a été de faire à cette romance deux autres airs meilleurs que celui-là. Mnn argument est simple. Celui qui a fait les deux mellleurs airs n'avoit pas besoin de s'attribuer faussement le moindre.

(11) J'ai mis fidellement dans ce gecueil toute la mufique de toute espece que j'ai composée depuis mon retour à Paris, & dont l'aurois beaucoup retranché fi je n'y avois laiffé que ce qui me paroit bon. Mais i'ai voulu ne rien. omettre de ce que l'ai réellement fait. afin qu'on en pêt discerner tout ce qu'on m'attribue ausli faussement qu'impudemment même en ce genra dans le public dans les journaux & jusques dans les recueils de mes propres écrits. Pourvu que les paroles foient groffieres & malhonnétes, pourvu que les airs foient mauffades & plats, on m'accordera volontiers le talent de composer de cette musique-là. On affectera même de m'attribuer des airs d'un bon chant faits par d'autres, pour faire croire que je me les attribue moimême. & que je m'approprie les ouvrages d'autrui. M'ôter mes productions & m'attribuer les leurs, a été depuis vingt ans la maneguvre la plus constante de ces Messieurs & la plus fure pour me décrier.

vescence

vetéence porte une empreinte impofible à méconnoître, & plus impofible à imiter. Sa mufique sa prose ses vers tout dans ces dix ans est d'un coloris d'une teinte qu'un autre ne trouvera jamais. Oui, je le répere, si p'ignorois quel est l'auteur du Devin du Village je le sentirois à cette conformité. Mon doute levé sur cette piece acheve de lever ceux qui pouvoient me rester sur son auteur. La force des preuves qu'on a qu'elle n'est pas de lui ne stre plus qu'a détruire dans mon esprit celle des crimes dont on l'accuse, & tout cela ne me laisse plus qu'une surprise; c'est comment tant de mensonges peuvent être s bien prouvés.

J. J. étoit né pour la mufique; non pour y payer de fa perfonne dans l'exécution, mais pour en hâter les progrès & y faire des découvertes. Ses idées dans l'art & fur l'art font éécondes intarifiables. Il a trouvé des méthodes plus claires plus commodes plus fimples qui fàcilitent, les unes la compofition, les autres l'exécution , & auxquelles il ne manque pour être admifes que d'être propofées par un autre que lui. Il a diat dans l'harmonie une ('') découverte qu'il ne daigne pas même annoncer, für d'avance qu'elle feroit rebutée, ou ne lui attireroit comme le Devin du Village que l'imputation de s'emparer du bien d'aurui. Il freat dix airs fur les mêmes paroles fans que cette abondance lui coûte ou l'épuife. Je l'ai vu lire aufii fort bien la mufique , mieux que plufieurs de ceux qui la profeffent. Il aura même en cet ar l'impromptu de l'exé-

Mémoires. Tome II.

^(*) Les Editeurs sont persuadés que l'Auteur a laissé quelques écrits sur la découverte intéressante dont il parle, mais il ne leur a pas été possible de les recouvrer.

cution qui lui manque en toute autre chose, quand rien ne l'intimidera, quand rien ne troublera cette présence d'esprit qu'il a si rarement, qu'il perd si aisément, & qu'il ne peut plus rappeller dès qu'il l'a perdue. Il y a trente ans qu'on l'a vu dans Paris chanter tout à livre ouvert. Pourquoi ne le peutil plus aujourd'hui ? C'est qu'alors personne ne doutoit du talent qu'aujourd'hui tout le monde lui refuse, & qu'un seul spectateur malveillant suffit pour troubler sa tête & ses yeux. Ou'un homme auquel il aura confiance lui présente de la mufique qu'il ne connoisse point. Je parie, à moins qu'elle ne foit baroque ou qu'elle ne dise rien, qu'il la déchiffre encore · à la premiere vue & la chante passablement. Mais si , lisant dans le cœur de cet homme il le voit mal intentionné, il n'en dira pas une note, & voilà parmi les spectateurs la conclufion tirée fans autre examen. J. J. est fur la musique & fur les choses qu'il sait le mieux comme il étoit jadis aux échecs. Jouoir-il avec un plus fort que lui qu'il croyoit plus foible. il le battoit le plus fouvent; avec un plus foible qu'il croyoit plus fort il étoit battu; la suffisance des autres l'intimide & le démonte infailliblement. En ceci l'opinion l'a toujours subjugué, ou plutôt, en toute chose, comme il le dit lui-même, c'est au degré de sa confiance que se monte celui de ses facultés. Le plus grand mal est ici que sentant en lui sa capacité, pour défabuser ceux qui en doutent, il se livre sans crainte aux occasions de la montrer, comptant toujours pour cette fois rester maître de lui - même. & toujours intimidé quoi qu'il fasse, il ne montre que son ineptie. L'expérience là-dessus a beau l'instruire, elle ne l'a jamais corrigé.

Les dispositions d'ordinaire annoncent l'inclination & réciproquement. Cela est encore vrai chez J. J. Je n'ai vu nul homme aussi passionné que lui pour la musique, mais seulement pour celle qui parle à son cœur; c'est pourquoi il aime mieux en faire qu'en entendre, fur-tout à Paris, parce qu'il n'y en a point d'aussi bien appropriée à lui que la sienne. Il la chante avec une voix foible & caffée, mais encore animée & douce; il l'accompagne non fans peine, avec des doigts tremblans, moins par l'effet des ans que d'une invincible timidité. Il se livre à cet amusement depuis quelques années avec plus d'ardeur que jamais, & il est aisé de voir qu'il s'en fait une aimable diversion à ses peines. Quand des sentimens douloureux affligent fon cœur, il cherche fur fon clavier les confolations que les hommes lui refusent. Sa douleur perd ainsi sa sécheresse & lui sournit à la fois des chants & des larmes. Dans les rues il se distrait des regards insultans des passans en cherchant des airs dans sa tête; plusieurs romances de sa façon d'un chant trifte & languissant mais tendre & doux n'ont point eu d'autre origine. Tout ce qui porte le même caractere lui plaît & le charme. Il est passionné pour le chant du roffignol, il aime les gémissemens de la tourterelle & les a parfaitement imités dans l'accompagnement d'un de ses airs : les regrets qui tiennent à l'attachement l'intéressent. Sa passion la plus vive & la plus vaine étoit d'être aimé; il croyoit se sentir fait pour l'être : il satisfait du moins cette santaisse avec les animaux. Toujours il prodiga fon tems & fes foins à les attirer à les caresser : il étoit l'ami presque l'esclave de son chien de sa chatte de ses sereins : il avoit des pigeons qui le

fuivoient par-tout, qui lui voloient sur les bras sur la tête jusqu'à l'importunité : il apprivoisoit les oiseaux les poissons avec une parience incroyable, & il est pareun à Monquin à faire nicher des hirondelles dans sa chambre avec tant de consiance, qu'elles s'y laissoient même ensermer sans s'estamoucher. En un mot ses amuemens ses plaisses soit niocears & doux comme ses travaux comme ses penchans; il n'y a pas dans son ame un goût qui soit hors de la nature ni coûteux ou criminel à faitssiare, & pour être heureux aurant qu'il est possible ici - bas, la fortune lui eût été inutile, encore plus la célébrité, il ne lui faloit que la santé le nécessaire le repos & l'amissé.

Je vous ai décrit les principaux traits de l'homme que j'ai vu, & je me fuis borné dans mes descriptions, non-seulement à ce qui peut de même être vu de tout autre, s'il porte à cet examen un œil attentif & non prévenu, mais à ce qui n'étant ni bien ni mal en foi, ne peut être affecté long - tems par hypocrifie. Quant à ce qui quoique vrai n'est pas vraisemblable, tout ce qui n'est connu que du Ciel & de moi, mais eût pu mériter de l'être des hommes, ou ce qui, même connu d'autrui, ne peut être dit de foi - même avec bienséance, n'espérez pas que je vous en parle, non plus que ceux dont il est connu; si tout son prix est dans les suffrages des hommes, c'est à jamais aurant de perdu. Je ne vous parlerai pas non plus de ses vices; non qu'il n'en ait de très-grands; mais parce qu'ils n'ont jamais fait de mal qu'à lui , & qu'il n'en doit aucun compte aux autres : le mal qui ne nuit point à autrui peut se taire quand on tait le bien qui le rachete. Il n'a pas

été si discret dans ses Confessions, & peut - être n'en a-t-il pas mieux fait. A cela près, tous les détails que je pourrois ajouter aux précédens n'en sont que des conséquences, qu'en raisonnant bien, chacun peut aisément suppléer. Ils suffisent pour connoître à fond le naturel de l'homme & fon caractere. Je ne faurois aller plus loin, fans manquer aux engagemens par lesquels vous m'avez lié. Tant qu'ils dureront, tout ce que ie puis exiger & attendre de J. J. est qu'il me donne, comme il a fait, une explication naturelle & raisonnée de sa conduite en toute occasion : car il seroit iniuste & absurde d'exiger qu'il répondit aux charges qu'il ignore, & qu'on ne permet pas de lui déclarer: & tout ce que ie puis ajouter du mien à cela est de m'affurer, que cette explication qu'il me donne, s'accorde avec tout ce que j'ai vu de lui par moi-même, en y donnant toute mon attention. Voilà ce que j'ai fait : ainsi je m'arrête. Ou faites - moi fentir en quoi je m'abase , ou montrez - moi comment mon J. J. peut s'accorder avec celui de vos Mesfigurs, ou convenez enfin que deux êtres si différens ne furent iamais le même homme.

LE FRANÇOIS.

Je vous ai écouré avec une attention dont vous devez être content. Au lieu de vous croifer par mes idées je vous ai fluivi dans les vôtres, & fi quelquefois je vous ai machinalement interrompu, c'étoit, lorsqu'étant moi - même de votre avis, je voulois avoir votre réponse à des objections souvent rebattues que je craignois d'oublier. Maintenant je vous de mande en retour un peu de l'attention que je vous ai donnée. l'éviterai d'être diffus, évitez si vous pouvez d'être impatient. Je commence par vous accorder pleinement votre conféquence, & je conviens franchement que votre J. J. & celui de nos Messieurs ne sauroient être le même homme. L'un, j'en conviens encore, semble avoir été fait à plaisir pour le mettre en opposition avec l'autre. Je vois même entr'eux des incompatibilités qui ne frapperoient peut - être nul autre que moi. L'empire de l'habitude & le goût du travail manuel font par exemple à mes yeux des choses inalliables avec les noires, & fougueuses passions des méchans, & je réponds que jamais un déterminé scélérat ne fera de jolis herbiers en miniature & n'écrira dans fix ans huit mille pages de musique (12). Ainsi dès la premiere esquisse nos Messieurs & vous ne pouvez yous accorder. Il v a certainement erreur ou mensonge d'une des deux parts; le mensonge n'est pas de la vôtre, j'en suis très-für; mais l'erreur y peut être, Qui m'affurera qu'elle n'y est pas en effer? Vous accusez nos Messieurs d'être prévenus quand ils le décrient , n'est - ce point vous qui l'êres quand vous l'honorez ? Votre penchant pour lui rend ce doute trèsraisonnable. Il faudroit , pour démêler surement la vérité, des observations impartiales, & quelques précautions que vous ayez prises, les vôtres ne le sont pas plus que les leurs. Tout le monde, quoique vous en puiffiez dire, n'est pas entré dans

(12) Ayant fait une partie de ce calcul d'avance & feulement par comparaison, j'ai mis tout trop au rabits, & c'est ce que je découvre bien sensiblement à mesure que j'avance dans mon regiftre, pulsqu'au bout de cinq ans & demi seulement j'ai déjà plus de neuf mille pages bien articulées, & sur lesquelles on ne peut contester, le complot. Je connois d'honnêtes-gens qui ne haissent point J. J. c'est-à-dire, qui ne professent point pour lui cette bienveillance traftreffe qui felon vous n'est qu'une haine plus meurtriere. Ils estiment ses talens sans aimer ni hair sa personne. & n'ont pas une grande confiance en toute cette générolité fi bruyante qu'on admire dans nos Messieurs. Cependant sur bien des points, ces personnes équitables s'accordent à penser comme le public à son égard. Ce qu'elles ont vu par ellesmêmes, ce qu'elles ont appris les unes des autres, donne une idée peu savorable de ses mœurs, de sa droiture, de sa douceur, de son humanité, de son désintéressement, de toutes les vertus qu'il étaloit avec tant de faste. Il faut lui passer des défauts, même des vices, puisqu'il est homme; mais il en est de trop bas pour pouvoir germer dans un cœur honnête, Je ne cherche point un homme parfait, mais je méprise un homme abject, & ne croirai jamais que les heureux penchans que vous trouvez dans J. J. puissent compatir avec des vices tels que ceux dont il est chargé. Vous voyez que je n'insiste pas fur des faits aussi prouvés qu'il y en ait au monde; mais dont l'omission affectée d'une seule sormalité énerve selon vous toutes les preuves. Je ne dis rien des créatures qu'il s'amuse à violer, quoique rien ne soit moins nécessaire, des écus qu'il escroque aux passans dans les tavernes, & qu'il nie ensuite d'avoir empruntés, des copies qu'il fait payer deux fois, de celles où il fait de faux comptes, de l'argent qu'il escamote dans les payemens qu'on lui fait, de mille autres imputations pareilles. Je veux que tous ces faits, quoique prouvés, foient fujets à chicane comme les autres; mais ce qui est généra-

lement vu par tout le monde ne sauroit l'être. Cet homme en qui vous trouvez une modestie une timidité de vierge est fi bien connu pour un fatyre plein d'impudence, que dans les maisons même où l'on tâchoit de l'attirer à son arrivée à Paris, on faifoit, dès qu'il paroiffoit, retirer la fille de la maifon, pour ne pas l'exposer à la brutalité de ses propos & de ses manieres. Cet homme qui vous paroît si doux si sociable fuit tout le monde fans distinction, dédaigne toutes les careffes, rebute toutes les avances, & vit feul comme un loupgarou. Il se nourrit de visions, selon vous, & s'extasie avec des chimeres : mais s'il méprise & repousse les humains, si son cœur se ferme à leur société, que leur importe celle que vous lui prêtez avec des êtres imaginaires? Depuis qu'on s'est avifé de l'éplucher avec plus de foin, on l'a trouvé non-feulement différent de ce qu'on le croyoit, mais contraire à tout ce qu'il prétendoit être. Il se disoit honnête modeste. on l'a trouvé cynique & débauché; il se vantoit de bonnes mœurs, & il est pourri de vérole; il se disoit désintéressé, & il est de la plus basse avidité; il se disoit humain compatiffant, il repousse durement tout ce qui lui demande affisfance; il se disoit pitoyable & doux, il est cruel & sanguinaire; il se disoit charitable, & il ne donne rien à personne ; il se disoit liant facile à subjuguer, & il rejette arrogamment toutes les honnéterés dont on le comble. Plus on le recherche, plus on en est dédaigné : on a beau prendre en l'accostant , un air béat un ton patelin dolent lamentable, lui écrire des lettres à faire pleurer , lui fignifier net qu'on va se tuer à l'instant si l'on n'est admis, il n'est ému de rien, il seroit homme à laisfer

laiffer faire ceux qui feroient affez fots pour cela, & les plaignans qui affluent à sa porte s'en retournent tous sans consolation. Dans une fituation pareille à la fienne, se voyant observé de si près, ne devroit-il pas s'attacher à rendre contens de lui tous ceux qui l'abordent, à leur faire perdre à force de douceur & de bonnes manieres, les noires impressions qu'ils ont sur son compte, à substituer dans leurs ames la bienveillance à l'estime qu'il a perdue, & à les forcer au moins à le plaindre, ne pouvant plus l'honorer. Au lieu de cela il concourt par fon humeur fauvage & par fes rudes manieres à nourrir, comme à plaifir, la mauvaise opinion qu'ils ont de lui. En le trouvant si dur si repoussant si peu traitable, ils reconnoissent aisément l'homme séroce qu'on leur a peint . & ils s'en retournent convaincus par eux-mêmes, qu'on n'a point exagéré son caractere & qu'il est aussi noir que son portrait.

Vous me répéterez fans doute que ce n'est point là Phomme que vous avez vu : mais c'est l'homme qu'a vu tout le monde excepté vous seul. Vous ne parkez, dites - vous, que d'après vos propres observations. La plupart de ceux que vous démentez, ne parlent non plus que d'après les leurs. Ils ont vu noir où vous voyez blanc; mais ils sont tous d'accord sur cette couleur noire, la blanche ne strappe nuls autres yeux que les vôtres; vous étes feul contre tous; la vraisemblance est-elle pour vous? La raison permet-elle de donner plus de force à votre unique sustingae qu'aux suffizages unanimes de tout le public? Tout est d'accord sir le compte de cet home que vous vous obstinez seul à croire innocent, malgré tant de

Mémoires, Tome II. Q q

preuves auxquelles vous - même ne trouvez rien à répondre ? Si ces preuves font autant d'impostures & de sophismes, que faut-il donc penser du genre-humain ? Quoi, toute une génération s'accorde à calomnier un innocent, à le couvrir de fange, à le suffoquer pour ainsi dire, dans le bourbier de la diffamation? Tandis qu'il ne faut, felon vous, qu'ouvrir les veux fur lui pour se convaincre de son innocence & de la noirceur de ses ennemis? Prenez garde, Monsieur Rousseau; c'est vous - même qui prouvez trop. Si J. J. étoit tel que vous l'avez vu , feroit - il possible que vous fusfiez le premier & le feul à l'avoir vu sous cet aspect? Ne reste-t-il donc que vous seul d'homme juste & sensé sur la terre? S'il en reste un autre qui ne pense pas ici comme vous, toutes vos observations font anéanties . & vous restez seul chargé de l'accusation que vous intentez à tout le monde, d'avoir vu ce que vous desiriez de voir, & non ce qui étoit en effet. Répondez à cette seule objection, mais répondez juste, & ic me rends. fur tout le reffe.

ROUSSEAU.

Pour vous rendre ici franchife pour franchife, je commencer par vous déclarer que cette feule objection à laquelle vous me fommes de répondre, eft à mes yeux un abyme de ténebres où mon entendement se perd. J. J. lui-même n'y comprend rien non plus que moi. Il s'avoue incapable d'explique d'entendre la conduite publique à son égard. Ce concert avec lequel toute une génération s'empresse d'adopter un plan si exécrable, la lui rend incompréhensible. Il n'y voit ni des bons ni des méchans ni des hommes : il y voit des étres dont il n'a nulle idée. Il ne les honore ni ne les méprife ni ne les conçoit; il ne fait pas ce que c'eft. Son ame incapable de haine aime mieux fe repofter dans cette entice: ignorance, que de se livrer par des interprétations cruelles, à des sentimens roujours pénibles à celui qui les éprouve, quand ils on pour objet des êtres qu'il ne peut estimer. Papprouve cette disposition, & je l'adopte autant que je puis pour m'épargner un sentiment de mépris pour mes contemporains. Mais au fond je me durprends souvent à les iguer malgré moi : ma raison sait on office en dépit de ma volonté, & je prends le Ciel à témoin que ce n'est pas ma faute si ce jugement leur et si dédavantaeeux.

Sì donc vous faites dépendre votre affentiment au réfultat de mes recherches de la folution de votre objection, il y a grande apparence que me laifânt dans mon opinion vous refterez dans la vôtre : car j'avoue que cette folution m'est impossible, sans néanmoins que cette impossiblié puisse de truire en moi la perfuasion commencée par la marche clandestine & tortueuse de vos Messieurs, & construrée ensuire par la connoissance immédiate de l'homme. Toutes vos preuves contraires tirées de plus loin se brifent contre cet axiome qui m'entraîne irréstifiblement, que la même chose ne sauroit être & n'être pas, & tout ce que disent avoir vu vos Messeurs est, de votre propre aveu, entiérement incompatible avec ce que se situs certain d'avoir vu moi-même.

Fen use dans mon jugement sur cet homne comme dans ma croyance en matiere de soi. Je cede à la conviction directe sans m'arrêter aux objections que je ne puis résoudre; tant parce que ces objedions font fondées fur des principes moins folides dans mon efprit, que ceux qui operent ma persasion, que parce qu'en cédant à ces objedions je tomberois dans d'autres encore plus invincibles. Je perdrois done à ce changement la force de l'évidence, sans éviter l'embarras des difficulés. Vous dites que ma raison choisit le fentiment que mon cœur présere, & je ne m'en défends pas. C'est ce qui arrive dans toute délibération de le jugement n'a pas aftez de lumieres pour se décider sans le concours de la volonté. Croyezvous, qu'en prenant avec tant d'ardeur le parti contraire, vos Messieux de la volonté des des des des des de la volonté de la volonté. Croyezvous, qu'en prenant avec tant d'ardeur le parti contraire, vos Messieux foit de la volonté de la volonté

Ne cherchant pas à vous furprendre je vous devois d'abord cette déclaration. A préfent jettons un coup-d'œil fur vos difficultés, f. ce n'est pour les réfoudre, au moins pour y chercher s'il est possible, quelque sorte d'explication.

La principale & qui fait la bafe de toutes les aurres , eft celle que vous m'avez ci - devant propofée fur le concours unanime de toute la génération préfente à un complor d'impoftures & d'iniquité , contre lequel il feroit , ou trop injurieux au genre-humain de fuppofer qu'aucun mortel ne reclairie s'il en voyoit l'injuttice , ou , cette injuftice étant aufil évidente qu'elle me paroit , trop orgueilleux à moi , trop humiliant pour le fens commun de croire qu'elle n'est apperçue par personne autre.

Faifons pour un moment cette flupposition triviale que tous les hommes ont la jaunisse & que vous seul ne l'avez pas...... Je préviens l'interruption que vous me préparez.......... Quelle plate comparaison! qu'est-ce que c'est que cette jaunisse?.....

Comment tous les hommes l'ont-ils gagnée excepté vous feul ? Cest poser la même quession en d'autres termes, mais ce n'est pas la résoudre, ce n'est pas même l'éclaireir. Vouliez-vous dire autre chose en m'interrompant?

LE FRANÇOIS.

Non; poursuivez.

Rousseau.

Je réponds donc. Je crois l'éclaircir quoique vous en puissiezdire, lorsque je fais entendre qu'il est, pour ainsi dire, des épidémies d'esprit qui gagnent les hommes de proche en proche comme une espece de contagion : parce que l'esprit bumain naturellement pareffeux aime à s'épargner de la peine en pensant d'après les autres, sur - tout en ce qui flatte ses propres penchans. Cette pente à se laisser entraîner ainsi s'étend encore aux inclinations aux goûts aux paffions des hommes; l'engouement général, maladie si commune dans votre nation. n'a point d'autre source . & vous ne m'en dédirez pas quand je vous citerai pour exemple à vous-même. Rappellez - vous l'aven que vous m'avez fait ci-devant dans la supposition de l'innocence de J. J., que vous ne lui pardonneriez point votre injustice envers lui. Ainsi par la peine que vous donneroit son fouvenir, vous aimeriez mieux l'aggraver que la réparer. Ce fentiment, naturel aux cœurs dévorés d'amour - propre, peutil l'être au vôtre où regne l'amour de la justice & de la raison? Si vous eufliez réfléchi là - deffus pour chercher en vous-même la cause d'un sentiment si injuste, & qui vous est si étranger, vous auriez bientôt trouvé que vous haïssiez dans J. J. nonfeulement le scélérat qu'on vous avoit peint, mais J. J. luimême, que cette haine excitée d'abord par ses vices, en étoit devenue indépendante, s'étoit attachée à sa personne. & qu'innocent ou coupable, il étoit devenu, fans que vous vous en appercuffiez vous-même . l'objet de votre averfion. Aujourd'hui que vous me prêtez une attention plus impartiale, si je vous rappellois vos raifonnemens dans nos premiers entretiens, vous fentiriez qu'ils n'étoient point en vous l'ouvrage du jugement. mais celui d'une passion fougueuse qui vous dominoit à votre infcu. Voilà, Monsieur, cette cause étrangere qui séduisoit votre cœur si juste, & fascinoit votre jugement si sain dans leur état naturel. Vous trouviez une mauvaise face à tout ce qui venoit de cet infortuné, & une bonne à tout ce qui tendoit à le diffamer ; les perfidies les trahifons les menfonges perdoient à vos yeux toute leur noirceur lorsqu'il en étoit l'objet, & pourvu que vous n'y trempassiez pas vous-même. vous vous étiez accoutumé à les voir fans horreur dans autrui : mais ce qui n'étoit en vous qu'un égarement passager, est devenu pour le public un délire habituel, un principe constant de conduite , une jaunisse universelle , fruit d'une bile âcre & répandue, qui n'altere pas feulement le fens de la vue, mais corrompt toutes les humeurs. & tue enfin tout - à - fait. l'homme moral qui seroit demeuré bien constitué sans elle. Si J. J. n'eût point exifté, peut-être la plupart d'entr'eux n'auroient-ils rien à se reprocher. Otez ce seul objet d'une passion qui les transporte, à tout autre égard ils sont honnêtes-gens, comme tout le monde.

Cette animofité, plus vive plus agiffante que la fimple

aversion, me paroît à l'égard de J. J. la disposition générale de toute la génération présente. L'air seul dont il est regardé paffant dans les rues, montre évidemment cette disposition qui se gêne & se contraint quelquesois dans ceux qui le rencontrent, mais qui perce & se laisse appercevoir malgré eux. A l'empressement grossier & badaut de s'arrêter de se rerourner de le fixer de le fuivre, au chuchotement ricaneur qui dirige fur lui le concours de leurs impudens regards, on les prendroit moins pour d'honnêtes-gens qui ont le malheur de rencontrer un monftre effrayant, que pour des tas de bandits tout joyeux de tenir leur proje, & qui se font un amusement digne d'eux d'infulter à fon malheur. Voyez - le entrant au spectacle entouré dans l'instant d'une étroite enceinte de bras tendus & de cannes dans laquelle vous pouvez penfer comme il est à son aise! A quoi sert cette barrière ? S'il veut la forcer résistera - t - elle ? Non sans doute. A quoi sert - elle donc ? Uniquement à se donner l'amusement de le voir enfermé dans cette cage, & à lui bien faire fentir que tous ceux qui l'entourent, se font un plaisir d'être, à son égard, autant d'argouzins & d'archers. Est - ce aussi par bonté qu'on ne manque pas de cracher sur lui, toutes les fois qu'il passe à portée, & qu'on le peut sans être apperçu de lui? Envoyer le vin d'honneur au même homme fur qui l'on crache, c'est rendre l'honneur encore plus cruel que l'outrage, Tous les signes de haine de mépris de fureur même qu'on peut tacitement donner à un homme, sans y joindre une infulte ouverte & directe, lui sont prodigués de toutes parts, & tout en l'accablant des plus fades complimens, en affectant.

pour lui les petits foins mielleux qu'on rend aux jolies femmes, s'il avoit befoin d'une affifiance réelle, on le verroit périr avec joie, fans lui donner le moindre fecours. Je l'ai vu dans la rue St. Honoré faire prefque fous un carroffe une chûte très-périlleufe; on court à lui, mais si-tôt qu'on reconnoit J. J. tout se dispersé, les passars reprennent leur chemin; les marchands rentrent dans leurs boutiques, & il seroit resse selle dans cet état, si un pauvre mercier rustre & mal instruit, ne Peût siait asseoir sur son peut banc, & si une servaner tout aussi peu philosophe, .ne lui eût apporté un verre d'eau. Tel est en réalité l'intérêt si vis & si tendre dont l'heureux J. J. est l'objet.

Une animofité de cette espece ne suit pas, quand elle est forte & durable, la route la plus courte, mais la plus fure pour s'affouvir. Or cette route étant déià toute tracée dans le plan de vos Messieurs, le public qu'ils ont mis avec art dans leur confidence, n'a plus eu qu'à fuivre cette route, & tous avec le même secret entr'eux , ont concouru de concert à l'exécution de ce plan. C'est - là ce qui s'est fait : mais comment cela s'est-il pu faire ? Voilà votre difficulté qui revient toujours. Que cette animolité une fois excitée, ait altéré les facultés de ceux qui s'y font livrés, au point de leur faire voir la bonté la générofité la clémence dans toutes les manœuvres de la plus noire perfidie, rien n'est plus facile à concevoir. Chacun fait trop que les passions violentes, commençant toujours par égarer la raifon, peuvent rendre l'homme injuste & méchant dans le fait & , pour ainsi dire , à l'insçu de lui-même, fans avoir cesté d'être juste & bon dans l'ame, ou du moins d'aimer la justice & la vertu.

Mais

Mais cette haine envenimée comment est - on venu à bout de l'allumer ? Comment a-t-on pu rendre odieux à ce point. l'homme du monde le moins fait pour la haine, qui n'eut jamais ni intérêt ni desir de nuire à autrui, qui ne fit ne voulut ne rendit jamais de mal à perfonne, qui fans jaloufie fans concurrence, n'aspirant à rien & marchant toujours seul dans faroute, ne fut en obstacle à nul autre, & qui au lieu des avantages attachés à la célébrité, n'a trouvé dans la fienne qu'outrages infultes mifere & diffamation. J'entrevois bien dans tout cela la cause secrete qui a mis en fureur les auteurs du complot. La route que J. J. avoit prise étoit trop contraire à la leur, pour qu'ils lui pardonnaffent de donner un exemple qu'ils ne vouloient pas suivre, & d'occasionner des comparaifons qu'il ne leur convenoit pas de fouffrir. Outre ces caufes générales . & celles que vous - même avez affignées . cette haine primitive & radicale de vos Dames & de vos Messieurs. en a d'autres particulieres & relatives à chaque individu qu'il n'est ni convenable de dire , ni facile à croire , & dont ie m'abstiendrai de parler, mais que la force de leurs effets rend trop fensibles pour qu'on puisse douter de leur réalité, & l'on peut juger de la violence de cette même haine par l'art qu'on met à la cacher en l'affouviffant. Mais plus cette haine individuelle se décele, moins on comprend comment on est parvenu à y faire participer tout le monde, & ceux même fur qui nul des motifs qui l'ont fait naître ne pouvoit agir. Malgré l'adresse des chefs du complot, la passion qui les dirigeoit étoit trop visible pour ne pas mettre à cet égard le public en garde contre tout ce qui venoit de leur part. Comment, écar-

Mémoires. Tome II.

tant des foupçons si légitimes, l'ont-ils fait entrer si aitément si pleinement dans toutes leurs vues, jusqu'à le rendre aussi ardent qu'eux-mêmes à les remplir? Voilà ce qui n'est nas facile à comprendre & à expliquer.

Leurs marches fouterraines font trop ténébreuses pour ou'il

Leurs marches fouterraines font trop tenebreufes pour qu'il foir possible de les y fuivre. Le crois feulement appercevoir, d'espace en espace, au-dessus de ces goussires, quelques soupiraux qui peuvent en indiquer les détours. Vous m'avez décrit vous-même dans notre premier entretien plusseurs de ces mannaures que vous supposiez légitimes, comme ayant pour objet de démasquer un méchant; destinées au contraire à daire parotire tel, un homme qui n'est rien moins, elles auront également leur esset. Il sera nécessairement hai soit qu'il mérite on uno de l'être, parce qu'on aura pris des mesures certaines pour parvenir à le rendre odieux, Jusques-là ceci se comprend encore; misi ci l'esset va plus loin i îl ne s'agit pas seulement de haine, il s'agit d'au concours très-actif de tous à l'exécution du projet concerté par un petit nombre, qui seul doit y prendre affez d'intérêt pour agir aussi vivement.

L'idée de la méchanceté est estrayante par elle - méme. L'impression naturelle qu'on reçoit d'un méchant dont on n'a pas personnellement à se plaindre, est de le craindre & de le suir. Content de n'être pas sa victime, personne ne s'avisé de vous faire beaucoup de mal, peut exciter l'animossifé par la trainte, & le mal qu'on en redoute peut inspirer des essorts pour le prévenir; mais l'impussisance jointe à la méchanceté ne peut produire que le mépris & l'éloignement; un méchanc the methanceté ne peut produire que le mépris & l'éloignement; un méchanc the suir l'impussississe de l'éloignement; un méchanc the suir l'impussisse de l'éloignement; un méchanc the suir l'impussisse de l'éloignement; un méchant de l'impussisse de l'éloignement; un méchant de l'impussisse de l'éloignement; un méchant de l'impussisse de l'impussion de l'impuss

sans pouvoir peut donner de l'horreur, mais point d'animossicé, On frémit à sa vue, loin de le poursuivre on le suit, & rien n'est plus éloigné de l'effet que produit sa rencontre qu'un souris insultant & moqueur. Laissant au ministere public le soin du châtiment qu'il mérite, un honnéte homme ne s'avilir pas jasqu'à vouloir y concourir. Quand il n'y auroit même dans ce châtiment d'autre peine afflictive que l'ignominie & d'être expost à la risée publique, quel est l'homme d'honneur qui voudroit prêter la main à cette œuvre de justice & attacher le coupable au carcan? Il est sulvai qu'on n'a point genéralement d'animossiée en les malssiaters que si l'on en voit un pourituit par la justice & près d'être pris, le plus grand nombre, loin de le liver, le sera sauver s'il peut, son péril faisant oublier, qu'il est crimiael pour se souveni qu'il est homme.

Voih tout ce qu'opere la haine que les bons ont pour les méchans; c'elt une haine de répugnance & d'éloignement ; d'horreur même & d'elfioi, mais non pas d'animofité. Elle fuit fon objet en détourne les yeux dédaigne de s'en occuper: mais la haine contre J. J. est aâtive , ardente , infarigable; loin es fuir fon objet , elle le cherche avec empressement pour en faire à son platist. Le tissu de ses malheurs ; l'œuvre combinée de sa dissanation montre une ligue très - étroite & très-agissante où tout le monde s'empresse d'entrer. Chacun concourt avec la plus vive émulation à le circonvenir, à l'environner de trahisons & de piéges , à empêcher qu'aucun avis utile ne lui parvienne , à lui ôter tout moyen de judification , toute possibilité de repousser les atteintes qu'on lui porte , de désendre son lonneur & sa réputation , à lui cacher tous ses enne-

mis tous fes accufateurs tous leurs complices. On tremble qu'il n'écrive pour sa désense, on s'inquiéte de tout ce qu'il dit, de tout ce qu'il fait, de tout ce qu'il peut faire; chacun paroît agité de l'effroi de voir paroître de lui quelque apologie. On l'observe on l'épie avec le plus grand soin pour tâcher d'éviter ce malheur. On veille exactement à tout ce qui l'entoure, à tout ce qui l'approche, à quiconque lui dit un seul mot. Sa fanté fa vie font de nouveaux fujets d'inquiétude pour le public : on craint qu'une vieillesse aussi fraîche ne démente l'idée des maux honteux dont on se flattoit de le voir périr : on craint qu'à la longue les précautions qu'on entaffe ne fuffifent plus pour l'empêcher de parler. Si la voix de l'innocence alloit enfin se faire entendre à travers les huées, quel malheur affreux ne feroit-ce point pour le Corps des Gens de lettres, pour celui des Médecins, pour les Grands, pour les Magistrats, pour tout le monde? Oui, si forçant ses contemporains à le reconnoître honnête homme, il parvenoit à confondre enfin ses accusateurs, sa pleine justification seroit la désolation publique.

Tout cela prouve invinciblement que la haine dont J. J. est l'objet, n'est point la haine du vice & de la méchanceté, mais celle de l'individu. Méchant ou bon, il n'importe; confacré à la haine publique il ne lui peur plus échapper, & pour peu qu'on connoisse les routes du cœur humain, l'on voit que son innocence reconnue ne ferviroit qu'à le rendre plus odieux encore, & à transformer en rage l'animossité dont il est l'objet. On ne lui pardonne pas maintenant de secouer le pesant joug dont chacun voudorit l'accabler, on lui pardonneroit bien moins les torts qu'on se reprocheroit envers lui, & puisque vousmême avez un moment éprouvé un fentiment fi injuste, ces gens fi péris d'amour-propre supporteroient-ils sans aigreur l'idée de leur propre basses et comparée à sa patience de à la douceur? En soyez certain que si c'étoit en esset un monstre, on le fuiroit davantage, mais on le hairoit beaucoup moins,

Quant à moi, pour expliquer de pareilles dispositions je ne puis penser autre chose sinon, qu'on s'est servi pour exciter dans le public cette violente animofité, de motifs ferifblables à ceux qui l'avoient fait naître dans l'ame des auteurs du complot. Ils avoient vu cet homme, adoptant des principes tout contraires aux leurs, ne vouloir ne fuivre ni parti ni fecte, ne dire que ce qui lui fembloit vrai bon utile aux hommes. fans consulter en cela son propre avantage ni celui de personne en particulier. Cette marche & la supériorité qu'elle lui donnoit fur eux fut la grande source de leur haine. Ils ne purent lui pardonner de ne pas plier comme eux fa morale à fon profit , de tenir si peu à son intérêt & au leur , & de montrer tout franchement l'abus des lettres & la forfanterie du métier d'auteur, sans se soucier de l'application qu'on ne manqueroit pas de lui faire à lui-même des maximes qu'il établiffoit , ni de la fureur qu'il alloit inspirer à ceux qui se vantent d'être les arbitres de la renommée , les diffributeurs de la gloire & de la réputation des actions des hommes, mais qui ne se vantent pas, que je sache, de faire cette distribution avec justice & désintéressement. Abhorrant la satire autant qu'il aimoit la vérité, on le vit toujours distinguer honorablement les particuliers & les combler de finceres éloges, lorsqu'il avançoit des vérités générales dont ils auroient pu s'offenfer. Il faitoir fentir que le mal tenoit à la nature des chofes & le bien aux vertus des individus. Il faitoir & pour fes amis & pour les auteurs qu'il jugoit effimables, les mêmes exceptions qu'il croyoit mériter, & l'on fent en liûnt fès ouvrages, le plaifir que prenoit fon cœur à ces honorables exceptions. Musis ceux qui s'en fentoient moins dignes qu'il ne les avoit crus, & dont la condience repoufioir en fècret ces dloges, s'en irritant à mefure qu'ils les méritoient moins, ne lui pardonnerent jamais d'avoir fi bien démidé les abus d'un métier qu'ils tachoient de faire admirer au vulgaire, ni d'avoir par fa cond.iné dépité tacitement, quoiqu'involontairement la leur. La laine envenimée que ces réflexions firent natire dans leurs cours leur fargéra le moyen d'en exciter une femblable d.ns les cours des autres hommes.

Ils commonerent par dénaturer tous fes principes, par travellir un républicain Revere en un brouillon Rédicieux, fon amour pour la liberté légale en une licence effichée, & fon respect pour les loix en aversion pour les Princes. Ils l'accuferent de vouloir renverfer en tout l'ordre de la fociéré parce qu'il s'milgani, qu'ofant confacrer sous ce nom les plus enelles défordres, on insultat aux miferes du genre-humain en donnant les plus criminels abus pour les loix dont ils sont la ruine. Sa colere contre les brigandages publics, sa haine contre les puissans fripons qui les soutiennent, son inrépide audace à dire des vériés dures à rous les états, furent autant de moyens employés à les irriter tous contre lui. Pour le rendre odicux à ceux qui les remphifent, on l'accust de les méprifer personnellement. Les reproches durs mais généraux qu'il faisoit à tous furent tournés en autant de fatires particulieres dont on fit avec art les plus malignes applications.

Rien n'inspire tant de courage que le témoignage d'un cœur droit, qui tire de la pureté de ses intentions, l'audace de prononcer hautement & fans crainte, des jugemens dictés par le feul amour de la justice & de la vérité : mais rien n'expose en même tems à tant de dangers & de risques de la part d'ennemis adroits, que cette même audace, qui précipite un homme ardent dans tous les piéges qu'ils lui tendent, & le livrant à une impétuolité sans regle, lui fait faire contre la prudence mille fautes où ne tomba qu'une ame franche & généreuse, mais qu'ils favent transformer en autant de crimes affreux. Les hommes vulgaires, incapables de fentimens élevés & nobles, n'en supposent jamais que d'intéressés dans ceux qui se passionnent, & ne pouvant croire que l'amour de la justice & du bien public puisse exciter un pareil zele, ils leurs controuvent toujours des motifs personnels semblables à ceux qu'ils cachent eux-mêmes fous des noms pompeux, & fans lesouels on ne les verroit jamais s'échauffer sur rien.

La chofe qui se pardonne le moins est un mépris mérité. Celui que J. J. avoit marqué pour tout cet ordre social prétendu, qui couvre en este les plus cruels défordres, tomboit bien plus sur la constitution des dissérens états que sur les sujest qui les rempsissens, & qui par cette constitution même font nécessités à être ce qu'ils sont. Il avoit toujours sait une dissinction très-judicieuse entre les personnes & les condirions, estimant souvent les premières quoique livrées à l'répir de leur état, portque le naturel prepenoit de tents à aurre quelleur état, portque le naturel prepenoit de tents à aurre quel-

que afcendant fur leur intérêt, comme il arrive affez fréquemment à ceux qui font bien nés. L'art de vos Meffieurs fut de préfenter les chofes fous un tout autre point de vue, & de montrer en lui comme haine des hommes, celle que pour l'amour d'eux, il porte aux maux qu'ils fe font. Il paroit qu'ils ne s'en font pas tenus à ces imputations générales, mais que, lui prétant des difcours des écrits des œuvres conformes à leurs vues, ils n'ont épargné ni fictions ni menfonges pour irriter contre lui l'amour-propre, & dans tous les états, & chez tous les individus.

J. J. a même une opinion qui, ſa elle elf jufte, peut aider à expliquer cette animolité générale. Il eft persuadé que dans les écrits qu'on fait patfer fous son nom, l'on a pris un soin particulier de lui faire infulter brutalement tous les états de la société, & de changer en odieuses personnalités les reprotes frances & forts qu'il leur fait quelquesois. Ce soupçon lui est venu (13) sur ce que dans plusieurs lettres, anonymes & autres, on lui rappelle des choses, comme étant de se secrits, qu'il n'a jamais songé à y metre. Dans l'une, il a, dit-on, mis fort plaissamment en question si les marins étoient des hommes? Dans un autre, un officier lui avoue modellement que, selon l'expressions de biu J. J. lui militaire radote de bonne foi comme la plupart de ses camarades. Tous les jours il reçoit ainsi des citations de passages qu'on lui attribue faustierment, avec la plus grande consiance, & qui sont roujous

outrageans

⁽¹³⁾ C'est ce qu'il m'est impossible de vérifier, parce que ces Messieurs ne laissent parvenir jusqu'à moi aucun exemplaire des écrits qu'ils s'abriquent ou sent s'abriquer sous mon nom.

outrageans pour quelqu'un. Il apprit il y a peu de tems qu'un homme de lettres de fu plus ancienne connoissance, & pour lequel il avoit conservé de l'estime, ayant trop marqué peutre un reste d'affection pour lui, on l'en guérit en lui persuadant que J. J. travailloit à une critique amere de se écrits.

Tels font à-peu-près les refforts qu'on a pu mettre en jeu pour allumer & fomenter cette animolité si vive & si générale dont il est l'objet , & qui , s'attachant particuliérement à sa diffamation, couvre d'un faux intérêt pour sa personne, le soin de l'avilir encore par cet air de faveur & de commisération. Pour moi je n'imagine que ce moven d'expliquer les différens degrés de la haine qu'on lui porte, à proportion que ceux qui s'y livrent, font plus dans le cas de s'appliquer les reproches qu'il fait à son siecle & à ses contemporains. Les fripons publics les intrigans les ambitieux dont il dévoile les manœuvres, les passionnés destructeurs de toute religion de toute conscience de toute liberté de toute morale, atteints plus au vif par ses censures, doivent le hair & le haissent en effet encore plus que ne font les honnêtes-gens trompés. En l'entendant seulement nommer, les premiers ont peine à se contenir, & la modération qu'ils tâchent d'affecter, se dément bien vîte, s'ils n'ont pas besoin de masque pour assouvir leur passion. Si la haine de l'homme n'étoit que celle du vice , la proportion se renverseroit, la haine des gens de bien seroit plus marquée, les méchans seroient plus indifférens. L'observation contraire est générale frappante incontestable, & pourroit fournir bien des conféquences : contentons-nous ici de la confirmation que j'en tire, de la justesse de mon explication.

Mémoires. Tome II.

Cette aversion une sois inspirée, s'étend se communique de proche en proche, dans les familles, dans les fociétés, & devient en quelque forte un fentiment inné qui s'affermit dans les enfans par l'éducation, & dans les jeunes gens par l'opinion publique. C'est encore une remarque à faire , qu'excepté la confédération fecrete de vos Dames & de vos Meffieurs, ce qui reste de la génération dans laquelle il a vécu, n'a pas pour lui une haine aussi envenimée que celle qui se propage dans la génération qui suit. Toute la jeunesse est nourrie dans ce fentiment par un foin particulier de vos Meffieurs dont les plus adroits se sont chargés de ce département. C'est d'eux que tous les apprentifs philosophes prennent l'attache, c'est de leurs mains que sont placés les gouverneurs des enfans, les fecrétaires des peres, les confidens des meres : rien dans l'intérieur des familles ne se fait que par leur direction. fans qu'ils paroiffent se môler de rien; ils ont trouvé l'art de faire circuler leur doctrine & leur animolité dans les féminaires dans les colleges. & toute la génération naissante leur est dévouée dès le berceau. Grands imitateurs de la marche des Jésuires ils furent leurs plus ardens ennemis, sans doute par jalousie de métier, & maintenant, gouvernant les esprits avec le même empire avec la même dextérité que les autres gouvernoient les consciences, plus fins qu'eux en ce qu'ils savent mieux se cacher en agisfant . & substituant peu-à-peu l'intolérance philosophique à l'autre, ils deviennent, sans qu'on s'en apperçoive, aufli dangereux que leurs prédécesseurs. C'est par eux que cette génération nouvelle qui doit certainement à J. J. d'être moins tourmentée dans fon enfance, plus faine & mieux

confliuée dans tous les âges, Join de lui en favoir gré, eft nourrie dans les plus odieux préjugés & dans les plus cruels fentimens à fon égard. Le venin d'animofité qu'elle a fucé prefque avec le lait lui fait chercher à l'avilir & le déprimer avec plus de zele encore que ceux mémes qui l'ont élevée dans ces difpolitions haineufes. Voyez dans les rues & aux promenades l'infortuné J. J. entouré de gens qui, moins par curiofité que par dérifion, puique la plupart l'ont déjà vu cent fois, fe détoument s'arrêtent pour le fixer d'un œil qui n'a rien affurément de l'urbanité françoifé: vous trouverez toujours que les plus infultans les plus moqueurs les plus acharcés font de jeues gens qui, d'un air ironiquement poli, s'amufent à lui donner tous les fignes d'outrage & de haine qui peuvent l'affliger, fans les compromettre.

Tout cela eût été moins facile à faire dans tout autre fiecle. Mais celui -ci est particuliérement un fiecle haineux & maleullant par cardere (14). Cet espirit cruel & méchant se fair fentir dans toutes les fociétés, dans toutes les affaires publiques, il suffit seul pour mettre à la mode, & faire briller dans le monde ceux qui se distinguent par-là. L'orgueilleux despotifme de la philosophie moderne a porté l'égolsme de l'amourpropre à son dernier terme. Le goût qu'a pris toute la jeunesse pour une doctrine si commode, la lui a fait adopter avec fureur & précher avec la plus vive intolérance. Ils se sons

⁽¹⁴⁾ Fréron vient de mourir. On demandoit qui feroit fon épitaphe. Le premier qui crachera sur sia tombe, répondit à l'instant M. M. * * *. Ouand

on ne m'auroit pas nommé l'auteur de ce mot, j'aurois deviné qu'il partoit d'une bouche philosophe, & qu'il étoit de ce siecle-ci.

accoutumés à porter dans la fociété ce même ton de maître fur lequel ils prononcent les oracles de leur secte, & à traiter avec un mépris apparent, qui n'est qu'une haine plus insolente, tout ce qui ose hésiter à se soumettre à leurs décissons. Ce goût de domination n'a pu manquer d'animer toutes les paffions irafcibles qui tiennent à l'amour - propre. Le même fiel qui coule avec l'encre dans les écrits des maîtres, abreuve les cœurs des disciples. Devenus esclaves pour être tyrans, ils ont fini par prescrire en leur propre nom les loix que ceux-là leur avoient dictées. & à voir dans toute résistance la plus coupable rebellion. Une génération de despotes ne peut être ni fort douce ni fort paisible, & une doctrine si hautaine, qui d'ailleurs n'admet ni vice ni vertu dans le cœur de l'homme, n'est pas propre à contenir par une morale indulgente pour les autres, & réprimante pour soi, l'orgueil de ses sectateurs. De-là les inclinations haineuses qui diffinguent cette génération. Il n'y a plus ni modération dans les ames ni vérité dans les attachemens. Chacun hait tout ce qui n'est pas lui plutôt qu'il ne s'aime lui - même. On s'occupe trop d'autrui pour favoir s'occuper de foi; on ne fait plus que bair, & l'on ne tient point à fon propre parti par attachement, encore moins par estime, mais uniquement par haine du parti contraire, Voilà les dispositions générales dans lesquelles vos Messieurs ont trouvé ou mis leurs contemporains, & qu'ils n'ont eu qu'à tourner ensuite contre J. J. (15) qui, tout aussi peu pro-

(15) Dans cette génération nourrie de philosophie & de fiel, rien n'est si facile aux intrigans que de faire tomber sur qui il leur plait cet appétit général de hair. Leurs succès prodigieux en ce point, prouvent encore moins pre à recevoir la loi qu'à la faire, ne pouvoir par cela feul manquer dans ce nouveau fyltême, d'être l'objet de la haine des chefs & du dépit des difciples : la foule empreffée à faivre une route qui l'égare, ne voir pas avec plaifir ceux qui, prenant une route contraire, femblent par - là lui reprocher son erreur (16).

Qui connoîtroit bien toutes les causes concourantes, tous les différens ressorts mis en œuvre pour exciter dans tous les états cet engoüement haineux, seroit moins surpris de le voir de proche en proche devenir une contagion générale. Quand une sois le branle est donné, chacun suivant le torrent, en augmente l'impelsion. Comment se désire de son sentiment, quand on le voit être celui de tout le monde, comment douter que l'objet d'une haine aussi universelle soit récliement un homme odieux? Alors plus les choses qu'on lui attribue son absurdes & incroyables, plus on est prêt à les admette. Tout fait qui le rend odieux ou ridicule est par cela seul assez prouvé. S'il s'agissoit d'une bonne action qu'il eût faite nul n'en croiroit à ses propres yeux, ou bientôt une interpétation libite la changeroit du blanc au noir. Les méchans ne croyent

leurs talens que la disposition du publie, dont les apparens témoignages d'estime & d'atta.hement pour les uns, ne sont en esset que des actes de haine nour d'autres.

(16) l'aurois du peut-être infifter ici fur la ruse favorite de mes perfécuteurs, qui est de fatisfaire à mes dépens, leurs passions haineuses, de faire le mal par leurs fatellites & de faire en forte qu'il me foit imputé. C'est ainfi qu'ils m'ont fuccessivement attibué le fuffiere de la nature, la philofophie de la nature, la note du roman de Madame d'Ormoy, &c. C'est ainfi qu'ils táchoient de faite cricire au peuple que c'étoit moi qui ameutois les bandits qu'ils tenoient à leur folde, lors de la ckerté du pain. ni à la vertu ni même à la bonté; il faut être déjà bon foimême pour croire d'autres hommes meilleurs que foi, & il elt prefque impoffible qu'un homme réellement bon, demeure on foir reconnu tel dans une génération méchante.

Les cœurs ainsi disposés, tout le reste devint facile. Dèslors vos Messieurs auroient pu sans aucun détour, persécuter ouvertement J. J. avec l'approbation publique, mais ils n'auroient affouvi qu'à demi leur vengeance, & se compromettre vis-à-vis de lui, étoit risquer d'être découverts. Le système qu'ils ont adopté, remplit mieux toutes leurs vues & prévient tous les inconvéniens. Le chef-d'œuvre de leur art a été de transformer en ménagemens pour leur victime, les précautions qu'ils ont prifes pour leur sureté. Un vernis d'humanité couvrant la noirceur du complot, acheva de féduire le public. & chacun s'empressa de concourir à cette bonne œuvre : il est fi doux d'affouvir faintement une paffion & de joindre au venin de l'animofité le mérite de la vertu! Chacun se glorifiant en lui - même de trahir un infortuné, se disoit avec complaifance; "ah que je suis généreux! C'est pour son bien » que je le diffame, c'est pour le protéger que je l'avilis; &c " l'ingrat loin de fentir mon bienfait s'en offense! mais cela 35 ne m'empêchera pas d'aller mon train & de le fervir de la » forte en dépit de lui ». Voilà comment sous le prétexte de pourvoir à sa sureté, tous en s'admirant eux - mêmes, se font contre lui les fatellites de vos Meffieurs . & . comme écrivoit J. J. à M * *. font si fiers d'être des traîtres. Concevezyous qu'avec une pareille disposition d'esprit, on puisse être ¿quitable & voir les choses comme elles sont? On verroit

Socrate, Aristide, on verroit un Ange, on verroit Dieu même avec des yeux ainsi fascinés, qu'on croiroit toujours voir un monstre infernal.

Mais quelque facile que soit cetre pente; il est toujours bien étonnant, dires-vous, qu'elle soit universelle, que tous la suivent sans exception, que pas un seul n'y résiste & ne proteste, que la même passion entraine en aveugle, une génération toute entiere, & que le consentement soit unanime dans un tel renversement du droit de la nature & des gens.

Je conviens que le fait est très-extraordinaire, mais en le supposant très-certain, je le trouverois bien plus extraordinaire encore, s'il avoit la vertu pour principe : car il faudroit que toute la génération présente se fût élevée par cette unique vertu , à une fublimité qu'elle ne montre affurément en nulle autre chose, & que parmi tant d'ennemis qu'a J. J., il ne s'en trouvât pas un feul qui eût la maligne franchife de gâter la merveilleuse œuvre de tous les autres. Dans mon explication, un petit nombre de gens adroits puissans intrigans, concertés de longue main, abufant les uns par de fausses apparences, & animant les autres par des passions auxquelles ils n'ont déià que trop de pente, fait tout concourir contre un innocent qu'on a pris foin de charger de crimes, en lui ôtant tout moyen de s'en laver. Dans l'autre explication, il faut que de toutes les générations la plus haineuse se transforme tout-d'un-coup toute entiere, & fans aucune exception, en autant d'Anges céleftes en faveur du dernier des fcélérats qu'on s'obstine à protéger & à laisser libre, malgré les attentats & les crimes qu'il continue de commettre tout à fon aife, fans que perfonne au monde ofe, tant on craint de lui déplaire, fonger à l'en empécher, ni même à les lui reprocher. Laquelle de ces deux fuppositions vous parost la plus raisonnable & la plus admissible?

Au reste, cette objection tirée du concours unanime de tout le monde à l'exécution d'un complot abominable, a peutêtre plus d'apparence que de réalité. Premiérement l'art des moteurs de toute la trame a été de ne la pas dévoiler également à tous les yeux. Ils en ont gardé le principal fecret entre un petit nombre de conjurés ; ils n'ont laissé voir au reste des hommes que ce qu'il faloir pour les y faire concourir, Chacun n'a vu l'objet que par le côté qui pouvoit l'émouvoir, & n'a été initié dans le complot qu'autant que l'exigeoit la partie de l'exécution qui lui étoit confiée. Il n'y a peut-être pas dix perfonnes qui fachent à quoi tient le fond de la trame. & de ces dix, il n'y en a peut-être pas trois qui connoissent affez leur victime , pour être fûrs qu'ils noirciffent un innocent, Le fecret du premier complot est concentré entre deux hommes qui n'iront pas le révéler. Tout le reste des complices. plus ou moins coupables, se fait illusion sur des manœuvres qui, felon eux, tendent moins à perfécuter l'innocence qu'à s'affurer d'un méchant. On a pris chacun par son caractere particulier, par fa passion favorite. S'il étoit possible que cette multitude de coopérateurs se rassemblat & s'éclairat par des confidences réciproques, ils seroient frappés eux-mêmes des contradictions abfurdes qu'ils trouveroient dans les faits qu'on a prouvés à chacun d'eux, & des motifs non-feulement différens, mais fouvent contraires, par lesquels on les a fait concourir concourir tous à l'œuvre commune, fans qu'aucun d'eux en vit le vrai but. J. J. lui-méme fait bien diffinguer d'avec la canaille à laquelle il a éré livré à Motiers à Trye à Monquin, des perfonnes d'un vrai mérite, qui, rompées plutôt que féduires, &, fans étre exemptes de blâme, à plaindre dans leur erreur, n'ont pas laifé, malgré l'opinion qu'elles avoient de lui, de le rechercher avec le même empressement que les autres, quoique dans de moins cruelles intentions. Les rois quarts, peut-c'ère, de ceux qu'on a fait entrer dans le complot, n'y restent que purce qu'ils n'en ont pas vu toute la noir-ceur. Il y a même plus de bassesse que de malice dans les indiggins de not le grand nombre l'accable, & l'on voir à leur air à leur ton dans leurs manieres, qu'ils l'ont bien moins en horreur comme objet de haine, qu'en dérisson comme infortuné.

De plus; quoique perfonne ne combatte ouvertement l'opinion générale, ce qui feroit fe compromettre à pure perte, penfix - vous que tout le monde y acquiefter réellement ? Combien de particuliers, peut-être, voyant tant de manœuvres & de mines fouterraines, s'en indignent, refufent d'y concourir, & gémiffent en fecret fur l'innocence opprinée! Combien d'autres ne fachant à quoi s'en tenir fur le compte d'un homme enlacé dans tant de pièges, réfufent de le juge funs l'avoir entendu, & jugeant feulement fes adroits perfécuteurs, penfient que des gens à qui la rufe la fauffeté la trahifon coûtent fi peu, pourroient bien n'être pas plus ferupelux fur l'impofture. Sufpendus entre la force des preuves qu'on leur aliégue, & celles de la malignité des accutateurs,

Mémoires: Tome II.

ils ne peuvent accorder tant de zele pour la vérité avec tant d'aversion pour la justice, ni tant de générosité pour celui qu'ils accusent, avec tant d'art à gauchir devant lui & se soustraire à ses défenses. On peut s'abstenir de l'iniquité, sans avoir le courage de la combattre. On peut refuser d'être complice d'une trahifon, fans ofer démafquer les traîtres. Un homme juste, mais foible, se retire alors de la foule, reste dans fon coin , & n'ofant s'exposer , plaint tout bas l'opprimé . craint l'oppresseur, & se tait. Oui peut savoir combien d'honnêtes gens font dans ce cas? ils ne fe font ni voir ni fentir: ils laissent le champ libre à vos Messieurs jusqu'à ce que le moment de parler, fans danger, arrive. Fondé fur l'opinion que j'eus toujours de la droiture naturelle du cœur humain, je crois que cela doit être. Sur quel fondement raifonnable peut-on foutenir que cela n'est pas? Voilà, Monfieur, tout ce que je puis répondre à l'unique objection à laquelle vous vous réduifez, & qu'au refte je ne me charge pas de réfoudre à votre gré, ni même au mien, quoiqu'elle ne puisse ébranler la persuasion directe qu'ont produit en moi mes recherches.

Je vous ai vu prêt à m'interrompre, & j'ai compris que c'étoit pour me reprocher le foin fiperflu de vous établir un fair dont vous convenez fi bien vous-même, que vous le tour-nez en objection contre moi, favoir qu'il n'est pas vrai que tout le monde soit entré dans le complot. Mais remarquez qu'en paroissant nous accorder sur ce point, nous sommes néammoins de sentimens tout contraires, en ce que, selon vous, ceux qui ne sont pas du complot pensent sur J. J. tout

comme ceux qui en font, & que, felon moi, ils doivent penfer tout autrement. Ainfi vorte exception que je n'admetes pas, & la mienne que vous n'admettez pas non plus, tombant fur des personnes différentes, s'excluent mutuellement ou du moins ne s'accordent pas. Je viens de vous dire sur quoi je fonde la mienne; examinons la vôtre à présent.

D'honnéres - gens, que vous dites ne pas entrer dans le complot & ne pas hair J. J., voyent cependant en lui tout ce que difent y voir fes plus mortels ennemis; comme s'il en avoit qui convinifient de l'être & ne se vantassent pas de l'aimer! En me saisant cette objection, vous ne vous étes pas rappellé celle-ci qui la prévient & la détruit. S'il y a complot, tout par son effet devient facile à prouver à ceux mêmes qui ne sont pas du complot, & quand ils croyent voir par leurs yeux, ils voyent, sans s'en douter, par les yeux d'autrui,

Si ces personnes dont vous parlez ne sont pas de mauvaisfoi; du moins elles sont certainement prévenues comme tout
le public, & doivent par cela seul voir & juger comme lui,
Et comment vos Messeus ayant une sois la facilité de faire
tout croire, auroient-ils négligé de porter cet avantage aussi
loin qu'il pouvoit aller? Ceux qui dans cette persuasion générale ont écarté la plus sure épreuve pour distinguer le vrai du
faux, ont beau n'être pas à vos yeux du complor, par cela
seul ils en sont aux miens; & moi qui sens dans ma confcience, qu'où ils croyent voir la certitude & la vérité, il n'y
a qu'erreur mensonge impossure, puis-je douter qu'il n'y ait
de leur faute dans seur persuasion, & que s'ils avoient aimé
succérement la vérité, ils ne l'eusstent bientôt démésse à tra-

vers les artifices des fourbes qui les ont abufés. Mais ceux qui ont d'avance irrévocablement jugé l'objet de leur haine, à ce qui n'en veulent pas démordre, ne voyant en lui que ce qu'ils y veulent voir, tordent & détournent tout au gré de leur paffion, & à force de fubilités, donnent aux chofes les plus contraires à leurs idées, l'interprétation qui les y peut arnener. Les perfonnes que vous croyez impartiales ont-elles pris les précautions néceffaires pour furmonter ces illusions ?

LE FRANÇOIS.

Mais, M. Rouffeau, y penfez-vous, & qu'exigez-vous là du public? Avez-vous pu croire qu'il examineroir la chofe auffi ferupuleufement que vous?

Rousseau.

Il en eût été difpenfié fans doute, s'il se fût abstenu d'une décision si cruelle. Mais en prononçant souverainement sur Phonneur & sur la destinée d'un homme, il n'a pu sans crime négliger aucun des moyens essentiels & possibles de s'assurer qu'il prononçoit justement.

Vous mépriéz, dites-vous, un homme abject, & ne croires jamais que les heureux penchans que j'ai cru voir dans J. J. puiflent compatir avec des vices aufif bas que ceux dont il eft accufé. Je penfe exaêtement comme vous fur cet article; mais je fuis aufif certain que d'aucune vérité qui me foit connue, que cette abjection que vous lui reprochez eft de tous les vices le plus éloigné de fon naturel. Bien plus près de l'extrémité confraire, il a trop de hauteur dans l'ame pour pouvoir tendre à l'abjection. J. J. eft foible fains doute & peu

capable de vaincre ses passions! Mais il ne peut avoir que les paffions relatives à fon caractere, & des tentations basses ne fauroient approcher de son cœur. La source de toutes ses confolations est dans l'estime de lui-même. Il seroit le plus vertueux des hommes si sa force répondoit à sa volonté. Mais avec toute sa foiblesse il ne peut être un homme vil, parce qu'il n'y a pas dans fon ame un penchant ignoble auquel il fût honteux de céder. Le seul qui l'eût pu mener au mal est la mauvaife honte, contre laquelle il a lutté toute sa vie avec des efforts auffi grands qu'inutiles, parce qu'elle tient à fon humeur timide qui présente un obstacle invincible aux ardens desirs de son cœur, & le force à leur donner le change en mille façons fouvent blâmables. Voilà l'unique fource de tout le mal qu'il a pu faire ; mais dont rien ne peut fortir de femblable aux indignités dont vous l'accusez. En comment ne voyez - vous pas combien vos Messieurs eux - mêmes sont éloignés de ce mépris qu'ils veulent vous inspirer pour lui? Comment ne voyez-vous pas que ce mépris qu'ils affectent n'est point réel, qu'il n'est que le voile bien transparent d'une estime qui les déchire & d'une rage qu'ils cachent très-mal? La preuve en est manifelle. On ne s'inquiéte point ainsi des gens qu'on méprife. On en détourne les yeux, on les laisse pour ce qu'ils font ; on fait à leur égard , non pas ce que font vos Meffieurs à l'égard de J. J., mais ce que lui-même fait au leur. Il n'est pas étonnant qu'après l'avoir chargé de pierres, ils le couvrent aussi de boue : tous ces procédés sont très - concordans de leut part; mais ceux qu'ils lui imputent ne le font gueres de la fienne, & ces indignités auxquelles

vous revenez, font - elles mieux prouvées que les crimes fur lefquels vous n'infiftez plus? Non, Monsieur, après nos difcuffions précédentes, je ne vois plus de milieu possible entre tout admettre & tout rejetter.

Des témoignages que vous supposéz impartiaux, les uns portent sur des faits absurdes & faux, mais rendus croyables à force de prévention; tels que le viol, la brutalité, la débauche, la cynique impudence, les basses friponneries: les autres fur des faits varis, mais faussement interprécés; tels que sa dureté, son dédain, son humeur colere & repoussante, l'obstination de fermer sa porte aux nouveaux visges, sur-tout aux quidams cajoleurs & pleureux, & aux arrogans mal-appris.

Comme je ne défendrai jamais J. J. accusté d'affassinat & d'empoisonnement, je n'entends pas non plus le justifier d'ètre un
violateur de filles, un monstre de débauche, un petit filou. Si
vous pouvez adopter sérieusement de pareilles opinions sur son
compte, je ne puis que le plaindre, & vous plaindre aussi, nous qui carefiz des idées dont vous rougiriet comme and
de la justice, en y regardant de plus près, & faisant ce que
j'ai fait. Lui débauché, brutal, impudent, cynique auprès du
fexe ! Eh j'ai grand'peur que ce ne soit l'exès contraire qui
l'a perdu, & que s'îl cût été ce que vous dites, il ne sit aujourd'hui bien moins malheureux. Il est bien aist de faire à
fon arrivée, retirer les filles de la maison; mais qu'est-ce que
cela prouve sinon la maligne disposition des pareus envers lui?

A-t-on l'exemple de quelque fait qui ait rendu nécessaire une précaution si bizarre & si affectée? & qu'en dût-il penfer à fon arrivée à Paris, lui qui venoit de vivre à Lyon trèsfamilièrement dans une maison très - eftimable, où la mere & trois filles charmantes, touves trois dans la fleur de Pâge & de la beauté, Paccabloient à Penvi d'amitiés & de caresses? Est-ce en abusant de cette familiarité près de ces jeunes personnes, est - ce par des manieres ou des propos bibres avec elles qu'il mérita l'indigne & nouvel accueil qui l'attendoit à l'aris en les quitant; & même encore aujourd'hai, des meres très - fages craignent-elles de mener leurs filles chez ce terrible fatyre, devant lequel ces autres- là n'ostnt laisse un moment les leurs, chez elles & en leur présence? En vérité, que des farces aussi grossieres puissent abuser un moment des gens sensés, il faut en être témoin pour le croire.

Supposons un moment qu'on eût ofé publier tout cela dix ans plusté & lorsque l'estime des honnêtes gens qu'il eut toujours dès si jeuneste, étoit montée au plus haut degré : ces opinions, quoique sourenues des mêmes preuves, auroientelles acquis le même crédit chez ceux qui maintenant s'empersient de les adopters Non, sans doute; ils les auroient rejettées avec indignation. Ils auroient tous dit; " quand un » homme est parvenu jusqu'à cet âge avec l'estime publique, quand fans partie sans fortune & sans asple, dans une situation génée, & forcé, pour substitte, de recourir sans cesse aux expédiens, on n'en a jamais employés que d'honorables, » & qu'on s'est fait toujours considérer & bien vouloir dans na fa détresse, on ne commence pas après l'âge mêr, & quand tous les yeux sont ouverts sit nous, à se dévoyer de la voire le pour s'ensoncer dans les straites bouil-eux du

"" vice, on n'affocie point la baffeste des plus vils fripons avec
"" le courage & l'élévation des ames fieres, in l'amour de
" la gloire aux manœuvres des filoux; & si quarante ans
" d'honneur permettoient à quelqu'un de se démentir si tard
" à ce point, il perdroit bientôt cette vigueur de sentiment,
" ce ressort extre franchise intrépide qu'on n'a point avec
" passimon basses, & qui jamais ne survit à l'honneur. Un sti" pon peut être làche, un méchint peut être arrogant; mais
" la douceur de l'innocence & la sierré de la vertu ne peuvent
" s'auir que dans une belle ame ".

Voilà ce qu'ils auroient tous dit ou penfé, & ils auroient certainement refuié de le croire atteint de vices auffi bas. à moins qu'il n'en eût été convaincu fous leurs yeux. Ils auroient du moins voulu l'étudier eux-mêmes avant de le juger si décidément & si cruellement. Ils auroient fait ce que i'ai fait. & avec l'impartialité que vous leur supposez, ils auroient riré de leurs recherches la même conclusion que je tire des miennes. Ils n'ont rien fait de tout cela ; les preuves les plus ténébreufes, les témoignages les plus futbects leur ont fuffi pour se décider en mal sans autre vérification. & ils ont soigneusement évité tout éclaircissement qui pouvoit leur montrer leur erreur. Donc quoique vous en puissiez dire, ils font du complot; car ce que j'appelle en être n'est pas seulement être dans le fecret de vos Messieurs, je présume que peu de gens y font admis; mais c'est adopter leur inique principe : c'est fe faire, comme eux, une loi de dire à tout le monde & de cacher au feul accufé le mal qu'on penfe ou qu'on feint de penser de lui, & les raisons sur lesquelles on fonde ce jugement,

ment, afin de le mettre hors d'état d'y répondre, & de faire entendre les fiennes : car fi-ctot qu'on s'eth laifté perfuader qu'il faut le juger, non-feulement fans l'entendre, mais fans en être entendu, tout le refte eft forcé, & il n'eft pas poffible qu'on réfilte à tant de témoignages fi bien arrangés & mis à l'abri de l'inquiétante épreuve des réponfes de l'accufé. Comme tout le fuccès de la trame dépendoir de crete importante précaution, fon auteur aura mis toute la fagucité de fon efprit à donner à cette injuftice le tour le plus ficcieux, & à la couvrir même d'un vernis de bénéficence & de générofité qui n'eût chôlou inul elprit impartial, mais qu'on s'ent empressé d'admirer à l'égard d'un homme qu'on n'estimoir que par force, & dont les fingularités n'étoient vues de bon œil par qui que ce fût.

Tout tient à la premiere acculation qui l'a fait déchoir tout d'un coup du titre d'honnéte homme qu'il avoit porté juf-qu'alors, pour y fibblituer celui du plus affreux fœlérat. Qui-conque a l'ame faine & croit vraiment à la probité, ne se départ pas aisement de l'estime fondée qu'il a conçue pour un homme de bien. De verrois commettre un crime, s'il étoit possible, ou faire une action basse à Milord Maréchal (17) que je n'en croirois pas à mes yeux. Quand j'ai cru de J. J. tout ce que vous m'avèz prouvé, c'étoit en le supposant convaincu. Changer à ce point, sur le compte d'un homme estimé durant

(17) Il est vrei que Milord Maréchal est d'une illustre natifiance, & J. J. un homme du peuple; mais il faut penser que Rousseau qui parle ici, n'a pas en général une opinion

Mémoires. Tome II.

bien fublime de la haute vertu des gens de qualité, & que l'histoire de J. J. ne doit pas naturellement agrandir cette opinion.

Vу

toute fa vie, n'est pas une chose facile. Mais aussi ce premier pas fait, tout le reste va de lui-même. De crime en crime, un homme coupable d'un feul devient, comme vous l'avez dit, capable de tous. Rien n'est moins surprenant que le passage de la méchanceté à l'abjection, & ce n'est pas la peine de mesurer si soigneusement l'intervalle qui peut quelquesois séparer un scélérat d'un fripon. On peut donc avilir tout à son aife l'homme qu'on a commencé par noircir. Quand on croit qu'il n'y a dans lui que du mal, on n'y voit plus que cela, ses actions bonnes ou indifférentes, changent bientôt d'apparence avec beaucoup de préjugés & un peu d'interprétation, & l'on rétracte alors ses jugemens avec autant d'asfurance que si, ceux qu'on leur substitue, étoient mieux fondés, L'amour-propre fait qu'on veut toujours avoir vu foi-même ce qu'on fait ou qu'on croit favoir d'ailleurs. Rien n'est si manifelte aussi-tôt qu'on y regarde; on a honte de ne l'avoir pas apperçu plutôt; mais c'est qu'on étoit si distrait ou si prévenu qu'on ne portoit pas son attention de ce côté; c'est qu'on est si bon soi-même qu'on ne peut supposer la méchanceté dans autrui.

Quand enfin l'engoüement devenu général parvient à l'excès, on ne se contente plus de tout croire, chacun pour prendre part à la fête cherche à renchérir, se tout le monde s'affectionnant à ce s'yllème, se pique d'y apporter du sien pour l'orner ou pour l'affermir. Les uns ne sont pas plus empressés d'inventer que les autres de croire. Toute imputation passé en preuve invincible, se si l'on apprenoit aujourd'hui qu'il s'est commis un crime dans la lune, il seroit prouvé demain, plus clair que le jour, à tout le monde que c'est J. J. qui en est l'aureur.

La réputation qu'on lui a donnée, une fois bien établie, il est donc très-naturel qu'il en résulte, même chez les gens de bonne foi, les effers que vous m'avez détaillés. S'il fait une erreur de compte, ce fera toujours à deffein; est - elle à son avantage? c'est une friponnerie: est - elle à son préjudice? c'est une ruse. Un homme ainsi vu , quelque sujet qu'il soit aux oublis aux diffractions aux balourdifes, ne peut plus rien avoir de tout cela : tout ce qu'il fait par inadvertance est toujours vu comme fait exprès. Au contraire les oublis les omiffions les bévues des autres à fon égard, ne trouvent plus créance dans l'esprit de personne ; s'il les releve , il ment ; s'il les endure, c'est à pure perte. Des femmes étourdies, de jeunes gens évaporés feront des quiproquo dont il restera chargé; & ce fera beaucoup fi des laquais gagnés ou peu fidelles, trop inféruits des fentimens des maîtres à fon égard, ne font pas quelquefois tentés d'en tirer avantage à ses dépens; bien fürs que l'affaire ne s'éclaircira pas en sa présence, & que quand cela arriveroit, un peu d'effronterie aidée des préjugés des maîtres, les tireroit d'affaire aifément.

Pai fuppofé, comme vous, ceux qui traitent avec lui, tous finceres & de bonne foi; mais fi l'on cherchoit à le tromper pour le prendre en faute, quelle facilité fa vivacité son étourderie ses distractions sa mauvaise mémoire ne donneroientelles pas pour cela?

D'autres causes encore ont pu concourir à ces saux jugemens. Cet homme a donné à vos Messieurs par ses conses-V v 2 fions qu'ils appellent ses mémoires, une prise sur lui qu'ils n'ont eu garde de négliger. Cette lecture qu'il a prodiguée à tant de gens, mais dont si peu d'hommes étoient capables, & dont bien moins encore étoient dignes, a initié le public dans toutes ses foiblesses, dans toutes ses fautes les plus secretes. L'espoir que ces confessions ne seroient vues qu'après fa mort, lui avoit donné le courage de tout dire, & de se traiter avec une justice souvent même trop rigoureuse. Ouand il se vit défiguré parmi les hommes au point d'y paffer pour un monstre, la conscience, qui lui faisoit sentir en lui plus de bien que de mal, lui donna le courage que lui feul peut - être eut, & aura jamais de se montrer tel qu'il étoit : il crut qu'en manifestant à plein l'intérieur de son ame, & révélant ses confeilions, l'explication si franche si simple si naturelle de tout ce qu'on a pu trouver de bizarre dans sa conduite, portant avec elle son propre témoignage, feroit sentir la vérité de ses déclarations & la fauffeté des idées horribles & fantaftiques qu'il voyoit répandre de lui , fans en pouvoir découvrir la fource. Bien loin de foupconner alors vos Meffieurs, la confiance en eux de cet homme si défiant alla, non-feulement iufqu'à leur lire cette hiftoire de fon ame, mais iufqu'à leur en laisser le dépôt affez long-tems. L'usage qu'ils ont fait de cette imprudence a été d'en tirer parti pour diffamer celui qui l'avoit commife, & le plus facré dépôt de l'amitié est devenu dans leurs mains l'instrument de la trahison. Ils ont travesti fes défauts en vices, fes fautes en crimes, les foiblesses de sa jeunesse en noirceurs de son âge mûr : ils ont dénaturé les effets, quelquefois ridicules, de tout ce que la nature a mis

d'aimable & de bon dans son ame, & ce qui n'est que des singularités d'un tempérament ardent retenu par un naturel timide, est devenu par leurs soins une horrible dépravation de cœur & de goût. Enfin toutes leurs manieres de procéder à son égard, & des allures dont le vent m'est parvenu, me portent à croire que pour décrier ses confessions après en avoir tiré contre lui tous les avantages possibles, ils ont intrigué manœuvré dans tous les lieux où il a vécu & dont il leur a fourni les ransignemens, pour désigner toute sa vie, pour fabriquer avec art des mensonges qui en donnent l'air à ses confessions, & pour lui dere le mérite de la franchise méme dans les aveux qu'il fait contre lui. En l'; pusqu'ils savent emposionner ses écrits qui sont sous les yeux de tout le monde, comment n'emposionneroiner-ils pas sa vie, que le public ne connôt que sur leur rapport?

L'Héloîte avoit tourné fur lui les regards des femmes; elles avoient des droits affez naturels fur un homme qui décrivoit ainfi l'amour; mais n'en cononifant gueres que le phyfique, elles crurent qu'il n'y avoit que des fens très-vifs qui puffent infipirer des fentimens fi tendres, & cela put leur donner de celui qui les exprimoit, plus grande opinion qu'il ne la méritoit peut-être. Suppofez cette opinion portée chez quelques-uns jufqu'à la curiofité, & que cette curiofité ne fut pas affez-tot devinée ou faitsfaite par celui qui en étoit l'objet; vous concevrez aifément dans fa deflinée les conféquences de cette balourdife.

Quant à l'accueil sec & dur qu'il fait aux quidams arrogans ou pleureux qui viennent à lui, j'en ai souvent été le témoin

moi-même, & je conviens qu'en pareille fituation, cette conduite seroit fort imprudente dans un hypocrite démasqué qui. trop heureux qu'on voulût bien feindre de prendre le change. devroit se préter, avec une diffimulation pareille à cette feinte, & aux apparens ménagemens qu'on feroit semblant d'avoir pour lui, Mais ofez-vous reprocher à un homme d'honneur ottragé de ne pas se conduire en coupable, & de n'avoir pas dans ses infortunes la lâcheté d'un vil scélérat? De quel œil voulez-vous qu'il envifage les perfides empressemens des traîtres qui l'obfédent, & qui tout en affectant le plus pur zele, n'ont en effet d'autre but que de l'enlacer de plus en plus dans les piéges de ceux qui les employent? Il faudroit pour les accueillir qu'il fiit en effet tel qu'ils le supposent; il faudroit qu'auffi fourbe qu'eux & feignant de ne les pas pénétrer, il leur rendît trahifon pour trahifon. Tout fon crime est d'être auffi franc qu'ils font faux: mais après tout, que leur importe qu'il les recoive bien ou mal? Les fignes les plus manifestes de son impatience ou de son dédain n'ont rien qui les rebute. Il les outrageroit ouvertement qu'ils ne s'en iroient pas pour cela. Tous de concert laissant à sa porte, les sentimens d'honneur qu'ils peuvent avoir , ne lui montrent qu'insensibilité , duplicité, lâcheté, perfidie, & font auprès de lui comme il devroit être auprès d'eux, s'il étoit tel qu'ils le représentent; & comment voulez-vous qu'il leur montre une estime qu'ils ont pris si grand soin de ne lui pas laisser? Je conviens que le mépris d'un homme qu'on méprife foi - même est facile à supporter: mais encore n'est-ce pas chez lui qu'il faut aller en chercher les marques, Malgré tout ce patelinage infidieux, pour peu qu'il croye appercevoir au fond des ames, des fentimens naturellement honnétes & quelques bonnes difpofitions, il fe laiffe encor fubiquer. Je ris de fa fimplicité & je l'en fais rire lui-même. Il efpere toujours qu'en le voyant tel qu'il elt, quelques-uns du moins n'auront plus le courage de le hair, & croit à force de franchife toucher enfin ces cœurs de bronze. Vous concevez comment cela lui réuffit; il le voir lui-même, & après tant de trifles expériences, il doit enfin favoir à quoi s'en tenir.

Si vous euffiez fait une fois les réflexions que la raifon suggere, & les perquifitions que la justice exige, avant de juger fi févérement un infortuné, vous auriez fenti que dans une » fituation pareille à la fienne, & victime d'auffi déteftables complots, il ne peut plus, il ne doit plus du moins se livrer, pour ce qui l'entoure, à ses penchans naturels, dont vos Mesfieurs se sont servis si long-tems & avec tant de succès pour le prendre dans leurs filets. Il ne peut plus fans s'y précipiter lui-même, agir en rien dans la simplicité de son cœur. Ainsi ce n'est plus sur ses œuvres présentes qu'il faut le juger, même quand on pourroit en avoir le narré fidelle. Il faut rétrograder vers les tems où rien ne l'empêchoit d'être lui-même, ou bien le pénétrer plus intimement, intus & in cute, pour y lire immédiatement les véritables dispositions de son ame que tant de malheurs n'ont pu aigrir. En le suivant dans les tems heureux de sa vie, & dans ceux même où déjà la proie de vos Mesfieurs, il ne s'en doutoit pas encore, vous euffiez trouvé l'homme bienfaisant & doux qu'il étoit & passoit pour être, avant qu'on l'eût défiguré. Dans tous les lieux où il a vécu

jadis, dans les habitations où on lui a laissé faire affez de féjour pour y laisser des traces de son caractere, les regrets des habitans l'ont toujours fuivi dans sa retraite; & seul peutêtre de tous les étrangers qui jamais vécurent en Angleterre. il a vu le peuple de Wootton pleurer à fon départ. Mais vos Dames & vos Messieurs ont pris un tel soin d'essacer toutes ces traces, que c'est seulement tandis qu'elles étoient encore fraîches, qu'on a pu les diffinguer, Montmorenci plus près de nous offre un exemple frappant de ces différences. Grace à des personnes que je ne veux pas nommer. & aux Oratoriens devenus je ne fais comment les plus ardens fatellites de la · ligue, vous n'y retrouverez plus aucun veftige de l'attachement, & j'ose dire de la vénération qu'on y eut jadis pour J. J. & rant qu'il v vécut. & après qu'il en fut parti : mais les traditions du moins en reffent encore dans la mémoire des honnêres-gens qui fréquentoient alors ce pays-là.

Dans ces épanchemens auxquels il aime encore à ſe livrer & ſe fouvent avec plus de plaifir que de prudence, il m'a quel-quefois confié ſes peines, & ʃ'ai vu que la parience avec laquelle il les ſupporte, n'ôtoit rien à l'impreſſion qu'elles ſont ſur ſon œur. Celles que le tems adoucit le moins ſe réduiſent à deux principales qu'il compre pour les ſeuls vrais maux que lui aient ſait ſes ennemis. La première eft de lui avoir ôte la douceur d'être utile aux hommes & ſecourable aux malheureux, ſoit en lui en ôtant les moyens, ſoit en ne laiſſant plus approcher de lui ſous ce pasſſeport, que des ſourbes qui ne cherchent à l'intéresſſer pour eux, qu'aſſin de s'inſſinuer dans ſa conſſance l'ſepier & le trahir. La ſacon dont ils ſe prɛſentent, le ton ou'ils

qu'ils prennent en lui parlant, les fades louanges qu'ils lui donnent, le patelinage qu'ils y joignent, le fiel qu'ils ne peuvent s'abstenir d'y méler, tout décele en eux de petits hiftrions grimaciers qui ne favent ou ne daignent pas mieux jouer leur rôle. Les lettres qu'il reçoit ne font avec des lieux communs de collège & des leçons bien magistrales sur ses devoirs envers ceux qui les écrivent, que de fottes déclama- . tions contre les Grands & les riches par lesquelles on croit bien le leurrer, d'amers farcasmes sur tous les états, d'aigres reproches à la fortune de priver un grand homme comme l'auteur de la lettre, & par compagnie, l'autre grand homme à qui elle s'adresse, des honneurs & des biens qui leur étoient dûs, pour les prodiguer aux indignes; des preuves tirées de-là, qu'il n'exifte point de providence, de pathétiques déclarations de la prompte affiftance dont on a besoin, suivies de fieres protestations de n'en vouloir néanmoins aucune. Le tout finit d'ordinaire par la confidence de la ferme réfolution où l'on est de se tuer. & par l'avis que cette résolution sera mise en exécution fonica si l'on ne recoit bien vîte une réponse sarisfaifante à la lettre.

Après avoir été plufieurs fois très-fotrement la dupe de ces menaçans fuicides, il a fini par fe moquer & d'eux & de fa propre betife. Mais quand ils n'ont plus trouvé la facilité de s'introduire avec ce pathos, ils ont bientôt repris leur allure naturelle, & fabilitué, pour forcer fa porte, la férociré des tigres à la flexibilité des ferpens. Il faut avoir vu les affauts que fa fimme eft forcée de foutenir fins ceffe, les injures & les outrages qu'elle effuye journellement de tous ces humbles

Mémoires. Tome IL

admirateurs, de tous ces vertueux infortunés à la moindre résistance qu'ils trouvent, pour juger du motif qui les amene & des gens qui les envoyent. Croyez-vous qu'il ait tort d'éconduire toute cette canaille & de ne vouloir pas s'en laiffer fubiuguer? Il lui faudroit vingt ans d'application pour lire feulement tous les manuscrits qu'on le vient prier de revoir de corriger de refondre; car fon tems & fa peine ne coûtent rien à vos Messieurs (18); il lui faudroit dix mains & dix fecrétaires pour écrire les requêtes, placets, lettres, mémoires, complimens, vers, bouquets dont on vient à l'envi le charger. vu la grande éloquence de sa plume & la grande bonté de fon cœur; car c'est toujours là l'ordinaire refrain de ces perfonnages finceres. Au · mot d'humanité qu'ont appris à bourdonner autour de lui des essaims de guêpes, elles prétendent le cribler de leurs aiguillons bien à leur aife, fans qu'il ofe s'y dérober, & tout ce qui lui peut arriver de plus heureux est de s'en délivrer avec de l'argent dont ils le remercient ensuite par des injures.

Après avoir tant réchaufié de serpens dans son sein, il s'este enfin déterminé par une réflexion très - simple à se conduire comme il fait avec tous ces nouveaux venus. A force de bontés & de soins généreux, vos Messieurs parvenus à le rendre exécrable à tout le monde, ne lui ont plus laissé l'estime de per-

(18) Je dois pourtant rendre justice à ceux qui m'offrent de payer mes peines & qui sont en affez grand nombre. Au moment même où j'écris ceci, une Dame de province vient de me proposer douze francs, en attendant mieux, pour lui écrire une belle lettre à un Prince. C'est dommage que je ne ma fois pas avis de lever boutique sous les charniers des Innocens. J'y aurois pu saire assez bien mes assaires. fonne. Tout homme ayant de la droiture & de l'honneur ne peut plus qu'abhorrer & fuir un être ainsi désiguré; nul homme fensé n'en peut rien espérer de bon. Dans cet état que peut-il donc penser de ceux qui s'adressent à lui par présérence , le recherchent, le comblent d'éloges, lui demandent ou des services ou fon amitié, qui, dans l'opinion qu'ils ont de lui, desirent néanmoins d'être liés ou redevables au dernier des fcélérats? Peuvent-ils même ignorer que loin qu'il ait ni crédit ni pouvoir ni faveur auprès de personne, l'intérêt qu'il pourroit prendre à eux ne feroit que leur nuire auffi bien qu'à lui, que tout l'effet de sa recommandation seroit, ou de les perdre s'ils avoient eu recours à lui de bonne foi, ou d'en faire de nouveaux traîtres destinés à l'enlacer par ses propres bienfaits. En toute supposition possible, avec les jugemens portés de lui dans le monde, quiconque ne laisse pas de recourir à lui, n'estil pas lui-même un homme jugé . & quel honnête homme peut prendre intérêt à de pareils miférables! S'ils n'étoient pas des fourbes ne seroient-ils pas toujours des infâmes. & qui peut implorer des bienfaits d'un homme qu'il méprise, n'est-il pas lui-même encore plus méprifable que lui?

Si tous ces empressés ne venoient que pour voir & chercher ce qui est, sans doute il auroit tort de les éconduire; mais pas un seul n'a cet objet, & il faudroit bien peu connoitre les hommes & la situation de J. J. pour espérer de tous ces gens là ni vérité ni sidélité. Ceux qui sont payés veulent gagner leur argent, & ils savent bien qu'ils n'ont qu'un seul moyen pour cela, qui est de dire, non ce qui est, mais ce qui plait, & qu'ils seroient mal venus à dire du bien

X x 2

de lui. Ceux qui l'épient de leur propre mouvement, mêts par leur paffion ne verront jamais que ce qui la flatte; aucun ne vient pour voir ce qu'il voit, mais pour l'interpréter à fa mode. Le blanc & le noir, le pour & le contre leur fervent également. Donne-t-il l'aumône? A hi e caffard! la refufe-t-il. Voilà cet homme si charitable! S'il s'enstamme en parlant de la vertu, c'est un tartusse; s'il s'anime en parlant de l'amour, c'est un faryre: s'il lit la gazette (19), il médite une confiration; s'il cueille une rofe, on cherche quel poisson la rose contient. Trouvez à un homme ainsi vu quelque propos qui soit innocent, quelque action qui ne soit pas un crime, je vous en défie.

Si l'administration publique elle-méme ett été moins prévenue ou de bonne foi, la constante uniformité de sa vie égale & sinsple l'été bientôt désshusée; elle auroit compris qu'elle ne verroit jamais que les mêmes choses, & que c'étoit bien perdre son argent son tems & se se peines que d'espionner un homme qui vivoit ainsi. Mais comme ce n'est pas la vérité qu'on cherche, qu'on ne veut que noircir la vistime, & qu'au leu d'étudier son caractere on ne veut que le dissaner, peu importe qu'il se conduise bien ou mal, & qu'il soit innocent ou coupable. Tout ce qui importe est d'être affez au fait de sa conduire pour avoir des ooins sixes sur lessues pur suite

(19) A la grande satissaction de mes très-inquiets patrons, je renonce à cette trisse lecture devenue indisserente à un homme qu'on a rendu toutà-sait étranger sur la terre. Je n'y ai plus ni patrie ni freres; habitée par

des êtres qui ne me sont rien, elle est pour moi comme une autre sphere, & je suis aussi peu curieux désormais d'apprendre ce qui se suit dans le mondie, que ce qui se passe, à Bicêtre ou aux petites maisons. appuyer le système d'impossures dont il est l'objet, sans s'exposser à être convaincus de mensonge, & voilà à quoi l'efpionnage est uniquement destiné. Si vous me reprochez ici de
rendre à ses accusateurs les imputations dont ils le chargent,
j'en conviendrai sans peine, mais avec cette différence qu'en
parlant d'eux, Rousseau ne s'en cache pas. Je ne pense mem
& ne dis tout ceci qu'avec la plus grande répugnance. Je
voudrois de tout mon cœur pouvoir croire que le gouvernement est à son égard dans l'erreur de bonne soi, mais c'est
ce qui m'est impossible. Quand je n'aurois nulle autre preuve du
contraire, la méthode qu'on suie vec hi m'en souriroit une
invincible. Ce n'est point aux méchans qu'on faut toutes ces
choses là, ce sont eux qui leg sont aux autres.

Pefez la conféquence qui suit de-là. Si l'administration si la police elle-même trempe dans le complot pour abufer le public sir le compte de J. J. quel homme au monde, quelque sige qu'il puisse être, pourra se garantir de l'erreur à son égard?

Que de raifons nous font fentir que dans l'étrange position de cet homme infortuné personne ne peut plus juger de lui avec certitude, ni sur le rapport d'autrui, ni sur aucune espece de preuve. Il ne sulfit pas même de voir, il saut vérisser comparer approsondit tout par soi - même, ou s'abstenir de juger. Ici, par exemple, il est clair comme le jour qu'à s'en tenir au témoignage des autres le reproche de dureré & d'incommissiration, mérité ou non, lui seroit toujours également inévitable : car supposé un moment, qu'il remplit de toutes ses sorces les devoirs d'humanité de charité de bienfaisnec dont tout homme est sans cette entouré, qui est-ce qui lui rendroit tout homme est sans cette de la contra d'un manité de charité de bienfaisnec dont

dans le public la justice de les avoir remplis? Ce ne seroit pas lui-même, à moins qu'il n'y mît cette oftentation philosophique qui gâte l'œuvre par le motif. Ce ne seroit pas ceux envers qui il les auroit remplis, qui deviennent, fi-tôt qu'ils l'approchent, ministres & créatures de vos Messieurs; ce feroit encore moins vos Messieurs eux - mêmes, non . moins zélés à cacher le bien qu'il pourroit chercher à faire, qu'à publier à grand bruit celui qu'ils difent lui faire en secret. En lui faifant des devoirs à leur mode pour le blâmer de ne les pas remplir, ils tairoient les véritables qu'il auroit remplis de tout son cœur, & lui feroient le même reproche avec le même succès; ce reproche ne prouve donc rien. Je remarque feulement qu'il étoit bienfaisant & bon quand livré sans gêne à fon naturel, il suivoit en toute liberté ses penchans; & maintenant qu'il se sent entravé de mille piéges, entouré d'espions, de mouches, de surveillans; maintenant qu'il ne fait pas dire un mot qui ne foit recueilli, ne pas faire un mouvement qui ne soit noté, c'est ce tems qu'il choisit pour lever le mafque de l'hypocrifie & se livrer à cette dureté tardive, à tous ces petits larcins de bandits dont l'accuse aujourd'hui le public! Convenez que voilà un hypocrite bien bête & un trompeur bien mal-adroit. Quand je n'aurois rien vu par moi-même, cette feule réflexion me rendroit suspecte la réputation qu'on lui donne à présent. Il en est de tout ceci comme des revenus qu'on lui prodigue avec tant de magnificence. Ne faudroit-il pas dans sa position qu'il fût plus qu'imbécille pour tenter, s'ils étoient réels, d'en dérober un moment la connoissance au public.

& fur les bonnes œuvres qu'il ne fait plus, peuvent s'étendre aux livres qu'il fait & publie encore, & dont il se cache si heureusement que tout le monde aussi-tôt qu'ils paroissent, est instruit qu'il en est l'auteur. Quoi, Monsieur, ce mortel si ombrageux, fi farouche, qui voit à peine approcher de lui un seul homme qu'il ne sache ou ne crove être un traître; qui fait ou qui croit que le vigilant Magistrat chargé des deux départemens de la police & de la librairie, le tient enlacé dans d'inextricables filets; ne laisse pas d'aller barbouillant éternellement des livres à la douzaine, & de les confier fans crainte au tiers & au quart pour les faire imprimer en grand fecret? Ces livres s'impriment se publient se débitent hautement fous fon nom, même avec une affectation ridicule, comme s'il avoit peur de n'être pas connu. & mon butor fans voir fans foupçonner même cette manœuvre si publique. fans jamais croire être découvert, va toujours prudemment fon train, toujours barbouillant, toujours imprimant, toujours se confiant à des confidens si discrets, & toujours ignorant qu'ils se moquent de lui! Que de stupidité pour tant de finesse! que de consiance pour un homme aussi soupçonneux! Tout cela vous paroît-il donc si bien arrangé, si naturel, si croyable? Pour moi je n'ai vu dans J. J. aucun de ces deux extrêmes. Il n'est pas aussi fin que vos Messieurs, mais il n'est pas non plus auffi bête que le public, & ne se payeroit pas comme lui de pareilles bourdes, Quand un libraire vient en grand appareil s'établir à sa porte, que d'autres lui écrivent des lettres bien amicales, lui proposent de belles éditions, affectent

d'avoir avec lui des relations bien étroites, il n'ignore pas que ce voifinage ces vifites ces lettres lui Viennent de plus loin, & c randis que rant de gens fe tourmentent à lui faire faire des livres dont le dernier cuiltre rougiroit d'être l'auteur, il pleure amérement les dix ans de sa vie employés à en faire d'un peu moins palax.

Voilà, Monsieur, les raisons qui l'ont forcé de changer de conduite avec ceux qui l'approchent, & de réfifter aux penchans de son cœur pour ne pas s'enlacer lui-même dans les piéges tendus autour de lui. l'ajoute à cela que son naturel timide & fon goût éloigné de toute oftentation ne font pas propres à mettre en évidence son penchant à faire du bien. & peuvent même dans une fituation fi trifte l'arrêter quand il auroit l'air de se mettre en scene. Je l'ai vu dans un quartier très-vivant de Paris s'abstenir malgré lui d'une bonne œuvre qui se présentoit, ne pouvant se résoudre à fixer sur lui les regards malveillans de deux cents perfonnes. & dans un quartier peu éloigné mais moins fréquenté je l'ai vu fe conduire différemment dans une occasion pareille. Cette mauvaife honte ou cette blâmable fierré me femble bien naturelle à un infortuné für d'avance que tout ce qu'il pourra faire de bien sera mal interprété. Il vaudroit mieux sans doute braver l'injustice du public; mais avec une ame haute & un naturel timide, qui peut se résoudre en faisant une bonne action qu'on accusera d'hypocrisse, de lire dans les veux des spectateurs l'indigne jugement qu'ils en portent? Dans une pareille fituation celui qui voudroit faire encore du bien s'en cacheroit comme d'une mauvaise œuvre, & ce ne seroit pas ce secret là qu'on iroit épiant pour le publier. Quant

Quant à la seconde & à la plus sensible des peines que lui ont fait les barbares qui le tourmentent, il la dévore en fecret, elle reste en réserve au fond de son cœur, il ne s'en est ouvert à personne & je ne la saurois pas moi - même s'il eût pu me la cacher. C'est par elle que lui ôtant toutes les confolations qui restoient à sa portée, ils lui ont rendu la vie à charge autant qu'elle peut l'être à un innocent. A juger du vrai but de vos Meffieurs par toute leur conduite à son égard, ce but paroît être de l'amener par degrés & toujours fans qu'il y paroisse, jusqu'au plus violent désespoir, & sous l'air de l'intérêt & de la commifération de le contraindre, à force de fecretes angoisses, à finir par les délivrer de lui, Jamais tant qu'il vivra ils ne feront, malgré toute leur vigilance, fans inquiétude de se voir découverts. Malgré la triple enceinte de ténebres qu'ils renforcent fans cesse autour de lui , toujours ils trembleront qu'un trait de lumiere ne perce par quelque fiffure & n'éclaire leurs travaux fouterrains. Ils espérent, quand il n'y fera plus, jouir plus tranquillement de leur œuvre; mais ils fe font abstenus jusqu'ici de disposer toutà-fait de lui , foit qu'ils craignent de ne pouvoir tenir cet attentat aussi caché que les autres, soit qu'ils se fassent encore un scrupule d'opérer par eux-mêmes l'acte auquel ils ne s'en font aucun de le forcer, foit enfin qu'attachés au plaisir de le tourmenter encore, ils aiment mieux attendre de fa main la preuve complete de sa misere. Quel que soit leur vrai motif, ils ont pris tous les moyens possibles pour le rendre à force de déchiremens , le ministre de la haine dont il est l'objet. Ils se sont singuliérement appliqués à le navrer de

Mémoires. Tome IL

profondes & continuelles bleffures par tous les endroits fenfibles de fon cœur. Ils favoient combien il étoit ardent & fincere dans tous fes attachemens, ils fe font appliqués fans relâche à ne lui pas laisser un seul ami. Ils savoient que senfible à l'honneur & à l'estime des honnétes-gens, il faisoit un cas très-médiocre de la réputation qu'on n'acquiert que par des talens, ils ont affecté de prôner les fiens en couvrant d'opprobre son caractere. Ils ont vanté son esprit pour déshonorer fon cœur. Ils le connoissoient ouvert & franc jusqu'à l'imprudence, déteffant le mystere & la fausseté; ils l'ont entouré de trahifons de menfonges de ténebres, de duplicité. Ils favoient combien il chériffoit fa patrie ; ils n'ont rien éparané pour la rendre méprifable & pour l'y faire hair. Ils connoissoient son dédain pour le métier d'Auteur, combien il déploroit le court tems de fa vie qu'il perdit à ce trifte métier & parmi les brigands qui l'exercent, ils lui font inceffamment barbouiller des livres, & ils ont grand foin que ces livres , très-dignes des plumes dont ils fortent déshonorent le nom qu'ils leur font porter. Ils l'ont fait abhorrer du peuple dont il déplore la misere, des bons dont il honora les vertus, des femmes dont il fut idolâtre, de tous ceux dont la haine pouvoit le plus l'affliger. A force d'outrages fanglans mais tacites, à force d'attroupemens, de chuchotemens, de ricanemens, de regards cruels & farouches, ou infultans & moqueurs, ils font parvenus à le chaffer de toute affemblée de tout spestacle, des cafés des promenades publiques, leur projet est de le chaffer enfin des rues, de le renfermer chez lui, de l'y tenir investi par leurs satellites. & de lui rendre ensin la vie si douloureuse qu'il ne la puiste plus endurer. En un mot, en lui portant à la fois toutes les atreintes qu'ils savoient lui être les plus s'ensibles, sans qu'il puisse en parer aucune, & ne lui laissant qu'un seul moyen de s'y dérober, il est clair qu'ils Yont voulu forcer à le prendre. Mais ils ont tout calculé sans doute, hors la ressource de l'innocence & de la résignation. Malgré l'âge & l'adversité, sa santé s'est rassemme & se maintent : le calme de son ame semble le rajeunir; & quoiqu'il ne lui resse plus d'espérance parmi les hommes, il ne su insure plus d'espérance parmi les hommes, il ne su insure plus d'espérance parmi les hommes, il ne su insure plus d'espérance parmi les hommes, il ne su insure plus d'espérance parmi les hommes, il ne su insure plus d'espérance parmi les hommes, il ne su insure plus d'espérance parmi les hommes, il ne su insure plus d'espérance parmi les hommes, il ne su insure plus des les plus d'espérance parmi les hommes, il ne su insure plus d'espèrance parmi les hommes, il ne su insure plus d'espèrance parmi les hommes, il ne su insure plus d'espèrance parmi les hommes, il ne su insure plus d'espèrance parmi les hommes, il ne su insure plus d'espèrance parmi les hommes, il ne su insure plus d'espèrance parmi les hommes, il ne su insure plus d'espèrance parmi les hommes plus d'espèrance parmi les hommes plus d'espèrance parmi les hommes que la conservation de la conservatio

l'ai ietté fur vos objections & vos doutes l'éclaircissement qui dépendoit de moi. Cet éclaircissement, le le répete, n'en peut diffiper l'obscurité, même à mes veux : car la réunion de toutes ces causes est trop au-dessous de l'effet, pour qu'il n'air pas quelque autre cause encore plus puissante, qu'il m'est impossible d'imaginer. Mais je ne trouverois rien du tout à vous répondre que je n'en refterois pas moins dans mon fentiment, non par un entêtement ridicule; mais parce que j'y vois moins d'intermédiaires entre moi & le personnage jugé. & que de tous les yeux auxquels il faut que je m'en rapporte, ceux dont i'ai le moins à me défier font les miens. On nous prouve, j'en conviens, des choses que je n'ai pu vérisser, & qui me tiendroient peut-être encore en doute, si l'on ne prouvoit tout aussi bien beaucoup d'autres choses que je sais trèscertainement être fausses; & quelle autorité peut rester pour être crus en aucune chose à ceux qui savent donner au menfonge tous les signes de la vérité? Au reste, souvenez-vous que je ne prétends point ici que mon jugement fasse autorité

356 DEUXIEME DIALOGUE.

pour vous; mais après les détails dans lesquels je viens d'entrer vous ne sauriez blâmer qu'il la fasse pour moi, & quelque appareil de preuves qu'on m'étale en se cachant de l'accuss, tant qu'il ne sera pas convaincu en personne, & moi présent, d'ètre tel que l'ont peint vos Messieurs, je me croirai bien sondé à le juger tel que je l'ai vu moi-même.

A préfent que j'ai fait ce que vous avez desiré, il est tems de vous expliquer à votre tour & de m'apprendre d'après vos lectures comment vous l'avez vu dans ses écrits.

LE FRANCOIS

Il est tard pour aujourd'hui; je pars demain pour la campagne: nous nous verrons à mon retour.

Fin du deuxieme Dialogue



ROUSSEAU

JUGEDE

JEAN-JAQUES.

TROISIEME DIALOGUE.

ROUSSBAU.

Vous avez fait un long séjour en campagne.

LE FRANÇOIS.

Le tems ne m'y duroit pas. Je le passois avec votre ami.

Rousse Au.

Oh! s'il se pouvoit qu'un jour il devint le vôtre!

LE FRANÇOIS.

Vous jugerez de certe possibilité par l'effet de votre conseil, Je les ai lus ensin ces livres si justement détestés.

Rousseau.

Monfieur!....

LEFRANÇOIS.

Je les ai lus, non pas affez encore pour les bien entendre; mais affez pour y avoir trouvé nombré recueilli des crimes irrémifibles qui n'ont pu manquer de faire de leur Auteur le plus odieux de tous les monfitres, & l'horreur du genre-humain.

ROUSSEAU.

Que dites - vous? Est - ce bien vous qui parlez, & faites-vous à votre tour des énigmes? De grace expliquez - vous promptement.

LE FRANCOIS.

La liste que je vous présente vous servira de réponse & d'explication. En la lisant nul homme raisonnable ne sera surpris de la destinée de l'Auteur.

Rousseau.

Voyons donc cette étrange liste.

LE FRANÇOIS.

La voilà. l'aurois pu la rendre aifément dix fois plus ample; fur-tout fi j'y avois fait entrer les nombreux arricles qui regardent le métier d'auteur & le Corps des gens de lettres; mais ils font fi connus qu'il fuffit d'en donner un ou deux pour exemple. Dans ceux de toute efpece auxquels je me fuis borné de que j'ai notés fans ordre comme ils se font préfentés, je n'ai fait qu'extraire & transferire fidellement les passages. Vous jugerez vous - même des effets qu'ils ont dû produire, & des qualifications que dût espérer leur Auteur fi-tôt qu'on pût l'en charger impunément.



EXTRAITS.

LES GENS DE LETTRES.

1. " Q U r eft-ce qui nie que les favans fachent mille
" chofes vraies que les ignorans ne fauront jamais P Les favans
" font-ils pour cela plus près de la vérité? Tout au contraire,
" ils s'en éloignent en avançant, parce que la vanité de juger
" faifant encore plus de progrès que les lumieres, chaque
" vérité qu'ils apprennent ne vient qu'avec cent jugemens
" faux. Il est de la derniere évidence que les compagnies
" fauxnets de l'Europe ne font que des écoles publiques de
" menfonge, &c trèt-furement il y a plus d'erreurs dans l'A-
" cadémie des fciences que dans tout un peuple de Hurons ".
Emile L. 3.

2. "Tel fair aujourd'hui l'esprit fort & le philosophe qui, par la même raison n'eûr été qu'un fanatique du tems de la ligue ". Préface du Discours de Dijon.

3, "n Les hommes ne doivent point être infiruits à demi."

"N S'ils devoient refler dans Perreur que ne les laifilez - vous

""" dans l'ignorance! A quoi bon tant d'écoles & d'univerfités

""" pour ne leur apprendre rien de ce qui leur importe à favoir?

""" Quel est donc l'objet de vos colleges de vos académies,

"" de toutes vos sondations savantes? Est-ce de donner le

""" change au peuple, d'altérer sa raison d'avance, & de l'em
""" pécher d'aller au vrai? Prosessers de menonge, c'est pour

""" l'égurer que vous seignez de l'instruire, & comme ces bii-

» gands qui mettent des fanaux fur les écueils, vous Péclairez » pour le perdre ». Lettre à M. de Beaumont.

4. n On lifoit ces mots gravés sur un marbre aux Thermon pyles. Passant, va dire à Sparte que nous sommes morts nici pour obéir à ses faintes loix. On voit bien que ce n'elt n pas l'académie des inscriptions qui a composé celle - là n. Emile L. 4.

LES MÉDECINS.

5. "Un corps débile affoiblit l'ame. De-là l'empire de la 10 médecine; art plus pernicieux aux hommes que tous les 10 maux qu'il prétend guérir. Je ne fais pour moi de quelle 10 maladie nous guériffent les médecins; mais je fais qu'ils 10 nous en donnent de bien funeftes; la làcheté, la pufillani10 mité, la terreur de la mort; s'ils guériffent le corps, ils 10 tent le courage. Que nous importe qu'ils faffent marchet 10 des cadavres? Ce font des hommes qu'il nous faut, & l'on 10 n'en voit point fortir de leurs mains.

" La médecine est à la mode parmi nous; elle doit l'être.
" C'est l'amusement des gens oissis qui ne suchant que faire
de leur tems le passent à se conserver. S'ils avoient eu le
" malheur de naître immortels, ils seroient les plus missérables
" des êtres. Une vie qu'ils n'auroient jamais peur de perdre
» ne seroit pour eux d'aucun prix. Il saut à ces gens- là des
» médecins qui les estrayent pour les flatter, & qui leur don» nent chaque jour le seul plaisse dont ils soient susceptibles,
" celui de n'être pas morts,

» Je n'ai nul dessein de m'étendre ici sur la vanité de la » médecine. Mon objet n'est de la considérer que par le côté » moral. Je ne puis pourtant m'empêcher d'observer que les » hommes font fur fon usage les mêmes sophismes que sur » la recherche de la vérité : ils supposent toujours qu'en trai-» tant une maladie on la guérit, & qu'en cherchant une vérité » on la trouve. Ils ne voyent pas qu'il faut balancer l'avantage » d'une guérifon que le médecin opere par la mort de cent » malades qu'il a tués . & l'utilité d'une vérité découverte par » le tort que font les erreurs qui s'établiffent en même tems. » La science qui instruit & la médecine qui guérit sont fort » bonnes sans doute; mais la science qui trompe & la méde-» cine qui tue font mauvaifes. Apprenez-nous donc à les diftinguer. Voilà le nœud de la question. Si nous savions ignorer » la vérité, pous ne ferions jamais les dupes du menfonge : » si nous savions ne vouloir pas guérir malgré la nature, nous ne mourrions jamais par la main du médecin. Ces deux abf-» tinences feroient fages; on gagneroit évidemment à s'v. » foumettre. Je ne disconviens pas que la médecine ne soit » utile à quelques hommes; mais je dis qu'elle est nuisible » au genre-humain.

" On me dira comme on fait fans ceffe que les fautes font » du médecin, mais que la médecine en elle-même et infail » lible. A la bonne heure; mais qu'elle vienne donc fans le » médecin; car tant qu'ils viendront enfemble, il y aura cent » fois plus à craindre des erreurs de l'artille qu'à efpérer des » fecours de l'art ». Emile L. 1.

6. " Vis felon la nature, fois patient & chaffe les médecins.

Mémoires. Tome II. Z z

n Tu n'éviteras pas la mort, mais tu ne la fentiras qu'une fois, na lieu qu'ils la portent chaque jour dans ton imagination rtroublée, & que leur art menfonger au lieu de prolonger tes jours fren ôte la jouisfance. Je demanderai toujours quel vrai bien cet art a fait aux hommes? Quelques-uns de ceux qu'il ng guérit mourroient il est vrai, mais des milliers qu'il tue reflevoient en vic. Homme fenté ne mets point à cette lotterie où trop de chances sont contre toi. Souffre, meurs no u guéris, mais sur - tout vis jusqu'à ta derniere heure n. Emile I. 1.

7. » Inoculerons-nous notre Eleve? Oui & non, felon loccafion, lestems, les lieux, les circonflances. Si on lui donne » la petite vérole on aura l'avantage de prévoir & connoître » fon mal d'avance; c'est quelque chose: mais s'il la prend naturellement, nous l'aurons préfervé du médecin, c'est » encore plus ». Emile L. 3.



LES ROIS, LES GRANDS, LES RICHES.

9. "NO us étions faits pour être hommes, les loix & la nociété nous ont replongés dans l'enfance. Les Rois les normais les Riches sont tous des ensans qui voyant qu'on s'empresse à soulager leur misere, tirent de cela même une vanité puérile, & sont tout siers de soins qu'on ne leur ren, droit pas s'ils étoient hommes saits ... Emile L. 2.

16.,, C'est ainst qu'il dût venir un tems où les yeux du peuple n surent fascinés à tel point que ses conducteurs n'avoient qu'à dire un plus petit des hommes, sois grand, toi & 70 toute ta race; aussi-tôt il paroissoir grand aux yeux de tout 10 le monde & aux siens, & ses descendans s'élevoient encore 20 à nessure qu'ils s'éloispoient de lui; plus la cause étoir 21 reculée & incertaine, & plus l'estet l'augmentoit; plus on 22 pouvoit compter de faincans dans une famille & plus elle 21 devenoit illustre, "Dife. sur l'intégalité.

11. " Les peuples une fois accoutumés à des maîtres ne " font plus en état de s'en paffer. S'ils tentent de fecour le " jour, ils s'éloignent d'autant plus de la liberté que, prenant " pour elle une licence effrénée qui lui elt opposée, leurs révolutions les livrent presque toujours à des séducleurs qui sous " le leurre de la liberté ne font qu'aggraver leurs chaînes " Ep, dédic. du Diff. sur l'inégalité.

12., Ce petit garçon que vous voyez-là, disoit Thémistocle, à ses amis, est l'arbitre de la Grece : car il gouverne sa Z 2 2

"mere, sa mere me gouverne, je gouverne les Athéniens, & "les Athéniens gouvernent les Grecs. Oh quels petits conducteurs on trouveroit souvent aux plus grands Etats, si du "Prince on descendoit par degrés jusqu'à la premiere main "qui donne le branle en secret! Emile L. 2.

13. " Je me suppose riche. Il me saut donc des plaisirs exclu-3, sits, des plaisirs destructifs; voici de tout autres affaires. Il 3, me faut des terres, des bois, des gardes, des redevances, 3, des honneurs seigneuriaux, sur - tout de l'encens & de l'eau 3, bénite.

" Fort bien; mais cette terre aura des voifins jaloux de leurs .. droits. & defireux d'ufurper ceux des autres : nos gardes fe ... chamailleront, & peut - être les maîtres : voilà des alterca-... tions des querelles des haines des procès tout au moins : cela , n'est déjà pas fort agréable. Mes vassaux ne verront point , avec plaifir labourer leurs bleds par mes lievres & leurs féves par mes fangliers : chacun n'ofant tuer l'ennemi qui détruit on travail voudra du moins le chaffer de fon champ: après , avoir paffé le jour à cultiver leurs terres, il faudra qu'ils ... paffent la nuit à les garder ; ils auront des matins, des tambours, des cornets, des fonnettes. Avec tout ce tintamarge , ils troubleront mon fommeil. Je fongerai malgré moi à la " misere de ces pauvres gens, & ne pourrai m'empêcher de me la reprocher. Si j'avois l'honneur d'être Prince tout , cela ne me toucheroit gueres; mais moi nouveau parvenu, , nouveau riche, j'aurai le cœur encore un peu roturier.

" Ce n'eft pas tout; l'abondance du gibier tentera les chafseurs; j'aurai des braconniers à punir; il me faudra des is prifons des geoliers des archers des galeres. Tout cela paroit affez cruel. Les femmes de ces malheureux viendront a affiéger ma porte & m'importuner de leurs cris ; il faudra qu'on les chaffe qu'on les maltraite. Les pauvres gens qui n'auront point braconné, & dont mon gibier aura fourragé la récolte viendront fe plaindre de leur côté. Les uns feront punis pour avoir tué le gibier, les autres ruinés pour l'avoir « épargné: quelle trifle alternative! Je ne verrai de tous côtés qu'objets de mifere, je n'entendrai que gémiffemens: cela doit troubler beaucoup, ce me femble, le plaifir de mafsacrer à fon aife des foules de perdrix & de lievres prefque fous fes pieds.

" Voulez - vous dégager les plaisirs de leurs peines? Otez-" en l'exclusion..... Le plaisir n'est donc pas moindre, " & l'inconvénient en est ôté quand on n'a ni terre à garder » ni braconnier à punir , ni misérable à tourmenter, Voilà » donc une folide raison de préférence. Quoi qu'on fasse, " on ne tourmente point fans fin les hommes qu'on n'en " reçoive auffi quelque mal-aife, & les longues malédictions 22 du peuple rendent tôt ou tard le gibier amer 22. Emile L. 4. 14. » Tous les avantages de la fociété ne font - ils pas pour " les puissans & les riches? Tous les emplois lucratifs ne " font-ils pas remplis par eux feuls? Toutes les graces toutes » les exemptions ne leur sont-elles pas réservées, & l'auto-" rité publique n'est-elle pas toute en leur faveur? Qu'un » homme de confidération vole ses créanciers ou fasse d'autres » friponneries, n'est-il pas toujours sur de l'impunité ? Les » coups de bâton qu'il diftribue, les violences qu'il commet, " les meurtres mêmes & les affaffinats dont il fe rend cou-, pable, ne font-ce pas des bruits passagers qu'on assoupir » & dont au bout de fix mois il n'est plus question? Oue » ce même homme foit volé lui-même, toute la police est " aufli-tôt en mouvement, & malheur aux innocens qu'il " foupconne! Paffe-t-il dans un lieu dangereux? voilà " les escortes en campagne : l'essieu de sa chaise vient-il à " rompre? tout vole à son secours : fait - on du bruit à sa " porte? il dit un mot, & tout se tait : la foule l'incommode-" t-elle? Il fait un figne, & tout se range. Un charretier se " trouve-t-il fur fon passage? ses gens sont prêts à l'assom-" mer. & cinquante honnêtes piétons allant à leurs affaires » feroient plutôt écrafés cent fois qu'un faquin oisif un mo-» ment retardé dans son équipage. Tous ces égards ne lui » coûtent pas un fou; ils font le droit de l'homme riche » & non le prix de la richesse. Que le tableau du pauvre » est différent! plus l'humanité lui doit, plus la société lui » refuse, Toutes les portes lui sont sermées quand il a le » droit de se les faire ouvrir, & si quelquesois il obtient » justice, c'est avec plus de peine qu'un autre n'obtiendroit » grace, S'il y a des corvées à faire, une milice à tirer, c'est » à lui qu'on donne la préférence. Il porte toujours outre » fa charge celle dont fon voifin plus riche a le crédit de 92 fe faire exempter. Au moindre accident qui lui arrive chacun » s'éloigne de lui. Si sa pauvre charrette renverse, loin d'être » aidé par personne, il aura du bonheur s'il évite en passant » les avanies des gens lestes d'un jeune Duc. En un mot so toute affiltance gratuite le fuit au befoin précifément parce "n qu'il n'a pas de quoi la payer; mais je le tiens pour un "n homme perdu s'il a le malheur d'avoir l'ame honnéte, "n une fille aimable & un puissant voisin "n. Difc. fur PEcon. "Polit.

LES FEMMES.

15. " HEMMES de Paris & de Londres pardonnez-le moi; mais fi une feule de vous a l'ame vraiment honnéte, je n'entends rien à nos institutions ". Emile L. 4.

16. n Il jouir de l'eftime publique, il la mérite. Avec cela siti-i le dernier des hommes , encore ne faudoric il pas balancer; car il vaut mieux déroger à la noblesse qu'à la vertu, & la femme d'un charbonnier est plus respectable que la maîtresse d'un Prince ». Nouvelle Héloife. 5°. Parité 3; nettre 13.

LES ANGLOIS.

17. "LEs choses ont changé depuis que j'écrivois ceci, " (en 1756) mais mon principe sera toujours vrai. Il est par exemple très-aisé de prévoir que dans vingt ans d'îci (1) "Pângleterre avec toute sa gloire sera ruinée, & de plus

(1) Il est bon de remarquer que ceci sut écrit & publié en 1760, l'époque de la plus grande prospérité de l'Angleterre durant le ministère de M. Fitt: aujourd'hui Lord Chattham., n aura perdu le refte de Ω liberté. Tout le monde affure que » l'agriculture fleurit dans cette Ifle, & moi je parie qu'elle ny dépérit. Londres s'agrandit tous les jours, donc le n royaume fe dépeuple. Les Anglois veulent être conquérans; n donc ils ne tarderont pas d'être esclaves n. Extr. du projet n de paix perp.

18. n Je fais que les Anglois vantent beaucoup leur humannité & le bon naturel de leur peuple, qu'ils appellent good natured people. Mais ils ont beau crier cela tant qu'ils peuvent, personne ne le répete après eux ". Emile L. 2.

Vous auriez trop à faire s'il faloit achever, & vous voyez que cela n'est pas nécessuire. Je favois que tous les états étoient maltraités dans les écrits de J. J. mais les voyant tous s'intéresser péanmoins si tendrement pour lui, i'étois fort éloigné de comprendre à quel point son crime envers chacun d'eux étoit irrémiffible. Je l'ai compris durant ma lecture. & feulement en lifant ces articles vous devez fentir comme moi qu'un homme isolé & sans appui, qui dans le siecle où nous fommes ofe ainfi parler de la médecine & des médecins ne peut manquer d'être un empoisonneur; que celui qui traite ainsi la philosophie moderne ne peut être qu'un abominable impie; que celui qui paroît estimer si peu les semmes galantes & les maîtresses des Princes ne peut être qu'un monstre de débauche; que celui qui ne croit pas à l'infaillibilité des livres à la mode doit voir brûler les siens par la main du bourreau; que celui qui, rebelle aux nouveaux oracles ose continuer de croire en Dieu doit être brûlé lui-même à l'inquisition philosophique comme un hypocrite & un scélérat; que celui qui

ose réclamer les droits roturiers de la nature pour ces canailles de payfans contre de fi respectables droits de chasse, doit être traité des Princes comme les bêtes fauves qu'ils ne protégent que pour les tuer à leur aise & à leur mode. A l'égard de l'Angleterre, les deux derniers passages expliquent trop bien l'ardeur des bons amis de J. J. à l'y envoyer, & celle de David Hume à l'y conduire, pour qu'on puisse douter de la bénignité des protecteurs & de l'ingratitude du protégé dans toute cette affaire. Tous ces crimes irrémissibles, encore aggravés par les circonstances des tems & des lieux prouvent qu'il n'y a rien d'étonnant dans le fort du coupable, " & qu'il ne se soit bien attiré, Moliere, je le sais, plaisantoit les médecins; mais outre qu'il ne faifoit que plaisanter, il ne les craignoit point. Il avoit de bons appuis : il étoit aimé de Louis-Quatorze, & les médecins, qui n'avoient pas encore succédé aux directeurs dans le gouvernement des femmes, n'étoient pas alors versés comme aujourd'hui dans l'art des secretes intrigues. Tout a bien changé pour eux, & depuis vingt ans ils ont trop d'influence dans les affaires privées & publiques pour qu'il fût prudent, même à des gens en crédit d'oser parler d'eux librement; jugez comme un J. J. y dût être bien venu! Mais sans nous embarquer ici dans d'inutiles & dangereux détails, lifez feulement le dernier article de cette lifte, il furpaffe feul tous les autres.

19. " Mais s'il est difficile qu'un grand Etat foit bien gou-" verné, il l'est beaucoup plus qu'il soit gouverné par un seul " homme, & chacun sait ce qu'il arrive quand le Roi se donne " des substituts.

Mémoires, Tome II.

" Un défaut effentiel & inévitable qui mettra toujours le .. Gouvernement monarchique au-deffous du républicain , eft , que dans celui-ci la voix publique n'éleve presque jamais " aux premieres places que des hommes éclairés & capables , qui les rempliffent avec honneur. Au lieu que ceux qui parviennent dans les monarchies ne sont le plus souvent que de petits brouillons, de petits fripons, de petits intrigans à , qui les petits talens qui font parvenir dans les cours aux grandes places ne fervent qu'à montrer au public leur ineptie , auffi-tôt qu'ils y font parvenus. Le peuple se trompe bien , moins fur ce choix, & un homme d'un vrai mérite est pres-, que auffi rare dans le ministere qu'un sot à la tête d'une " république. Aussi quand par quelque heureux hasard un de , ces hommes nés pour gouverner prend le timon des affaires ,, dans une monarchie abymée par ces tas de jolis régisseurs, on " est tout surpris des ressources qu'il trouve, & cela fait époque and dans un pays ... Contrat Social L. 3. ch. 6.

Je n'ajourerai rien sur ce dernier article, sa feule lecture vous a tout dit. Tenez, Monsseur, il n'y a dans tout ceci qu'une chose qui m'étonne; c'est qu'un étrariger isolé sans parens sans appui, ne tenant à rien sur la terre, & voulant dire toutes ces choses-là, ait cru les pouvoir dire impunément.

Rousseau.

Voilà ce qu'il n'a point cru, je vous affure. Il a dù s'attendre aux cruelles vengeances de tous ceux qu'offeine la vérite, & il s'y eft attendu, Il favoir que les Grands, les Vifirs, les Robins, les Financiers, les Médecins, les Prêtres, les Philosophes, &

tous les gens de parti qui font de la fociété un vrai brigandage ne lui pardonneroient jamais de les avoir vus & montrés tels qu'ils font. Il a dû s'attendre à la haine aux perfécutions de toute espece, non au déshonneur à l'opprobre à la diffamation. Il a dû s'attendre à vivre accablé de miseres & d'infortunes, mais non d'infamie & de mépris. Il eft, ie le répete. des genres de malheurs auxquels il n'eft pas même permis à un honnête homme d'être préparé, & ce sont ceux-là précifément qu'on a choifis pour l'en accabler. Comme ils l'ont pris au dépourvu, du premier choc il s'est laissé abattre, & ne s'est pas relevé fans peine : il lui a falu du tems pour reprendre fon courage & sa tranquillité. Pour les conserver toujours, il eût eu befoin d'une prévoyance qui n'étoit pas dans l'ordre des chofes, non plus que le fort qu'on lui préparoit. Non, Monfieur, ne crovez point que la destinée dans laquelle il est enseveli soit le fruit naturel de son zele à dire sans crainte tout ce qu'il crût être vrai bon falutaire utile; elle a d'autres causes plus fecretes plus fortuites plus ridicules qui ne tiennent en aucune forte à ses écrits. C'est un plan médité de longue main. & même avant sa célébrité : c'est l'œuvre d'un génie infernal mais profond, à l'école duquel le perfécuteur de Job auroit ou beaucoup apprendre dans l'art de rendre un mortel malheureux. Si cet homme ne fût point né, J. J., malgré l'audace de ses censures eût vécu dans l'infortune & dans la gloire, & les maux dont on n'eût pas manqué de l'accabler, loin de l'avilir l'auroient illustré davantage. Non jamais un projet aussi exécrable n'eût été inventé par ceux mêmes qui se sont livrés avec le plus d'ardeur à fon exécution : c'est une justice que J. J. aime

encore à rendre à la nation qui s'empreffe à le couvrit d'opprobres. Le complot s'eft formé dans le fein de cette nation, mais il n'est pas venu d'elle. Les François en sont les ardens exécuteurs. C'est trop, fans doute; mais du moins ils n'en sont pas les auteurs. Il a falu pour l'être une noirceur méditée & réfléchie dont ils ne sont pas capables; au lieu qu'il ne faut pour en être les ministres qu'une animosité qui n'est qu'un effer fortuit de certaines circonflances & de leur penchant à s'engoier tant en mal qu'en bien.

LE FRANÇOIS.

Quoi qu'il en foit de la cause & des auteurs du complot l'effer n'en eft plus étonnant pour quiconque a lu les écrits de J. J. Les dures vérités qu'il a dires, quoique générales, sont de ces traits dont la bleffure ne se ferme jamais dans les cœurs qui s'en sentent atteints. De tous cœux qui se sont avec tant d'oftentation ses patrons & ses protedeurs, il n'y en a pas un sur qui quelqu'un de ces traits n'ait porté jusqu'au vist. De quelle trempe sont donc ces divines ames dont les pospinantes atteintes n'ont fait qu'exciter la bienveillance & l'amour, & par le plus frappant de tous les prodiges, d'un scélérat qu'elles devoient abhorrer, on fait p'objet de leur blus tendre follicitude?

Si c'ell-là de la vertu, elle est bizarre, mais elle est magnanime, & ne peut appartenir qu'à des âmes fort au-dessus des petites passions vulgaires; mais comment accorder des motifs si sublimes avec les indignes moyens employés par ceux qui s'en distint animés? Vous le suvez, quelque prévenu quelque irrité que je fussie contre J. J., quelque mauvaisé opinion que

i'eusse de son caractere & de ses mœurs, je n'ai jamais pu goûter le système de nos Messieurs, ni me résoudre à pratiquer leurs maximes. J'ai toujours trouvé autant de bassesse que de fauffeté dans cette maligne oftentation de bienfaifance. qui n'avoit pour but que d'en avilir l'objet. Il est vrai que ne concevant aucun défaut à tant de preuves si claires, je ne doutois pas un moment que J. J. ne fût un déteftable hypocrite & un monftre qui n'eût jamais dû naître, & cela bien accordé, l'avoue qu'avec tant de facilité qu'ils disoient avoir à le confondre, i'admirois leur patience & leur douceur à se laisser provoquer par ses clameurs sans iamais s'en émouvoir. & fans autre effet que de l'enlacer de plus en plus dans leurs rets pour toute réponse. Pouvant le convaincre si aisément je vovois une héroïque modération à n'en rien faire, & même en blâmant la méthode qu'ils vouloient suivre, je ne pouvois qu'admirer leur flegme ftoïque à s'y tenir.

Vous ébranlâtes dans nos premiers entretiens la confiance que j'avois dans des preuves fi fortes, quoiqu'adminifrées avec tant de myffere. En y repenfant depuis, je fus plus frappé de l'extréme foin qu'on prenoit de les cacher à l'accufié que je ne l'avois été de leur force, & je commençois à trouver fophiftiques & foibles les motifs qu'on alléguoit de cette conduite. Ces doutes étoient augmentés par mes réflexions fur cette affectation d'intérêt & de bienveillance poir un pareil féclérat. La vertu peut ne faire haîr que le vice, mais il est impoffible qu'elle faifs aimer le vicieux, & pour s'oblfiner à le laifter en liberté malgré les crimes qu'on le voit continuer, de commettre, il faut certainement avoir quelque motif plus foir

que la commifération naturelle & l'humanité, qui demanderoient même une conduite contraire. Vous m'aviez dit cela , je le fentois, & le zele très-dingulier de nos Meffieurs pour l'impunité du coupable, ainsi que pour sa diffamation, me préfentoit des soules de contradictions & d'inconsséquences, qui commençoient. à troubler ma premiere sécurité.

l'écois dans ces difpofitions quand, fur les exhortations que vous m'aviez faites, commençant à parcourir les livres de J. J. je tombai fucceflivement fur les paffages que J'ai transfritis & dont je n'avois auparavant nulle idée; car en me parlant de fes durs farcafmes, nos Messeurs de la mainer dont ils s'intéreffoient à l'auteur, je n'aurois jamais pensé qu'ils eussent des griefs particuliers contre lui. Cette découverte & le mystere qu'ils m'avoient fait acheverent de m'éclaireir sur leurs vrais motifs; toute ma confiance en eux s'évanouit, & je ne doutai plus que, ce que sur leur parole j'avois pris pour bienfaisance & générossité, ne sur l'ouvrage d'une animossité cruelle, masquée avec art par un extérieur de bonté.

Une auter réflexion renforçoir les précédentes. De fi fiblimes vertus ne vont point feules. Elles ne font que des branches de la vertu: je cherchois le tronc & ne le trouvois point. Comment nos Meffieurs, d'ailleurs si vains si haineux si rancuniers, s'avisoient-ils une seule fois en leur vie d'être humains généreux débonnaires autrement qu'en parolès, & cela précissement pour le mortel, selon eux, le moins digne de cette commiération qu'ils lui prodiguoient molgré lui? Cette vertu si nouvelle & si déplacée eût du m'être suspecte quand elle cût agi

tout à découvert fans déguitement fans ténebres; qu'en devoisje penfer en la voyant s'enfoncer avec tant de foin dans des routes obscures & tortueuses, & surprendre en trahison celui qui en étoit l'objet, pour le charger malgré lui de leurs ignominieux bienfaits?

Plus, ajoutant ainfi mes propres obfervations aux réflexions que vous m'aviez fait faire, je méditois fur ce même fujet, plus je m'étonnois de l'aveuglement où j'avois été jufqu'alors fur le compre de nos Meffieurs, & ma confiance en eux s'évanouit au point de ne plus douter de leur fauffeté. Mais la duplicité de leur manœuvre & l'adreffe avec laquelle ils cachoient leurs vrais motifs n'ébranla pas à mes yeux la certitude de leurs preuves, le jugeqi qu'ils exerçoient dans des vues injuftes un aête de juftice, & tout-ce que je concluois de l'art avec lequel ils enlaçoient leur victime étoit qu'un méchant étoit en proie à d'autres méchans.

Ce qui m'avoit confirmé dans cette opinion étoit celle où je vous avois vu vous-même que J. J. n'étoit point l'auteur des écrits qui portent son nom. La seule chose qui pôt me saire bien penser de lui étoit ces mêmes écrits dont vous m'aviez fait un si bel éloge, & dont j'avois ouï quelquesois parler avantageus ement par d'autres. Mais des qu'il n'en étoit pas l'auteur il ne me restoit aucune idée savorable qui pôt balancer les horribles impressions que j'avois reçues sin ron compre, & il n'étoit pas étonnant qu'un homme aussi abominable en toute chose su su su product de saire vil pour s'attribuer les ouvrages d'autrui.

Telles furent à-peu-près les réflexions que je fis fur notre

premier entretien, & fur la leclure éparfe & rapide qui me défibufa fur le compte de nos Meffieurs. Je n'avois commencé cette leclure que par une espece de complaisance pour l'intérêt que vous paroiffiez y prendre. L'opinion où je continuois d'être que ces livres étoient d'un autre auteur ne me laissoit garers pour leur leclure qu'un intérêt de curiosité.

Je n'allai pas loin sans y joindre un autre motif qui répondoit mieux à vos vues. Je ne tardai pas à fentir en lifant ces livres qu'on m'avoit trompé fur leur contenu. & que ce qu'on m'avoit donné pour de fattueuses déclamations, ornées de beau langage, mais décousues & pleines de contradictions, étoient des choses profondément pensées & formant un système lié qui pouvoit n'être pas vrai, mais qui n'offroit rien de contradictoire, Pour juger du vrai but de ces livres, je ne m'attachai pas à éplucher çà & là quelques phrases éparses & féparées, mais me confultant moi-même & durant ces lectures & en les achevant, l'examinois, comme vous l'aviez defiré, dans quelles dispositions d'ame elles me mettoient & me laissoient, jugeant, comme vous, que c'étoit le meilleur moyen de pénétrer celle où étoit l'auteur en les écrivant, & l'effet qu'il s'étoit proposé de produire, Je n'ai pas besoin de vous dire qu'au lieu des mauvaises intentions qu'on lui avoit prêtées ie n'v trouvai qu'une doctrine aussi saine que simple qui fans épicuréifme & fans caffardage ne tendoit qu'au bonheur du genre-humain. Je fentis qu'un homme bien plein de ces fentimens devoit donner peu d'importance à la fortune & aux affaires de cette vie , j'aurois craint moi - même en m'y liyrant trop de tomber bien plutôt dans l'incurie & le quiétifme.

que de devenir factieux turbulent & brouillon, comme on prétendoit qu'étoit l'auteur & qu'il vouloit rendre ses disciples. S'il ne se fut agi que de cet auteur, l'aurois dès-lors été désabusé sur le compte de J. J.: mais cette lecture en me pénétrant pour l'un de l'estime la plus sincere, me laissoit pour l'autre dans la même situation qu'auparavant, puisqu'en paroiffant voir en eux deux hommes différens vous m'aviez infpiré autant de vénération pour l'un que je me fentois d'aversion pour l'autre. La seule chose qui résultat pour moi de cette lecture, comparée à ce que nos Messieurs m'en avoient dit, étoit que, persuadés que ces livres étoient de J. J., & les interprétant dans un tout autre esprit que celui dans lequel ils étoient écrits, ils m'en avoient imposé sur leur contenu. Ma lecture ne fit donc qu'achever ce qu'avoit commencé notre entretien , favoir de m'ôter toute l'estime & la confiance qui m'avoient fait livrer aux impreffions de la ligue, mais fans changer de fentiment fur l'homme qu'elle avoit diffamé. Les livres qu'on m'avoit dit être si dangereux n'étoient rien moins : ils inspiroient des sentimens tout contraires à ceux qu'on prétoit à leur auteur : mais si J. J. ne l'étoit pas, de quoi servoient-ils à sa justification? Le soin que vous m'aviez fait prendre étoit inutile pour me faire changer d'opinion sur son compte, & restant dans celle que vous m'aviez donnée que ces livres étoient l'ouvrage d'un homme d'un tout autre caractere, je ne pouvois affez m'étonner que iusques-là vous eussiez été le premier & le seul à sentir qu'un cerveau nourri de pareilles idées étoit inalliable avec un cœur plein de noirceurs.

Mémoires. Tome II.

Выь

Pattendois avec emprellement l'hiftoire de vos obfervations pour favoir à quoi m'en tenir für le compte de notre homme; car, dejà flottant für le jugement que, fondé fur tant de preuves, j'en portois auparavant, inquiet depuis notre entretien, je l'étois devenu davantage encore depuis que mes lectures m'avoient convaincu de la mauvaife foi de nos Meffieurs. Ne pouvant plus les effimer, faloit-il donc n'effimer perfoane & ne trouver par-tout que des méchans? Je fentois peu-à-peu germer en moi le desir que J. J. n'en situ pas un. Se sentir seul plein de bons sentimens & ne trouver perfonne qui les partage est un état trop cruel. On est alors tenté de se croire la dupe de son propre cœur, & de prendre la vertu pour un chimere.

Le récit de ce que vous aviez vu me frappa. Py trouvai fic de trapport avec les relations des autres, que, forcé d'opter pour l'exclusion, je penchois à la donner tout-à-fait à ceux pour qui j'avois déjà perdu toute eftime. La force même de leurs preuves me retenoit moins. Les ayant trouvés tronspeurs en tant de chofes, je comimençai de croire qu'ils pouvoient bien l'être en tout, & à me familiarifer avec l'idée qui m'avoit paru jusqu'alors si ridicule de J. J. innocent & perfécué. Il faloit, il elt vais, supposér dans un pareil tissu d'impostures un art & des pressiges qui me sembloient inconcevables. Mais je trouvois encore plus d'abstructés entassées dans l'obstination de mon premier sentiment.

Avant néanmoins de me décider tout-à-fait, je réfolus de relire ses écrits avec plus de suite & d'attention que je n'avois fait jusqu'alors. J'y avois trouvé des idées & des maximes

très-paradoxes, d'autres que je n'avois pu bien entendre. J'y crovois avoir fenti des inégalités, même des contradictions, Je n'en avois pas faisi l'ensemble assez pour juger solidement d'un svstême aussi nouveau pour moi. Ces livres là ne sont pas comme ceux d'aujourd'hui des aggrégations de pensées détachées, fur chacune desquelles l'esprit du lecteur puisse se reposer. Ce sont les méditations d'un solitaire; elles demandent une attention suivie qui n'est pas trop du goût de notre nation. Quand on s'obstine à vouloir bien en suivre le fil il v faut revenir avec effort & plus d'une fois. Je l'avois trouvé paffionné pour la vertu pour la liberté pour l'ordre, mais d'une véhémence qui souvent l'entraînoit au-delà du but. En tout je fentois en lui un homme très-ardent, très-extraordinaire, mais dont le caractere & les principes ne m'étoient > pas encore affez développés. Je crus qu'en méditant trèsattentivement ses ouvrages, & comparant soigneusement l'auteur avec l'homme que vous m'aviez peint, le parviendrois à éclairer ces deux obiets l'un par l'autre. & à m'affurer fi tout étoit bien d'accord & appartenoit incontestablement au même individu. Cette question décidée me parut devoir me tirer tout-à-fait de mon irréfolution fur son compte, & prenant un plus vif intérêt à ces recherches que je n'avois fait jusqu'alors, je me fis un devoir, à votre exemple, de parvenir en joighant mes réflexions aux lumieres que je tenois de vous, à me délivrer enfin du doute où vous m'aviez jetté, & à juger l'accufé par moi-même après avoir jugé ses accufateurs.

Pour faire cette recherche avec plus de fuite & de recueillement, j'allai paffer quelques mois à la campagne & j'y portai les écrits de J. J. autant que j'en pus faire le difernament parmi les recueils frauduleux publiés fous fon nom. Pavois fenti dès ma premiere lecture que ces écrits marchoient dans un certain ordre qu'il faloit trouver pour fuivre la châine de leur contenu. Pavois cru voir que cet ordre étoir rétrograde à celui de leur publication, & que j'el Pauteur remonatant de principes en principes n'avoit atteint les premiers que dans fes derniers écrits. Il faloit donc pour marcher par fynthese commencer par ceux-ci, & c'eft ce que je fis en m'attachant d'abord à l'Emile par lequel il a fini, les deux autres écrits qu'il a publiés depuis ne faisant plus partie de son système, & n'étant deltinés qu'à la défense personnelle de sa patrie & 6c no honneur.

ROUSSEAU.

Vous ne lui attribuez donc plus ces autres livres qu'on publie journellement fous son nom, & dont on a soin defarcir les recueils de ses écrits pour qu'on ne puisse plus difcerner les véritables?

LE FRANÇOIS.

Pai pu m'y tromper tant que j'en jugeai fur la parole d'autrui. Mais après l'avoir lu moi-même j'ai fu bientôt à quoi m'en tenir. Après avoir fuivi les manœuvres de nos Meffieurs, je fuis furpris, à la facilité qu'ils ont de lui attribué des livres, qu'ils ne lui en attribuent pas davantage; car dans la dispofition où ils ont mis le public à son égard, il ne s'imprimera plus rien de fi plat ou de si punissable qu'on ne s'empresse à croire être de lui st-tôt qu'ils voudront l'affirmer.

Pour moi, quand même j'ignorerois que depuis douze ans il a quitté la plume, un coup-d'œil fur les écrits qu'ils lui prétent me suffiroit pour sentir qu'ils ne sauroient être de l'auteur des autres : non que je me croye un juge infaillible en matiere de style; je sais que fort peu de gens le sont, & j'ignore jusqu'à quel point un auteur adroit peut imiter le style d'un autre, comme Boileau a imité Voiture & Balzac. Mais c'est sur les choses mêmes que je crois ne pouvoir être trompé. Pai trouvé les écrits de J. J. pleins d'affections d'ame qui ont pénétré la mienne. J'y ai trouvé des manieres de fentir & de voir qui le diftinguent aisement de tous les écrivains de son tems & de la plupart de ceux qui l'ont précédé : c'est, comme vous le difiez, un habitant d'une autre sphere où rien ne ressemble à celle-ci. Son système peut être faux; mais en le développant il s'est peint lui-même au vrai d'une facon si caractéristique & si sure qu'il m'est impossible de m'y tromper. Je ne fuis pas à la seconde page de ses sots ou malins imitateurs que je fens la fingerie (2), & combien. croyant dire comme lui , ils font loin de fentir & penfer

(2) Yoyez, par exemple, la puls. Okophie de la nature qu'on a brûlée au Chiclet. Livre exécrable & cou-teau à deux trancham a list tout exprier acua à deux trancham a list tout exprier confiquence, & propager à mes dépens la doctrine de ces Meffeurs fou pur la confiquence, & propager à mes dépens la doctrine de ces Meffeurs fou vu ce livre & Jéréper ne le verrai vu ce livre & Jéréper ne le verrai jumais, mais l'ai lo tout cela dans le

réquifitoire trop clairement pour pouvoir m'y tromper, & le fluis certain qu'il ne peut y avoir aucune vrais reffemblance entre ce livre & les miens, parce qu'il n'y en a sounce entre leames qui les ont dickes. Notez que depuis qu'on a fu que Javois vu co réquifictoire, on a pris de nouvelles mefures pour qu'il ne me paryint riende pateil à l'avenir. comme lui; en le copiant méme ils le dénaturent par la maniere de l'encadrer. Il est bien aisé de contresaire le tour de ses phrasés; ce qui est disseile à tout autre est de faisse sidées & d'exprimer ses sentimens. Rien n'est si contraire à l'ésprit philosophique de ce siecle, dans lequel ses saux imitateurs recombent toulours.

Dans cette seconde lecture, mieux ordonnée & plus réfléchie que la premiere, fuivant de mon mieux le fil de fes méditations, j'y vis par-tout le développement de son grand principe que la nature a fait l'homme heureux & bon, mais que la fociété le déprave & le rend miférable. L'Emile en particulier, ce livre tant lu fi peu entendu & fi mal apprécié n'est qu'un traité de la bonté originelle de l'homme, destiné à montrer comment le vice & l'erreur, étrangers à sa constitution, s'v introduisent du dehors & l'alterent insensiblement. Dans ses premiers écrits il s'attache davantage à détruire ce preslige d'illusion qui nous donne une admiration stupide pour les inftrumens de nos miferes, & à corriger cette estimation trompeufe qui nous fait honorer des talens pernicieux & méprifer des vertus utiles. Par-tout il nous fait voir l'efoece humaine meilleure plus fage & plus heureuse dans sa constitution primitive, aveugle miterable & méchante à mesure qu'elle s'en éloigne. Son but est de redresser l'erreur de nos jugemens pour retarder le progrès de nos vices, & de nous montrer que là où nous cherchons la gloire & l'éclat, nous ne trouvons en effet qu'erreurs & miferes.

Mais la nature humaine ne rétrograde pas & jamais on ne remonte vers les tems d'innocence & d'égalité quand une fois on s'en est éloigné; c'est encore un des principes sur lesquels il a le plus infifté. Ainfi fon objet ne pouvoit être de ramener les peuples nombreux ni les grands Etats à leur première fimplicité, mais seulement d'arrêter, s'il étoit possible, le progrès de ceux dont la petitesse & la situation les ont préservés d'une marche auffi rapide, vers la perfection de la fociété & vers la détérioration de l'espece. Ces distinctions méritoient d'être faites & ne l'ont point été. On s'est obstiné à l'accuser de vouloir détruire les feiences les arts les théâtres les académies & replonger l'univers dans sa premiere barbarie. & il a toujours infifté au contraire fur la confervation des inflitutions existantes, soutenant que leur destruction ne seroit qu'ôter les palliatifs en laiffant les vices, & fubflituer le brigandage à la corruption. Il avoit travaillé pour sa patrie & pour les petits Etats constitués comme elle. Si sa doctrine pouvoit être aux autres de quelque utilité, c'étoit en changeant les objets de leur estime & retardant peut-être ainsi leur décadence qu'ils accélérent par leurs fausses appréciations. Mais malgré ces distinctions si souvent & si fortement répétées, la mauvaise soi des gens de lettres, & la fottife de l'amour - propre qui perfuade à chacun que c'est toujours de lui qu'on s'occupe, lors même qu'on n'y pense pas, ont fait que les grandes nations ont pris pour elles ce qui n'avoit pour obiet que les petites républiques . & l'on s'est obstiné à voir un promoteur de bouleversemens & de troubles dans l'homme du monde qui porte un plus vrai refpect aux loix & aux conflitutions nationales, & qui a le plus d'aversion pour les révolutions & pour les ligueurs de toute espece, qui la lui rendent bien.

En saisissant peu-à-peu ce système par toutes ses branches dans une lecture plus réfléchie, je m'arrêtai pourtant moins d'abord à l'examen direct de cette doctrine, qu'à fon rapport avec le caractere de celui dont elle portoit le nom. & sur le portrait que vous m'aviez fait de lui, ce rapport me parut si frappant que je ne pus refuser mon affentiment à son évidence. D'où le peintre & l'apologiste de la nature aujourd'hui si désigurée & si calomniée peut - il avoir tiré son modele, si ce n'est de son propre cœur? Il l'a décrite comme il se sentoit lui-même. Les préjugés dont il n'étoit pas subjugué, les pasfions factices dont il n'étoit pas la proie, n'offusquoient point à ses veux comme à ceux des autres ces premiers traits si généralement oubliés ou méconnus. Ces traits si nouveaux pour nous & si vrais, une fois tracés, trouvoient bien encore au fond des cœurs l'atteftation de leur justeffe, mais jamais ils ne s'y seroient remontrés d'eux-mêmes, si l'historien de la nature n'eût commencé par ôter la rouille qui les cachoit. Une vie retirée & solitaire, un goût vif de rêverie & de contemplation, l'habitude de rentrer en soi & d'y rechercher dans le calme des passions, ces premiers traits disparus chez la multitude, pouvoient feuls les lui faire retrouver. En un mot, il faloit qu'un homme se sût peint lui-même pour nous montrer ainsi l'homme primitif. & si l'auteur n'eût été tout auffi fingulier que ses livres, jamais il ne les eût écrits, Mais où est-il cet homme de la nature qui vit vraiment de la vie humaine, qui comptant pour rien l'opinion d'autrui, se conduit uniquement d'après ses penchans & sa raison, sans égard à ce que le public approuve ou blâme? On le chercheroit en vain parmi nous. Tous avec un beau vernis de paroles tâchent en vain de donner le change for leur vrai but ; aucun ne s'y trompe. & pas un n'est la dupe des autres quoique tous parlent comme lui. Tous cherchent leur bonheur dans l'apparence, nul ne se soucie de la réalité, Tous mettent leur être dans le paroître : tous, esclaves & dupes de l'amour - propre ne vivent point pour vivre, mais pour faire croire qu'ils ont vécu. Si vous ne m'euffiez dépeint votre J. J. j'aurois cru que l'homme naturel n'exiftoit plus, mais le rapport frappant de celui que vous m'avez peint avec l'auteur dont j'ai lu les livres . ne me laifferoit pas douter que l'un ne fût l'autre, quand je n'aurois nulle autre raison de le croire. Ce rapport marqué me décide, & fans m'embarrasser du J. J. de nos Messieurs, plus monffrueux encore par fon éloignement de la nature que le vôtre n'est singulier pour en être resté si près, j'adopte pleinement les idées que vous m'en avez données, & si votre J. J. n'est pas tout-à-fait devenu le mien, il a l'honneur de plus d'avoir arraché mon estime sans que mon penchant ait rien fait pour lui. Je ne l'aimerai peut-être jamais, parce que cela ne dépend pas de moi : mais je l'honore parce que je veux être juste, que je le crois innocent, & que je le vois opprimé, Le tort que je lui ai fait en penfant fi mal de lui, étoit l'effet d'une erreur presque invincible dont je n'ai nul reproche à faire à ma volonté. Quand l'aversion que j'eus pour lui dureroit dans toute sa force, je n'en serois pas moins disposé à l'estimer & le plaindre. Sa destinée est un exemple peut-être unique de toutes les humiliations possibles, & d'une patience presque invincible à les supporter, Enfin le souvenir de l'illusion dont Ccc

je fors fur fon compte, me laisse un grand préservatif contre une orgueilleuse consiance en mes lumières, & contre la suffisance du faux savoir.

. Rous seau.

C'est vraiment mettre à profit l'expérience & rendre utile l'erreur même que d'apprendre ainsi, de celle où l'on a pu tomber, à compter moins sur les oracles de nos jugemens. & à ne négliger jamais, quand on veut disposer arbitrairement de l'honneur & du fort d'un homme, aucun des movens prescrits par la justice & par la raison pour constater la vérité. Si malgré toutes ces précautions nous nous trompons encore, c'est un effet de la misere humaine. & nous n'aurons pas du' moins à nous reprocher d'avoir failli par notre faute. Mais rien peut - il excuser ceux qui rejettant obstinément & sans raison, les formes les plus inviolables, & tout fiers de partager avec des Grands & des Princes une œuvre d'iniquité, condamnent sans crainte un accusé & disposent en maîtres de sa destinée & de sa réputation, uniquement parce qu'ils aiment à le trouver coupable, & qu'il leur plaît de voir la justice & l'évidence où la fraude & l'imposture sauteroient à des yeux non prévenus.

Je n'aurai point un pareil reproche à me faire à l'égard de J. J., & fi je m'abufe en le jugeant innocent, ce n'eft du moins qu'après avoir pris toutes les mefures qui étoient en ma puiffance pour me garantir de l'erreur. Vous n'en pouvez pas tout-à-fait dire autant encore, puifque vous ne l'avez ni vu ni étudié par vous - même, & qu'au milieu de tant de

prestiges d'illusions de préjugés de mensonges & de faux témoignages, ce foit, felon moi, le feul moyen fûr de le connoître. Ce moven en amene un autre non moins indispenfable. & qui devroit être le premier s'il étoit permis de fuivre ici l'ordre naturel : c'eft la discussion contradictoire des faits par les parties elles-mêmes, en sorte que les accusateurs & l'accufé foient mis en confrontation, & qu'on l'entende dans ses réponses. L'effroi que cette forme si sacrée paroît faire aux premiers, & leur obstination à s'y refuser font contre eux, je l'avoue, un préjugé très - fort très - raisonnable & qui suffiroit seul pour leur condamnation, si la foule & la force de leurs preuves si frappantes si éblouissantes n'arrêtoit en quelque forte l'effet de ce refus. On ne concoit pas ce que l'accufé peut répondre, mais enfin jusqu'à ce qu'il ait donné ou refusé ses réponses , nul n'a droit de prononcer pour lui qu'il n'a rien à répondre, ni, se supposant parfaitement instruit de ce qu'il peut ou ne peut pas dire, de le tenir, ou pour convaincu tant qu'il ne l'a pas été, ou pour tout-à-fait justifié tant qu'il n'a pas confondu ses accusateurs.

Voilà, Monfieur, ce qui manque encore à la certitude de nos jugemens fur cette affaire. Hommes & fujets à l'erreur, nous pouvons nous tromper en jugeant innocent un coupable, comme en jugeant coupable un innocent. La première erreur femble, il eft vrai, plus excufable; mais peut-on l'être dans une erreur qui peut nuire & dont on s'eft pu garantir? Non, tant qu'il refte un moyen poffible d'éclaieir la vérité, & qu'on le néglige, l'erreur n'eft point involontaire & doit être imputé à celui qui veut y refter. Si donc vous prenez affez

Ccc 2

d'intérée aux livres que vous avez lus pour vouloir vous décider fur l'Auteur, & si vous haissez affez l'injustice pour vouloir réparer celle que d'une façon si cruelle vous avez pu commettre à son égard, je vous propose premiérement de voir
l'homme; venez, je vous introdurai chez lui sans peine. Il
est désà prévenu; je lui ai dit tout ce que j'ai pu dire à votre
égard sans blesser mes engagemens. Il sair d'avance que si
jamais vous vous présentez à sa porte, ce sera pour le connoitre, & non pas pour le tromper. Après avoir restué de le
voir tant que vous l'avez jugé comme a fair tout le monde,
votre premiere visite sera pour lui la consolance preuve que
vous ne déssipérez plus de lui devoir votre estime & d'avoir
des torts à froaure envers lui.

Si-tôt que, cessant de le voir par les yeux de vos Messieurs, vous le verrez par les vôtres, je ne doute point que vos jugemens ne confirment les miens, & que, retrouvant en lui l'Auteur de ses livres, vous ne restitez persuadé, comme moi, qu'il est l'homme de la nature, & point du tout le moultire qu'on vous a peint sous son nom. Mais ensin pouvant nous abuser l'un & l'autre dans des jugemens destitués de preuves positives & régulieres, il nous restera toujours une jutte crainte fondée for la possibilité d'être dans l'erreur, & sur la disficulté d'expliquer, d'une maniere satisfassante, les saits allégués contre lui. Un pas seul alors nous reste à laire pour constater la vérité, pour lui rendre hommage & la maniséster à tous les yeux : c'est de nous réunir pour sorcer ensin vos Messieux à s'expliquer hautement en sa présence & à conson-serve un coupable aussi impudent, ou du mois à nous d'épager

du secret qu'ils ont exigé de nous, en nous permettant de le confondre nous-mêmes. Une instance aussi légitime sera le premier pas......

LE FRANCOIS.

Arrêtez.... je frémis feulement à vous entendre. Je vous ai fair fains détour l'aveu que j'ai eru devoir à la juftice & à la vérité. Je veux être jufte, mais fans témérité. Je ne yeux point me perdre inutilement fans fauver l'innocent auquel pen facrifie, & c'eft ce que je ferois en fuivant votre confeil ; c'eft ce que vous feriez vous-même en voulant le pratiquer. Apprenez ce que je puis & veux faire, & n'attendez de moi rien au-delà.

Vous prétendez que je dois aller voir J. J. pour vérifier par mes yeux ce que vous m'en avez dit & ce que j'infere moiméme de la leclure de fes écrits. Cette confirmation m'est fisperslue, & sans y recourir je siis d'avance à quoi m'en tenir sur ce point. Il est singulier que je sois maintenant plus décidé que vous sur les s'entimens que vous avez eu tant de peine à me faire adopter; mais cela est pourtant sondé en arison. Vous insistlez encore sur la force des preuves alléguées contre lui par nos Messieurs. Cette force est déformais nulle pour moi qui en ai démélé tout l'artiste depuis que j'y ai regardé de plus près. Pai là - dessus tant de fairs que vous ignorez; j'ai lu si clairement dans les cœurs avec la plus vive inquiétude sur ce que peut dire l'accusé, le dess' le plus ardent de lui ôter tout moyen de se défendre; j'ai vu tant de concert de soin d'activité de chaleur dans les mesures

prises pour cet effet, que des preuves administrées de cette maniere, par des gens si passionnés, perdent toute autorité dans mon esprit vis - à - vis de vos observations. Le public est trompé, je le vois, je le sais; mais il se plaît à l'être & n'aimeroit pas à se voir désabuser. J'ai moi - même éré dans ce cas & ne m'en suis pas tiré sans peine. Nos Mesfieurs avoient ma confiance, parce qu'ils flattoient le penchant qu'ils m'avoient donné, mais jamais ils n'ont eu pleinement mon estime, & quand je vous vantois leurs vertus je n'ai pu me résoudre à les imiter. Je n'ai voulu jamais approcher de leur proie pour la cajoler la tromper la circonvenir à leur exemple, & la même répugnance que je voyois dans votre cœur étoit dans le mien quand je cherchois à la combattre. l'approuvois leurs manœuvres fans vouloir les adopter. Leur fausseté qu'ils appelloient bienveillance ne pouvoit me féduire, parce qu'au lieu de cette bienveillance dont ils fe vantoient, je ne fentois pour celui qui en étoit l'objet qu'antipathie répugnance aversion. J'étois bien aise de les voir nourrir pour lui une forte d'affection méprifante & dérifoire qui avoit tous les effets de la plus mortelle haine : mais je ne pouvois ainsi me donner le change à moi-même, & ils me l'avoient rendu fi odieux que je le haïffois de tout mon cœur fans feinte & tout à découvert. l'aurois craint d'approcher de lui comme d'un monstre effroyable, & j'aimois mieux n'avoir pas le plaifir de lui nuire pour n'avoir pas l'horreur de le voir-

En me ramenant par degrés à la raifon, vous m'avez infpiré autant d'eftime pour sa parience & sa douceur que de compassion pour ses infortunes. Ses livres ont achevé l'ouvrage que vous aviez commencé. Pai fenti en les lifant quelle paffion donnoit tant d'énergie à fon ame & de véhémence à fa didition. Ce n'eft pas une explosion patfagere, c'eft un fentiment dominant & permanent qui peut se soutenir ainsi durant dix ans, & produire douze volumes toujours pleins du même zele, coujours arrachés par la même perfusion. Oui, je le sens, & le soutiens comme vous, dès qu'il est Auteur des écrits qui portent son omn, il ne peut avoir que le cœur d'un homme de bien.

Certe lecture atrentive & réfléchie a pleinement achevé dans mon esprit la révolution que vous aviez commencée. C'est en faifant cette lecture avec le soin qu'elle exige , que j'ai senti toute la malignité toute la détestable adresse de ses amers commentateurs. Dans tout ce que je lifois de l'original, je fentois la fincérité la droiture d'une ame haute & fiere, mais franche & fans fiel, qui se montre sans précaution, sans crainte, qui censure à découvert, qui loue sans réticence, & qui n'a point de fentiment à cacher. Au contraire tout ce que je lifois dans les réponfes montroit une brutalité féroce, ou une politesse insidieuse, traîtresse, & couvroit du miel des éloges le fiel de la fatire & le poison de la calomnie, Qu'on life avec foin la lettre honnête mais franche à M. d'A * * *. fur les spectacles, & qu'on la compare avec la réponse de celui-ci, cette réponse si soigneusement mesurée, si pleine de circonspection affectée, de complimens aigre-doux, si propre à faire penser le mal en seignant de ne le pas dire; qu'on cherche ensuite sur ces lectures à découvrir lequel des deux Auteurs est le méchant. Croyez - yous qu'il se trouve

dans l'univers un mortel affez impudent pour dire que c'est Jean-Jaques ?

Cette différence s'annonce dès l'abord par leurs épigraphes. Celle de votre ami tirée de l'Enéide est une priere au Ciel de garantir les bons d'une erreur si funeste, & de la laisser aux ennemis. Voici celle de M. d'A***, tirée de La Fontaine:

Quittez - moi votre serpe, instrument de dommiage.

L'un ne fonge qu'à prévenir un mal; l'autre dès l'abord oublie la queffion pour ne fonger qu'à nuire à fon adverfaire, & dans l'examen de l'utilité des théâtres adreffe très-à-propos à J. J. ce même vers que dans La Fontaine le ferpent adreffe à l'honnne,

Ah fubril & ruse d'A***, si vous n'avez pas une serpe, instrument très-utile, quoi qu'en dise le serpent, vous avez en revanche un stilet bien affilé qui n'est gueres, sur-tout dans vos mains, un outil de biensaisance.

Vous voyez que je fuis plus avancé que vous dans vorre propre recherche, puifqu'il vous refle à cet cégard des ferupules que je n'ai plus. Non, Monfieur, je n'ai pas même befoin de voir J. J. pour favoir à quoi m'en tenir fur fon compte. Pai vu de trop près les manœuvres dont il eft la victime pour laiffer dans non espiri la moindre autôrité à tout ce qui peut en résulter. Ce qu'il étoit aux yeux du public lors de la publication de son premier ouvrage, il le redevient aux miens, parce que le presilige de tout ce qu'on a fait dèslors pour le défiguere est détruit, & que je ne vois plus dans toutes les preuves qui vous frappent encore que fraude menfonge illussoi.

Vous

Vous demandiez s'il existoit un complot. Oui, sans doute. il en existe un. & tel qu'il n'y en eut & n'y en aura jamais de femblable. Cela n'étoit-il pas clair des l'année du décret par la brufque & incrovable fortie de tous les imprimés, de tous les journaux, de toutes les gazettes, de toutes les brochures contre cet infortuné; ce décret fut le tocfin de toutes ces fureurs. Pouvez-vous croire que les auteurs de tout cela, quelque jaloux quelque méchans quelque vils qu'ils pussent être, se fusient ainsi déchaînés de concert en loups enragés contre un homme alors & dès-lors en proje aux plus cruelles adversités? Pouvez - vous croire qu'on eût insolemment farci les recueils de fes propres écrits de tous ces noirs libelles. si ceux qui les écrivoient & ceux qui les employoient n'eussent été inspirés par cette ligue qui, depuis long - tems graduoit fa marche en filence, & prit alors en public fon premier essor. La lecture des écrits de J. J. m'a fait faire en même tems celle de ces vénimenfes productions qu'on a pris grand soin d'y méler. Si i'avois fait plutôt ces lectures i'aurois compris dès-lors tout le reste. Cela n'est pas difficile à qui peur les parcourir de fang-froid. Les ligueurs eux-mêmes l'ont fenti. & bientôt ils ont pris une autre méthode qui leur a beaucoup mieux réuffi. C'est de n'attaquer J. J. en public qu'à mots couverts, & le plus fouvent sans nommer ni lui ni ses livres; mais de faire en forte que l'application de ce qu'on en diroit fût si claire que chacun la fit sur le champ. Depuis dix ans que l'on suit cette méthode, elle a produit plus d'effet que des outrages trop groffiers qui, par cela feul, peuvent déplaire au public ou lui devenir suspects. C'est dans les en-

Mémoires. Tome II.

tretiens particuliers, dans les cercles, dans les petits comités fecrets, dans tous ces petits tribunaux littéraires dont les femmes font les préfidens, que s'affilent les poignards dont on le crible fous le manteau.

On ne conçoit pas comment la diffamation d'un particulier fans emploi fans projet fans parti fans crédit a pu faire une affaire auffi importante & auffi universelle. On concoit beaucoup moins comment une pareille entreprise a pu paroître affez belle pour que tous les rangs fans exception fe foient empresses d'y concourir per fas & nefas, comme à l'œuvre la plus glorieuse. Si les auteurs de cet étonnant complot, si les chefs qui en ont pris la direction, avoient mis à quelque honorable entreprise la moitié des soins des peines du travail du tems de la dépense qu'ils ont prodigués à l'exécution de ce beau projet, ils auroient pu se couronner d'une gloire immortelle à beaucoup moins de frais (3), qu'il ne leur en a coûté pour accomplir cette œuvre de ténebres dont il ne peut réfulter pour eux, ni bien ni honneur, mais seulement le plaisir d'assouvir en secret la plus lâche de toutes les pasfions, & dont encore la patience & la douceur de leur victime ne les laissera jamais jouir pleinement.

Il eft impossible que vous ayez une juste idée de la position de votre J. J. ni de la maniere dont il est enlacé. Tour est si bien concerté à son égard qu'un Ange descendroit du Ciel pour, le désentre sans y pouvoir parvenir, Le complor

⁽³⁾ On me reprochera, j'en suis très-siir, de me donner une importance prodigieuse. Ah si je n'en avois pas plus aux yeux d'autrui qu'aux miens, que mon sort seroit moins à plaindre!

dont il est le sujet n'est pas de ces impostures jettées au hafard qui font un effet rapide mais passager, & qu'un inftant découvre & détruit. C'est, comme il l'a senti lui-même, un projet médité de longue main, dont l'exécution lente & graduée ne s'opere qu'avec autant de précaution que de méthode, effaçant à mesure qu'elle avance & les traces des routes qu'elle a suivies & les vestiges de la vérité qu'elle a fait disparoître. Pouvez - vous croire qu'évitant avec tant de soin toute espece d'explication, les auteurs & les chefs de ce complot négligent de détraire & dénaturer tout ce qui pourroit un jour servir à les confondre, & depuis plus de quinze ans qu'il est en pleine exécution n'ont-ils pas eu tout le tems qu'il leur faloit pour y réuffir? Plus ils avancent dans l'avenir. plus il leur est facile d'oblitérer le passé, ou de lui donner la tournure qui leur convient. Le moment doit venir où tous les témoignages étant à leur disposition, ils pourroient sans risque lever le voile impénétrable qu'ils ont mis sur les yeux de leur victime. Oui fait fi ce moment n'est pas déià venu? Si par les mesures qu'ils ont eu tout le tems de prendre, ils ne pourroient pas dès-à-présent s'exposer à des confrontations qui confondroient l'innocence & feroient triompher l'imposture? Peut-être ne les évitent-ils encore que pour ne pas paroître changer de maximes, &, fi vous voulez, par un reste de crainte attachée au mensonge de n'avoir jamais affez tout prévu. Je vous le répete, ils ont travaillé sans relâche à disposer toutes choses pour n'avoir rien à craindre d'une discussion réguliere, si jamais ils étoient forcés d'y acquiescer, & il me paroit qu'ils ont eu tout le tems & tous les moyens

de mettre le faccès de leur entreprise à l'abri de tout événement imprévu. Eh quelles seroient désormais les ressources de J. J. & de ses défenseurs, s'il s'en osoit présenter? Où trouveroit-il des juges qui ne fussent pas du complot, des témoins qui ne fusient pas subornés, des conseils sidelles qui ne l'égaraffent pas? Seul contre toute une génération liguée, d'où réclameroit-il la vérité que le mensonge ne répondit à fa place? Quelle protection quel appui trouveroit-il pour résister à cette conspiration générale? Existe-t-il, peut-il même exister parmi les gens en place, un feul homme affez integre pour se condamner lui-même, assez courageux pour oser défendre un opprimé dévoué depuis si long-tems à la haine publique, assez généreux pour s'animer d'un pareil zele sans autre intérêt que celui de l'équité? Soyez fur que quelque crédit quelque autorité que pût avoir celui qui oferoit élever la voix en fa faveur & réclamer pour lui les premieres loix de la justice, il se perdroit sans sauver son client, & que toute la ligue réunie contre ce protecteur téméraire, commençant par l'écarter de maniere ou d'autre, finiroit par tenir, comme auparavant, sa victime à sa merci. Rien ne peut plus la soustraire à fa destinée, & tout ce que peut faire un homme sage qui s'intéresse à son sort, est de rechercher en silence les vestiges de la vérité pour diriger fon propre jugement, mais jamais pour le faire adopter par la multitude, incapable de renoncer par raison au parti que la passion lui a fait prendre.

Pour moi je veux vous faire ici ma confession sans détour. Je crois J. J. innocent & vertueux, & cette croyance est telle au fond de mon ame qu'elle n'a pas besoin d'autre con-

firmation. Bien persuadé de son innocence, je n'aurai jamais l'indignité de parler là-dessus contre ma pensée, ni de joindre contre lui ma voix à la voix publique, comme j'ai fait jusqu'ici dans une autre opinion. Mais ne vous attendez pas non plus que j'aille étourdiment me porter. à découvert pour son défenseur & forcer ses délateurs à quitter leur masque pour l'accuser hautement en face. Je ferois en cela une démarche aussi imprudente qu'inutile à laquelle je ne veux point m'exposer. Jai un état des amis à conserver, une famille à soutenir, des patrons à ménager. Je ne veux point faire ici le Dom Quichotte & lutter contre les puissances pour faire un moment parler de moi, & me perdre pour le reste de ma vie. Si je puis réparer mes torts envers l'infortuné J. J. & lui être utile fans m'exposer, à la bonne heure ; je le ferai de tout mon cœur. Mais si vous attendez de moi quelque démarche d'éclat qui me compromette & m'expose au blâme des miens. détrompez-vous; je n'irai jamais jusques-là. Vous ne pouvez yous-même aller plus loin que vous n'avez fait fans manquer à votre parole, & me mettre avec vous dans un embarras dont nous ne fortirions ni l'un ni l'autre aussi aisément que vous l'avez présumé.

Rousseau.

Raffurez-vous, je vous pries je veux bien plutôt me conformer moi-même à vos réfolutions que d'exiger de vous rien qui vous déplaife. Dans la démarche que j'aurois desiré de faire, j'avois plus pour objet notre entiere & commune faitsfastion que de ramener ni le public ni vos Messieuss aux sentimens de la justice & au chemin de la vérité. Ouoiqu'intérieurement aussi persuadé que vous de l'innocence de J. J., je n'en fuis pas réguliérement convaincu, puisque n'ayant pu l'instruire des choses qu'on lui impute, je n'ai pu ni le confondre par son filence ni l'absoudre par ses réponses. A cet égard je me tiens au jugement immédiat que j'ai porté sur l'homme fans prononcer fur les faits qui combattent ce jugement, puisqu'ils manquent du caractere qui peut seul les constater ou les détruire à mes veux. Je n'ai pas affez de confiance en mes propres lumieres pour croire qu'elles ne peuvent me tromper, & je resterois peut-être encore ici dans le doute, si le plus légitime & le plus fort des préjugés ne venoit à l'appui de mes propres remarques, & ne me montroit le mensonge du côté qui se refuse à l'épreuve de la vérité. Loin de craindre une discussion contradictoire, J. J. n'a cesté de la rechercher, de provoquer à grands cris ses accusateurs, & de dire hautement ce qu'il avoit à dire. Eux au contraire ont toujours esquivé, fair le plongeon, parlé toujours entre eux à voix baffe, lui cachant avec le plus grand soin leurs accusations leurs témoins leurs preuves, fur-tout leurs perfonnes, & fuyant avec le plus évident effroi route espece de confrontation. Donc ils ont de fortes raisons pour la craindre, celles qu'ils alléguent pour cela étant ineptes au point d'être même outrageantes pour ceux qu'ils en veulent payer, & qui, je ne fais comment, ne laiffent pas de s'en contenter « mais pour moi ie ne m'en contenterai iamais . & dès-là toutes leurs preuves clandestines sont sans autorité fur moi. Vous voilà dans le même cas où je fuis, mais avec un moindre degré de certitude sur l'innocence de l'accusé,

puisque ne l'ayant point examiné par vos propres yeux vous ne jugez de lui que par ses écrits & sur mon témoignage. Donc vos scrupules devroient être plus grands que les miens, si les manœuvres de ses persécuteurs, que vous avez mieux suivies, ne faisoient pour vous une espece de compensation. Dans cette position j'ai pensé que ce que nous avions de mieux à faire pour nous affurer de la vérité étoit de la mettre à sa derniere & plus fûre épreuve, celle précifément qu'éludent si soigneufement vos Meffieurs. Il me fembloit que fans trop nous compromettre nous aurions pu leur dire. " Nous ne faurions ap-, prouver qu'aux dépens de la justice & de la sureté publique, , vous fassiez à un scélérat une grace tacite qu'il n'accepte point " & qu'il dit n'être qu'une horrible barbarie que vous couvrez " d'un beau nom. Quand cette grace en seroit réellement une, , étant faite par force elle change de nature; au lieu d'être un " bienfait elle devient un cruel outrage, & rien n'est plus , injuste & plus tyrannique que de forcer un homme à nous ,, être obligé malgré lui. C'est sans doute un des crimes de , J. J. de n'avoir, au lieu de la reconnoissance qu'il vous doit, " qu'un dédain plus que méprisant pour vous & pour vos .. manœuvres. Cette impudence de sa part mérite en particu-" lier une punition fortable. & certe punition que vous lui devez « & à vous-mêmes est de le confondre, afin que forcé de », reconnoître enfin votre indulgence il ne jette plus des " nuages fur les motifs qui vous font agir. Que la confusion . d'un hypocrite aussi arrogant soit, si vous voulez, sa seule " peine, mais qu'il la fente pour l'édification pour la fureté " publique & pour l'honneur de la génération présente qu'il

. paroit dédaigner si fort. Alors seulement on pourra sans . rifque le laiffer errer parmi nous avec honte, quand il fera " bien authentiquement convaincu & démafqué, Jufques à " quand fouffrirez-vous cet odieux foundale qu'avec la fécurité " de l'innocence le crime ose insolemment provoquer la vertu ., qui gauchit devant lui & se cache dans l'obscurité? C'est " lui qu'il faut réduire à cet indigne filence que vous gardez .. lui préfent : fans quoi l'avenir ne voudra jamais croire que .. celui qui se montre seul & sans crainte est le courable. & " que celui qui , bien escorté , n'ose l'attendre est l'innocent ... En leur parlant ainsi nous les aurions forcés à s'expliquer ouvertement, ou à convenir tacitement de leur impossure, & par la discussion contradictoire des faits nous aurions pu porter un jugement certain fur les accufateurs & fur l'accufé. & prononcer définitivement entre eux & lui. Vous dites que les juges & les témoins entrant tous dans la ligue auroient rendu la prévarication très-facile à exécuter très-difficile à découvrir. & cela doit être : mais il n'est pas impossible aussi que l'accusé n'eût trouvé quelque réponse imprévue & péremptoire qui cêt démonté toutes leurs batteries & manifefté le complot. Tout est contre lui, je le sais, le pouvoir, la ruse, l'argent, l'intrigue, le tems, les préjugés, son ineptie, ses distractions, son défaut de mémoire, son embarras de s'énoncer, tout ensin, hors l'innocence & la vérité qui feules lui ont donné l'affurance de rechercher de demander de provoquer avec ardeur ces explications qu'il auroit tant de raifons de craindre si sa conscience déposoit contre lui. Mais ses desirs attiédis ne sont plus animés, ni par l'espoir d'un succès qu'il ne peut plus attendre

attendre que d'un miracle, ni par l'idée d'une réparation qui pût flatter fon cœur. Mettrez-vous un moment à fa place, & fentez ce qu'il doit penfer de la génération préfente & de fa conduite à fon égard. Après le plaifir qu'elle a pris à le diffamer en le cajolant, quel cas pourroit-il faire du retour de fon eftime, & de quel prix pourroient être à fes yeux les careffes finceres des mêmes gens qui lui en prodiguerent de fi fauffes avec des cœurs pleins d'averfion pour lui? Leur duplicité leur trahifon leur perfidie ont-elles pu lui laiffer pour eux le moiodre fentiment favorable, & ne feroit-il pas plus indigné que flatté de s'en voir fêté fincérement avec les mêmes démonôtrations qu'ils employerent fi long-tems en dérifion la feire de lui le iouet de la canaille.

Non, Monfieur, quand fes contemporains, aufii repentans & vrais qu'ils ont été jufqu'ici faux & cruels à fon égard, reviendroient enfin de leur erreur ou plutôt de leur haine, & que réparant leur longue injuftice, ils tâcheroient à force d'honneurs de lui faire oublier leurs outrages, pourroit—il oublier la baffeffe & l'indignité de leur conduite, pourroit—il oublier la baffeffe & l'indignité de leur conduite, pourroit—il ceffer de fe dire que quand même il eût été le féclérat qu'ils fe plaifent à voir en lui, leur maniere de procéder avec ce prétendu féclérat, moins inique, n'en feroit que plus abjecte, & que s'avilir autour d'un monftre à tant de maneges infidieux étoit fe mettre foi – même au-deffous de lui ? Non, il n'elt plus au pouvoir de fes contemporains de lui ôter le dédain qu'ils ont tant pris de peine à lui infpirer. Devenu même infenfible à leurs infultes comment pourroit—il être touché de leurs élogie? Comment pourroit—il agréer le retour tardif &

Mémoires. Tome II.

Ece #

forcé de leur eflime, ne pouvant plus lui-méme en avoir pour eux? Non, ce retour de la part d'un public si méprifable ne pourroir plus lui donner aucun plaisse ni lui rendre aucun honneur. Il en séroir plus importuné sans en être plus satisfait. Aniss l'explication juridique & décisive qu'il n'a pu jamais obtenir & qu'il a cesse de desser et cir plus pour nous que pour lui. Elle ne pourroir plus, même avec la plus éclatante justificacion, jetter aucune véritable douceur dans sa vieillesse. Il est désormais trop étranger ici-bas pour prendre à ce qui s'y fait aucun intérêt qui lui soir personnel. N'ayant plus de dississant aucun intérêt qui lui soir personnel. N'ayant plus de dississant aucun intérêt qui lui soir personnel. N'ayant plus de dississant aucun intérêt qui lui soir personnel. N'ayant plus de dississant aucu sa mort la fin de ses peines, & ne voir plus qu'avec indissèrence le sort du peu de jours qui lui restent à passer sur

Quelque consolation néanmoins est encore à sa portée; je consacre ma vie à la lui donner de je vous exhorte d'y concourir. Nous ne sommes entrés ni l'un ni l'autre dans les secrets de la ligue dont il est l'objet; nous n'avons point partagé la fausseté de cux qui la composent : nous n'avons point cherché à le surprendre par des caresses persides. Tant que vous l'avez hai vous l'avez sui; de moi je ne l'ai recherché que dans l'espoir de le trouver digne de mon amitté, de l'épreuve nécessaire pour porter un jugement éclairé sur son compre, ayant été long-tems autant recherchée par lui qu'écartée par vos Messieurs, forme un préjugé qui supplée autant qu'il se peut à cette épreuve, de consirme ce que j'ai pensié de lui après un examen aussi long qu'impartial. Il m'a dit cent sois qu'il se séroit consolé, de l'injustice publique, s'il est trouvé un

feul cœur d'homme qui s'ouvrit au fien, qui fentit fes peines & qui les plaignit; l'estime franche & pleine d'un seul l'estr dédommagé du mépris de tous les autres. Je puis lui donner ce dédommagement & je le lui voue, Si vous vous joignez à moi pour cette bonne œuvre nous pouvons lui rendre dans ses vieux jours la douceur d'une fociété véritable qu'il a perdue depuis si long-tems & qu'il n'espéroit plus retrouver ici-bas. Laissons le public dans l'erreur où il se complait, & dont il est digne, & montron's seulement à celui qui en est la victime que nous ne la partageons pas. Il ne s'y trompe déià plus à mon égard, il ne s'y trompera point au vôtre. & si vous venez à lui avec les fentimens qui lui font dûs vous le trouverez prêt à vous les rendre. Les nôtres lui feront d'autant plus fenfibles qu'il ne les attendoit plus de personne, & avec le cœur que je lui connois il n'avoit pas besoin d'une si longue privation pour lui en faire sentir le prix. Que ses persécuteurs continuent de triompher, il verra leur prospérité sans peine : le desir de la vengeance ne le tourmenta jamais. Au milieu de tous leurs fuccès il les plaint encore. & les croit bien plus malheureux que lui. En effet quand la trifte jouiffance des maux qu'ils lui ont faits pourroit remplir leurs cœurs d'un contentement véritable, peut-elle jamais les garantir de la crainte d'être un jour découverts & démasqués? Tant de foins qu'ils se donnent tant de mesures qu'ils prennent sans relàche depuis tant d'années ne marquent-elles pas la frayeur de n'en avoir jamais pris affez? Ils ont beau renfermer la vérité dans de triples murs de mensonges & d'impostures qu'ils rensorcent continuellement, ils tremblent toujours qu'elle ne s'échappe

par quelque fiffure. L'immense édifice de ténebres qu'ils ont élevé autour de lui ne fuffit pas pour les raffurer. Tant qu'il vit, un accident imprévu peut lui dévoiler leur mystere & les exposer à se voir confondus. Sa mort même loin de les tranquillifer doit augmenter leurs alarmes. Qui fait s'il n'a point trouvé quelque confident discret qui, lorsque l'animosité du public ceffera d'être attifée par la présence du condamné, saifira pour se faire écouter le moment où les yeux commenceront à s'ouvrir? Qui sait si quelque dépositaire sidelle ne produira pas en tems & lieu de telles preuves de son innocence que le public, forcé de s'y rendre, sente & déplore sa longue erreur? Qui sait si dans le nombre infini de leurs complices il ne s'en trouvera pas quelqu'un que le repentir que le remords fasse parler? On a beau prévoir ou arranger toutes les combinaifons imaginables, on craint toujours qu'il n'en reste quelqu'une qu'on n'a pas prévue, & qui fasse découvrir la vérité quand on y pensera le moins. La prévoyance a beau travailler, la crainte est encore plus active. & les auteurs d'un pareilprojet ont sans y penser sacrifié à leur haine le repos du reste de leurs jours.

Si leurs accufations étoient véritables & que J. J. füt tel qu'ils Pont peint, l'ayant une fois démafqué pour l'acquir de leur_conficience & dépofé leur fecret chez ceux qui doivent weiller à l'ordre public, ils fe repoferoient fur eux du refle_cefferoient de s'occuper du coupable & ne penseroient plus à lui. Mais l'œil inquiet & vigilant qu'ils ont sans ceste attaché ur lui, les émissaires dont ils l'entourent, les mesures qu'ils ne cessent de prendre pour lui fermer toute voie à toute explisce

cation, pour qu'il ne puisse leur échapper en aucune sorte, décelent avec leurs alarmes la cause qui les entretient & les perpétue : elles ne peuvent plus cesser quouvills fassent; vivant ou mort il les inquiétera toujours, & s'il aimoit la vengeance il en auroit une bien assurée dans la frayeur dont, malgré tant de précautions entassées, ils ne cesseront plus d'être agirés.

Voilà le contrepoids de leurs fuccès & de toutes leurs profpérités. Ils ont employé toutes les ressources de leur art pour faire de lui le plus malheureux des êtres; à force d'ajouter movens sur movens ils les ont tous épuisés, & loin de parvenir à leurs fins ils ont produit l'effet contraire, Ils ont fait trouver à J. J. des reffources en lui - même qu'il ne connoîtroit pas fans eux. Après lui avoir fait le pis qu'ils pouvoient lui faire, ils l'ont mis en état de n'avoir plus rien à craindre nt d'eux ni de personne, & de voir avec la plus profonde indifférence tous les événemens humains. Il n'y a. point d'atteinte fensible à son ame qu'ils ne lui aient portée; mais en lui faisant tout le mal qu'ils lui pouvoient faire ils l'ont forcé de se réfugier dans des asyles où il n'est plus en leur pouvoir de pénétrer. Il peut maintenant les défier & se moquer de leur impuissance. Hors d'état de le rendre plus malheureux, ils le deviennent chaque jour davantage, en vovant que tant d'efforts n'ont abouti qu'à empirer leur fituation & adoucir la fienne. Leur rage devenue impuissante n'afait que s'irriter en voulant s'affouvir.

Au reste il ne doute point que malgré tant d'efforts, le tems ne leve enfin le voile de l'imposture & ne découvre

son innocence. La certitude qu'un jour on sentira le prix de sa patience contribue à la soutenir & en lui tout ôtant ses persécuteurs n'ont pu lui ôter la confiance & l'espoir, " Si " ma mémoire devoit, dit - il, s'éteindre avec moi, je » me confolerois d'avoir été fi mal connu des hommes dont » je ferois bientôt oublié; mais puifque mon exiftence doit » être connue après moi par mes livres & bien plus par " mes malheurs, je ne me trouve point, je l'avoue, affez » de réfignation pour penfer fans impatience, moi qui me » fens meilleur & plus juste qu'aucun homme qui me soit » connu, qu'on ne se souviendra de moi que comme d'un » monstre, & que mes écrits, où le cœur qui les dicta est " empreint à chaque page, passeront pour les déclamations » d'un tartuffe qui ne cherchoit qu'à tromper le public. Qu'au-22 root donc fervi mon courage & mon zele, fi leurs monu-" mens loin d'être utiles aux bons (4) ne font qu'aigrir & on fomenter l'animolité des méchans, si tout ce que l'amour o de la vertu m'a fait dire fans crainte & fans intérêt ne » fait à l'avenir, comme aujourd'hui, qu'exciter contre moi " la prévention & la haine, & ne produit jamais aucun bien; " fi au lieu des bénédictions qui m'étoient dues, mon nom a que tout devoit rendre honorable n'est prononcé dans " l'avenir qu'avec imprécation! Non, je ne supporterois ja-» mais une si cruelle idée; elle absorberoit tout ce qui m'est

moi disent avoir profité dans la vertu par la lecture de mes livres, mentent & même très-sottement. Ce sont ceux, là qui sont vraiment des tarsusses.

⁽⁴⁾ Jamais les discours d'un homme qu'on croit parler contre sa pensée ne toucheront ceux qui ont cette opinion. Tous ceux qui pensant mal de

11 resté de courage & de constance. Je consentirois sans » peine à ne point exister dans la mémoire des hommes, » mais je ne puis confentir, je l'avoue, à y rester dissamé; » non, le Ciel ne le permettra point, & dans quelque état » que m'ait réduit la destinée, je ne désespérerai jamais de » la providence, fachant bien qu'elle choisit son heure & » non pas la nôtre, & qu'elle aime à frapper son coup au » moment qu'on ne l'attend plus. Ce n'est pas que je donne » encore aucune importance, & fur-tout par rapport à moi, » au peu de jours qui me restent à vivre, quand même j'y » pourrois voir renaître pour moi toutes les douceurs dont » on a pris peine à tarir le cours. J'ai trop connu la misere des » prospérités humaines pour être sensible à mon âge à leur » tardif & vain retour, & quelque peu croyable qu'il soit, " il leur feroit encore plus aifé de revenir qu'à moi d'en " reprendre le goût. Je n'espere plus, & je desire très-peu, » de voir de mon vivant la révolution qui doit défabuser le » public sur mon compte. Que mes persécuteurs jouissent n en paix, s'ils peuvent, toute leur vie du bonheur qu'ils n se sont fait des miseres de la mienne. Je ne desire de les voir » ni confondus ni punis, & pourvu qu'enfin la vérité soit » connue, je ne demande point que ce soit à leurs dépens : » mais je ne puis regarder comme une chose indifférente » aux hommes le rétablissement de ma mémoire & le retour » de l'estime publique qui m'étoit due. Ce seroit un trop » grand malheur pour le genre-humain que la maniere dont » on a procédé à mon égard fervît de modele & d'exemple, " que l'honneur des parriculiers dépendit de tout imposseur

" adroit, & que la fociété, foulant aux pieds les plus faintes 22 loix de la justice, ne sur plus qu'un ténébreux brigandage » de trahisons secretes & d'impostures adoptées sans con-» frontation, fans contradiction, fans vérification, & fans » aucune défense laissée aux accusés. Bientôt les hommes à " la merci les uns des autres n'auroient de force & d'action " que pour s'entre-déchirer entr'eux, fans en avoir aucune pour la réfiftance : les bons, livrés tout-à-fait aux méchans. » deviendroient d'abord leur proie, enfin leurs disciples; "l'innocence n'auroit plus d'asyle, & la terre devenue un » enfer, ne seroit couverte que de Démons occupés à se tourmenter les uns & les autres. Non . le Ciel ne laissera point » un exemple auffi funeste ouvrir au crime une route nou-» velle inconnue jusqu'à ce jour ; il découvrira la noirceur " d'une trame auffi cruelle. Un jour viendra, i'en ai la juste 25 confiance, que les honnêtes gens béniront ma mémoire 2 & pleureront fur mon fort. Je fuis für de la chose, quoio que i'en ignore le tems. Voilà le fondement de ma pan tience & de mes consolations. L'ordre sera rétabli tôt ou 22 tard, même fur la terre, je n'en doute pas. Mes oppres-22 feurs peuvent reculer le moment de ma justification, mais » ils ne sauroient empêcher qu'il ne vienne. Cela me suffit » pour être tranquille au milieu de leurs œuvres : qu'ils con-» tinuent à disposer de moi durant ma vie, mais qu'ils se » pressent : je vais bientôt leur échapper ».

Tels font fur ce point les fentimens de J. J. & tels font auffi les niiens. Par un décret dont il ne m'appartient pas de fonder la profondeur, il doit passer le reste de ses jours dans

dans le mépris & l'humiliation : mais j'ai le plus vif preffentiment qu'après sa mort & celle de ses persécuteurs leurs trames feront découvertes & fa mémoire justifiée. Ce fentiment me paroît si bien fondé, que pour peu qu'on y résléchisse, ie ne vois pas qu'on en puisse douter. C'est un axiome généralement admis que tôt ou tard la vérité se découvre. & tant d'exemples l'ont confirmé que l'expérience ne permet plus qu'on en doute. Ici du moins il n'est pas concevable qu'une trame aussi compliquée reste cachée aux âges suturs: il n'est pas même à présumer qu'elle le soit long-tems dans le nôtre. Trop de fignes la décelent, pour qu'elle échappe au premier qui voudra bien y regarder. & cette volonté viendra furement à plusieurs si-tôt que J. J. aura cessé de vivre. De tant de gens employés à fasciner les yeux du public, il n'est pas possible qu'un grand nombre n'apperçoive la mauvaise foi de ceux qui les dirigent, & qu'ils ne sentent que si cet homme étoit réellement tel qu'ils le font, il seroit superflu d'en imposer au public sur son compte, & d'employer tant d'impostures pour le charger de choses qu'il ne fait pas, & déguiser celles qu'il fait. Si l'intérêt l'animosité la crainte les font concourir aujourd'hui fans peine à ces manœuvres; un tems peut venir où leur passion calmée & leur intérêt changé leur feront voir sous un jour bien différent les œuvres fourdes dont ils font aujourd'hui témoins & complices, Estil croyable alors qu'aucun de ces coopérateurs subalternes ne parlera confidemment à personne de ce qu'il a vu, de ce qu'on lui a fait faire, & de l'effet de tout cela pour abuser le public ? que , trouvant d'honnêtes gens empressés à la re-Mémoires. Tome IL

Fff

cherche de la vérité défigurée, ils ne seront point tentés de se rendre encore nécessaires en la découvrant comme ils le font maintenant pour la cacher, de se donner quelque importance en montrant qu'ils furent admis dans la confidence des Grands & qu'ils favent des anecdotes ignorées du public? Et pourquoi ne croirois-je pas que le regret d'avoir contribué à noircir un innocent en rendra quelques-uns indifcrets ou véridiques, fur-tout à l'heure où prêts à fortir de cette vie. ils feront follicités par leur conscience à ne pas emporter leur coulpe avec eux? Enfin pourquoi les réflexions que vous & moi faifons aujourd'hui ne viendroient-elles pas alors dans l'esprit de plusieurs personnes, quand elles examineront de fang-froid la conduite qu'on a tenue & la facilité qu'on eut par elle de peindre cet homme comme on a voulu? On fentira qu'il est beaucoup plus incroyable qu'un pareil homme ait existé réellement, qu'il ne l'est que la crédulité publique enhardissant les imposteurs, les ait portés à le peindre ainsi fuccessivement, & en enchérissant toujours, sans s'appercevoir qu'ils paffoient même la mesure du possible. Cette marche, très-naturelle à la passion, est un piège qui la décele & dont elle se garantit rarement. Celui qui voudroit tenir un registre exact de ce que, selon vos Messieurs, il a fait dit écrit imprimé depuis qu'ils se sont emparés de sa personne, joint à tout ce qu'il a fait réellement, trouveroit qu'en cent ans il n'auroit pu fuffire à rant de choses. Tous les livres qu'on lui attribue tous les propos qu'on lui fait tenir font aussi concordans & aussi naturels que les saits qu'on lui impute, & tout cela toujours si bien prouvé qu'en admettant un feul de ces faits, on n'a plus droit d'en rejetter aucun autre.

Cependant avec un peu de calcul & de bon fens, on verra que tant de choses sont incompatibles, que jamais il n'a pu faire tout cela ni se trouver en tant de lieux différens en si peu de tems; qu'il y a par conséquent plus de sictions que de vérités dans toutes ces anecdotes entaffées, & qu'enfin les mêmes preuves qui n'empêchent pas les unes d'être des mensonges ne sauroient établir que les autres sont des vérités. La force même & le nombre de toutes ces preuves fuffiront pour faire foupconner le complot. & dès-lors toutes celles qui n'auront pas fubi l'épreuve légale perdront leur force, tous les témoins qui n'auront pas été confrontés à l'accufé perdront leur autorité, & il ne reftera contre lui de charges folides que celles qui lui auront été connues & dont il n'aura pu se jultifier; c'est-à-dire, qu'aux fautes près gu'il a déclarées le premier, & dont vos Messieurs ont tiré un si grand parti, on n'aura rien du tout à lui reprocher.

C'est dans cette persuasion qu'il me paroit raisonnable qu'il se conolie des outrages de ses contemporains de leur injustice. Quoigvils puissen faire, ses livres transfins à la pottérité montreront que leur Auteur ne sur point tel qu'on s'esforce de le peindre, & sa vie réglée simple unisorme & la même depuis tant d'années ne s'accordera jamais avec le caractere affreux qu'on veut lui donner. Il en sera de ce ténébreux complot sormé dans un si prosond secret, développé avec de si grandes précautions & suivi avec tant de zele comme de tous les ouvrages des passions des hommes qui

Fff 2

font passagers & périssables comme eux. Un tems viendra qu'on aura pour le siccle où vécut J. J. la même horreur que ce siecle marque pour lui, & que ce complot immortalisant fon Auteur, comme Erostrate, passera pour un ches-d'œuvre de génie & plus encore de méchanceté.

LE FRANÇOIS.

Je ioins de bon cœur mes vœux aux vôtres pour l'accomplissement de cette prédiction, mais j'avoue que je n'y ai pas autant de confiance, & à voir le tour qu'a pris cette affaire je jugerois que des multitudes de caracteres & d'événemens décrits dans l'histoire n'ont peut - être d'autre fondement. que l'invention de ceux qui se sont avisés de les affirmer. Que le tems fasse triompher la vérité, c'est ce qui doit arriver trèsfouvent, mais que cela arrive toujours, comment le fait-on, & fur quelle preuve peut-on l'affurer? Des vérités long-tems cachées se découvrent enfin par quelques circonstances sortuites. Cent mille autres peut-être resteront à jamais offusquées par le mensonge sans que nous ayons aucun moyen de les reconnoître & de les manifester : car tant qu'elles restent cachées, elles sont pour nous comme n'existant pas. Otez le hasard qui en fait découvrir quelqu'une, elle continueroit d'être cachée, & qui fait combien il en reste pour qui ce hasard ne viendra jamais? Ne difons donc pas que le tems fait toujours triompher la vérité, car c'est ce qu'il nous est impossible de savoir, & il est bien plus croyable qu'effaçant pas à pas toutes ses traces, il fait plus fouvent triompher le menfonge, fur-tout quand les hommes ont intérêt à le foutenir. Les conjectures sur lesquelles

vous croyez que le mystere de ce complot sera dévoilé me paroiffent, à moi qui l'ai vu de plus près, beaucoup moins plaufibles qu'à vous. La ligue est trop forte trop nombreuse trop bien liée pour pouvoir se dissoudre aisément, & tant qu'elle durera comme elle est, il est trop périlleux de s'en détacher pour que personne s'y hasarde sans autre intérêt que celui de la justice. De tant de fils divers qui composent cette trame, chacun de ceux qui la conduisent ne voit que celui qu'il doit gouverner & tout au plus ceux qui l'avoifinent. Le concours général du tout n'est appercu que des directeurs. qui travaillent fans relâche à démêler ce qui s'embrouille, à ôter les tiraillemens les contradictions & à faire jouer le tout d'une maniere uniforme. La multitude des choses incompatibles entr'elles qu'on fait dire & faire à J. J. n'est, pour ainsi dire, que le magasin des matériaux dans lequel, les entrepreneurs faifant un triage, choisiront à loisir les choses affortiffantes qui peuvent s'accorder, & rejettant celles qui tranchent répugnent & se contredisent, parviendront bientôt à les faire oublier après qu'elles auront produit leur effet. Inventex toujours, difent - ils aux ligueurs fubalternes, nous nous chargeons de choifir & d'arranger après. Leur projet est, comme je vous l'ai dit, de faire une refonte générale de toutes les anecdotes recueillies ou fabriquées par leurs fatellites, & de les arranger en un corps d'histoire disposée avec tant d'art, & travaillée avec tant de foin, que tout ce qui est absurde & contradictoire, loin de paroître un tiffu de fables groffieres, paroîtra l'effet de l'inconféquence de l'homme, qui, avec des passions diverses & monstrueuses, vouloit le blanc & le noir, & paffoit, fa vie à faire & défaire, faute de pouvoir accom-

Cet ouvrage qu'on prépare de longue main pour le publier d'abord après sa mort, doit, par les pieces & les preuves dont il sera muni, fixer si bien le jugement du public sur sa mémoire, que personne ne s'avite même de former la-dessus le moindre doute. On y affectera pour lui le même intrére la même affection dont l'apparence bien ménagée a eu tant d'este de son vivant, & pour marquer plus d'impartialité, pour lui donner comme à regret un cagactere affreux, on y joindra les éloges les plus outrés de sa plume & de se talens, mais tournés de saçon à le rendre odieux encore par-là, comme si dire & prouver également le pour & le contre, tout persuader & ne rien croire cût été le jeu savoir de son esprit. En un mot l'écrivain de cette vie, admirablement choiss pour cla, soura comme l'Alletès du Tasse.

Menteur adroit, savant dans l'art de nuire Sous la sorme d'éloge habiller la satire.

Ses livres, dites-vous, tranfinis à la polítérité, dépoferont en faveur de leur Auteur. Ce fera, je l'avoue, un argument bien fort pour ceux qui penferont comme vous & moi fur ces livres. Mais favez-vous à quel point on peut les défigurer, & cout ce qui a déjà été fait pour cela avec le plus grand fuccès, ne prouve-t-il pas qu'on peut tout faire fans que le public le croye ou le trouve mauvais? Cet argument tiré de fes livres a toujours inquiété nos Meffleurs. Ne pouvant les anéantir, & leurs plus malignes interprétations ne fuffifiant pas encore

pour les décrier à leur gré, ils en ont entrepris la falsification, & cette entreprise qui sembloit d'abord presque impossible est devenue par la connivence du public, de la plus facile exécution. L'Auteur n'a fait qu'une seule édition de chaque piece. Ces impressions éparses ont disparu depuis long-tems, & le peu d'exemplaires qui peuvent refter, cachés dans quelques cabinets n'ont excité la curiofité de personne pour les comparer avec les recueils dont on affecte d'inonder le public. Tous ces recueils, groffis de critiques outrageantes de libelles vénimeux, & faits avec l'unique projet de défigurer les productions de l'Auteur, d'en altérer les maximes, & d'en changer peu-à-peu l'esprir, ont été, dans cette vue, arrangés & falfifiés avec beaucoup d'art, d'abord feulement par des retranchemens qui supprimant les éclaircissemens nécessaires, altéroient le fens de ce qu'on laissoit, puis par d'apparentes négligences qu'on pouvoit faire paffer pour les fautes d'impression, mais qui produifoient des contre-sens terribles, & qui, sidellement transcrites à chaque impression nouvelle, ont enfin substitué par tradition ces fausses leçons aux véritables, Pour mieux réuffir dans ce projet on a imaginé de faire de belles éditions qui par leur perfection typographique, fiffent tomber les précédentes & restaffent dans les bibliothéques : & pour leur donner un plus grand crédit , on a tâché d'y intéreffer l'Auteur même par l'appât du gain, & on lui a fait pour cela, par le Libraire chargé de ces manœuvres, des propositions assez magnifiques pour devoir naturellement le tenter. Le projet étoit d'établir ainsi la confiance du public, de ne faire paffer fous les yeux de l'Auteur que des épreuves correctes &

de tirer à fon inscu les seuilles destinées pour le public. & où le texte eût été accommodé felon les vues de nos Meffieurs. Rien n'eût été si facile par la maniere dont il est enlacé que de lui cacher ce petit manége, & de le faire ainsi servir luimême à autorifer la fraude dont il devoit être la victime & qu'il eût ignorée, croyant transmettre à la postérité une édition fidelle de fes écrits. Mais foit dégoût foit pareffe foit qu'il ait eu quelque vent du projet, non content de s'être refusé à la proposition, il a désavoué dans une protestation signée tout ce qui s'imprimeroit déformais fous fon nom. L'on a donc pris le parti de se passer de lui & d'aller en avant comme s'il participoit à l'entreprise. L'édition se fait par souscription & s'imprime, dit-on, à Bruxelles en beau papier beau caractere belles estampes. On n'épargnera rien pour la prôner dans toute l'Europe, & pour en vanter fur - tout l'exactitude & la fidélité, dont on ne doutera pas plus que de la ressemblance du portrait publié par l'ami Hume. Comme elle contiendra beaucoup de nouvelles pieces refondues ou fabriquées par nos Meffieurs, on aura grand foin de les munir de titres plus que fuffisans auprès d'un public qui ne demande pas mieux que de tout croire. & qui ne s'avifera pas fi tard de faire le difficile fur leur authenticité.

ROUSSEAU.

Mais comment! cette déclaration de J. J. dont vous venez de parler ne lui fervira donc de rien pour se garantir de toutes ces fraudes, & quoiqu'il puisse dire, vos Messieurs feront passer fans obstacle tout ce qu'il leur plaira d'imprimer sous son nom?

L g

LE FRANCOIS.

Bien plus; ils ont su tourner contre lui jusqu'à son désaveu. En le faifant imprimer eux-mêmes ils en ont tiré pour eux un nouvel avantage, en publiant que, voyant ses mauvais princines mis à découvert & confignés dans ses écrits, il tâchoir de se disculper en rendant leur fidélité suspecte, Passant habilement sous silence les falsifications réelles, ils ont fait entendre qu'il accusoit d'être falsissés des passages que tout le monde fait bien ne l'être pas, & fixant toute l'attention du public sur ces passages, ils l'ont ainsi détourné de vérifier leurs infidélités. Supposez qu'un homme vous dise: J. J. dit qu'on lui a volé des poires, & il ment; car il a fon compte de pommes; donc on ne lui a point volé de poires : ils ont exactement raifonné comme cet homme - là, & c'est sur ce raisonnement qu'ils ont persifié sa déclaration. Ils étoient si surs de son peu d'effet qu'en même tems qu'ils la faisoient imprimer, ils imprimoient aussi cette prétendue traduction du Taffe tout exprès pour la lui attribuer, & qu'ils lui ont en effet attribuée, sans la moindre objection de la part du public; comme si cette maniere d'écrire aride & sautillante, sans liaifon fans harmonie & fans grace, étoit en effet la fienne, De forte que, felon eux, tout en protestant contre tout ce qui paroîtroit déformais fous fon nom, ou qui lui feroit attribué, il publioit néanmoins ce barbouillage, non-seulement sans s'en cacher, mais ayant grand'peur de n'en être pas cru l'auteur. comme il paroit par la préface singeresse qu'ils ont mise à la tête du livre.

Mémoires. Tome II.

Vous croyez qu'une balourdité auffi groffiere une auffi extravagante contradiction devoit ouvrir les yeux à tout le monde & révolter contre l'impudence de nos Meffieurs pouffée ici jusqu'à la bétifé? point du tout: en réglant leurs manœuvres fur la difposition où ils ont mis le public, sur la créduliré qu'ils ju ont donnée, ils sont bien plus surs de réulisir que s'ils agiffoient avec plus de fineste. Dès qu'il s'agit de J. J. il n'est bestoin de mettre ni bon sens ni vraisemblance dans les choses qu'on en débire, plus elles sont absurdes & ridicules plus on s'empresse à n'en pas douter. Si d'A * * * * ou D * * * . s'aviroient d'affirmer aujourd'hui q'il a deux tétes, en le voyan passer public demain dans la rue tout le monde lui verroit deux têtes très-distinchement, & chacun seroit très-surpris de n'avoir pas appercu plutôc ette monstruosité.

Nos Mefficurs fentent fi bien cet avantage & favent fi bien er s'en prévaloir, qu'il entre dans leurs plus efficaces rufes d'employer des manœuvres pleines d'audace & d'impudence au point d'en être incroyables, afin que s'il les apprend & s'en plain personen d'y evuille ajourer foi. Quand par exemple un honnéte imprimeur Simon dira publiquement à tout le monde que J. J. vient fouvent chez lui voir & corriger les épreuves de ces éditions frauduleufes qu'ils font de fis écrits, qui eft-ce qui croira que J. J. ne connoît pas l'imprimeur Simon, & n'avoir pas même oui parler de ces éditions quand ce difcours lui revint? Quand encore on vera son nom pompeufement étalé dans les liftes des fouséripreurs de livres de prix, qui eft-ce qui dès-à-préfent & dans l'avenir ira s'imaginer que toutes ces fousériprions prétendues font là mises à fon inseq, ou malgré

hi, seulement pour lui donner un air d'opulence & de prétention qui démente le ton qu'il a pris. Et cependant.....

Rousseau.

Je fais ce qu'il en est, car il m'a protesté n'avoir fait en sa vie qu'une seule souscription, savoir celle pour la statue de M. de Voltaire (*).

LE FRANÇOIS.

Hé bien, Monfieur, cette feule foufcription qu'îl a faire est la feule dont on ne fait rien; car le discret d'Alembert qui l'a reçue n'en a pas fait beaucoup de bruit. Je comprends bien que cette souscription est moins une générofité qu'une vengeance; mais c'est une vengeance à la Jean - Jaques que Voltaire ne lui rendra pas.

(*) Lettre de M. Rousseau à M. De La Tourette.

A type 3 plus 1720.

Jappendu, Mondier, qu'on a forme de projet d'élèrre une flatue à M. de Voltaire, & qu'on permet à tous extre qu'on tout per qu'on comma par quelque ouvrage impriné, de concourré a crite entre-prilée, Jiap yai élace beit desir de l'ent de l'entre de l'ent

ner la liberté que je prends. Je vous falue, Monfieur, très-humblement & de tout mon cœur.

Lettre de M. de Voltaire à M. De La Tourette, relative à la précédente, transcrite sur l'original.

23 Juin 1770 à Ferney. Vous favez peut-être, Monsieur

qu'on a imprimé dans la gazette de Berne que Jean-Jaques Rouffeau vous avait écrit une lettre par laquelle il fondcrivait entre vos mains pour certaine flatue. Je vous prie de me dire fi la chofe est vraie. J'ai peur que les gens de lettres de Parls ne veuillent point admetrer d'étranger. Ceci ét une

Ggg 2

Vous devez fentir par ces exemples que de quelque façori qu'il s'y prenne, & dans aucun tems, il ne peut raifonnablement efpérer que la vérité perce à fon égard à travers les filets tendus autour de lui & dans lesquels en s'y débattant il ne fait que s'enlacer davantage. Tout ce qui lui arrive est trop hors de l'ordre commun des choses pour pouvoir jamais être cru, & ses protestations mêmes ne feront qu'attirer sur lui les reproches d'impudence & de mensonge que méritent ses ennemis.

Donnez à J. J. un confeil ; le meilleur pest-être qui lui reste à suivre, environné comme il est d'embûches & de piéges où chaque pas ne peur manquer de l'artirer : c'est de rester, s'il se peut, immobile, de ne point agir du tout (5), de n'acquiescer à rien de ce qu'on lui propose sous quelque prétexte que ce soit, & de résister même à ses propres mouvemens ant qu'il peut s'abôtenir de les suivre. Sous quelque face avantageuse qu'une chose à faire ou à dire se présente à son espri-

galanterie toute Françaife. Ceux qui l'ont imaginée font tous ou artiftes, ou amateurs. M. le Duc de Choifeul est à la tête, & trouverait peut-être mauvais que l'article de la gazette se trouvât vrai.

Mde. Denis vous fait les plus finceres complimens. Agréez, Monfieur, les affurances de mon tendre attachement pour vous & pour toute votre famille.

(5) Il ne m'est pas permis de suivre ce conscil en ce qui regarde la juste défenté de mon honneu. Je dois juf., qu'à la fin faire tout ce qui dépende moi , finon pour ouvrir les yeux à source sevent genération , du moi pour en éclairer une plus équitable no tous les moyens pour cela me font ôtés , je le fair ; mais fam sucun époir de facceis tous les efforts possibles quoi-qu'imulles n'en font pas mois dans mon devoir , és je ne cefferai de les faire jufqu'à mon devoir , és je ne cefferai de les faire jufqu'à mon devoir , és que des y, arrive que pourra.

il doit compter que dès qu'on lui laisse le pouvoir de l'exécuter, c'est qu'on est sur d'en tourner l'esset contre lui & de la lui rendre sinesses. Par exemple, pour tenir le public en garde contre les falsifications de ses livres, & contre tous les écrits pseudonymes qu'on fait courir journellement sous son nom, qu'y avoit-il de meilleur en apparence & dont on pôt moins abuser pour lui nuire, que la déclaration dont nous venons de parler? & cependant vous seriez étonné du parti qu'on a tiré de cette déclaration pour un esset tout contraire, & il a dù sentir cela de lui-même par le soin qu'on a pris de la faire imprimer à son insqu: car il n'a surement pas pu croire qu'on ait pris ce soin pour lui faire plaisir. L'Ecrit sur le Gouvernement de Pologne (6) qu'il n'à stit que sur les plus

(6) Cet écrit est tombé dans les mains de M. d'A * * *. peut-être aussitôt qu'il est forti des miennes, & Dieu fait quel usage il en a su faire. M. le Comte Wielhorski m'apprit en venant me dire adieu à fon départ de Paris qu'on avoit mis des horreurs de lui dans la gazette d'Hollande. A l'air dont il me dit cela j'ai jugé en y repenfant qu'il me crovoit l'auteur de l'article . & je ne doute pas qu'il n'y ait du d'A * * * dans cette affaire , auffi bien que dans celle d'un certain Comte Zanowisch Dalmate, & d'un prêtre avanturier Polonois qui a fait mille efforts pour pénétrer chez moi. Les manœuvres de ce M. d'A * * *, ne me furprennent plus, i'v fuis tout accoutumé. Je ne puis affurément approuver la conduite du Comte Wielhorski à mon égard. Mais cet article à part que je n'entreprends pas d'expliquer, j'ai toujours regarde & je regarde encore ce Seigneur Polonois comme un honnéte homme & un bon patriote. & fi j'avois la fantaifie & les movens de faire inférer des articles dans les gazettes, j'aurois affurément des chofes plus preffées à dire & plus importantes pour moi que des fatires du Comte Wielhorski. Le fuccès de toutes ces menées est un effet nécessaire du fystème de conduite que l'on suit à mon égard. Qu'est - ce qui pourroit empêcher de réuffir tout ce qu'on entreprend contre moi, dont je ne fais rien, à quoi je ne peux rien, & que tout le monde favorise?

touchantes instances, avec le plus parfait défintéressement, & par les feuls motifs de la plus pure vertu, fembloit ne pouvoir qu'honorer fon auteur & le rendre respectable, quand même cet écrit n'eût été qu'un tiffu d'erreurs. Si vous faviez par qui. pour qui, pourquoi cet écrit étoit follicité. l'usage qu'on s'est empressé d'en faire & le tour qu'on a su lui donner , vous sentiriez parfaitement combien il cût été à defirer pour l'auteur que, réfiftant à toute cajolerie, il se refusar à l'appar de cette bonne œuvre qui de la part de ceux qui la follicitoient avec tant d'inffance, n'avoit pour but que de la rendre pernicieuse pour lui. En un mot, s'il connoît sa situation, il doit comprendre, pour peu qu'il y réfléchisse, que toute proposition qu'on lui fait & quelque couleur qu'on y donne a toujours un but qu'on lui cache & qui l'empêcheroit d'y consentir si ce but lui étoit connu, Il doit fentir fur - tout que le motif de faire du bien ne peut être qu'un piége pour lui de la part de ceux qui le lui proposent, & pour eux un moyen réel de faire du mal à lui ou par lui, pour le lui imputer dans la fuite; qu'après l'avoir mis hors d'état de rien faire d'utile aux autres ni à luimême, on ne peut plus lui présenter un pareil motif que pour le tromper; qu'enfin n'étant plus dans sa position en puissance de faire aucun bien, tout ce qu'il peut déformais faire de mieux est de s'abstenir tout-à-fait d'agir de peur de mal faire fans le voir ni le vouloir, comme cela lui arrivera infailliblement chaque fois qu'il cédera aux instances des gens qui l'environnent, & qui ont toujours leur lecon toute faite sur les choses qu'ils doivent lui proposer, Sur-tout qu'il ne se laisse point émouvoir par le reproche de se resuser à quelque

bonne œuvre; sûr au contraire que si c'étoir réellement une bonne œuvre, loin de l'exhorter à y concourir, tout se réuniroir pour l'en empécher de peur qu'il n'en eût le mérite, & qu'il n'en résoltat quelque esset en sa faveur.

Par les mesures extraordinaires qu'on prend pour altérer & défigurer ses écrits & pour lui en attribuer auxquels il n'a jamais fongé, vous devez juger que l'objet de la ligue ne se borne pas à la génération présente, pour qui ces soins ne font plus nécessaires, & puisqu'avant sous les veux ses livres, tels à-peu-près qu'il les a composés, on n'en a pas tiré l'objection qui nous paroît si forte à l'un & à l'autre contre l'affreux caractere qu'on prête à l'auteur; puisqu'au contraire on les a su mettre au rang de ses crimes, que la profession de soi du Vicaire est devenue un écrit impie, l'Héloïse un roman obscene, le Contrat Social un livre séditieux; puisqu'on vient de mettre à Paris Pygmalion malgré lui fur la scene tout exprès pour exciter ce risible scandale qui n'a fait rire perfonne, & dont nul n'a fenti la comique absurdité : puisqu'enfin ces écrits tels qu'ils existent n'ont pas garanti leur auteur de la diffamation de fon vivant, l'en garantiront-ils mieux après sa mort quand on les aura mis dans l'état projetté pour rendre sa mémoire odieuse, & quand les auteurs du complot auront eu tout le tems d'effacer toutes les traces de son innocence & de leur imposture? Ayant pris toutes leurs mesures en gens prévoyans & pourvoyans qui fongent à tout, auroient-ils oublié la supposition que vous faites du repentir de quelque complice, du moins à l'heure de la mort, & les déclarations incommodes qui pourroient en réfulter s'ils n'y mettoient ordre ?

Non, Monfieur, comptez que toutes leurs mesures sont si bien prites qu'il leur reste peu de chose à craindre de ce coré - là.

Parmi les singularités qui distinguent le siecle où nous vivons de tous les autres, est l'esprit méthodique & conséquent qui depuis vingt ans dirige les opinions publiques. Jufqu'ici ces opinions erroient sans suite & sans regle au gré des passions des hommes, & ces passions s'entrechoquant sans cesse faifoient flotter le public de l'une à l'autre sans aucune direction constante. Il n'en est plus de même aujourd'hui. Les préjugés eux-mêmes ont leurs marches & leurs regles. & ces regles auxquelles le public est asservi sans qu'il s'en doute, s'établisfent uniquement sur les vues de ceux qui le dirigent, Depuis que la fecte philosophique s'est réunie en un corps sous des chefs, ces chefs par l'art de l'intrigue auquel ils se sont appliqués, devenus les arbitres de l'opinion publique, le font par elle de la réputation, même de la destinée des particuliers & par eux de celle de l'Etat. Leur effai fut fait fur J. J. & la grandeur du succès qui dût les étonner eux-mêmes leur fit fentir jusqu'où leur crédit pouvoit s'étendre. Alors ils songerent à s'affocier des hommes puiffans pour devenir avec eux les arbitres de la fociété, ceux fur-tout qui, disposés comme eux aux fecretes intrigues & aux mines fouterraines, ne pouvoient manquer de rencontrer & d'éventer souvent les leurs, Ils leur firent sentir que travaillant de concert ils pouvoienr étendre tellement leurs rameaux sous les pas des hommes que nul ne trouvât plus d'affiette folide & ne pût marcher que sur des terrains contreminés. Ils se donnerent des chess principaux

paux qui de leur côté dirigeant fourdement routes les forces publiques fur les plans convenus entre eux, rendent infaillible rexécution de tous leurs projets. Ces chefs de la ligue philofophique la méprifent & n'en font pas eltimés, mais l'intérêt commun les tient étroitement unis les uns aux autres , parce que la haine ardente & cachée eft la grande pafino de tous, & que par une rencontre affez naturelle, cette haine commune est tombée fur les mêmes objets. Voilà comment le fiecle où nous vivons est devenu le fiecle de la haine & des fecrets complots : fiecle où tout agit de concert sins affection pour personne, où nul ne tient à son parti par attachement mais par aversson pour le parti contraire, où, pourvu qu'on fasse le mai d'autrui, nul ne se soucie de son propre bien.

Rousseau,

C'étoit pourtant chez tous ces gens si haineux que vous trouviez pour J. J. une affection si tendre.

LE FRANÇOIS.

Ne me rappellez pas mes torts; ils étoient moins réels qu'apparens. Quoique tous ces ligueurs m'euffent fafciné l'efprit par un certain jargon papilloté, toutes ces ridicules vertus fi pompeußement étalées étoient prefque auffi choquantes à mes yeux qu'aux vortes. J'y fentois une forfanterie que je ne favois pas démêler, & mon jugement, fubjugué mais non fatisfair, cherchoit les éclaircifiemens que vous m'avez donnés, fans favoir les trouver de lui-même.

Les complots ainfi arrangés, rien n'a été plus facile que de les mettre à exécution par des moyens affortis à cet effet Mémoires. Tome IL Hhh Les oracles des Grands ont toujours un grand crédit fur le peuple. On n'a fait ou'v ajouter un air de mystere pour les faire mieux circuler. Les philosophes pour conserver une certaine gravité, se sont donnés, en se faisant chess de parti. des multitudes de perits éleves qu'ils ont initiés aux fecrets de la fecte. & dont ils ont fait autant d'émissaires & d'opérateurs de fourdes iniquités; & répandant par eux les noirceurs qu'ils inventoient & qu'ils feignoient eux de vouloir cacher, ils étendoient ainsi leur cruelle influence dans tous les rangs sans excepter les plus élevés. Pour s'attacher inviolablement leurs créatures, les chefs ont commencé par les employer à mal faire, comme Carilina fit boire à ses conjurés le fang d'un homme, fürs que par ce mal où ils les avoient fait tremper, ils les tenoient liés pour le reste de leur vie. Vous avez dit que la vertu n'unit les hommes que par des liens fragiles, au lieu que les chaînes du crime font impossibles à rompre. L'expérience en est sensible dans l'histoire de J. J. Tout ce qui tenoit à lui par l'estime & la bienveillance que sa droiture & la douceur de son commerce devoient naturellement inspirer, s'est éparpillé sans retour à La premiere épreuve ou n'est resté que pour le trahir. Mais les complices de nos Meffieurs n'oferont jamais ni les démasquer, quoiqu'il arrive, de peur d'être démasqués euxmêmes, ni se détacher d'eux de peur de leur vengeance, trop bien instruits de ce qu'ils favent faire pour l'exercer. Demeurant ainsi tous unis par la crainte plus que les bons ne le font par l'amour, ils forment un corps indisfoluble dont chaque membre ne peut plus être féparé.

Dans l'objet de disposer par leurs disciples de l'opinion publique & de la réputation des hommes, ils ont afforti leur doctrine à leurs vues, ils ont fait adopter à leurs sechateurs les principes les plus propres à se les tenir inviolablement attachés, quelque usage qu'ils en veuillent faire, & pour empêcher que les directions d'une importune morale ne vinffent contrarier les leurs, ils l'ont sappée par la base en détruisant toute religion, tout libre-arbitre, par conféquent tout remords, d'abord avec quelque précaution par la secrete prédication de leur doctrine, & ensuite tout ouvertement, lorsqu'ils n'ont plus eu de puissance réprimante à craindre. En paroiffant prendre le contre-pied des Jésuites ils ont tendu néanmoins au même but par des routes détournées en se faifant comme eux chefs de parti. Les Jésuites se rendoient tout puissans en exerçant l'autorité divine sur les consciences, & se faifant au nom de Dieu les arbitres du bien & du mal. Les philosophes ne pouvant usurper la même autorité se sont appliqués à la détruire, & puis en paroiffant expliquer la nature (7) à leurs dociles sectateurs, & s'en faisant les suprêmes interpretes, ils se sont établis en son nom une autorité non moins absolue que celle de leurs ennemis, quoiqu'elle paroisse libre & ne régner sur les volontés que par la raison. Cette haine mutuelle étoit au fond une rivalité de puissance comme celle de Carthage & de Rome, Ces deux corps, tous deux impérieux, tous deux intolérans, étoient

Hhhz

⁽⁷⁾ Nos Philosophes ne manquent pas d'étaler pompeusement ce mot de Nature à la tête de tous leurs écrits. Mais ouvrez le livre & vous verrez quel jargon métaphysique ils ont décoré de ce besu nom.

par conféquent incompatibles, puisque le système fondamental de l'un & de l'autre étoit de régner despotiquement. Chacun voulant régner seul ils ne pouvoient partager l'empire & régner enfemble; ils s'excluoient mutuellement, Le nouveau, fuivant plus adroitement les erremens de l'autre, l'a supplanté en lui débauchant ses appuis. & par eux est venu à bout de le détruire. Mais on le voit déià marcher sur ses traces avec autant d'audace & plus de fuccès, puifoue l'autre a toujours éprouvé de la réfiftance & oue celui-ci n'en éprouve plus. Son intolérance plus cachée & non moins cruelle ne paroît pas exercer la même rigueur parce qu'elle n'éprouve plus de rebelles; mais s'il renaissoit quelques vrais défen : seurs du théisme de la tolérance & de la morale, on verrois bientôt s'élever contr'eux les plus terribles perfécutions ; bientôt une inquisition philosophique plus cauteleuse & non moins sanguinaire que l'autre, feroit brûler sans miséricorde quiconque oferoit croire en Dieu. Je ne vous déguiferai point qu'au fond du cœur je suis resté crovant moi-même aussi bien que vous. Je pense là-dessus, ainsi que J. J., que chacun est porté naturellement à croire ce qu'il desire. & que celui qui se sent digne du prix des ames justes ne peut s'empêcher de l'espérer. Mais sur ce point comme sur J. J. luimême, je ne veux point professer hautement & inutilement des fentimens qui me perdroient. Je veux tâcher d'allier la prudence avec la droiture. & ne faire ma véritable profession. de foi que quand i'v ferai forcé fous peine de mensonge.

Or cette doctrine de matérialisme & d'athéssime prêchée. & propagée avec toute l'ardeux des plus zélés missionnaires.

n'a pas seulement pour objet de faire dominer les chess sur leurs prosclytes, mais dans les mysteres secrets où ils les employent, de n'en craindre aucune indifcrétion durant leur vie ni aucune repentance à leur mort. Leurs trames après le fuccès meurent avec leurs complices auxquels ils n'ont rien tant appris qu'à ne pas craindre dans l'autre vie ce Poul-Serrhò des Persans objecté par J. J. à ceux qui disent que la religion ne fait aucun bien. Le dogme de l'ordre moral rétabli dans l'autre vie a fait jadis réparer bien des torts dans celleci, & les impotteurs ont eu dans les derniers momens de leurs complices un danger à courir qui souvent leur servit. de frein. Mais notre philosophie en délivrant ses prédicateurs de cette crainte, & leurs disciples de cette obligation, a détruit pour jamais tout retour au repentir. A quoi bon des révélations non moins dangereuses qu'inutiles? Si l'on meurz on ne risque rien, selon eux, à se taire, & l'on risque tout à parler si l'on en revient. Ne voyez-vous pas que depuis longtems on n'entend plus parler de restitutions de réparations de réconciliations au lit de la mort; que tous les mourans fans repentir fans remords emportent fans effroi dans leur confcience le bien d'autrui le mensonge & la fraude dont ils la chargerent pendant leur vie ? Et que serviroit même à J. J., ce repentir supposé d'un mourant dont les tardives déclarations étouffées par ceux qui les entourent, ne transpireroient. jamais au-dehors & ne parviendroient à la connoissance de personne? Ignorez-vous que tous les ligueurs surveillans les uns des autres forcent & font forcés de refter fidelles au complot, & qu'entourés, fur-tout à leur mort, aucun d'eux:

ne trouveroit pour recevoir fa confession, au moins à l'égard de J. J., que de faux dépositaires qui ne s'en chargeroient que pour l'ensevelir dans un secret éternel? Ainsi toutes les bouches sont ouvertes au mensonge, sans que parmi les vivans & les mourans il s'en trouve déformais aucune qui s'ouvre à la vérité. Dites-moi donc quelle ressource lui reste pour triompher, même à force de tems, de l'impossure, & se manissifer au public, quand tous les intérêts concourent à la teuir cachée, & cu'avoun ne porte à la révôle? 3

ROUSSEAU.

Non, ce n'est pas à moi à vous dire cela, c'est à vousmême, & ma réponse est écrite dans votre cœur. Eh ditesmoi donc à votre tour quel intérêt quel motif vous ramene de l'aversion de l'animolité même qu'on vous inspira pour J. J. à des sentimens si différens? Après l'avoir si cruellement hai quand vous l'avez cru méchant & coupable, pourquoi le plaignez-vous si sincérement aujourd'hui que vous le jugez innocent? Croyez-vous donc être le feul homme au cœur duquel parle encore la justice indépendamment de tout autre intérêt? Non, Monsieur, il en est encore, & peutêtre plus qu'on ne pense, qui sont plutôt abusés que séduits, qui font aujourd'hui par foiblesse & par imitation ce qu'ils voyent faire à tout le monde, mais qui rendus à eux-mêmes agiroient tout différemment. J. J. lui-même pense plus favorablement que vous de plusieurs de ceux qui l'approchent ; il les voit, trompés par ses soi-disans patrons, suivre sans le savoir les impressions de la haine, croyant de bonne soi

suivre celles de la pitié. Il y a dans la disposition publique un prestige entretenu par les chess de la ligue. S'ils se relàchoient un moment de leur vigilance, les idées dévoyées par leurs artifices ne tarderoient pas à reprendre leur cours naturel, & la tourbe elle-même, ouvrant enfin les yeux, & voyant où l'on l'a conduite, s'étonneroit de fon propre égarement. Cela, quoique vous en dissez, arrivera tôt ou tard. La question si cavaliérement décidée dans notre siecle sera mieux discutée dans un autre quand la haine dans laquelle on entretient le public cessera d'être fomentée; & quand dans des générations meilleures celle-ci aura été mife à fon prix. fes jugemens formeront des préjugés contraires; ce fera une honte d'en avoir été loué. & une gloire d'en avoir été hai-Dans cette génération même il faut distinguer encore. & les auteurs du complot & fes directeurs des deux fexes & leurs confidens en très-petit nombre initiés peut-être dans le fecret de l'imposture, d'avec le public qui trompé par eux & le croyant réellement coupable se prête sans scrupule à tout ce qu'ils inventent pour le rendre plus odieux de jour en jour. La conscience éteinte dans les premiers n'y laisse plus de prife au repentir. Mais l'égarement des autres est l'effet d'un prestige qui peut s'évanouir, & leur conscience rendue à elle-même peut leur faire fentir cette vérité si pure & si simple, que la méchanceté qu'on employe à diffamer un homme prouve que ce n'est point pour sa méchanceté qu'il est diffamé, Si-tôt que la passion & la prévention cesferont d'être entretenues, mille choses qu'on ne remarque pas aujourd'hui frapperont tous les yeux. Ces éditions frauduleuses de ses écries dont vos Messieurs attendent un si grand effet, en produiront alors un tout contraire & serviront à les déceler, en manifestant aux plus stupides les perfides intentions des éditeurs. Sa vie écrite de son vivant par
des traitres en se cachant très-soigneusement de lui, portera
tous-les caracteres des plus noirs libelles: enfin tous les
manéges dont il est l'objet paroitront alors ce qu'ils sont;
c'est tout dire.

Oue les nouveaux philosophes aient voulu prévenir les remords des mourans par une doctrine qui mit leur conscience à fon aife, de quelque poids qu'ils aient pu la charger, c'est de quoi je ne doute pas plus que vous, remarquant fur-tout que la prédication passionnée de cette doctrine a commencé précifément avec l'exécution du complot, & paroît tenir à d'autres complots dont celui-ci ne fait que partie. Mais cet engoüement d'athéisme est un fanatisme éphémere ouvrage de la mode, & qui se détruira par elle, & l'on voit par l'emportement avec lequel le peuple s'y livre que ce n'est qu'une mutinerie contre fa conscience dont il sent le murmure avec dépis. Cette commode philosophie des heureux & des riches qui font leur paradis en ce monde, ne fauroit être long-tems celle de la multitude victime de leurs paffions, & qui, faute de bonheur en cette vie, a befoin d'y trouver au moins l'espérance & les consolations que cette barbare doctrine leur ôte. Des hommes nourris dès l'enfance dans une intolérante impiété pouffée jusqu'au fanatisme, dans un libertinage sans crainte & sans honte; une jeunesse sans discipline .

discipline, des femmes sans mœurs (8), des peuples sans foi, des Rois sans loi, sans supérieur qu'ils craignent & délivrés de toute espece de frein, tous les devoirs de la conscience anéantis. l'amour de la patrie & l'attachement au Prince éteints dans tous les cœurs, enfin nul autre lien focial que la force ; on peut prévoir aifément, ce me femble, ce qui doit bientôt réfulter de tout cela. L'Europe en proie à des maîtres inftruits par leurs inftituteurs mêmes à n'avoir d'autre guide que leur intérêt, ni d'autre Dieu que leurs pasfions; tantôt fourdement affamée, tantôt ouvertement dévaftée, par-tout inondée de foldats (9) de comédiens de filles publiques de livres corrupteurs & de vices destructeurs, voyant naître & périr dans son sein des races indignes de vivre, sentira tôt ou tard, dans ses calamités le fruit des nouvelles instructions. & jugeant d'elles par leurs funelles effets prendra dans la même horreur & les professeurs & les disciples & toutes ces doctrines cruelles qui , laiffant l'empire absolu de l'homme à ses fens . & bornant tout à la jouissance de cette courte vie . rendent le fiecle où elles regnent auffi méprifable que malheureux.

(g) Je viens d'apprendre que la génération préfècre fe vaine finguliérement de bonnes mours. Fuarois d'a devièrer cela. Je ne doute pas qu'elle ne fe vainte suffi de définitéréllément , de droiture, de franchife de de loyaucé. C'eft être auffi loin des veruss qu'il est publièle que d'en perdre l'idéc au point de prendre pour lèles les viees contraires. Au relte il est tries sontraires. Au relte il est tries de noirs

Mémoires, Tome II.

complots, à force de se nourrir de bile & de fiel on perde enfin le goût des vrais plaisers, Celui de nuire une fois goûté rend insensible à tous les autres: c'est une des punitions des mechans,

(9) Sì j'ai le bonheur de trouver enfin un lecteur équitable quoique François, j'efpere qu'il pourra comprendre au moins cette fois, qu'Europe & France ne font pas pour moi des mots fynonymes.

Ces fentimens innés que la nature a gravés dans tous les cœurs pour confoler l'homme dans ses miseres & l'encourager à la vertu peuvent bien , à force d'art d'intrigues & de fophismes, être étouffés dans les individus, mais prompts à renaître dans les générations fuivantes, ils rameneront touiours l'homme à ses dispositions primitives . comme la semence d'un arbre greffé redonne toujours le fauvageon. Ce sentiment intérieur que nos philosophes admettent quand il leur est commode, & rejettent quand il leur est importun, perce à travers les écarts de la raison, & crie à tous les cœurs que la justice a une autre base que l'intérêt de cette vie . & que l'ordre moral dont rien ici-bas ne nous donne l'idée a fon siège dans un système différent qu'on cherche en vain sur la terre, mais où tout doit être un jour ramené (10). La voix de la conscience ne peut pas plus être étouffée dans le cœur humain que celle de la raifon dans l'entendement, & l'infenfibilité morale est tout aussi peu naturelle que la folie.

Ne croyez donc pas que tous les complices d'une trame exécrable puissent vivre & mourir toujours en repos dans leur crime. Quand ceux qui les dirigent n'attiferont plus la passion qui les anima, quand cette passion se sera suffisamment assouvie , quand ils en auront fait périr l'objet dans les ennuis, la nature insensiblement reprendra son empire: ceux qui commirent l'insquité en sentiment l'insupportable poids quand son sou-

d'Eglife ni par un auteur de profession. Il faudroit un homme tel qu'il n'en existe plus de nos jours, & qu'il n'en renaitra de long-tems.

^(10) De l'utilité de la Religion. Titre d'un beau livre à faire, & bien néceffaire. Mais ce titre ne peut être dignement rempli, ni par un homme

venir he sera plus accompagné d'aucune jouissance. Ceur qui en surent les témoins sans y tremper mais sans la connoltre, revenus de l'Illusson qui les abusé attelseront ce qu'ils ont vu, ce qu'ils ont entendu, ce qu'ils savent, & rendront hommage à la vérité. Tout a été mis en œuvre pour prévenir & empêcher ce retour: mais on a beau saire, l'ordre naturel se rétablit tôt ou tard, & le premier qui souponnera que J.J. pour roit bien n'avoir pas été compable sera bien près de s'en convaincre & d'en convaincre, s'il veut, ses contemporains qui, le complot & ses auteurs n'existant plus, n'auront d'autre intrést que cetui d'être justles & de connotre la vérité. C'est alors que tous ses monumens seront précieux & que, tel suit qui peut n'être aujourd'hui q'un indice incertain, conduira peut-étre jusqu'à l'évidence.

Voilà, Monfieur, à quoi tout ami de la juffice & de la vérité peut fans se compromettre & doit confacrer rous les foins qui sont en son pouvoir. Transmetre à la possibirié des éclaircistemens sur ce point, c'est préparer. & rempir peuter l'euvre de la providence. Le Ceile bénira, n'en doutez pas, une si juste entreprise. Il en résultera pour le public deux grandes leçons & dont il avoit grand besoin; l'une, d'avoir, & sur - turne d'avoir qu'en d'avoir, de sur - tour aux dépens d'auruis, une consaince moins réméraire dans l'orgueil du savoir humain; l'autre, d'apprendre par un exemple auss mémorable à réspecter en tout & toujours le droit naturel, & à fentir que toute vertu qui se sonde sur un violation de ce droit est une vertu sausse qui se sonde sur un violation de ce droit est une vertu sausse qui se sonde sur une violation de ce droit est une vertu sausse qui se sonde sur des publices.

à v concourir, puisque vous le pouvez faire sans risque & que vous avez vu de plus près des multitudes de faits qui peuvent éclairer ceux qui voudront un jour examiner cette affaire, Nous pouvons à loifir & fans bruit faire nos recherches, les recueillir, y joindre nos réflexions. & reprenant autant qu'il se peut la trace de toutes ces manœuvres dont nous découvrons délà. les veffiges, fournir à ceux qui viendront après nous un fil qui les guide dans ce labyrinthe. Si nous pouvions conférer avec J. J. fur tout cela, je ne doute point que nous ne tiraffions de lui beaucoup de lumieres qui resteront à jamais éteintes, & que nous ne fuffions furpris nous-mêmes de la facilité avec laquelle quelques mots de sa part expliquerojent des énigmes qui fans cela demeureront peut-être impénétrables par l'adresse de ses ennemis. Souvent dans mes entretiens aveclui i'en ai recu de son propre mouvement des éclaircissemens inagrendus fur des obiets que j'avois vus bien différens, faute d'une circonstance que je n'avois pu deviner & qui leur donnoit un tout autre aspect. Mais, goné par mes engagemens & forcé de supprimer mes objections, je me suis souvent resusémalgré moi aux folutions qu'il fembloit m'offrir, pour ne pas paroître instruit de ce que j'étois contraint de lui taire.

Si nous nous uniffons pour former avec lui une fociété fincere & fans fraude, une fois für de notre droiture & d'être ellimé de nous, il nous ouvrira fon cœur fans peine, & recevant dans les notres les épanchemens auxquels il est naturellement fi difpoté, nous en pourrons tirer de quoi former de précieux mémoires dont d'autres générations fentiront la valeur, & qui du moins les mettront à portée de difeuteu contradictoirement des questions aujourd'hui décidées sur le kul rapport de ses ennemis. Le moment viendra, mon cœur me l'assure, où sa désente aussi périlleuse aujourd'hui qu'inutile, honorera ceux qui s'en voudront charger, & les couvrira, sins aucun risque, d'une gloire aussi belle aussi pure que la vertu généreuse en puisse obtenir ici-bas.

LE FRANÇOIS.

Cette proposition est tout-à-fait de mon goût, & i'v confens avec d'autant plus de plaisir que c'est peut - être le seulmoven qui foit en mon pouvoir de réparer mes torts envers un innocent perfécuté, sans risque de m'en faire à moi-même. Ce n'est pas que la société que vous me proposez soit toutà-fair fans péril. L'extrême attention qu'on a fur tous ceux qui lui parlent, même une feule fois, ne s'oubliera pas pour nous. Nos Meffieurs ont trop vu ma répugnance à fuivre leurs erremens & à circonvenir comme eux un homme dont ils m'avoient fait de si affreux portraits , pour qu'ils ne soupconnent pas tout au moins qu'avant changé de langage à fon égard, j'ai vraisemblablement aussi changé d'opinion, Depuis long-tems déjà, malgré vos précautions & les fiennes vous ètes inscrit comme suspect sur leurs registres, & je vous préviens que de maniere ou d'autre, vous ne tarderez pas à fentir qu'ils fe font occupés de vous : ils font trop attentifs à tout ce qui approche de J. J. pour que personne leur puisse échapper; moi fur - tout qu'ils ont admis dans leur demiconfidence, je fuis fûr de ne pouvoir approcher de celui qui en fur l'objet fans les inquiéter beaucoup. Mais je tâcherai de me conduire fans faufferé de maniere à leur donner le moins d'ombrage qu'il far a poffible. S'ils ont quelque fujet de me craindre, ils en ont auffi de me ménager, & je me flatre qu'ils me connoissent trop d'honneur pour craindre des trahisons d'un homme qui n'a jamais voula tremper dans les leurs.

Je ne refuse donc pas de le voir quelquefois avec prudence & précaution : il ne tiendra qu'à lui de connoître que je partage vos fentimens à son égard, & que si je ne puis lui révéler les mysteres de ses ennemis, il verra du moins que forcé de nie taire ie ne cherche pas à le tromper, Je concourrai de bon cœur avec vous pour dérober à leur vigilance & transmettre à de meilleurs tems les faits qu'on travaille à faire disparoître, & qui fourniront un jour de puissans indices pour parvenir à la connoiffance de la vérité. Je sais que ses papiers déposés en divers tems avec plus de confiance que de choix en des mains qu'il crut fidelles, font tous passés dans celles de ses perfécuteurs, qui n'ont pas manqué d'anéantir ceux qui pouvoient ne leur pas convenir & d'accommoder à leur gré les autres ; ce qu'ils ont pu faire à discrétion , ne craignant ni examen ni vérification de la part de qui que ce fût, ni furtout de gens intéreffés à découvrir & manifester leur fraude. Si depuis lors il lui refte quelques papiers encore, on les guette pour s'en emparer au plus tard à sa mort, & par les mesures prises, il est bien difficile qu'il en échappe aucun aux mains commifes pour tout faifir. Le feul moyen qu'il ait de les conserver est de les déposer secrétement, s'il est possible, en des mains vraiment fidelles & fures. Je m'offre à partager avec vous les rifques de ce dépôt , & je m'engage à n'épargner aucun foin pour qu'il paroiffe un jour aux yeux du public tel que je l'aurai reçu, augmenté de toutes les obfervations que j'aurai pu recueillir tendantes à dévoiler la vérité. Voilà tout ce que la prudence me permet de faire pour l'acquit de ma conficience, pour l'intérêt de la juflice, & pour le férvice de la vérité.

ROUSSEAU.

Ec c'eft auffi tout ce qu'il destre lui-même. L'espoir que fa mémoire soit rétablie un jour dans l'honneur qu'elle mérite, de que se sivres deviennent utiles par l'estime duc à leur auteur est désormais le seul qui peut le flatter en ce monde. Ajoutons-y de plus la douceur de wair encore deux cœurs honnétes de vrais s'ouvrir au sien. Tempérons ainsi l'horreur de cette folitude où l'on le force de vivre au milieu du genre-humain. Ensin sans saire en sa faveur d'inutiles essors qui pourroienc ausser de grands désordres , de dont le succès même ne le toucheroit plus, ménageons-lui cette consolation pour sa derragiere heure que des mains amies lui ferment les yeur.

Fin du dernier Dialogue,



HISTOIRE

HISTOIRE

DU

PRÉCÉDENT ÉCRIT.

\<u>\</u>

JE ne parlerai point ici du fujet ni de l'objet ni de la forme de cet Ecrit. C'est ce que j'ai fait dans l'avantpropos qui le précede. Mais je dirai quelle étoit sa destination, quelle a été sa destinée, & pourquoi cette copie se trouve ici.

Je m'étois occupé durant quatre ans de ces Dialogues malgré le ferrement de cœur qui ne me quittoit point en y travaillant, & je touchois à la fin de cette dou-loureuse tâche, sans savoir sans imaginer comment en pouvoir faire usage & sans me résoudre sur ce que je tenterois du moins pour cela. Vingt ans d'expérience m'avoient appris quelle droiture & quelle fidélité je pouvois attendre de ceux qui m'entouroient sous le nom d'amis. Frappé sur-tout de l'insigne duplicité de ***., que j'avois estimé au point de lui confier mes confessions, & qui du plus sacré dépôt de l'amitié n'avoit fait qu'un instrument d'imposture & de trahison, que pouvois je attendre des gens qu'on avoit mis autour de moi depuis ce tems-là, & dont toutes les manœu-

Mémoires, Tome IL Kkk

vres m'annonçoient fi clairement les intentions? Leur confier mon manuferit n'étoit autre chofe que vouloir le remettre moi-même à mes perfécuteurs, & la maniere dont j'étois enlacé ne me laiffoit plus le moyen d'aborder perfonne autre.

Dans cette fituation, trompé dans tous mes choix & ne trouvant plus que perfidie & fauflêté parmi les hornmes, mon ame exaltée par le fentiment de fon inno-cence & par celui de leur iniquité s'éleva par un élan jusqu'au fiége de tout ordre, & de toute vérité, pour y chercher les ressources que je n'avois plus ici - bas. Ne pouvant plus me confier à aucun homme qui ne me trahit, je résolus de me confier uniquement à la pro-vidence & de remettre à elle s'eule l'entiere disposition du dépôt que je dessrios bailler en de sures mains.

J'imaginai pour cela de faire une copie au net de cet écrit & de la dépofer dans une Eglife fur un Autel, & pour rendre cette démarche auffi folemnelle qu'il étoit poffible, je choitis le grand Autel de l'Eglife de Notre-Dame, jugeant que par-tout ailleurs mon dépôt feroit plus aifément caché ou détourné par les Curés ou par les Moines, & tomberoit infailliblement dans les mains de mes ennemis, au lieu-qu'il pouvoit arriver que le bruit de cette aétion fit parvenir mon manuferit jusques fous les yeux du Roi; ce qui étoit tout ce que j'avois

à defirer de plus favorable, & qui ne pouvoit jamais arriver en m'y prenant de toute autre façon.

Tandis que je travaillois à transferire au net mon Ecrit, je méditois fur les moyens d'exécuter mon projet, ce qui n'étoit pas fort facile & sur-tout pour un homme aussi timide que moi. Je pensai qu'un samedi, jour auquel toutes les semaines on va chanter devant l'Autel de Notre-Dame un motet durant lequel le Chœur reste vuide, feroit le jour où j'aurois le plus de facilité d'y entrer, d'arriver jusqu'à l'Autel & d'y placer mon dépôt. Pour combiner plus surement ma démarche, j'allai plusseurs fois de loin en loin examiner l'état des choses & la disposition du Chœur & de ses avenues; car ce que j'avois à redouter, c'étoit d'être retenu au passage, sur que dèslors mon projet étoit manqué. Ensin mon manuscrit étant prêt je l'enveloppai, & j'y mis la suscription suivante.

DÉPÔT REMIS A LA PROVIDENCE.

"PROTECTEUR des opprimés, Dieu de justice & ,, de vérité, reçois ce dépôt que remet fur ton Autel ,, & confie à ta providence un étranger infortuné, seu ,, sans appui sans défenseur sur la terre, outragé, mo, qué, diffamé, trahi de toute une génération, chargé Kkk.

" depuis quinze ans à l'envi de traitemens pires que " la mort & d'indignités inouies jusqu'ici parmi les , humains, sans avoir pu jamais en apprendre au moins la cause. Toute explication m'est refusée, toute communication m'est ôtée, je n'attends plus des hommes aigris par leur propre injustice qu'affronts mensonges " & trahifons. Providence éternelle, mon feul espoir est en toi; daigne prendre mon dépôt sous ta garde & le faire tomber en des mains jeunes & fidelles, , qui le transmettent exempt de fraude à une meilleure " génération; qu'elle apprenne, en déplorant mon fort, " comment fut traité par celle-ci un homme fans fiel & fans fard, ennemi de l'injustice, mais patient à " l'endurer, & qui jamais n'a fait ni voulu ni rendu de: " mal à personne. Nul n'a droit, je le sais, d'espérer " un miracle, pas même l'innocence opprimée & mé-, connue. Puisque tout doit rentrer dans l'ordre un , jour, il fuffit d'attendre. Si donc mon travail est: " perdu , s'il doit être livré à mes ennemis & par eux. " détruit ou défiguré, comme cela paroît inévitable, , je n'en compterai pas moins fur ton œuvre, quoique: " j'en ignore l'heure & les movens, & après avoir fait, " comme je l'ai dû, mes efforts pour y concourir, j'at-, tends avec confiance, je me repose sur ta justice, & " me réfigne à ta volonté "

Au verso du titre & avant la premiere page étoit écrit ce qui suit.

"Qui que vous foyez que le Ciel a fait l'arbitre de cet Ecrit, quelque ufage que vous ayez réfolu d'en "faire, & quelque opinion que vous ayez de l'Auteur, cet Auteur infortuné vous conjure par vos entrailles "humaines & par les angoiffes qu'il a fouffertes en l'é-, crivant, de n'en dispofer qu'après l'avoir lu tout entier. "Songez que cette grace que vous demande un cœur "brisé de douleur, est un devoir d'équité que le Ciel "vous impose "-

Tout cela fait, je pris far moi mon paquet, & je me rendis le lamedi 24 février 1776 fur les deux heures à Notre-Dame dans l'intention d'y préfenter le même jour mon offrande.

Je voulus entrer par une des portes latérales par laquelle je comptois pénétrer dans le Chœur. Surpris de la trouver fermée, l'allai paffer plus bas par l'autre porte latérale qui donne dans la nef. En entrant, mes yeux furent frappés d'une grille que je n'avois jamais remarquée & qui léparoit de la nef la partie des bas-côtés qui entoure le Chœur. Les portes de cette grille étoient fermées, de forte que cette partie des bas-côtés dont je viens de parler étoit vuide & qu'il m'étoit impossible d'y pénétrer. Au moment où j'apperçus cette grille je fus faifi d'un vertige comme un homme qui tombe en anoplexie, & ce vertige fut fuivi d'un bouleversement dans tout mon être, tel que je ne me souviens pas d'en avoir éprouvé jamais un pareil. L'Eglise me parut avoir tellement changé de face que doutant si j'étois bien dans Notre-Dame, je cherchois avec effort à me reconnoître & à mieux discerner ce que je voyois. Depuis trentefix ans que je fuis à Paris, j'étois venu fort souvent & en divers tems à Notre-Dame; j'avois toujours vu le passage autour du Chœur ouvert & libre, & je n'y avois même jamais remarqué ni grille ni porte autant qu'il pût m'en fouvenir. D'autant plus frappé de cet obstacle imprévu que je n'avois dit mon projet à personne, je crus dans mon premier transport voir concourir le Ciel même à l'œuvre d'iniquité des hommes & le murmure d'indignation qui m'échappa ne peut être conçu que par celui qui fauroit se mettre à ma place, ni excusé que par celui qui fait lire au fond des cœurs.

Je fortis rapidement de l'Eglife, réfolu de n'y rentrer de mes jours, & me livrant à toute mon agitation, je courus tout le reste du jour, errant de toutes parts sans favoir ni où j'étois ni où j'allois, jusqu'à ce que n'en pouvant plus, la lassitude & la nuit me forcerent de rentrer chez moi rendu de fatigue & presque hébété de douleur.

Revenu peu-à-peu de ce premier faisissement je commencai à réfléchir plus pofément à ce qui m'étoit arrivé. & par ce tour d'esprit qui m'est propre, aussi prompt à me confoler d'un malheur arrivé qu'à m'effrayer d'un malheur à craindre, je ne tardai pas d'envisager d'un autre œil le mauvais fuccès de ma tentative. J'avois dit dans ma fuscription que je n'attendois pas un miracle, & il étoit clair néanmoins qu'il en auroit falu un pour faire reussir mon projet : car l'idée que mon manuscrit parviendroit directement au Roi, & que ce jeune Prince prendroit lui-même la peine de lire ce long écrit, cette idée, dis-je, étoit si folle que je m'étonnois moi-même d'avoir pu m'en bercer un moment. Avois-ie pu donter que quand même l'éclat de cette démarche auroit fait arriver mon dépôt jusqu'à la Cour, ce n'eût été que pour y tomber, non dans les mains du Roi, mais dans celles de mes plus malins perfécuteurs ou de leurs amis, & par conféquent pour être ou tout-à-fait supprimé ou défiguré selon leurs vues pour le rendre funeste à ma mémoire ? Enfin le mauvais fuccès de mon projet dont je m'étois si fort affecté, me parut, à force d'y résléchir un bienfait du Ciel qui m'avoit empéché d'accomplir un deffein fi contraire à mes intérées; je trouvai que c'étoit un grand avantage que mon manuferit me fût refté pour en difpofer plus fagement, & voici l'ulage que je réfolus d'en faire.

Je venois d'apprendre qu'un homme de lettres de ma plus ancienne connoissance avec lequel j'avois eu quelque liaison, que je n'avois point cessé d'estimer, & qui passoit une grande partie de l'année à la campagne, étoit à Paris depuis peu de jours. Je regardai la nouvelle de son retour comme une direction de la providence, qui m'indiquoit le vrai dépolitaire de mon manuscrit. Cet homme étoit, il cst vrai, Philosophe, Auteur, Académicien, & d'une Province dont les habitans n'ont pas une grande réputation de droiture : mais que faisoient tous ces préjugés contre un point aussi bien établi que fa probité l'étoit dans mon esprit? L'exception, d'autant plus honorable qu'elle étoit rare ne faisoit qu'augmenter ma confiance en lui, & quel plus digne instrument le Ciel pouvoit-il choifir pour fon œuvre, que la main d'un homme vertueux?

Je me détermine donc; je cherche sa demeure; enfin je la trouve, & non sans peine. Je lui porte mon manuscrit, & je le lui remets avec un transport de joie avec un battement de cœur qui fut peut - être le plus digne digne hommage qu'un mortel ait pu rendre à la vertu-Sans favoir encore de quoi il s'agiffoit, il me dit en le recevant qu'il ne feroit qu'un bon & honnête usage de mon dépôt. L'opinion que j'avois de lui me rendoit cette assurance très-suoerssue.

Quinze jours après je retourne chez lui, fortement perfuadé que le moment étoit venu où le voile de té-* nebres qu'on tient depuis vingt ans fur mes yeux alloit tomber, & que de maniere ou d'autre, j'aurois de mon dépositaire des éclaircissemens qui me paroissoient devoir néceffairement fuivre de la lecture de mon manuscrit. Rien de ce que j'avois prévu n'arriva. Il me parla de cet Ecrit comme il m'auroit parlé d'un ouvrage de littérature que je l'aurois prié d'examiner pour m'en dire son sentiment. Il me parla de transpositions à faire pour donner un meilleur ordre à mes matieres : mais il ne me dit rien de l'effet qu'avoit fait sur lui mon Ecrit ni de ce qu'il pensoit de l'auteur. Il me proposa seulement de faire nne édition correcte de mes œuvres en me demandant pour cela mes directions. Cette même proposition qui m'avoît été faite, & même avec opiniâtreté par tous ceux qui m'ont entouré me fit penser que leurs dispositions & les siennes étoient les mêmes. Voyant ensuite que sa proposition ne me plaisoit point il offrit de me rendre mon dépôt. Sans accepter cette offre je le priai feulement Mémoires. Tome IL LII

de le remettre à quelqu'un plus jeune que lui, qui pût furvivre affez & à moi & à mes perfecuteurs pour pouvoir le publier un jour fans crainte d'offenfer perfonne. Il s'attacha finguliérement à cette derniere idée, & il m'a paru par la fulcription qu'il a faite pour l'enveloppe du paquet, & qu'il m'a communiquée, qu'il portoit tous fes foins à faire en forte, comme je l'en ai prié que le manuferit ne fût point imprimé ni connu avant la fin di fiecle préfent. Quant à l'autre partie de mon intention, qui étoit qu'après ce terme, l'Ecrit fût fidellement imprimé & publié, j'ignore ce qu'il a fait pour la remplir.

Depuis lors i'ai ceffé d'aller chez lui. Il m'a fait deux ou trois vifites que nous avons eu bien de la peine à remplir de quelques mots indifférens, moi n'ayant plus rien à lui dire, & lui ne voulant me rien dire du tout.

Sans porter un jugement décifif fur mon dépositaire, je sentis que j'avois manqué mon but & que vraisenblablement j'avois perdu mes peines & mon dépôt: maisje ne perdis point encore courage. Je me dis que mon mauvais succès venoit de mon mauvais choix; qu'il faloit être bien aveugle & bien prévenu pour me confier à un François trop jaloux de l'honneur de sa nation pour en manischter.l'iniquité, à un homme âgé trop prudent trop circonspect pour s'échausser pour la justice & pour la désense d'un opprimé. Quand j'aurois cherché tout exprès le dépositaire le moins propre à remplir mes vues, je n'aurois pas pu mieux chossir. C'est donc ma faute si j'ai mal réussi; mon succès ne dépend que d'un meilleur choix.

Bercé de cette nouvelle espérance je me remis à transcrire & mettre au net avec une nouvelle ardeur : tandis que je vaquois à ce travail un jenne Anglois que j'avois eu pour voifin à Wootton paffa par Paris revenant d'Italie & me vint voir. Je fis comme tous les malheureux qui croyent voir, dans tout ce qui leur arrive, une expresse direction du sort. Je me dis ; voilà le dépositaire que la providence m'a choifi; c'est elle qui me l'envoye, elle n'a rebuté mon choix que pour m'amener au fien. Comment avois-je pu ne pas voir que c'étoit un jeune homme un étranger qu'il me faloit, hors du tripot des auteurs, loin des intrigans de ce pays, sans intérêt de me nuire & fans passion contre moi? Tout cela me parut si clair que, croyant voir le doigt de Dieu dans cette occasion fortuite je me pressi de la faisir. Malheureusement ma nouvelle copie n'étoit pas avancée; mais je me hâtai de lui remettre ce qui étoit fait, renvoyant à l'année prochaine à lui remettre le reste si , comme je n'en doutois pas, l'amour de la vérité lui donnoit le zele de revenir le chercher.

Depuis fon départ de nouvelles réflexions ont jetté
L11 2

dans mon esprit des doutes sur la fagesse de tous ces choix; je ne pouvois ignorer que depuis long-tems nul ne m'approche qui ne soit expressent en voyé, & que me consier aux gens qui n'entourent c'est me livrer à mes ennemis. Pour trouver un confident fidelle il au-roit falu l'aller chercher loin de moi parmi ceux dont je ne pouvois approcher. Mon espérance étoit donç vaine, toutes mes mesures étoient fausses, tous mes soins étoient inutiles, & je devois être sur pue l'usage le moins criminel que feroient de mon dépôt ceux à qui je l'allois ainsît confiant seroit de l'anéantir.

Cette idée me fuggéra une nouvelle tentative dontl'attendis plus d'effet. Ce fut d'écrire une efpece de billet circulaire adreffé à la nation Françoife, d'en faire plufieurs copies & de les diffribuer aux promenades & dans les rues aux inconnus dont la physionomie me plairoit le plus. Je ne manquai pas d'argumenter à ma maniere ordinaire en faveur de cette nouvelle réfolution. On ne me laisse de communication, me disois-je, qu'avec des gens apostés par mes persecuteurs. Me confier à quelqu'un qui m'approche n'est autre chose que me confier à eux. Du moins parmi les inconnus il s'en peut trouver qui soyent de bonne soi: mais quiconque vient chez moi n'y vient qu'à mauvaise intention; je dois être surJe fis donc mon petit écrit en forme de billet & j'eus la patience d'en tirer un grand nombre de copies. Mais pour en faire la diftribution, j'éprouvai un oblîtacle que je n'avois pas prévu, dans le refus de le recevoir par ceux à qui je le préfentois. La fufcription étoit, A tout Français aimant encore la juffice & la vérité. Je n'imaginois pas que fur cette adreffe aucun l'osît refuêr; presque aucun ne l'accepta. Tous après avoir lu l'adresse me décharerent avec une ingénuité qui me sir rire au milieu de ma douleur qu'il ne s'adressoir lu radresse avez raison, leur disois- je en le reprenant, je vois bien que je m'étois trompé. Voilà la seule parole franche que depuis quinze ans j'aye obtenue d'aucune bouche Francoise.

Econduit aussi par ce côté, je ne me rebutai pas encore. J'envoyai des copies de ce billet en réponse à quelques lettres d'inconnus qui vouloient à toute force venir chez moi, & je crus faire merveilles en mettant au prix d'une réponse décisive à ce même billet l'acquiescement à leur fantaise. J'en remis deux ou trois autres aux personnes qui m'accostoient ou qui pne venoient voir. Mais tout cela ne produisit que des réponses amphigouriques & normandes qui m'attestoient dans leurs auteurs une faussité à toute épreuve.

Ce dernier mauvais fuccès, qui devoit mettre le com-

ble à mon désespoir, ne m'assecta point comme les précédens. En m'apprenant que mon sort étoit sans ressources, il m'apprit à ne plus lutter contre la nécessité. Un passage de l'Emile que je me rappellai me sit rentrer en moi - même & m'y sit trouver ce que j'avois cherché vainement au - dehors. Quel mal t'a fait ce complot ? Que t'a-t-il ôté de toi? Quel membre t'a-t-il mutilé? Quel crime t'a-t-il fait commettre? Tant que les hommes n'arracheront pas de ma poitrine le cœur qu'elle ensement pour y substituer, moi vivant, celui d'un malhonnéte homme, en quoi pourront. ils altérer changer détériorer mon être? Ils auront beau saire un J. J. & leur mode, Rousseau restera toujours le même en dépit d'eux.

N'ai - je donc connu la vanité de l'opinion que pour me remettre fous fon joug aux dépens de la paix de mon ame & du repos de mon cœur? Si les hommes veulent me voir autre que je ne fuis, que m'importe? L'effence de mon être eft-elle dans leurs regards? S'ils abuſent & trompent ſur mon compte les générations ſuivantes, que m'importe encore? Je n'y ſerai plus pour être viĉtime de leur erreur. S'ils empoiſonnent & tournent à mal tout ce que le deſir de leur bonheur m'a fait dire & ſaire d'utile, c'eſt à leur dam & non pas au suien. Emportant avec moi le témoignage de ma conſcience je trouverai en dépit d'eux le dédommagement de toutes leurs indignités. S'ils étoient dans l'erreur de bonne foi, je pourrois en me "plaignant les plaindre encore & gémir fur eux & fur moi; mais quelle erreur peut excufer un fystême aussi exécrable que celui qu'ils fuivent à mon égard avec un zele impossible à qualifier : quelle erreur peut faire traiter publiquement en scélérat convaincu le même homme qu'on empêche avec tant de foin d'apprendre au moins de quoi on l'accuse? Dans le rafinement de leur barbarie, ils ont trouvé l'art de me faire fouffrir une longue mort en me tenant enterró tout vif. S'ils trouvent ce traitement doux il faut ou'ils aient des ames de fange ; s'ils le trouvent aussi cruel qu'il l'est, les Phalaris les Agatocle ont été plus débonnaires qu'eux. l'ai donc eu tort d'espérer les ramener en leur montrant qu'ils se trompent : ce n'est pas de cela qu'il s'agit, & quand ils fe tromperoient fur mon compte, ils ne peuvent ignorer leur propre iniquité. Ils ne font pas injustes & méchans envers moi par erreur mais par volonté : ils le font parce qu'ils veulent l'être, & ce n'est pas à leur raison qu'il faudroit parler, c'est à leurs cœurs dépravés par la haine. Toutes les preuves de leur injustice ne feront que l'augmenter; elle est un grief de plus qu'ils ne me pardonneront jamais.

Mais c'est encore plus à tort que ie me suis affecté

de leurs outrages au point d'en tomber dans l'abattement & presque dans le désespoir. Comme s'il étoit au pouvoir des hommes de changer la nature des choses, & de m'ôter les confolations dont rien ne peut dépouiller l'innocent! Et pourquoi donc est-il nécessaire à mon bonheur éternel qu'ils me connoissent & me rendent justice? Le Ciel n'a-t-il donc nul autre moven de rendre mon ame heureuse & de la dédommager des maux qu'ils m'ont fait fouffrir injustement? Quand la mort m'aura tiré de leurs mains faurai-je & m'inquiétefai-je de favoir ce qui se passe encore à mon égard sur la terre? A l'instant que la barriere de l'éternité s'ouvrira devant moi, tout ce qui est en decà disparostra pour jamais, & si je me fouviens alors de l'existence du genre-humain, il ne sera pour moi dès cet instant même que comme n'existant déjà plus.

J'ai donc pris enfin mon parti tout-à-fait; détaché de tout ce qui tient à la terre & des infenfés jugemens des hommes, je me réfigne à être à jamais défiguré parmi eux, fans en moins compter fur le prix de mon innocence & de ma fouffrance. Ma félicité doit être d'un autre ordre; ce n'est plus chez eux que je dois la chercher, & il n'est pas plus en leur pouvoir de l'empêcher que de la connoître. Destiné à être dans cette vic la proie de l'erreur & du mensonge, J'attends l'heure de

ma délivrance & le triomphe de la vérité fans les plus chercher parmi les mortels. Détaché de toute affection terreftre & délivré même de l'inquiétude de l'efpérance ici-bas, je ne vois plus de prife par laquelle ils puisfent encore troubler le repos de mon cœur. Je ne réprimerai jamais le premier mouvement d'indignation d'emportement de colere, & même je n'y tâche plus; mais le calme qui fuccede à cette agitation passagere est un état permanent dont rien ne peut plus me tirer.

L'espérance éteinte étouffe bien le desir, mais elle n'anéantit pas le devoir, & je veux jusqu'à la fin remplir le mien dans ma conduite avec les hommes. Je fuis dispensé désormais de vains efforts pour leur faire connoître la vérité qu'ils font déterminés à rejetter toujours, mais je ne le fuis pas de leur laisser les moyens d'y revenir autant qu'il dépend de moi, & c'est le dernier usage qui me reste à faire de cet Ecrit. En multiplier incessamment les copies pour les déposer ainsi çà & là dans les mains des gens qui m'approchent feroit excéder inutilement mes forces, & je ne puis raisonnablement espérer que de toutes ces copies ainsi dispersées une seule parvienne entiere à sa destination. Je vais donc me borner à une dont j'offrirai la lecture à ceux de ma connoissance que je croirai les moins injustes les moins prévenus, ou qui quoique liés avec mes perfécuteurs

Mémoires. Tome II. Mmm

me paroîtront avoir néanmoins encore du ressort dans l'ame & pouvoir être quelque chose par eux - mêmes. Tous, je n'en doute pas, resteront sourds à mes raisons, inscnsibles à ma destinée, austi cachés & faux qu'auparavant. C'est un parti pris universellement & sans retour. fur-tout par ceux qui m'approchent. Je fais tout celar d'avance, & je ne m'en tiens pas moins à cette derniere réfolution, parce qu'elle est le scul moyen qui reste en mon pouvoir de concourir à l'œuvre de la providence, & d'y mettre la possibilité qui dépend de moi. Nul ne m'écoutera, l'expérience m'en avertit, mais il n'est pas impossible qu'il s'en trouve un qui m'écoute, & il est déformais impossible que les yeux des hommes s'ouvrent d'eux-mêmes à la vérité. C'en est assez pour m'imposer l'obligation de la tentative, fans en espérer aucun succès. Si je me contente de laisser cet Ecrit après moi, cette proje n'échappera pas aux mains de rapine qui n'attendent que ma derniere heure pour tout faisir & brûler ou falsifier. Mais si parmi ceux qui m'auront lu il se trouvoit un feul cœur d'homme ou feulement un esprit: vraiment sense, mes persecuteurs auroient perdu leur peine, & bientôt la vérité perceroit aux veux du public-La certitude, si ce bonheur inespéré m'arrive, de ne pouvoir m'y tromper un moment m'encourage à ce nouvel effai. Je fais d'avance quel ton tous prendront après

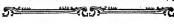
m'ayoir lu. Ce ton fera le même qu'auparayant, ingénu. patelin, bénevole; ils me plaindront beaucoup de voir fi noir ce qui est si blanc, car ils ont tous la candeur des Cygnes : mais ils ne comprendront rien à tout ce que j'ai dit là. Ceux-là, jugés à l'instant, ne me surprendront point du tout, & me fâcheront très-peu. Mais fi, contre toute attente, il s'en trouve un que mes raifons frappent & qui commence à foupçonner la vérité, je ne resterai pas un moment en doute sur cet effet, & j'ai le figne affuré pour le diftinguer des autres quand même il ne voudroit pas s'ouvrir à moi. C'est de celuilà que je ferai mon dépositaire, sans même examiner si je dois compter fur fa probité : car je n'ai befoin que de fon jugement pour l'intéresser à m'être fidelle. Il fentira qu'en supprimant mon dépôt il n'en tire aucun avantage, qu'en le livrant à mes ennemis il ne leur livre que ce qu'ils ont déjà, qu'il ne peut par conféquent donner un grand prix à cette trahison, ni éviter tôt ou tard par elle le juste reproche d'avoir fait une vilaine action. Au lieu qu'en gardant mon dépôt il reste toujours le maître de le supprimer quand il voudra, & peut un jour, si des révolutions affez naturelles changent les dispositions du public se faire un honneur infini & tirer de ce même dépôt un grand avantage dont il fe prive en le facrifiant. S'il fait prévoir & s'il peut attendre, il doit en raisonnant bien m'être fidelle. Je dis plus; quand même le public perfifteroit dans les mêmes difpofitions où il est à mon égard, encore un mouvement très-naturel le portera-t-il tôt ou tard à desirer de savoir au moins ce que J. J. auroit pu dire si on lui est laisse la liberté de parler. Que mon dépositaire se montrant leur dise alors; vous voulez donc savoir ce qu'il auroit dit, & bien le voilà. Sans prendre mon parti, sans vouloir défendre ma cause ni ma mémoire, il peut en se faisant mon simple rapporteur, & restant au surplus, s'il peut; dans l'opinion de tout le monde, jetter cependant un nouveau jour sur les caractere de l'homme jugé : car c'est toujours un trait de plus à son portrait de favoir comment un pareil homme osa parler de lui-méme.

Si parmi mes lecteurs je trouve cet homme fensé dispose pour son propre avantage à m'être fidelle, je suis déterminé à lui remettre, non-sculement cet Ecrit, mais aussi tous les papiers qui restent entre mes mains, & desquels on peut tirer un jour de grandes lumieres sur ma destinée, puisqu'ils contiennent des anecdotes, des explications, & des faits que nul autre que moi ne peut donner, & qui sont les seules cless de beaucoup d'énigmes qui sans cela resteront à lamais inexplicables.

Si cet homme ne fe trouve point, il est possible au moins que la mémoire de cette lecture restée dans l'es-

prit de ceux qui l'auront faite, réveille un jour en quelqu'un d'eux quelque sentiment de justice & de commifération, quand long-tems après ma mort, le délire public commencera à s'affoiblir. Alors ce souvenir peut produire en son ame quelque heureux effet que la pasfion qui les anime arrête de mon vivant, & il n'en faut pas davantage pour commencer l'œuvre de la providence. Je profiterai donc des occasions de faire connoître cet Ecrit, si je les trouve, sans en attendre aucun succès-Si je trouve un dépositaire que j'en puisse raisonnablement charger, je le ferai, regardant néanmoins mon dépôt comme perdu & m'en consolant. d'avance. Si je n'en trouve point, comme je m'y attends, je continuerai de garder ce que je lui aurois remis, jusqu'à ce qu'à ma mort, si ce n'est plutôt, mes persécuteurs s'en faifissent. Ce destin de mes papiers que je vois inévitable ne m'alarme plus. Quoi que fassent les hommes, le Ciel à fon tour fera fon œuvre. Jen ignore le tems les . moyens l'espece. Ce que je fais, c'est que l'arbitre suprême est puissant & juste, que mon ame est innocente & que je n'ai pas mérité mon fort. Cela me fuffit. Céder déformais à ma destinée, ne plus m'obstiner à lutter contre elle, laisser mes persécuteurs disposer à leur gré de leur proie, rester leur jouet sans aucune résistance durant le reste de mes vieux & tristes jours, leur abandonner même l'honneur de mon nom & ma réputation dans l'avenir, s'il plaît au Ciel qu'ils en disposent, fans plus m'affecter de rien quoi qu'il arrive; c'est ma derniere résolution. Que les hommes fassent désormais tout ce qu'ils voudront, après avoir fait moi ce que j'ai dû, ils auront beau tourmenter ma vie, ils ne m'empêcheront pas de mourir en paix.





COPIE

Du Billet circulaire dont il est parlé dans l'Ecrit précédent.

A TOUT FRANÇOIS AIMANT ENCORE LA JUSTICE ET LA VÉRITÉ.

FRANCOIS! Nation jadis aimable & douce, qu'êtesvous devenus? Oue vous êtes changés pour un étranger infortuné, feul, à votre merci, fans appui, fans défenseur, mais qui n'en auroit pas besoin chez un peuple juste; pour un homme sans fard & sans fiel, ennemi de l'injustice, mais patient à l'endurer, qui jamais n'a fait ni voulu ni rendu de mal à personne, & qui depuis quinze ans plongé traîné par vous dans la fange de l'opprobre & de la diffamation, se voit se sent charger à l'envi d'indignités inouies jusqu'ici parmi les humains, fans avoir pu jamais en apprendre au moins la cause! C'est donc-là votre franchife votre douceur votre hospitalité? Quittez ce vieux nom de Francs; il doit trop vous faire rougir. Le perfécuteur de Job auroit pu beaucoup apprendre de ceux qui vous guident dans l'art de rendre un mortel malheureux. Ils vous ont perfuadé, je n'endoute pas, ils vous ont prouvé même, comme cela est toujours facile en se cachant de l'accuse, que je méritois ces traitemens indignes, pires cent fois que la mort. En ce cas, je dois me résigner; car je n'attends ni ne veux d'eux ni de vous aucune grace; mais ce que je veux & qui m'est dû tout au moins, après une condamnation si cruelle & si infamante, c'est qu'on m'apprenne ensin quels sont mes crimes, & comment & par qui fai été jugé!

Pourquoi faut-il qu'un fcandale aussi public soit pour moi seul un mystere impénétrable? A quoi bon tant de machines de ruses de trahisons de mensonges pour cacher au coupable ses crimes qu'il doit favoir mieux que personne s'il est vrai qu'il les ait commis? Que si, pour des raisons qui me passent, persistant à m'ôter un droit (*) dont on n'a privé jamais aucun criminel, vous avez résolu d'abreuver le reste de mes tristes jours d'angoisse de dérisson d'opprobres, sans vouloir que je fache pourquoi, sans daigner écouter mes griess mes raisons mes

(*) Quel homme de bon fens croix; jamals qu'une aufit criante violation de la loi naturelle & du droit des gens puiffe avoir pour principe une vertu? S'il est permis de dépouiller un mortel de fon état d'homme, ce ne peut être qu'après l'avoir jugé, mais non pas pour le juger. Je vois beaucoup d'ardens exécuteurs, mais je n'ai point apperçu de juge. Si tels font les préceptes d'équité de la philosophie moderne, malheur sous ses auspices au foible innocent de simple; honneur & gloire aux intrigans cruels & ruses.

plaintes,

plaintes, sans me permettre même de parler (†); j'éleverai au Ciel pour toute défense un cœur sans fraude & des mains pures de tout mal, lui demandant, non, peuple cruel, qu'il me venge & vous punisse, (ah qu'il éloigne de vous tout malheur & toute erreur!) mais qu'il ouvre bientôt à ma vieillesse un meilleur asyle où vos outrages ne m'atteignent plus.

P. S. François, on vous tient dans un délire qui ne ceffera pas de mon vivant. Mais quand je n'y ferai plus, que l'accès fera paffé, & que votre animofité ceffant d'être attifée, laiffera l'équité naturelle parler à vos œurs, vous regarderez mieux, je l'espere, à tous les faits, dits, écrits que l'on m'attribue en fe cachant de moi très-soigneusement, à tout ce qu'on vous fait croire de mon caractere, à tout ce qu'on vous fait faire par bonté pour moi. Vous serez alors bien surpris! &, moins contens de vous que vous ne l'étes, vous trouverez, l'ôse vous le prédire, la lecture de ce billet plus intéréstante qu'elle ne peut

Mémoires. Tome II.

^(†) De bonnes rationa doirent tou- & de justifier pleinement mes accure jours être écourées fur-tout de la part future. Mais tant qu'on m'empéchera d'un accusé qui le défend ou d'un opper de paire ou qu'on rétufera de m'enprimé qui le plaint; & si je n'ai tien tendre, qui pourra jamais sans téméré fossité à l'en que ne ne la listic-on- ricé prononcer que je n'avois tien à paster en liberté! Cest le plus sur dire?

vous paroître aujourd'hui. Quand enfin ces Meffieurs, couronnant toutes leurs bontés, auront publié la vie de l'infortuné qu'ils auront fait mourir de douleur; cette vie impartiale & fidelle qu'ils préparent depuis long-tems avec tant de fecret & de foin, avant que d'ajouter foi à leur dire & à leurs preuves, vous rechercherçz, je m'affure, la fource de tant de zele, le motif de tant de peine, la conduite fur-tout qu'ils eurent envers moi de mon vivant. Ces recherches bien faites, je confens, je le déelare, puifque vous voulez me juger fans m'entendre, que vous jugiez entr'eux & moi fur leur propre production.

Fin du fecond Volume des Mémoires.





